

A - a

a *pron pers.* 3ème personne singulier. il, elle.

aara *n.* jeu d'origine Tamasheq.

abaara *n.* barque d'une seule pièce.

abaca *n.* alphabet.

abada *adv.* jamais.

abahaw *n.* robe de chèvre.

abarasu *n.* lait de la première semaine de la vache.

abarasu *n.* litham (turban).

abartaagu *n.* voir **coroowa**.

abaykor *n.* chien.

abažadda *n.* voir **abaca**.

abba *n.* père (langage enfantin).

abba-hanša-hanša *n.* voir **abbahanši**.

abbahanši (abba-hanša-hanša) *n.* libellule.

abba-hiyoo-hiyoo *n.* nager sur le dos.

— *v.* nager sur le dos.

abirjan *n.* fibre des arbres.

abura *n.* tilapie à tache noire.

acakafu *n.* variété d'herbe.

adabba *n.* animal.

adadu *n.* mesure.

adaka *n.* voir **sunduku**.

adamize *n.* personne, fils d'adam.

adarance *n.* groupe ethnique au Niger et au Mali.

adda *n.* coupe-coupe.

addaawa *n.* turbulence, malédiction.

— *v.* être turbulent.

addaawante *pp.* turbulent.

addabaara *n.* moyen.

addafuura *n.* cérémonie précédant le transfert de la mariée.

addalil *n.* cause.

addalilkoyni *n.* quelqu'un qui a un secret, une raison.

addarura *n.* empêchement.

addawla *n.* prestige, réputation, renommée.

addawlante *adj.* prestigieux.

addiika *n.* balluchon, paquet de vêtements pour voyager.

addin *n(Ar).* religion, amabilité.

addinkoyni *n.* 1) celui qui pratique la religion. 2) quelqu'un d'accueillant, d'avenant, d'aimable.

adduha *n(Ar).* moment de la journée de 9 H à 10 H.

adduuru *n.* perle.

adeesa (haadeesi) *n.* insectes qui volent.

adihiji *n.* voir **handace**.

adimma *n.* objet précieux, vêtements.

adirpi *n.* arbre à écorce très rigoureuse.

adisi *adv.* donc.

adunna *n(Ar).* le monde, l'univers, ici-bas.

affoo *num.* un.

afolloku *num.* un, un seul.

afozo *n.* voir **fiyaw**.

afozo, afozozzo *n.* civette.

agabaaru (ajabaaru) *n.* rhume.

agaman (ajaman) *n.* prise de tabac, chique.

agargar *n.* plante médicinale.

agarzaza *n.* grand arbre.

agay *pron pers.* moi.

agaynaaku *n.* maladie des femmes en général.

agazama *n.* examen.

agazirim *n.* sorte de reptile.

agguhel (ajjuhel) *n.* bâtard.

agirgi (addidi) *n.* sorte de sac en peau.

agoorasu *n.* indigestion.

agulubba *n.* dispositif consistant à renverser une calebasse dans un récipient d'eau permettant d'avoir des sons graves.

ahā *interj.* exprimant l'étonnement.

ahik! (ahok!) *interj.* pour chasser l'âne.

ahok! *interj.* voir **ahik!**.

ahoow *interj.*

ajaadante *adj.* turbulent.

ajaadu *n.* turbulent.

ajal *n.* destin.

ajijibundu *n.* bois qu'on utilise dans la construction.

ajjaadu *n.* volonté.

akalaffa (kalafaatan) *n.* arbre toujours vert.

akawaata *n.* parasite qui pousse sur les arbres.

akaya *n.* voir **ikaya**.

akoolan *n.* écureuil.

akufur *v.* voir **kufur**.

akugun *n.* hérisson.

akura *n.* sorte de poisson plat.

ala *n.* feuille.

alaabiina *n.* stupeur, stupéfaction.

alaada *n.* 1) coutume, habitude. 2) menstrues.

alaadiri *n.* quelqu'un de droit, juste.

alaafiya *n.* paix.

alaafiya *adj.* paisible.

alaahara *n.* l'autre monde, l'au-delà.

alaakuuba *n.* événement inattendu.

alaasar *n.* 3ème prière - moment de cette prière - 16 H.

alaasara *v.* quitter le soir.

alaašar (alaašor) *n.* dîme, un taré.

alaašor *n.* voir **alaašar**.

alaaššaw *n.* turban d'un noir brillant.

alaatafu (alatafu) *n.* feuille pour préparer la peau.

alaayan *n.* époux, épouse; famille.

alaayankoyni *n.* qui a une grande famille.

alaaziray *n.* extrême pauvreté.

alaažab *adj.* extraordinaire.

alada *n.* herbe sauvage.

alada *n.* moucheron.

aladabante *adj.* bien éduqué.

aladabu *n.* éducation, morale.
alaga *n.* 1) lance entièrement en fer. 2) tour (dans une danse).
alaggati *n.* étaux.
alakayfu (alakeefu) *n.* selle de cheval.
alakeefu *n.* voir **alakayfu**.
alanbaana *n.* voir **lanbaana**.
alaneb *n.* raisin.
alanga *adv.* à cloche pied.
alankar *n.* peau d'un veau qu'on remplit de pailles pour tromper la mère vache.
alar *n.* 1) gêne, scrupule que l'on éprouve à refuser quelque chose à quelqu'un. 2) faute.
alarba *n.* mercredi.
alarbay *n.* ce qu'un élève coranique gagne le mercredi où il quitte son marabout.
— *v.* aller chercher quelque chose le mercredi.
alasu *n.* dotation, don.
alayni *n.* malheur.
albaaliji *n.* voir **baaliki**.
albaha *n.* profit, bénéfice.
albaharu *n.* mer par ext. homme à savoir étendu.
albahiiri *n/adj.* avare.
albalaamu *n.* crachat.
albanna *n.* maçon.
albannataray *n.* maçonnerie.
albaraadu *n.* théière.
albardu *n.* poudre à canon.
albarga *n.* babouche.
albarka *n.* bénédiction, merci.
— *v.* remercier.
albarkanta *n.* encens.
albarkante *adj.* béni.
albasan *n.* oignon.
albasi *n.* peine, mal, malheur.
albata *n.* devinette.
albida (albidiga) *n.* tromperie, tricherie, magie.
albidakoyni *n.* magicien.
albindi *n.* sorte de hanneton.
albondu *n.* voir **arbondu**.
alboru *n.* beau-frère.
albudu *n.* conversation, bavardage.
alcabu *n.* étrier.
alcilla *n.* moustiquaire.
aleesi *n.* coïncidence dans le propos.
aleewa *n.* sorte de confiserie obtenue à partir du sucre.
alfa (alfaga) *n.* marabout, maître.
alfaali *n.* augure, mauvais souhait.
alfaasici (alfaasiki) *n.* effronté.
alfaasikitaray *n.* impolitesse, insolence, calomnie.
alfaatiya *n.* vœu de bonheur.
— *v.* faire la fatiya.
alfaatiyayan *vn.* fait de faire la fatiya.
alfaatiyakaw *n.* celui qui fait la fatiya.
alfalilla *n.* obligation divine.
alfari *n.* paysan, cultivateur.
alfaritaray *n.* cultivateur.

alfayda *n.* force.
alfaydakacca *n.* sans force.
alfaydante *adj.* important.
alfazar *n.* aube.
alfazara *v.* quitter à l'aube.
alfazarayan *vn.* fait de quitter à l'aube.
alfazarakaw *n.* celui qui quitte à l'aube.
alfakunduruusu *n.* sorte d'oiseau.
alfinta *n.* galette.
alfitina *n.* querelle, dispute, bataille.
alfitinakoyni (alfitinante) *n.* qui aime les histoires.
alfitinante *n.* voir **alfitinakoyni**.
alfoddori *n.* pièce de bois dont se servent les cordonniers pour redresser les chaussures.
alfooku *n.* enfant prétentieux.
alforon *n.* four à pain.
alfukaaru *n.* pauvre.
alfukaarutaray *n.* pauvreté.
algaazi *n.* voir **alfooku**.
algadar *n.* désastre, catastrophe.
algadaran *n.* goudron.
algadarante *adj.* qui aime les histoires.
algaaniima *n.* butin partagé entre les membres d'une razzia.
algara *n.* risque.
algariibu *n.* voir **gariibu**.
algasa *n.* écuelle.
algayba *n.* variété de paddy.
algayta *n.* instrument de musique ressemblant à une flûte.
alha *n.* pardon.
alhaadimay *n.* ménage.
— *v.* faire le ménage, servir.
alhaadimayyan *vn.* fait de faire le ménage.
alhaadimaykaw *n.* celui qui fait le ménage.
alhaadimi *n.* serviteur.
alhaadimitaray *n.* service.
alhaali *n(Ar).* 1) manière. 2) adjectif.
alhaami *n.* voir **alhaamidu**.
alhaamidu *n.* grossesse.
alhaamil *n.* voir **alhaamidu**.
alhaamilkoyni *n.* femme en grossesse.
alhaasidi *n.* voir **alhaasiri**.
alhaasiditaray *n.* égoïsme, méchanceté.
alhaasiray *v.* faire l'égoïste.
— *n.* égoïsme.
alhaasiri *n.* égoïste, méchant.
alhaasiritaray *n.* voir **alhaasiditaray**.
alhabar *n.* nouvelle.
alhaddu *n.* limite.
alhadi *n.* dimanche.
alhajem *n.* guerrier saint (dijihad).
alhakiika *n(Ar).* valeur, propriétaire, authentique.
alhaku *n.* prix (sens moral).
alhal *n.* fait délibéré.
alhal *v.* oser.
alhalaala *n.* propriété incontestable.

alhalaawa *n.* condiment à Tombouctou.
alhaman *n.* herbe servant à la confection des balais.
alhamar *n.* cheval alezan.
alhamdiya *n.* cheval de race, bon coursier.
alhamdulillahi *expr(Ar).* louange de satisfaction à Dieu.
alhamiisa *n.* jeudi.
alhan *n.* cuivre.
alharam (anisjaafa) *n.* bâtard.
alharamtaray *n.* bâtardise.
alharfu *n.* voir **harfu**.
alharru *n.* soie.
alharsan *n.* période où les pluies tombent par intermittence.
alhasiri *n.* alhasidi.
alhawa *n.* désir.
alhawaati *n.* cosmos.
alhawakoyni *n.* qui suit ses désirs, passionné.
alhazi *n.* pèlerin.
alhem *n.* sentiment d'impuissance, tristesse, mélancolie.
alhemkoyni *n.* qui a un sentiment d'impuissance.
alher *n.* bien, paix.
alhidda *n.* voir **ziibi**.
alhiila *n.* voir **hiila**.
alhiilante *adj/n.* trompeur.
alhikima voir **alhukum**.
alhindi *n.* acier.
alhinna *n.* henné.
alhizaabu *n.* protection divine, gris-gris.
alhoddon *n.* celui qui se mêle de ce qui ne le regarde pas.
alhor *n.* roche calcaire.
alhormo *n.* faveur humaine.
alhorobi *n.* poivre.
alhuffa *n.* sorte de gandoura.
alhukum *n(Ar).* loi, administration.
alhukum-ize *n.* article (dans un texte de loi).
alhuuza *n.* moyen, stratagème, négligence.
alibonasu *n.* grand arbre dont le fruit ressemble à celui du baobab.
alidda *n.* veuvage.
aliidi *n.* jour de fête musulmane.
alingoro *n.* sorte de ver velu.
alitim (aliyatim) *n.* orphelin.
aliyatim *n.* voir **alitim**.
aljaaji *n.* affaissement musculaire après dépérissement.
aljabba *n.* sorte de burnous.
aljam *n.* mors.
alžanna *n.* paradis.
alkaaba *n.* 1) est. 2) la Mecque.
alkaafun *n.* épice contre les nausées (hordeum murinum).
alkaali (žuužu) *n.* cadi, juge.
alkaamira *n.* sel gemme.
alkaasi *n.* impôt.
alkabiila *n.* race, famille (clan).

alkadar *n.* mesure.
alkafaara *n.* péché.
alkalfa *n.* condiment.
alkalifa *n(Ar).* calife.
alkaliifi *n.* outil en bois du cordonnier.
alkama *n(Ar).* blé.
alkandakuru *n.* herbe aquatique.
alkarama *n.* grandeur sociale.
alkarkar *n.* poulie.
alkasila *n.* accessoire, acte de grandeur.
alkiyaasa *n.* ébauche.
alkiyooma (yawmalkiyooma) *n.* jugement dernier.
alkolonfor *n.* condiment pour sauce.
alkubas *n.* forme.
alkuda *n.* cretonne.
alkuppa *n.* sorte de boubou.
alkuraana *n.* Coran.
alkurra *n.* sort, tirage au sort.
allaahidu *n.* parole d'honneur, parole donnée.
allaahidukoyni *n.* homme de parole.
allaahu *n.* Dieu.
allamaana *n.* responsabilité, risques.
allimaana *n.* foi.
allimam *n.* imam.
allimamtaray *n.* état d'être imam.
alliyaara *n.* cinq francs.
alluga *n.* vocabulaire.
alluwar *n.* sorte d'oiseau.
almaana *n.* signification.
almaaniyu *n.* sperme.
almaanu *n.* la deuxième qualité d'argent.
almaari *n.* crépuscule, soir.
almadan *n.* mois lunaire de Ramadan, carême.
almagaraaji *n.* grande bouilloire.
almalayka *n.* ange.
alman *n.* richesse, liens, fortune.
almandi *n.* graisse fondue.
almanjiti *n.* cortège funèbre, décès.
almankoyni *n.* richard, riche.
almarga *n.* sauce spéciale à Tombouctou.
almarjaanu *n.* corail.
almasiiba *n.* malheur.
almin (jindalmin) *n.* salive.
almisikiini *n.* indigent, pauvre.
almisilmi *n.* musulman.
almisilmitaray *n.* état d'être musulman.
almizantondi *n.* poids.
almudu (mawluudu) *n.* voir **gaani**.
almuhal *n.* mauvaise action, illicite.
almuhalteeri *n.* celui qui fait des choses incroyables.
almukaykay *n.* herbe.
almukuruufu *n.* animal dont la consommation de la chair n'est pas interdite par la religion.
almunafiki *n(Ar).* calomniateur, menteur, hypocrite, escroc.

almunafikitaray *n.* état d'être menteur, calomniateur, escroc.
almunkar *n.* fait inadmissible.
almunkarteeri *n.* celui qui fait des choses inadmissibles.
almusakka *n.* coût, dégât.
almusu *n.* herbe blanche ???
almusuuliya *n.* sorte d'habit.
almuuliya *n.* jeu se pratiquant dans l'eau.
almuumin *n.* croyant, fervent musulman.
almuwaasay voir **jenjenay**.
aloomur *n.* longévité.
aloomurkoyni *n.* qui a une longue vie.
alsasu *n.* balle de fusil.
alsilaami *n.* musulman.
alubbaana (lubban) *n.* ambre.
aluula *n.* 1) soir. 2) 2ème prière de la journée.
alwaadu *n.* fatalité.
alwaaliya *n.* cigogne.
alwaati *n.* voir **waati**.
alwaazibi *v.* voir **waazibi**.
alwadde *n.* groupe d'âge.
alwakiili *n.* responsable.
alwakiilitaray *n.* responsabilité.
alwala *n.* ablutions.
alwala *v.* faire les ablutions.
alwali (alwaliiji) *n.* saint.
alwaliji *n.* voir **alwali**.
alwalijitaray *n.* sainteté.
alwatanniya *n.* fond du pantalon bouffant.
alwažaha *n.* voir **ndum**.
alwiswaasa (alwuswaasa) *v.* oublier vite.
alwiswaasante *n.* qui oublie vite, fou.
alwiswaasayan *vn.* fait d'oublier vite.
alwiswaasaroo [-ri+oo] *n.* oubli.
alwukaara *n.* estime.
alwuswaasa *v.* voir **alwiswaasa**.
alyahuudu *n.* juif, chrétien.
alyakuutu *n.* perle.
alzuma *n.* vendredi.
alžama *n.* foule.
alženna *n.* voir **aljana**.
amar *n.* voir **mar**.
amiiru *n.* chef.
amin *expr.* ainsi soit-il, amen.
amma *conj.* mais, donc, en effet.
ammuut-wala-iddar *n.* jeu d'origine tamasheq consistant à mettre la tête dans un trou.
anaana *n.* menthe.
aninanina *n.* voir **ataawa**.
anisjaafa *n.* voir **alharam**.
anna *n.* maman.
annaamu (nnaamu) *n.* habitude, coutume.
annamiimi *n.* rapporteur, médiant.
annasaara *n(Ar).* blanc, européen, français.
annasaarataray *n.* comportement d'européen.
anneema *n.* candeur, grâce, prospérité.
anneemante *adj.* gracieux, prospère.

annešayan *n.* difficulté, problème.
anniya *n(Ar).* intention, bonne ou mauvaise, disposition d'esprit, amabilité.
 — *v.* avoir l'intention de...
anniyakoyni *n.* qui est aimable, accueillant.
annuura *n(Ar).* luminosité, charme.
anzum *n(Ar).* jeûne.
 — *v.* jeûner.
anzumkaw *n.* jeûneur.
anzumyan *vn.* fait de jeûner.
apaapel *n.* sorte d'herbe.
apeeru *n.* boulimie.
apeeru *v.* avoir la boulimie.
aṇona *n.* groupe ethnique Ewe.
arabi *n.* démi.
arabiyya *n.* écriture arabe.
araca *n.* voir **kaana**.
arajana *n.* métier.
araji *n.* radio.
arandisimanj *n(F).* arrondissement.
arbiitir *n.* arbitre.
arbundu (albundu, humalbondu) *n.* cordon ombilical.
ardaabu *n.* couverture.
areežonj *n.* région.
ariggan (arijjan) *n.* chameau adulte, méchant.
ari! *interj.* pour chasser le mouton ou la chèvre.
arja! *interj.* pour chasser le chien.
arkabuuna *n.* mort tragique.
arkandu *n.* herbe aquatique.
arkawaadum *n.* mauvaise personne, un homme impossible.
arkubu *n.* peureux.
arkusu *n.* vieux.
arkusubonkaara *n.* herbe.
arkusudibi *n.* 1) cauchemar. 2) personnage mystique qui provoque les cauchemars.
arma *n.* frère, cousin germain ou utérin.
arma *n.* voir **arruma**.
armataray *n.* fraternité.
armehew *n.* tourbillon.
arra *n.* bienfait.
arrahama *n.* nourriture, bienfait, bonheur.
arraka *n.* une prière (rakat).
arrateekaw *n.* bienfaiteur.
arrubu *n.* quart.
arruma (arma) *n.* groupe ethnique Songhay (les Toure).
arruwa *n.* rumeur.
arsasu *n.* voir **alsasu**.
arsisi *n.* cartouche.
aru *n.* homme.
arugga *n.* périmètre irrigué.
aruhiji *n.* marié.
arukaasu *n.* favori (homme).
arukayna *n.* jeune homme.
arukurmu *n.* voir **arukurunbu**.
arukurunbu *n.* divorcé.

arukuuru *n.* prostitué.
arutaray *n.* courage, sexe masculin.
aruzeeno *n.* vieillard.
arwa (awra) *n.* cordelette.
arwabundu *n.* bâton pour faire une cordelette.
arwasu *n.* adolescent.
arwow *n.* gaucher.
arzaka *n.* animal, biens, moyens d'existence, bétail.
arzakataray *n.* sauvagerie.
asaari *n.* babouche des dames touareg.
asaaru *n.* voir **alfaali**.
asaja *n.* brave.
asaku *n.* contenu de la panse.
asanna *n.* arbuste épineux (*celastrus senegalensis*).
asansi *n(F).* essence.
aseku *n.* président d'honneur d'une association.
asibti *n.* samedi.
a-si-tabu-waa (a-si-waa-tabu) *n.* tibia.
asoko *n.* herbe.
asokom *n.* voir **sokom**.
aspirin *n.* aspirine.
assana *n.* métier, profession.
assil *n.* origine.
assobon *n.* corps.
asuto *n.* samedi.
as! *interj.* pour arrêter l'âne.
ašagal *n.* travail, occupation.
ašariya *n.* loi, règle.
ašeewa *n.* variété d'arbre.
aššafi (aššafihi) *n.* idiot, bête.
aššagal *n.* voir **ašagal**.
ataabu *n.* 1) planche (bois). 2) sorte de pirogue faite de grandes planches.
ataawa *n.* sorte de jeu d'enfants.
atabiya *n.* caractère.
atacirya *n.* moineau.
atada *n.* sorte d'écuelle.
atafirfir *n.* chauve-souris.
atakurma *n.* nain, personnage mystique.
atalaata *n.* mardi.
ataram *n.* ouest, vent d'ouest.

atinni *n.* lundi.
attabiya *n.* caractère, attitude.
attam *n.* nourriture, céréales.
attay *n.* thé.
awaka *n.* avocat.
awarwar *n.* deṇa.
aweelal *n.* mirage.
awiril *n.* avril.
awiyon *n.* voir **beenehii**.
awra *n.* voir **arwa**.
ay *pron pers.* moi, je.
ayata *n.* voir **yata**.
aylonji *n.* pantalon européen.
ayu *n.* lamantin.
aywa *adv.* donc.
ayyo *adv.* oui.
azaji *n.* grand pluvier, courlis.
azaka *n.* paresseux.
azakaataray *n.* état de paresse.
azakka *v.* avoir des noeuds sur la main.
azalay *n.* voir **šetete**.
azara *n.* œil (yeux).
azawa (algasa) *n.* écuelle, plat en bois.
azayra *n.* végétation.
azeyya (alaggati) *n.* étaux.
azi *n.* herbe, gazon.
azina *n.* voir **zina**.
azol *n.* voir **zol**.
azongol *n.* sorte d'herbe.
azozobu *n.* herbe aquatique.
azukka *n.* charge inutile.
azula *n.* bout de la lance.
azzaahil (zaahil) *n.* mécréant.
azzaalimi *n.* hypocrite.
azzaalimitaray *n.* état d'être hypocrite.
azzina *n.* voir **zina**.
azzinateeri *n.* celui qui fait l'adultère.
ažihannam *n.* voir **jahannam**.
ažžuha *n.* bête.

B - b

ba *adv.* même, même si.
baa *adj.* préférable, meilleur.
baa *v.* valoir mieux.
baa *v.* aimer, désirer.
baayan *vn.* action d'aimer, de désirer, vouloir.
baakaw *n.* celui qui aime, ami.
baji *n.* amour.
baa (bagaa) *n.* part.
baaba *n.* papa.
baaba *v.* coiffer.
baabandi *v.* être coiffé.
baabayam *v.* fait de coiffer.
baabakaw *n.* coiffeur.

baababeeri *n.* grand frère du père.
baabadangay *v.* voir **haṇawaari**.
baabafunba *n.* beau-père.
baaba-ize *n.* parent, égal, semblable.
baaba-izetaray *n.* 1) égalité. 2) semblable.
baabakaccu *n.* petit frère du père.
baabu *v.* attendre.
baabuyan *vn.* action d'attendre.
baacere *v.* valoir mieux, aller mieux.
baaci *v.* tromper, voler.
baaciyan *vn.* fait de tromper ou de voler.
baacikaw *n.* trompeur, voleur.
baadiyance *n.* nomade.

baahaya *n.* parent, ce qu'on aime.
baaka *n.* amulette qu'on porte au bras.
baakasine *n.* proche.
baalanbari *n.* réserve.
baali *n.* pulpe.
baali-baali *n.* mouton de race.
baaliki *n.* pubère.
baanaakotta *n.* arbre médicinale.
baanasanga *n.* sorte d'oiseau.
baani *n.* santé, paix.
baani *n.* tanin.
baara *n.* congé académique chez l'élève coranique.
baase *n.* cousin.
baasi *n.* tort.
baasu *n.* puits.
babara *n.* trou dans une pirogue.
babara *v.* parler sans précision sans discernement.
babarayan *vn.* fait de parler sans précision.
babata *n.* saccalepsis interrupta, graminée sauvage.
babba *v.* porter sur le dos, porter en califourchon.
— *n.* doublure.
babba *n.* sorte de chaussure bigarrée.
babbataafa *n.* voir **bappataafe**.
bade-bade *n.* herbe rampante.
badila *n.* plomb.
bafoo *adv.* rien.
bafu *v.* tomber lourdement, faire tomber lourdement.
baggal *n.* hanche.
bagu *v.* germer.
baguroo [-ri+oo] *n.* germination.
bagu *v.* terrasser, crever, vider.
bagante *pp.* crevé, vidé.
baguyan *vn.* fait de crever, vider, terrasser.
baguri, bagari *n.* action de terrasser.
baja *n.* voir **baji**.
baji *n.* bière.
baji (baja) *n.* couverture en laine grossière.
bajjel *n.* terme de flatterie.
bajjo *n.* unique.
baka *n.* 1) bleu clair. 2) méthylène.
baka *n.* tartine.
baka *v.* voir **buka**.
baka-baka *v.* être en boule.
bakunga (kunga) *n.* bordure de la natte.
balaawu *n.* calamité, sinistre, grand malheur.
balaawukoyni *n.* qui crée ou aime les histoires et les problèmes.
balabala *v.* cuire des graines sans les décortiquer.
balabalante *pp.* cuit.
balabalaandi *v.* faire cuire.
balabalayan *vn.* fait de cuire.
balabalakaw *n.* celui qui cuit.
balabalaroo [-ri+oo] *n.* la cuisson.
balanga *n.* extrême pauvreté.
balanga *n.* fruit vert du dattier sauvage.
balasa *n.* plante médicinale.
balawoldi *adj.* robe de boeuf.

bale *adj.* noir (d'une vache).
balgu-balgu *v.* parler sans logique, marcher bizarrement.
ban *adj.* mou.
— *v.* être mou, docile.
baano *adj.* mou, docile.
baanandi *v.* rendre mou, docile.
banayan *vn.* docile.
banroo [-ri+oo] *n.* fait d'être mou, docile.
ban *v.* être sain, être en paix.
bana *v.* payer.
— *n.* paye.
banante *pp.* payé.
banandi *v.* taxer, faire payer.
banandi *n.* action de taxer ou faire payer.
banayan *vn.* action de payer.
banakaw *n.* celui qui paye.
banaw *n.* paye.
banari *n.* paye.
banaana *n.* banane.
bananku *n.* manioc.
banbanaaru *n.* nervure principale de la feuille de doum.
banbani *n.* feuille de doum.
banbaniwoy *n.* nervure secondaire de la feuille de doum.
banbara *n.* ethnies et langues Bamanan.
banbaray *n.* voir **bappataafe**.
banbuka *n.* dispositif utilisé pour aménager les ouvrages.
banci *n.* banque.
banda *n.* derrière, fesses, dos.
banda *n.* descendance.
bandaaru *n.* 1) traînard. 2) hyène.
banda-banda *v.* aller à reculons.
banda-bandandi *v.* faire aller à reculons.
banda-bandayan *vn.* action d'aller à reculons.
banda-bandakaw *n.* celui qui va à reculons.
bandadaabu *v.* poursuivre.
bandafur *n.* fesse.
bandahiiri *n.* perle que les femmes portent à la ceinture.
banda-ize *n.* traînard, sans personnalité.
bandaŋaari *n.* hémorroïdes.
bandateeli (teelikunkuni) *n.* gros intestin.
bandi *n(F).* bandit.
banditaray *n.* banditisme.
bangay *v.* se montrer, apparaître, naître.
bangayante *pp.* apparu, né, vu.
bangandi *v.* faire apparaître, faire montrer, découvrir.
bangayyan *vn.* action de montrer, de faire apparaître.
bangandikaw [-andikaw] *n.* celui qui fait apparaître.
bangayroo [-ri+oo] *n.* apparition, découverte.
bangorari *n.* postposition.
bangu *n.* lac, mare.

bangu-bangu *v.* couvrir de flaques d'eau.
bangu-ize *n.* 1) circoncis. 2) petite mare.
banjeru *n.* voir **kaaraywanda**.
bankaaray *n.* vêtement, habit, morceau de fil laissé dans l'aiguille. *sanaa bankaaraa* morceau de fil resté dans l'aiguille.
bankaarayyan *vn.* fait de vêtir, d'habiller.
bankaaraykoy *n.* qui a des habits.
bankaaraykaw *n.* qui habille.
bankanji *n.* suffixe.
bantaw *n.* kapokier.
banžan *adv.* intensif de neuf.
banandi *v.* rendre quelqu'un sans vêtement.
bani *n.* dénudation.
bani *v.* être sans vêtement.
banja *n.* captif, esclave.
banjanaaray *v.* aller à la recherche du travail.
banjanaarayyan *vn.* action d'aller chercher du travail.
banjanaaraykaw *n.* celui qui va à la recherche du travail, travailleur saisonnier.
banjataray *n.* captivité, esclavage.
banjuwar *n.* bassine pour linge.
banja *n.* hippopotame.
banjaciiri *n.* herbe salée.
banjafaari *n.* voir **banjafaari**.
banjakaaru *n.* herbe aquatique à odeur caractéristique.
bappataafe (banbaray) *n.* pagne servant à attacher l'enfant sur le dos de quelqu'un.
bar *n.* îlot.
bar *v.* troquer, échanger, monnayer.
barante *pp.* échangé.
barandi *v.* 1) faire échanger. 2) être échangé.
barkaw *n.* celui qui échange, troque.
barmay *v.* troquer, échanger, changer.
barmay *n.* échange, monnaie.
barmante *pp.* échangé.
barmandi *v.* 1) faire échanger. 2) être échangé.
barmayyan *vn.* le fait d'échanger.
barmay *n.* 1) monnaie. 2) deuxième pousse des dents chez l'enfant.
barmaykaw *n.* celui qui échange, troque.
bara *v.* être, exister.
baraji *n.* bénédiction, salaire.
barbandu *n.* haute terre (champ).
barbar *v.* parler rapidement.
barbaryan *vn.* fait de parler rapidement.
barga *n.* sorte de digue.
barga *v.* endiguer.
bargandi *v.* être endigué.
bargayan *vn.* fait d'endiguer.
bargakaw *n.* celui qui fait la digue.
bargafay *v.* être à force égale.
bargari *n.* fait de terrasser.
bargu *n.* tonneau.
bari *n.* cheval.
barigansi *n.* sorte d'herbe.

barjenda *n.* sorte de sardine.
barka *n.* voir **albarka**.
barkalondi *n.* jeune carpe.
barkanay *n.* variété de paddy.
barkari *n.* bon cavalier.
barkaritaray *n.* qualité du cavalier.
barkura *n.* boule de beurre frais.
barma *n.* marmite en métal.
banjafaari (banjafaari) *n.* rizière peu profonde.
barra *n.* carpe.
barraku *n.* formule de bienvenue à un étranger.
barraku *v.* accueillir.
barrakuyan *vn.* fait d'accueillir.
barray *v.* bannir, exempter, dispenser.
barrayyan *vn.* fait de bannir.
barrazi *n.* récompense.
— *v.* être récompensé par Dieu.
barta-barta *n.* herbe aquatique.
barzu (berzu) *n.* cravache, fouet.
— *v.* fouetter, cravacher.
barzandi *v.* être fouetté.
barzuyan *vn.* action de fouetter.
barzukaw *n.* celui qui fouette.
barzu-ize *n.* petit fouet.
basan *n(F).* bassin.
basi *n.* morceau de viande.
baskilo *n.* balance.
basu *v.* verser en projetant, déborder.
bata *n.* 1) instrument pour conserver le beurre cuit.
2) boîte, tabatière.
bata *v.* cuire sous la cendre.
batante *pp.* cuit(e) sous la cendre.
batandi *v.* faire cuire sous la cendre.
batayan *vn.* fait de cuire sous la cendre.
bataga *n.* lettre.
batakara *n.* boue.
batal *n.* variété d'arbre.
batala *v.* être facile, pas cher.
— *adj.* pas cher.
batana *v.* rapiécer, coller.
batanante *pp.* rapiécé.
batanandi *v.* être rapiécé, collé.
batanayan *vn.* fait de rapiécer ou coller.
batanakaw *n.* celui qui rapièce ou colle.
batanaroo [-ri+oo] *n.* collage, rapiéçage.
batta *n.* valet, parasite.
batu *n.* assemblée, regroupement de personnes.
batu *v.* attendre, garder.
batuyan *vn.* fait de garder ou d'attendre.
batukaw *n.* gardien, veilleur.
batuma *n.* espace, cour.
batuuraji (jiyya) *n.* pommade.
baw *n.* oryza barthii, riz sauvage, variété d'herbe.
baw *n.* varan.
bay *v.* avoir l'habitude.
bay *v.* savoir, connaître.
bayandi *v.* 1) faire connaître, découvrir. 2) être connu.

bayandiyan *vn.* fait de connaître.
baykaw *n.* érudit, savant.
bayray *n.* connaissance, savoir.
bayrandi [-ray+andi] *v.* faire connaître, faire savoir.
bay-bay *v.* être bavard, parler sans discernement.
baytal *n.* bien communautaire.
bayti *n.* poème.
baza *n.* corde passé à travers un anneau placée dans la cloison nasale d'un animal.
bazaana *n.* mors, accessoires pour cheval.
bazargu *n.* maigre.
beeje *n.* regain d'amour entre deux divorcés.
beenatondi *n.* foudre.
beene *n.* ciel, espace, haut.
beene-beene *adv.* en haut, par là-haut.
beenegondi *n.* arc-en-ciel.
beenegoobu *n.* coup inattendu.
beenehii *n.* avion.
beeray *n.* honneur.
beeraykorba *n.* sorte d'oiseau.
beere *n.* aîné, grand-frère.
beere *v.* tailler de façon grossière les feuilles de doum.
beeri *adj.* grand, important.
 — *v.* grandir, devenir important.
beeri *v.* croître, grandir.
 — *adj.* grand, honoré.
beerante *adj.* honorable, respectable.
beerandi *v.* rendre honneur.
beerian *vn.* fait de grandir.
beeray *n.* honneur.
beeri *v.* cultiver, labourer.
beerante *pp.* cultivé, labouré.
beerandi *v.* être labouré.
beerian *vn.* action de cultiver ou de labourer.
beerikaw *n.* cultivateur, laboureur.
beeruma *n.* culture, champ labouré.
beeriguuru *n.* houe.
beeriji *n.* outil aratoire.
beesa *n.* étoffe, pièce d'étoffe.
beesa *v.* errer s'agissant des animaux à la suite d'une grande soif.
beesawal *n.* 1) morceau d'étoffe que l'on accroche sur un long bâton. 2) drapeau.
beetakumna *n.* modèle de parure.
beete *n.* houe à large lame.
belle *n.* groupe ethnique Tamasheq.
ben *v.* être fini, finir.
benante *pp.* fini.
benandi *v.* finir.
benyan *vn.* action de finir.
benroo [-ri+oo] *n.* fin.
ben *n.* benne (camion).
benbandi *v.* rendre muet.
benbeyan *vn.* fait d'être muet.
benbaw *n.* muet.
benbaw *v.* être muet.

benbe *v.* être muet.
benbe *v.* fermer, boucher.
benbene (handugoyaw) *n.* dixième mois lunaire.
bendoo *n.* fin, terminaison.
bere *v.* transvaser, faire traverser quelqu'un ou quelque chose.
berandi *v.* traduire, transvaser.
bereyan *vn.* fait de transvaser.
berekaw *n.* celui qui traduit, transvase, traducteur.
bereroo [-ri+oo] *n.* traduction.
bere-bere *n.* paddy légèrement grillé.
bere-bere *v.* tourner.
beri *n.* mesure (ce qu'un mortier peut contenir).
berji *v.* foirer, déchirer.
berjante *pp.* foiré, déchiré.
berjyan *vn.* action de foirer.
berra *n.* euphorbe.
berzu *n.* voir **barzu**.
besere *prep.* plus que.
bi *adv.* hier.
bibi *adj.* noir.
 — *v.* être noir.
bibandi *v.* noircir.
bibiyan *vn.* fait d'être noir.
bibiroo [-ri+oo] *n.* noirceur.
bibiri *v.* enrouler, égrener.
bibiri *v.* pincer.
bibirante *pp.* pincé.
bibirandi *v.* faire pincer, être pincé.
bibirian *vn.* action de pincer.
bibirikaw *n.* celui qui pince.
bibiriroo [-ri+oo] *n.* fait de pincer.
bidi *n.* variole.
bidikoyni *n.* varioleux.
bidon *n.* alêne en bois.
bidon *n(F).* bidon.
bii *adj.* noir.
bii *n.* ombre, âme, parapluie.
bii *v.* filer, nouer, faire une corde.
biyante *pp.* filé(e).
biyandi *v.* être filé.
biian *vn.* action de filer.
biikaw *n.* celui qui file.
biifoo *adv.* avant hier.
biiri *n.* noirceur.
biiri *v.* élever, éduquer, adopter, apprivoiser.
biirandi *v.* être élevé, dressé, apprivoisé.
biiryan *vn.* action d'élever.
biirikaw *n.* celui qui élève, éleveur.
biirimay (biirumay, birmaw) *n.* personne ou animal qu'on élève.
biiruma *n.* éducation, élevage, dressage.
biiteeyan *n.* dessin.
biiti *v.* voir **biti**.
bije *v.* voir **bin**.
bila *prep(Ar).* sans.
bilan *n.* planche avec laquelle on bat le cram-cram.

— v. battre avec cet instrument.
bilanante *pp.* battu.
bilanandi *v.* être battu par cet instrument.
bilanyan *vn.* action de battre avec cet instrument.
bilci *n.* sorte d'oiseau.
bilili *n.* sorte de pêche au filet.
bilimbilim *v.* se vautrer, se rouler par terre.
bilimbilimante *pp.* mélangé(e), enroulé(e).
bilimbilimandi *v.* faire vautrer, faire rouler.
bilimbilimyan *vn.* action de se vautrer.
bilimbilimkaw *n.* celui qui se vautre, qui se roule.
bilimbilimroo [-ri+oo] *n.* action de se vautrer.
bilinci *n.* tibia.
billa *interj.* au nom de Dieu.
billahallazi *interj.* au non de Dieu.
bilsa *v.* blesser, gêner, choquer (la vue).
bin (bije) *v.* mélanger, s'entrelacer.
binante *pp.* mélangé(e), entrelacée.
binandi *v.* faire mélanger ou entrelacer.
binyan *vn.* fait de mélanger.
binatay (binatayay) *n.* nausée, dégoûtant.
binatayay *n.* voir **binatay**.
binatayo *n.* qui a le cœur tendre, sensible.
binbin *n.* guêpe maçonne.
binde *adv.* quant à; et celui-ci, là.
bine *n.* cœur, courage, bravoure.
binebibi *n.* méchant, cruel.
binebiiray *n.* manque de lait ou assimilé.
bine-bine *v.* hésiter.
bine-binante *pp.* hésitant, qui doute.
bine-binandi *v.* inciter à l'hésitation, faire hésiter.
bine-bineyan *vn.* action d'hésiter.
bine-binekaw *n.* celui qui hésite.
bineciini *n.* souci.
 — *v.* se soucier.
binedori *n.* mal de cœur.
binedunbay *n.* crainte.
binedunbu *v.* craindre.
binefun *v.* prendre le petit déjeuner.
binefunay *n.* petit déjeuner.
binefutay *n.* méchanceté.
binehasaraw *n.* mélancolie.
binehun *v.* se décourager.
binehunay *n.* découragement.
binejisi *v.* se lamenter, avoir du remords.
binejisian *vn.* fait d'avoir du remords.
binejisikaw *n.* celui qui a des remords.
binekaanay *n.* joie.
binekanay *n.* quiétude.
binekonay *n.* sévérité.
binelaalay *n.* voir **binefutay**.
bineyaynay *n.* doux, bon.
bini *v.* voir **binjpay**.
biniibay *n.* désir, plaisir.

binini (zinini, zinini) *v.* avoir des vertiges.
bininandi *v.* donner des vertiges.
bininiyan *vn.* fait d'avoir des vertiges.
bininikoyni *n.* celui qui a des vertiges.
bininiroo [-ri+oo] *n.* fait d'avoir des vertiges.
bininiroo [-ri+oo] *n.* vertige.
binji *n.* âne mâle.
binkuna *n.* mois lunaire.
binjpay (bini) *v.* quémander, mendier.
 — *n.* mendicité.
binjpayyan *vn.* action de quémander.
binjpankom *n.* quémandeur, mendiant.
biraw *n.* arc.
birbir *n.* fémur.
birgibarga *n.* précipitation.
 — *v.* se précipiter.
biri *v.* lancer une flèche.
biri *n.* os.
biribiri *v.* tituber.
biritutubu *n.* rhumatisme.
birji *n.* filet de pêche.
birji *n.* enveloppe du riz.
birji *n.* engrais, fumier.
birji *v.* insulter, souhaiter un malheur à quelqu'un.
birya *n.* petit bois servant de joint.
bisa *v.* passer, dépasser.
bisante *pp.* passé, dépassé.
bisandi *v.* faire passer.
bisayan *vn.* action de passer.
bisakaw *n.* passant.
bisaroo [-ri+oo] *n.* passage.
bisadoo *n.* voie.
bisaw *n.* sorte d'arbre, acacia tortilis.
bisimilla *expr(Ar).* soyez le bienvenu.
bisimillahi *expr(Ar).* au nom de Dieu.
bita *n.* bouillie (de mil).
 — *v.* faire la bouillie.
bitante *pp.* réduit en bouillie.
bitandi *v.* en faire de la bouillie.
bita-bitata *v.* devenir de la bouillie.
biti (biiti) *v.* 1) amincir le fil en l'étirant. 2) étirer le métal.
bitiji *n.* boutique.
bitimbitim *n.* temps orageux.
 — *v.* couvrir d'orage.
bitinga *n.* regroupement massif en désordre, regroupement.
 — *v.* regrouper en désordre.
biya *v.* partir le matin.
biyandi *v.* faire partir le matin.
biyayan *vn.* fait de partir le matin.
biyakaw *n.* celui qui va le matin.
biyaroo [-ri+oo] *n.* fait de partir tôt le matin.
biyye *n.* billet.
bluk *id.* exprimant la tendresse.
bobo *adv.* non, pas du tout.
bobokol *n.* goitre.

boboolo (boorowula, wuraboobolo) *n.* variété de poisson.
bododaaray *n.* jujubier nain.
bodorooji *n.* variété de vache.
bogay *v.* être fragile.
bokkiri *voir* boppiri.
bokom *n.* tas, gerbe de mil ou de riz.
bolbol *n.* sachet en toile.
bolhonno *n.* place du foyer (cuisine).
bollo *adj.* très amer.
bollo (taybolla) *n.* herbe amère comestible.
bolmay *n.* élévation sur laquelle on jette l'eau d'irrigation.
bolmaygaasu *n.* récipient avec lequel on jette l'eau d'irrigation.
bolo (nbola) *n.* partie profonde du fleuve.
bolongu *n.* poussière.
 — *v.* être poussiéreux.
bolooti *n.* fil d'écheveau.
bolsandi *v.* être en début de gestation chez les animaux.
bolsi *v.* se vanter.
bolsante *pp.* qui se vante.
bolsandi *v.* vanter.
bolsiyan *vn.* action de se vanter.
bolsay *n.* vantardise.
bon *adj./n. voir* boonu.
bonbon *n.* dame-jeanne.
bonbon *n.* semoule, reste de mil ayant résisté au pilon.
bonday *n.* vague.
bondol *n.* rouleau.
bone *n.* malheur.
bonante *pp.* qui crée des malheurs, des histoires.
boneteeri *n.* qui fait des histoires.
bongu *n.* paralytique.
 — *v.* être paralysé.
bongandi *v.* rendre paralytique.
bonguyan *vn.* état de paralysie.
bonton-bonton *v.* flotter au gré du courant ou des vagues.
boŋna-boŋna *n.* margouillis.
boŋ (buŋa) *n.* tête, sur, au-dessus.
boŋay-boŋay *v.* partager équitablement.
boŋbii *n.* ignorant, illettré.
boŋbitaray *n.* analphabétisme.
boŋbirko *v.* être confus, être désemparé, être dans l'impasse.
boŋbukaw *n.* bête, sot.
boŋbukawtaray *n.* sottise, bêtise.
boŋbuunay *n.* fait d'être falot.
boŋbuuno *n/adj.* personne effacée, falot(e).
boŋdoonay *n.* crédulité.
boŋdoono *n/adj.* personne qui accepte facilement, crédule.
boŋdori *n. voir* boŋsari.

boŋfeeray *n.* éclaircissement, lumière (faire la lumière sur), explication.
boŋfutu *n.* malchanceux, impoli, effronté, garnement.
boŋfutay *n.* mauvaise chance.
boŋfututaray *n.* garnement.
boŋgaasu *n.* crâne.
boŋgum *n.* voile.
 — *v.* voiler.
boŋgumyan *vn.* fait d'être voilé.
boŋham *n.* amorphe.
boŋhamtaray *n.* mou.
boŋhantum *n.* dictée.
boŋhaway *n.* problème, difficulté, impasse.
boŋibay *n. voir* biniibay.
boŋkaabu *n.* paravent.
boŋkaanay *n.* bonne chance.
boŋkaano *adj.* chanceux.
boŋkabu *n.* calcul mental.
boŋkoyni *n.* chef.
boŋkoynitaray *n.* chefferie.
boŋkurunbu *n. voir* boŋgaasu.
boŋsarga *n.* 1) présent, cadeau pour féliciter d'un exploit. 2) sacrifice à l'occasion d'un départ d'un voyage ou d'une arrivée.
boŋsari *n.* mal de tête.
boŋ-say-say-waani-ga *n.* sorte d'herbe.
boŋšanda *n/adj.* personne difficile à convaincre, têtue.
boŋšanday *n.* entêtement.
boŋtabay *n. voir* fatala.
boŋtalba *n.* sorte de poisson (bagre nègre), darotes laticepes.
boŋtiira *n.* gris-gris ou talisman qu'on porte à la tête.
boŋyolo *n.* toit.
boobo *v.* être nombreux.
 — *adj.* nombreux.
boobandi *v.* rendre nombreux.
booboyan *vn.* état de ce qui est nombreux.
booganja *n.* variété d'herbe.
boogu *n.* culture collective.
 — *v.* cultiver ou labourer collectivement.
boolawura *n. voir* boboolo.
boolu *n.* ampoule.
boona *v.* désirer.
boonay *v.* désirer, envier.
 — *n.* désir, envie.
boonante *pp.* envieux.
boonayyan *vn.* fait de désirer, d'envier.
boonaykaw *n.* celui qui envie.
booni *n.* désir, envie.
booni-booni *n.* mesquinerie, caprice.
 — *v.* être mesquin, capricieux.
booni-boonante *pp.* envieux, capricieux.
booni-booniyan *vn.* fait d'envier.
booni-boonikaw *n.* celui qui envie.
boonu (bon) *adj./n.* fruit vert.
boori *v.* être beau, joli, bon.

booryandi (boryandi) v. rendre joli.
booriyan vn. fait d'être joli.
boryo adj. joli, bon.
booro v. beugler, crier désagréablement.
boorandi v. faire crier.
booroyan vn. action de crier.
boorokaw n. qui crie.
boororoo [-ri+oo] n. cri, beuglement.
boorowula n. voir **boboolo**.
boosiya v. éclore, bouillir.
boosu n. cendre.
boosu v. fleurir, déborder, se fermenter, s'agiter.
boosandi v. troubler l'eau lors des pêches collectives, faire fleurir, faire déborder, faire fermenter, agiter.
boosante pp. fleuri(e), débordé(e), fermenté(e), agité(e).
boosuyan vn. action de fleurir, de déborder, de fermenter, d'agiter.
boosucenbu n. ustensile servant à laver l'or.
boppi adj. terne.
borcin v. libérer, ennoblir.
borcinandi v. rendre noble ou libre.
borcinay v. rendre noble.
borcini n. noble, libre.
borcinitaray n. noblesse, liberté, indépendance.
borgo n. couverture en laine.
borgo v. moudre.
borhã (bornu, bonnu) n. voir **bolhonno**.
borkotu n. estomac.
borkotume n. 1) bonnet. 2) deuxième poche chez les ruminants.
boro n. personne.
borofunba n. sorte d'herbe.
borojere n. infirme.
boronjaakaw n. cannibale.
borotaray n. personnalité.
borro n. morceau de fil.
borro v. dérouler, délier, dévider.
borrante pp. délié, dévidé, défait.
borrandi v. être déroulé, défait.
borroyan vn. action de dérouler, défaire.
borrokaw n. celui qui défait, qui déroule.
borrori n. déroulement.
borru n. course de fond, marathon.
bossay n. tamarin.
botol n. trou, flaque d'eau.
botota n. variété de natte.
boy n. plante de nénuphar.
boy v. chasser, conduire un animal ou une personne.
boyandi v. être chassé, conduit.
boyyan vn. fait de chasser, de conduire.
boyakaw n. personne qui conduit.
boyari n. conduite d'un animal.
boyboytaami n. chaussure en cuir.
boydaaradaara n. voir **boydadaara**.

boydadaara (boydaaradaara) n. oiseau vivant dans les rizières.
boyray n. conversation, causerie.
 — v. converser, causer.
boyrayyan vn. action de causer ou de converser.
boyraykaw n. celui qui cause, causeur.
buburay (bubura) v. griller ou brûler légèrement au feu de la viande ou du poisson séché.
bubure n. sorte d'arbre.
bubusa (bugusu, bugu-bugu) n. jeune pousse.
 — v. pousser densément.
bubusante pp. qui vient de pousser.
bubusandi v. faire pousser densément.
bubusayan vn. action de pousser densément.
bufa v. voir **buka**.
bufu (ciiri bufu) n. sel marin.
bugu n. paillote, magasin.
bugu v(H). être saoul.
bugante pp/adj. saoul.
bugandi v. rendre saoul, saouler.
buguyan vn. fait d'être saoul.
buguroo [-ri+oo] n. ivresse.
bugu-bugu n. voir **bubusa**.
buka (baka, bufa) v. 1) frapper du plat de la main. 2) décortiquer les céréales.
bukante pp. qui est décortiqué.
bukandi v. être décortiqué ou frappé.
bukayan vn. action de décortiquer ou de frapper.
bukakaw n. celui qui décortique, qui frappe.
bukari n. décorticage, coup du plat de la main.
bukaari (buka, nbulka) n. toile noire se déteignant fortement.
bukar n. voir **bukaari**.
bula n. bleu, indigo.
 — v. mettre du bleu dans des habits.
bula n. voir **hiiba**.
bula n. tas de pailles pour amortir l'entrée de l'eau dans un champ.
 — v. amortir l'entrée de l'eau dans un champ.
bulakaw n. celui qui place les tas de pailles.
bulayan vn. fait de placer des tas de pailles.
bulandi v. être amorti (l'eau).
bulanga n. beurre de karité.
bulanbere v. se bouleverser dans l'air.
bulawansa n. ravin.
bulbul n. bulle.
 — v. faire sortir des bulles.
bulbula n. mauvais tubercule de nénuphar.
bulgu (bulgu-bulgu) n. sauce maigre.
bulgu-bulgu n. voir **bulgu**.
bulia n. anus.
bulu n. voir **bur**.
bululu n. sorte de crème.
bunadam v (Ar). personne, fils d'adam.
bundiya n. sorte de plante à tige fibreuse.
bundiya n. brochette de viande.
bundu n. bâton.

bunga *n.* herbes entassées, tas d'herbes.
— *v.* entasser des herbes.
bungay *n.* voir **bunga**.
bunnu *v.* voir **burnu**.
buntal *n.* bouteille.
buŋa *n.* voir **boŋ**.
buŋburumu *v.* être gros.
bur *n.* pli d'embonpoint au cou ou au ventre.
bur *n.* voir **duula**.
bur (bulu) *n.* son du fruit de nénuphar.
bur (bulu) *n.* une prise de paille pendant le tissage (tarma).
bura *n.* girafe.
bura *v.* filtrer.
 burante *adj.* filtré(e).
 burandi *v.* faire filtrer.
 burayan *vn.* action de filtrer.
 burakaw *n.* celui qui filtre (feuilles de burgu, potasse, etc.).
 burari *n.* filtrage.
bura *v.* saigner (pour tuer).
 burandi *v.* être saigné.
 burayan *vn.* action de saigner.
 burakaw *n.* celui qui fait la saignée.
burbundu *v.* irriter (peau).
 burbunduyan *vn.* irritation cutanée.
burbur *n.* petits morceaux.
burbusu *v.* tempêter, menacer, fulminer, intimider.
 burbusuyan *vn.* menace.
 burbusukaw *n.* qui menace, qui tempête.
buredu *n.* voir **duula**.
burga *v.* soulever la poussière.
 burgandi *v.* faire soulever la poussière.
 burgayan *vn.* fait de soulever la poussière.
 burgakaw *n.* celui qui soulève la poussière.
 burgari *n.* fait de soulever la poussière.
burga-burga *n.* terre poussiéreuse.
burgu *n.* plante fourragère aquatique dont on extrait un jus comestible (mansi).
burgu *v.* faucher le burgu.
 burgandi *v.* être fauché (des plantes).
 burguyan *vn.* fait de couper de l'herbe aquatique.
 burgukaw *n.* qui coupe l'herbe burgu.
burgu *v.* 1) s'effondrer. 2) enrouer (voix).
 burgante *pp.* effondré(e), enroué(e).
 burgandi *v.* être enroué.
 burguyan *vn.* fait de s'effondrer, de s'enrouer.
burja *v.* mettre sans relâche.
burmusu *n.* burnous.
burnu (bunnu) *v.* traîner.
 burnuyan *vn.* action de traîner.
 burnukaw *n.* celui qui traîne.
burtu (buttu) *v.* 1) exagérer. 2) élever la voix de manière exagérée. 3) sortir du cadre normal (l'oeil, anus, lèvres).

burtante *pp.* qui exagère, qui est sorti de son cadre normal.
burtandi *v.* faire sortir du cadre, faire exagérer.
burtuyan *vn.* fait d'exagérer.
burturoo [-ri+oo] *n.* fait de sortir du cadre normal.
burum *n.* hutte pour pirogue.
buruwana *n.* variété de paddy.
busa *n.* cicatrice, marque indiquant l'ethnie.
busal *n.* cuisse, fémur.
busungu *n.* 1) pépinière de céréales ou de légumes. 2) plant.
bute *n.* sexe féminin.
buti *v.* pousser.
buttu *v.* voir **burtu**.
butukula *v.* se coucher sur le ventre en ayant les fesses en l'air.
buu *n.* brèche agrandie pour le tourbillonnement de l'eau dans une digue.
buu *v.* mourir.
 buuyan *vn.* fait de mourir.
 bukaw *n.* mort, cadavre. faner, transformer en farine, battre, échouer et finir.
 buuni *n.* mort massive des poules.
buufuru *n.* faiblard.
buuhew *n.* insecte éphémère.
buula *n.* collier qu'on met au cou.
buulal *n.* calvitie, robe de taureau.
buuna *n.* mort épidémique. *adj.* maigre, mince, petit.
buunay *v.* être mince, maigre.
buunay buunay *v.* être très maigre.
buuni *n.* voir **saaru**.
buuno *n/adj.* mince, maigre.
buura *v.* arracher, chercher bagarre.
 buurayan *vn.* action d'arracher, de chercher bagarre.
 buurakaw *n.* celui qui arrache, qui cherche bagarre.
 buurari *n.* arrachage.
buura (nguura) *n.* nom d'un insecte (parasite du riz).
buuroo [ri+oo] *n.* mort.
buutu *v.* parler avec exagération, affabuler.
 buutuyan *vn.* affabulation.
 buutukaw *n.* menteur.
buutu *v.* émettre un son du bout des lèvres.
buwa *n.* construction conique servant au stockage du mil.
buznaynay *n.* voir **komanaga**.
buzu *n.* lanières de cuir.
buzu *n.* voir **buži**.
buzu-buzu *v.* 1) sentir mauvais. 2) sentir bon.
buži (buži-buži, buzu) *n.* ornements sur les objets en cuir.

C - c

ca *interj.* servant à chasser les oiseaux.
caaca *n.* jeu de hasard.
 — *v.* jouer au hasard.
caacakaw *n.* celui qui aime jouer aux jeux de hasard.
caada *adj(H).* cher.
 — *v.* être cher.
caadante *pp.* cher.
caadandi *v.* rendre cher.
caadayan *vn.* fait d'être cher, cherté.
caadaroo [-ri+oo] *n.* cherté, coût.
caagal *n.* partie supérieure de la colonne vertébrale.
caaje *n.* coût de transport, frais de transport.
caaje *v.* payer le transport.
caajandi *v.* être évalué, payé.
caajeyan *vn.* action ou fait d'être évalué.
caajeroo [-ri+oo] *n.* coût, frais.
caakay *n.* tisserand.
caaku *n.* voir **saaku**.
caale *n.* clown, farceur.
caalewaata *n.* nu pied en éponge.
caara *n.* ciseau du sculpteur, petite hache pour forgeron.
caara *n.* maladie de la tige de mil.
caara *n/v.* voir **caaray**.
caaray (caara) *n.* rayures, bariolures.
 — *v.* faire des rayures.
caarandi *v.* être bariolé.
caarayan *vn.* action de barioler.
caarakaw *n.* celui qui fait des rayures.
caararoo [-ri+oo] *n.* rayures, bariolures.
caaroo [ri+oo] *n.* appel.
cab *n.* parcelle ensemencée pour le labour, surface ensemencée.
caba *v.* voir **cebe**.
cabu *v/n.* voir **cebe**.
cabu *v.* se heurter le pied contre un obstacle.
caca (cece) *n.* variété d'oiseau.
cacaba (cecebu) *v.* ronger, égratigner.
cecebante *pp.* rongé, égratigné.
cecebandi *v.* être rongé.
cecebayan *vn.* action de ronger.
cecebaroo [-ri+oo] *n.* action de ronger.
cahã (cihã) *v.* se presser.
cahãnte *pp.* pressé.
cahãndi *v.* être pressé, empressé.
cahãyan *vn.* fait de se presser.
cahãroo [-ri+oo] *n.* empressement, précipitation.
cakaw *v.* appeler un animal (ruminant) par un cri.
cakawyan *vn.* action d'appeler.
caku (cekü) *v.* dédaigner (dédain manifesté par un geste).
cakuyan *vn.* dédain.

cakuroo [-ri+oo] *n.* dédain, mépris.
cala *n.* demi-paire, moitié.
calla *n.* voir **paawa**.
camma *v.* se rassembler en prélude à la guerre.
 — *n.* rassemblement précédant la guerre.
canbu *n.* cassure d'objet de poterie.
cancaari (ncaara) *n.* sorte d'oiseau.
candal *n.* bougie.
cangara *v.* colorer pour embellir, orner.
cankan *v.* se réchauffer au feu.
cankanandi *v.* faire réchauffer au feu.
cankanyan *vn.* action de se réchauffer au feu.
cankankaw *n.* qui aime se réchauffer au feu.
cankanroo [-ri+oo] *n.* réchauffement au feu.
cansa *v.* voir **canse**.
canse *v.* être jaloux.
cansante *pp.* jaloux.
cansandi *v.* rendre jaloux.
cansay *n.* jalousie.
canseroo [-ri+oo] *n.* jalousie.
canse (cansa) *n.* vaccination.
 — *v.* vacciner.
cansante *adj.* vacciné.
cansandi *adj.* être vacciné.
canseyan *vn.* action de vacciner.
canseroo [-ri+oo] *n.* vaccination.
cara (cere) *n.* ami.
caram *v.* être malin, rusé.
carmandi *v.* rendre malin ou rusé.
carmay *n.* malice, ruse.
carmo [+a] *n.* malin.
caraw *n.* côté.
carawbundu *n.* côte.
caraw-caraw (jara-jara, jere- jere) *v.* roder.
caraw-carawyan *vn.* action de roder.
caraw-carawroo [-ri+oo] *n.* tours.
carawfun *n.* point de côté.
carba (dundu carba) *n.* morceau de dundu.
carbu *n.* briquet traditionnel.
carja! *intrj.* indiquant l'avertissement.
carkaw *n.* sorcier.
carmandi *n.* début de gestation chez la jument.
 — *v.* accoupler.
casay *n.* épi dénudé (mil).
caw *n.* lecture.
 — *v.* lire, apprendre par la lecture, savoir.
cawante *pp.* lu.
cawandi *v.* enseigner, faire apprendre à quelqu'un.
cawyan *n.* fait d'apprendre.
cawkaw *n.* apprenant.
cawroo [-ri+oo] *n.* lecture, enseignement.
cawandiyan *n.* le fait d'enseigner.
cawandikaw *n.* enseignant, maître.

cawdoo *n.* centre de formation.
cawta *n.* gratuit, fortuit.
cay *n.* oxyde de fer.
ceb *n.* voir **cebu**.
ceb *v.* buter contre.
cebyan *vn.* action de buter contre.
cebe (caba) *v.* montrer, indiquer.
cebandi *v.* être montré, indiqué.
cebeyan *vn.* action de montrer.
cebekaw *n.* celui qui montre, indicateur.
ceberoo [-ri+oo] *n.* indication.
cebsay *n.* instrument servant à enlever l'eau de la pirogue, écope.
cebsu *n.* morceau.
cebu (ceb) *n.* baptême.
 — *v.* raser (les cheveux).
cebante *pp.* rasé.
cebandi *v.* être rasé.
cebay *n.* mouton de baptême.
cebuyan *vn.* action de raser.
cebukaw *n.* celui qui rase.
ceburoo [-ri+oo] *n.* rasage.
cecasubu *n.* herbe qui pousse dans les îles.
cece *n.* voir **caca**.
cecebu *v.* voir **cacaba**.
ceddi (žindi) *n.* élévation couverte de morceaux de canari.
cee *v.* appeler.
cee *n.* pied ou jambe.
cee-baa-bari *n.* marcheur infatigable.
cee-baani-hãa *v.* se sauver, s'enfuir.
ceebanda *n.* empeigne du pied.
ceebandadaabay *n.* animal qu'on apporte aux beaux parents avant le mariage.
ceebandu *n.* traces, lien de provenance.
ceeboy *n.* ongle (des orteils).
ceeci *v.* chercher, rechercher.
ceeciyan *vn.* fait de chercher.
ceecikaw *n.* chercheur.
ceeciroo [-ri+oo] *n.* recherche.
ceedaw *n.* résidence.
ceedii *v.* fiancer.
 — *n.* fiançailles.
ceedoo *n.* trace de pied.
ceedu *n.* saison d'extrême sécheresse.
ceefa *n.* paludisme chronique.
ceefur *n.* un pas.
ceeganda *v.* voir **ceetaami**.
ceejine *n.* direction.
ceekor *v.* rejoindre.
ceekore *n.* talon.
ceekorno (ceeyeyno) *n.* mois lunaire.
ceekuku *n.* herbe.
ceelinji *n.* tendon d'Achille.
ceemay *n.* voir **teemay**.
ceemoo *n.* cheville.
ceeniine *n.* pointe du pied.
ceeri *v.* être sorcier.

ceerandi *v.* ensorceler.
cerkaw *n.* sorcier.
ceeri-ceeri *n.* sorte de jeu.
ceesi *n.* côte, berge.
 — *v.* aller le long d'une côte.
ceesandi *v.* faire aller le long de la berge.
ceesiyan *vn.* fait d'aller le long de la berge.
ceesikaw *n.* celui qui va le long de la berge.
ceesiroo [-ri+oo] *n.* fait d'aller le long de la berge.
ceesi-ceesi *v.* passer à côté, faire des va-et-vient.
ceesi-ceesiyan *vn.* fait de passer à côté.
ceesi-ceesiroo [-ri+oo] *n.* va-et-vient.
ceesoronbu *n.* mollet.
ceesu *n.* voir **adaka**.
ceetaami *n.* plante du pied.
ceeyeyno *n.* voir **ceekorno**.
ceferi *n.* cafre.
ceku *v.* voir **caku**.
celeganja *n.* variété d'herbe.
celli *n.* variété de bois rouge.
cemi *n.* variété d'arbre.
cenda-cenda *n.* sorte de filet de pêche.
cenda-cenda *n.* tiraillement.
cendaguuru *n.* filière.
cendi *n.* sorte de scie, couteau.
cendi *v.* tirer.
cendante *pp.* tiré.
cendiyan *vn.* action de tirer.
cendikaw *n.* celui qui tire.
cendiroo [-ri+oo] *n.* tirage.
cendu *n.* voir **cendi**.
cenfe *n.* côté bas d'une plage.
cenfe *v.* voir **felle**.
cenja *n.* gros magnétophone combiné.
cenji (cerji) *v.* caqueter.
cenji (tenji) *n(An).* échange.
cenjiyan *vn.* fait de caqueter.
cenši *n.* taule, tasse.
centi *n.* ceinture (partie du corps).
centi *n.* débris de paddy après le décorticage.
ceŋ *v.* être en érection.
ceŋandi *v.* mettre en érection.
ceppu *n.* fermeture d'une paillote.
ceraw *n.* parois.
cercenbu *v.* avoir de la crasse.
 — *n.* crasse.
 — *adj.* crasseux.
cere *adv.* ensemble.
cere *n.* voir **cara**.
cere-cere *adv.* exprès, avec dessein.
ceretaray *n.* amitié.
cerji *n.* gerbe d'herbe fourragère.
cerji *v.* voir **cenji**.
cerkaa *n.* voir **barkanay**.
cerkaw *n.* voir **ceeri**.
ceta *v.* prendre le départ brusquement, lancer, se lancer.

ceta (cete) *n.* mur.
cetaw (jindaw) *v.* lancer.
cetawandi *v.* être lancé.
cetawyan *vn.* action de lancer.
cetawkaw *n.* lanceur.
cetawroo [-ri+oo] *n.* lancement.
cete *n.* voir **ceta**.
cete-cete *n.* courte ligne de pêche.
cettel *n.* maladie du bassin, lumbago, sciatique.
cetu *v.* frapper, taper sur la nuque.
cetandi *v.* être tapé sur la nuque.
cetuyan *vn.* action de taper sur la nuque.
cetukaw *n.* celui qui tape sur la nuque.
cetari *n.* coup sur la nuque.
cew *n.* voir **caw**.
ceyermay *n.* ce que l'on donne aux individus qui ont apporté les présents aux beaux-parents.
cibsi (cuusi) *n.* 1) mouton de fête, tabaski. 2) mois lunaire.
ciciri *n.* chiendent.
cififi *v.* dénoncer.
cififandi *v.* être dénoncé.
cififikaw *n.* celui qui dénonce.
cififiyan *vn.* fait de dénoncer.
cififiroo [-ri+oo] *n.* dénonciation.
cihã *v.* voir **cahã**.
cii *v.* parler.
ciini *n.* parole.
ciinay *n.* parole à voix basse, médisance.
— *v.* parler intimement, parler à voix basse.
ciina *v.* moindre.
ciinay *v.* parler à voix basse, médire.
— *n.* parole à voix basse, murmure, médisance.
ciinayandi *v.* être dit discrètement.
ciinayyan *vn.* fait de dire discrètement, de médire.
ciinaykaw *n.* celui qui parle discrètement, qui médit, médisant.
ciini *n.* 1) parole, langue. 2) parole magique, magie.
ciinibibi *n.* magie.
ciiniwaani *n.* médisance.
— *v.* médire.
ciiniwaaniyan *vn.* fait de médire.
ciiniwaanikaw *n.* celui qui critique, qui médit.
ciiraw (gani) *n.* gosse (péjoratif).
ciiri *n.* sel.
ciiri-ciiri *v.* être salé légèrement.
ciiri-ciirante *pp.* salé.
ciiri-ciirandi *v.* rendre légèrement salé.
ciiri-ciiriyen *vn.* fait d'être salé.
ciiri-ciiriroo [-ri+oo] *n.* salinité.
ciite *v.* être maître de décision.
ciiti *n.* jugement.
— *v.* juger.
ciitikaw *n.* juge.
ciitiyan *vn.* fait de juger.
ciji *n.* nuit.
cijin *n.* nuit, hier soir.

cijinbine *adv.* minuit.
cila *n.* voir **titila**.
cilili *n.* cri strident pour faire l'éloge de quelqu'un, éloge.
— *v.* crier l'éloge de quelqu'un.
cililandi *v.* faire crier.
cililiyan *vn.* fait de crier.
cililikaw *n.* crieur, celui qui fait l'éloge.
cililiroo [-ri+oo] *n.* cri strident.
cililiwal *n.* canard siffleur.
cilin-cilin *v.* chatouiller.
cilin-cilinyan *vn.* fait de chatouiller.
cilin-cilinkaw *n.* celui qui chatouille.
cilin-cilinroo [-ri+oo] *n.* chatouillement.
cille *adj.* voir **cine**.
cim *v.* être vrai.
cimandiyen *n.* emphase.
cimi *n.* vérité.
cin *v.* construire.
cina *pp.* construit.
cinante *pp.* construit.
cinandi *v.* être construit, faire construire.
cinayan *vn.* fait de construire.
cinakaw *n.* constructeur.
cinari *n.* construction.
cindi *n.* reste.
— *v.* rester.
cindiyan *vn.* fait de rester. 2) auxiliaire de l'aspect inachevé du verbe.
cine *adj.* égal, semblable.
cin? *pron int.* quoi?
cir *n.* faim.
cira *n.* lime.
ciraabinini *n.* jeu d'enfant consistant à se tourner jusqu'à avoir des vertiges.
ciraw *n.* oiseau.
ciraw *n.* voir **fin**.
cirawbi *n.* 1) pintade. 2) bande de tissu coloré servant à maintenir le turban.
cirawciraw *n.* épilepsie, folie.
cirawfuta (duuricanba) *n.* hibou.
cirawkaaray *n.* héron blanc.
ciray *adj.* rouge.
— *v.* être rouge.
cirandi *v.* rendre rouge, rougir.
cirayyan *vn.* fait d'être rouge.
cirayroo [-ri+oo] *n.* rougeur.
cire *postp.* en dessous.
cirigongonj *v.* chatouiller avec un objet pointu de la nuque au bassin.
ciriliwal *n.* sorte d'herbe dans la brousse.
cirilondi *n.* grillon.
cirin *id.* particule de renforcement indiquant la solidité.
cirinfi *n.* piment.
cirkaaray *n.* petit déjeuner.
— *v.* prendre le petit déjeuner.
cirkaarandi *v.* faire prendre le petit déjeuner.

cirkaarayyan *vn.* fait de prendre le petit déjeuner.
cirkosu *v.* prendre le déjeuner.
cirkosandi *v.* faire prendre le déjeuner.
cirkosay *n.* déjeuner.
cirmindi *n.* bout séché du burgu.
cirmindi *n.* fruit de l'acacia tortilis.
cirya *adj.* rougeâtre.
ciryaasu *n.* plat d'un groupe d'âge.
citaabu *n(Ar).* livre, le Coran.
citaabuhugu *n.* bibliothèque.
citi *n.* gronderie, réprimande.
 — *v.* gronder, réprimander.
citiyan *vn.* fait de gronder, réprimander.
citikaw *n.* celui qui aime gronder, réprimander.
citiroo [-ri+oo] *n.* réprimande, mesquinerie.
ciya *v.* appeler.
cobobo *v.* voir **hububu**.
cofoowa *n.* bouc ou chèvre poilue.
coggal *n.* quelques têtes de bétail.
cokke *n.* piège pour prendre les chiens voleurs.
cokosi *v.* salir exagérément.
cokosante *pp.* qui est très sale.
cokosandi *v.* salir.
cokosiyan *n.* fait de salir.
cokosay *n.* saleté.
cokoši *n.* saleté.
 — *v.* salir.
coli *v.* voir **cori**.
colongu *n.* tourbillon de poussière.
condiri *n.* carnassier (en parlant des hommes).
coŋ *v.* voir **ceŋ**.
coota-coota *n.* qui a grandi démesurément, sans grâce ou finesse.
cori *v.* boxer.
corandi *v.* être boxé.
coriyan *vn.* action de boxer.
corikaw *n.* boxeur.
coriroo [-ri+oo] *n.* coup de poings.
coroowa *n.* robe de chèvre tachetée.
coy *id.* voir **loy**.

cubuk *v.* voir **cubulku**.
cubulku (cubuk) *v.* tomber, plonger dans l'eau.
cudda *n.* vent de sable.
cudunbu *n.* voir **curunbu**.
cufa (cufu) *v.* vacciner, faire des injections aux animaux.
cufante *pp.* vacciné.
cufandi *v.* être vacciné.
cufayan *vn.* fait de vacciner.
cufaroo [-ri+oo] *n.* vaccination.
cufu *v.* voir **cufa**.
cufudoo *n.* parc de vaccination.
cufuleele (kaakajefu) *n.* martin-pêcheur.
cuka *n.* sonde.
 — *v.* sonder le contenu d'un sac.
cukayan *n.* sondage.
cukakaw *n.* celui qui sonde.
cuku-cuku *v.* magouiller, débrouiller.
cuku-cukuyan *vn.* fait de magouiller.
cukucukukaw *n.* magouilleur.
cukucukuroo [-ri+oo] *n.* débrouillardise.
cululu *v.* être haut, se soulever (de la poussière).
cululandi *v.* faire soulever, rendre haut.
cululuyan *vn.* fait de soulever.
cume *v.* lancer en l'air.
cumeyan *vn.* fait de lancer en l'air.
cumekaw *n.* lanceur.
cumeroo [-ri+oo] *n.* lancement.
curgu *adj.* robe de mouton.
curi *v.* voir **cori**.
curunbu *n.* tison.
cuumu *n.* mouton aux orbites rouges.
cuusi *n.* voir **cibsi**.
cuutu *v.* être pointu.
cuutante *pp.* pointu(e).
cuutandi *v.* rendre pointu.
cuutuyan *vn.* fait d'être pointu.
cuutay *n.* pointu.

D - d

da *adv.* d'intensification et de précision.
daa *n.* caractère, comportement, chance.
daakoyni *n.* qui a un bon caractère, de la chance, une bonne destinée.
daa (daariya) *n.* sorte de poisson (dischodus).
daabandi *n.* toiture.
daabu *v.* couvrir, fermer.
daabante *pp.* fermé, couvert.
daabandi *v.* enfermer, être couvert.
daabuyan *vn.* fait de fermer ou couvrir.
daabandikaw *n.* celui qui couvre.
daaba *v.* enfermé.
daabari *n.* action de fermer.

daabirji *n.* couvercle, fermeture.
daace (daake) *n.* robe de vache.
daadam *n.* conseil.
 — *v.* conseiller.
daadamyan *vn.* fait de conseiller.
daadamkaw *n.* conseiller.
daadamroo [-ri+oo] *n.* conseil.
daafutu *n.* mauvais caractère, mauvaise destinée, celui qui a un mauvais caractère, une mauvaise destinée, malchanceux.
daaga *n.* sous-groupe ethnique chez les Tamasheqs.
daaga *v.* rendre invisible.
daagandi *v.* rendre invisible.

daagayan *vn.* fait de rendre invisible.
daagakaw *n.* celui qui rend invisible.
daagaroo [-ri+oo] *n.* manière de rendre invisible.
daakal *n.* robe de vache.
daake *n.* voir **daace**.
daalam *n.* ténia, vers intestinal.
daamal *n.* rate.
daamamolooli (daanamolo) *n.* caméléon.
daame *n.* volupté, félicité, agréable.
daaminti *n.* diamant.
daanamolo *n.* voir **daamamolooli**.
daani *n.* cram-cram.
daara *n.* récit.
 — *v.* raconter.
daarandi *v.* être raconté.
daarayan *vn.* fait de raconter.
daarakaw *n.* celui qui raconte.
daaradaara *n.* ipomea dichroa, plante rampante des champs.
daarahosa (daariyahoso) *n.* sorte de poisson.
daaramindi (daaraymindi) *n.* pain de jujube.
daaray *n.* jujube.
daaraymindi *n.* voir **daaramindi**.
daaraynaa *n.* jujubier.
daari *n.* lit.
daariji *n.* literie.
daariya *n.* voir **daa**.
daariyahoso *n.* voir **daarahosa**.
daaru *v.* passer sur, enjamber.
 — *n.* pas, enjambée.
daarandi *v.* aller à grande enjambée, faire passer sur.
daaruyan *vn.* fait de passer sur.
daaruroo [-ri+oo] *n.* passage sur.
daaru *v.* étaler, allonger.
daarante *pp.* étalé.
daarandi *v.* être étalé.
daaruyan *vn.* fait d'étaler, d'allonger.
daarukaw *n.* celui qui étale.
daaruroo [-ri+oo] *n.* étalage, allongement.
daari *n.* lit.
daariji *n.* literie.
daaruha *n.* voir **daariji**.
daasa *v.* atténuer d'intensité.
daasi *n.* hache.
daasu *n.* boeuf castré.
 — *v.* castrer.
daasandi *v.* être castré.
daasuyan *vn.* fait de castrer.
daasukaw *n.* celui qui castrer.
daasuroo [-ri+oo] *n.* castration.
daawa *n.* voir **daa**.
daawa *n.* détresse.
daaya *v.* être nonchalant, pas élégant.
dabaala *n.* marécage, endroit marécageux.
daban *adj(H).* différent.
dabari *n.* moyen, moyen magique.

— *v.* chercher les moyens.
dabarikaw *n.* ingénieux.
dabay (dabay-dabay) *id.* très tranquille, très plat.
dabay-dabay *id.* voir **dabay**.
dabooya *n.* vache qui n'a pas de lait.
dabu (dab) *v.* manquer de lait (vache).
daburu *v.* voir **delbu**.
dada *n.* début, commencement.
dadaba (dedeba) *v.* tâter, tâtonner.
dadabandi *v.* être tâté, tâtonné.
dadabayan *vn.* action ou fait de tâter, de tâtonner.
dadabakaw *n.* celui qui tâte, qui tâtonne.
dadabaroo [-ri+oo] *n.* tâtonnement.
dadabay *n.* cadeau qu'on donne à son cousin à l'occasion de la fête du premier mois.
dadawbeeri *n.* premier mois lunaire.
dadawkayne *n.* deuxième mois lunaire.
daddu *v.* tendre la main pour recevoir des coups au cours d'un jeu.
dafe (dofe) *n.* vagin.
daga *n.* hameau de pêche.
dagani *n.* sorte de poisson.
dahun *n.* sorte de poisson.
dajja *v.* voir **deje**.
daka *n.* caisse.
daka *v.* taper les pieds en dansant.
dala *n.* 1) cinq francs CFA. 2) parure pour les femmes.
dalil *n(H).* voir **addalil**.
dalte *v.* se réveiller en retard.
dam (dan) *v.* mettre, pondre, chier.
damkaw *n.* celui qui met.
damyan *vn.* fait de mettre.
damroo [-ri+oo] *n.* la mise, ce qui est mis.
damalankaasu *n.* voir **malankaasu**.
damari *n.* poison.
damsala *n.* terre salée.
damsu *v.* diminuer d'intensité.
damsu *n.* ajout, ce que l'on ajoute en plus de la marchandise payée, remise.
dana *v.* perdre la vue.
danandi *v.* rendre aveugle, aveugler.
danaw *n.* aveugle.
danayan *vn.* fait d'être aveugle.
danaroo [-ri+oo] *n.* cécité.
dana-dana (danniya-danniya) *n.* jeu d'enfant consistant à se bander les yeux.
danbari *n.* revêtement.
danbu *n.* matière pour capter l'étincelle du briquet traditionnel, amadou.
danburu *n.* voir **farkateli**.
dandaw *n.* robe de cheval.
dandi *n.* est.
 — *v.* aller vers l'est, couler.
dandante *pp.* coulée d'eau.

dandandi *vn.* faire aller vers l'est, pêche consistant à faire suivre le cours du fleuve par un filet.

dandiyān *vn.* fait d'aller vers l'est.

dandandiyān *vn.* fait de faire aller vers l'est.

dandandikaw *n.* pêcheur.

dandiroo [-ri+oo] *n.* écoulement.

dandandiroo *n.* action de pêcher suivant le cours du fleuve.

dandu *n.* pièce dans le fond d'une pirogue, essieu.

danga *n.* petit sac en cuir dans lequel les vieux mettent leurs objets.

danga *v.* aller vers l'ouest.

dangandi *v.* faire aller vers l'ouest.

dangayan *vn.* fait d'aller vers l'ouest.

dangakaw *n.* celui qui va vers l'ouest.

dangaroo [-ri+oo] *n.* fait d'aller vers l'ouest.

dangay *n.* l'ouest.

danga *v.* maudire.

dangandi *v.* être maudit.

dangayan *vn.* fait de maudire.

dangaroo [-ri+oo] *n.* malédiction.

danga *n.* pochette pour mettre l'amadou, du tabac.

dangamana (dangana) *n.* sorte d'herbe utilisée en cuisine, gnathonemus.

dangana *n.* voir **dangamana**.

dangay *v.* se taire.

dangante *pp.* calme, silencieux.

dangandi *v.* faire taire.

dangayyan *vn.* fait de se taire.

dangaykoyni *n.* calme, silencieux, parlant peu.

dangayroo [-ri+oo] *n.* le silence, le calme.

dangay *n.* ouest, occident.

dangaykoyni *n.* calme, parlant peu.

dangu *v.* accorder une guitare.

dankalli *n.* petit flotteur de pêche.

dankasa *n(H).* 1) chèvre à pattes courtes et de courte taille. 2) un natif du pays.

danniya-danniya *n.* voir **dana-dana**.

dante *n.* variété de paddy.

daŋ *n.* mâle de l'âne, du chien.

daŋ *v.* voir **dam**.

daŋ *v.* étouffer par le bol alimentaire.

daŋandi *v.* faire étouffer.

daŋyan *vn.* fait d'étouffer.

daŋ (a še) *v.* faire les louanges de.

daŋay *n.* lisse.

daŋbangu *v.* circoncire.

darapo *n(F).* voir **drappo**.

daraža (darža) *n.* prestige, réputation, respect.

darbay *n.* vêtement.

darbu *n.* voir **torba**.

darga *n.* tromperie.

— *v.* tromper.

dargante *pp.* trompeur.

dargandi *v.* être trompé.

dargayan *vn.* fait de tromper.

dargaroo [-ri+oo] *n.* tromperie.

dargasu *n.* sorte d'aiguille utilisée dans la confection des nattes.

darja (darje) *n.* robe de vache.

darje *n.* voir **darja**.

darža *n.* voir **daraža**.

dasa *v.* polir (le riz), déteindre.

dasante *pp.* poli (riz), déteint.

dasandi; *v.* être poli (riz), être déteint.

dasayan *vn.* fait de polir, d'éteindre.

dasakaw *n.* celui qui poli le riz.

dasaroo [-ri+oo] *n.* polissage.

dasaara *n.* plat de groupe au retour d'un voyage.

daw *n.* terre.

daw *v.* voir **faabu**.

dawa *n.* encre.

dawbandankariya *n.* terre latéritique.

dawbi (labubi) *n.* terre noire.

dawciri (soso) *n.* salpêtre (nitrate de potassium).

dawciryā *n.* terre pauvre, latéritique.

dawfur *n.* terre rejetée d'un trou.

dawla *n.* voir **addawla**.

dawray *n.* plante aquatique rampante ipomea reptans.

dawsaakan *n.* groupe ethnique et dialecte du Songhay septentrional.

dawtaasi *n.* sable.

dawtariya *n.* terre facile à cultiver.

day *n.* puits.

day *v.* acheter.

dayante *pp.* achetable.

dayandi *v.* être acheté.

dayyan *vn.* fait d'acheter.

daykaw *n.* acheteur.

dayroo [-ri+oo] *n.* achat.

daymi (may) *n.* fait d'acheter, achat.

daymante *adj.* achetable, qui est à vendre.

day-day *n.* condiments.

de *adv.* seulement.

de (woo) *adv.* et celui-ci.

debay *n.* voir **debe**.

debe *v.* daller, damer.

debandi *v.* être dallé, damé.

debeyan *vn.* fait de daller.

debekaw *n.* qui met les dalles, qui dame.

deberoo [-ri+oo] *n.* dallage.

debe (debay) *n.* cour, enclos.

debu *n.* branche qu'on coupe pour les chèvres.

— *v.* couper des branches pour les chèvres.

debuyan *vn.* fait de couper des branches pour les chèvres.

dece *v.* voir **deke**.

dedeba *v.* voir **dadaba**.

dee *v.* se confier à, se mettre sous la protection de.

deeyan *vn.* fait de se confier à, de se mettre sous la protection de.

deebea *v.* voir **deebe**.

deebe (deebea) *v.* allonger le bras pour prendre quelque chose.

deebeyan *vn.* fait d'allonger le bras pour prendre quelque chose.
deeberoo [-ri+oo] *n.* fait d'allonger le bras pour prendre quelque chose.
deede *n.* causerie, parole.
 — *v.* causer, parler.
deedandi *v.* être raconté.
deedeyan *vn.* fait de raconter.
deederoo [-ri+oo] *n.* causerie.
deedekaw *n.* causeur, parleur.
deede *v.* mesurer.
deedandi *v.* mesurer.
deedeyan *vn.* fait de mesurer.
deedandiyān *vn.* fait de mesurer.
deedandiroo [-ri+oo] *n.* mesure.
deega *v.* suspendre.
deegaray *n.* instrument suspendu où l'on dépose des objets.
deejene *n.* bronze.
deeki *v.* suspendre.
deegante *pp.* suspendu.
deegandi *v.* être suspendu.
deekiyan *vn.* fait de suspendre.
deegaray *n.* instrument servant à suspendre les objets.
deegari *n.* objet suspendu.
deejikaw *n.* celui qui suspend, accroche.
deelay *v.* envier, demander.
deelayyan *vn.* fait d'envier, de demander.
deelaykaw *n.* envieux, chercheur.
deelayroo [-ri+oo] *n.* envie, demande.
deeli *n.* gomme.
deeli-deeli *v.* être collant, gluant.
deeli-deelante *pp.* gluant, collant.
deeli-deelandi *v.* rendre gluant collant.
deeli-deeliyan *vn.* fait d'être gluant, collant.
deeli-deeliroo [-ri+oo] *n.* gluant, collant.
deemokarasi *n.* démocratie.
deene *n.* langue, mauvais sort.
 — *v.* jeter le mauvais sort sur quelqu'un.
deenekoy (deenekoye) *n.* rapporteur, comédien.
deenekoye *n.* voir **deenekoy**.
deesanbur *n.* décembre.
deesawal *n.* voir **beesawal**.
deesi *n.* 1) silure. 2) étoupe.
deesiciray *n.* silure rouge.
deesi (deesi) *v.* voler, battre des ailes.
deesante *pp.* volé, qui vole.
deesandi *v.* faire voler.
deesiyan *vn.* fait de voler.
deesikaw *n.* celui qui vole.
deesiroo [-ri+oo] *n.* envol, manière de voler.
dejja *v.* se tenir sur les pattes postérieures pour brouter les feuilles d'arbre (chèvre).
dejjayan *vn.* fait de s'accrocher, de se tenir sur les pattes postérieures.
dejje (dajja) *v.* être calme.

dejjante *pp.* calme.
dejjandi *v.* rendre calme.
dejjeyan *vn.* fait d'être calme.
dejjeroo [-ri+oo] *n.* calme.
deke (dece) *v.* mettre sur.
dekante *pp.* posé sur.
dekandi *v.* être posé sur.
dekeyan *vn.* fait de poser sur.
dekekaw *n.* celui qui pose sur.
dekeri *n.* action de mettre sur.
dekeroo [-ri+oo] *n.* action de poser, la charge.
delbu *n.* hameçon.
 — *v.* pêcher au hameçon.
delbuyan *vn.* fait de pêcher au hameçon.
delbukaw *n.* pêcheur au hameçon.
delburoo [-ri+oo] *n.* pêche au hameçon.
delbubundu *n.* canne à pêche.
delbudaaru *n.* grand filet de pêche.
delbujinde *n.* petit fil pour les hameçons.
delebon *n.* couvercle en banco pour canari.
deli *n.* damier traditionnel.
 — *v.* jouer au damier traditionnel.
deliyan *vn.* fait de jouer au damier traditionnel.
delikaw *n.* joueur de damier.
deliroo [-ri+oo] *n.* jeu au damier traditionnel.
den *v.* forger, façonner.
denante *pp.* façonné, forgé.
denandi *v.* être forgé, façonné.
denay *n.* forge, atelier.
denkaw *n.* celui qui forge, forgeron.
denroo [-ri+oo] *n.* façonnage.
denda *v.* voir **denden**.
dende *n.* sorte d'élévation sur laquelle on dépose le sorgho récolté.
denden (denda) *v.* apprendre, imiter.
dendenante *pp.* appris.
dendenandi *v.* faire apprendre.
dendenyan *vn.* fait d'apprendre.
dendenkaw *n.* celui qui apprend.
dendenroo [-ri+oo] *n.* apprentissage.
denderay *n.* dépotoir d'ordure.
denfan *n.* voir **bonna-bonna**.
denfu *n.* passoire.
denji *n.* charbon.
denji *v.* coller, se coller.
denjante *pp.* collé.
denjandi *v.* être collé, faire coller.
denjiyan *vn.* fait de coller.
denjiroo [-ri+oo] *n.* collage.
dena *n.* sorte d'arbre.
den *v.* traverser.
denante *pp.* traversé.
denandi *v.* faire traverser.
 — *n.* la traversée.
denyan *n.* fait de traverser.
denjandiyān *vn.* fait de faire traverser.
denjandikaw *n.* celui qui fait traverser.
depite *n(F).* député.

depitetaray *n.* députation.
dere *v.* se perdre, perdre.
derante *pp.* perdu, égaré.
derandi *v.* faire perdre, égarer.
dereyan *vn.* fait d'être égaré.
dereri *n.* perte, égarement.
derenji (derji) *n.* sorte de pilon à tête plate.
— *v.* piler avec cette sorte de pilon.
derenjiyan *vn.* fait de piler avec cette sorte de pilon.
derenjikaw *n.* celui qui pile avec cette sorte de pilon.
derji *n.* voir **derenji**.
dersa *v.* terrasser.
desi *v.* tailler.
dey *v.* voir **day**.
dey-ka-barkaw *n.* commerçant.
diba-diba (tiki) *n.* soubassement.
dibar *n.* sorte de poisson auchenoglanis occidentalis.
dibba *v.* terrasser un boeuf en tirant sur la queue.
dibbandi *v.* être terrassé par la queue.
dibbayan *n.* action de terrasser par la queue.
dibbakaw *n.* celui qui terrasse par la queue.
dibbaroo [-ri+oo] *n.* fait de terrasser par la queue.
dibba *v.* voir **hiila**.
dibi *v.* boitiller.
dibiyan *vn.* fait de boitiller.
dibiroo [-ri+oo] *n.* boitillement.
dibi *v.* s'appuyer, empoigner (un bâton).
dibiyan *vn.* fait de s'appuyer.
dibikaw *n.* qui boitille.
dibiroo [-ri+oo] *n.* appui.
didiji *v.* enrouler, porter son premier turban.
didigante *pp.* enroulé, enturbanné.
didigandi *v.* être enroulé.
didigakaw *n.* enturbané.
didijikaw *n.* celui qui enroule.
didigaroo [-ri+oo] *n.* cérémonie pour le premier port du turban.
didijiroo *n.* enroulement.
didijiyan *vn.* action de porter le turban.
difil *v.* voir **difila**.
difila (difil) *v.* être couvert (orage, poussière, vent de sable, etc.).
dii *n.* perche.
dii *n.* tas (cram-cram, fonio, ...).
dii *v.* brûler, éclairer, allumer, calciner.
diinante *pp.* brûlé.
diinandi *v.* allumer, brûler, calciner.
diiyan *vn.* façon de brûler.
diinandiyan *n.* allumage.
diinandikaw *n.* celui qui allume.
diiroo [-ri+oo] *n.* éclairage.
diinandiroo *n.* allumage.
dii *v.* prendre.
diyandi *n.* arrestation.
— *v.* arrêter.

diiyan *vn.* fait de prendre.
diyandikaw *n.* celui qui arrête.
diyandiroo *n.* arrestation.
dii *v.* voir.
diibaganda *n.* variété de crème.
diibandi *v.* être mélangé.
diibante *pp.* mélangé, malaxé.
diibi *v.* mélanger, malaxer.
diibi-diibandi *v.* être mélangé.
diibi-diibante *pp.* légèrement mélangé.
diibi-diibi *n.* issu d'un mariage parental.
— *v.* mélanger légèrement.
diibi-diibikaw *n.* celui qui mélange.
diibi-diibiroo [-ri+oo] *n.* le mélange.
diibi-diibyan *vn.* fait de mélanger.
diibikaw, diibakaw *n.* celui qui mélange.
diibiroo, diibaroo [-ri+oo] *n.* mélange, malaxage.
diibyan *vn.* action de mélanger.
diidal *n.* voir **diide**.
diidalandi *v.* être délimité.
diidalante *pp.* délimité.
diidalkaw *n.* celui qui délimite.
diidalroo [-ri+oo] *n.* délimitation.
diidalyan *vn.* fait de délimiter.
diide (diidal) *n.* limite.
— *v.* délimiter.
diinay *v.* réduire à l'impuissance.
diinay *n.* variété d'arbre.
diini *n.* bête, quelque'un de bête.
diini *n.* gencive.
diini *n.* inoffensif, impuissant.
diira *n.* fait de voir.
diiri *n.* plante à tiges droites qui sert à fabriquer le seco.
diiyan *vn.* action de voir.
diji *v.* voir **jijiri**.
diji *n.* miroir.
dika *n.* corbeille.
dikiter *n(F).* directeur.
dillikibundu *n.* râpe.
dilwil *n.* huile.
dim *n.* sorte de belette qui s'attaque aux poules.
dim *part.* très.
dima *n.* sorte de lit.
dimma *n.* moment, temps.
dinbaw *n.* houe à lame réduite.
dinbaw *n.* émoussé.
dinbaw *v.* être endurci.
dindiŋ *n.* mélange de terre et d'excréments d'animaux dans les étables.
dina (dine) *v.* combler un trou.
dinaante *pp.* comblé (trou).
dinaandi *v.* être comblé.
dinayan *vn.* fait de combler un trou.
dinakaw *n.* celui qui comble.
dinaroo [-ri+oo] *n.* comblement.
dine *v.* voir **dina**.
dira *v.* marcher, voyager.

dirandi v. faire marcher.
dirayan vn. fait de marcher.
dirakaw n. voyageur.
diray n. marche, voyage.
diraroo [-ri+oo] n. action de marcher.
dirga n. voir **dirgay**.
dirgasu v. s'effrayer, se lever, se réveiller précipitamment.
dirgasante pp. effrayé.
dirgasandi v. faire peur.
 — n. épouvantail.
dirgay n. épouvantail qu'on met dans les champs pour effrayer les oiseaux et les animaux.
dirgay (dirga) n. endroit où se rassemblent les animaux.
dirim n. sorte de toile.
dirŋa v. oublier.
dirŋanante pp. qui oublie.
dirŋandi v. faire oublier.
dirŋayan vn. fait d'oublier.
dirŋaray n. oublié.
diyandi v. être vu.
diyaw n. envoyé, commissionnaire.
diyawtaray n. commission.
do postp. chez.
dobay n. bois transversale dans la charpente d'une case.
dobu n. 1) noeud, segment. 2) paragraphe.
 — v. souder.
dobante pp. soudé.
dobandi v. souder.
dobandiyan vn. fait de souder.
dobandikaw n. soudeur, celui qui soude.
dobandi n. soudure.
dobu-ize n. alinéas.
dodoko v. s'asseoir droit, faire une pile.
dodokante pp. empilé.
dodokandi v. faire des piles.
dodokoroo [-ri+oo] n. empilement.
dodokandiyan vn. fait d'empiler.
dodolla (dodongay) n. chassie.
dodongay n. voir **dodolla**.
dofe n. voir **dafe**.
dofe-ize n. clitoris.
dogon v. voir **don**.
dogu v. enlever, arracher.
dogante pp. enlevé, arraché.
dogandi v. être enlevé, arraché.
doguyan vn. action d'arracher.
dogukaw n. celui qui arrache.
doguroo [-ri+oo] n. arrachage.
dohĩ v. émettre un cri (taureau, lion, etc.).
dohĩyan n. fait d'émettre ce cri.
dohĩkaw n. celui qui émet ce cri.
dohĩroo [-ri+oo] n. beuglement.
dolgu-dolgu adv. très long.
dolo n. 1) bière. 2) boissons alcoolisées.
dolobiri n. levure de bière.

domora n. voir **tongomora**.
don v. chanter.
doonandi v. être chanté.
donyan vn. fait de chanter.
donkaw n. chanteur.
dooni n. chanson.
don (dogon) v. être léger, facile.
dogonante pp. léger.
doona pp. léger, facile.
doonandi v. rendre facile, léger.
doonay n. facilité.
don (don) adv. jadis, autrefois, il y a un instant.
donbo n. voir **fufutondi**.
dondon n. boule dont se sert la potière pour donner forme aux canaris, jarres.
dondon n. sorte d'instrument à percussion.
dondoola n. voir **dodolla**.
dongay v. s'écarter du chemin.
dongayyan vn. fait de s'écarter du chemin.
dongaykaw n. qui s'écarter du chemin.
dongayroo [-ri+oo] n. écartement.
dongo n. diable.
dongodaasi n. foudre.
donka n. bagage de voyage, charge.
donkul adv. autrefois.
donta v. voir **donto**.
donto (donta) v. envoyer en commission.
dontandi v. être commissionné.
dontoyan vn. fait d'être commissionné.
dontokaw n. envoyé.
dontay n. commission.
dontoroo [-ri+oo] n. commissionnement.
donton n. scorpion.
don adv. voir **don**.
doo n. criquet, sauterelle.
doo n. darter.
doo n. propriétaire de l'eau.
doo n. place.
doo v. descendre, goutter, pleuvoir.
doondi v. faire descendre.
dooyan vn. fait de descendre.
dookaw n. celui qui descend.
dooroo [-ri+oo] n. descente.
doo v. rejeter, minimiser.
dooyan vn. fait de rejeter.
dookaw n. celui qui rejette.
dooroo [-ri+oo] n. rejet.
donda v. sous-estimer.
dondaceray n. sous-estimation.
dooba n. voir **dobay**.
doobal n. outarde.
doobalkona n. canepetière.
doobu n. son (mil, sorgho).
dooga n. désherbage.
 — v. désherber, enlever les mauvaises herbes.
doogante pp. désherbé.
doogandi v. être désherbé.
doogayan vn. fait de désherber.

doogakaw *n.* celui qui déshebe.
doogaroo [-ri+oo] *n.* le déshebage.
doogo *n(H).* géant.
doogonkarfu *n(H).* rails.
dookoonja *n.* mante religieuse.
doomoy *n.* maladie des paupières, orgelet.
doona *v.* avoir l'habitude.
doonandi *v.* donner l'habitude.
doonay *n.* habitude.
dooni *n.* chanson, chant.
doono (doona) *v.* faucher l'herbe sous l'eau.
doonante *pp.* fauché.
doonandi *v.* être fauché.
doonoyan *vn.* fait de faucher.
doonokaw *n.* celui qui fauche.
doonumi, doonuma *n.* action de faucher, le fauchage.
doonu *n.* crème.
doonuhina *n.* variété de crème.
doora (dooro, dooru) *n.* herbe qui pousse dans les mares.
dooray *n.* voir dori.
dooray *v.* enlever le nénuphar, déterrer.
doorayante *pp.* enlevé.
doorayandi *v.* être enlevé (nénuphar).
doorayyan *vn.* fait d'enlever le nénuphar.
dooraykaw *n.* celui qui enlève le nénuphar.
doorayroo [-ri+oo] *n.* l'enlèvement du nénuphar.
doori *v.* verser.
doorante *pp.* versé.
doorandi *v.* être versé.
dooriyan *vn.* fait de verser.
doorikaw *n.*
 — *celui qui verse.*
dooriroo [-ri+oo] *n.* le versement.
dooro *n.* voir doora.
dooru *n.* sorte de latérite utilisée en maquillage et contre les enflures.
doosa *n.* néré.
doosamaari *n.* condiment à partir du néré.
dor *v.* avoir mal, être malade.
dorante *pp.* malade, embêtant, emmerdant.
dorandi *v.* rendre malade, causer du tort aux gens.
dorandiyan *vn.* fait d'emmerder.
dorandikaw *n.* emmerdeur.
dorkoyni *n.* malade.
dorba *n(An).* conducteur, chauffeur.
dorferay *n.* lingotière.
dorfita *v.* muer.
dori *n.* mal, peine, douleur.
dorkusu *n.* voir kusu.
dorro *n.* voir ndolla.
dorro *v.* suinter.
dottiija *n.* père de famille, vieux.
doy *v.* flotter.
doyante *pp.* flottant.

doyandi *v.* faire flotter.
doyyan *vn.* fait de flotter.
doyroo [-ri+oo] *n.* flottement.
doy-doy *v.* flotter légèrement.
doy-doyante *pp.* flottant légèrement (débris).
doy-doyandi *v.* faire flotter légèrement.
doy-doyyan *vn.* fait de flotter légèrement.
doy-doyroo [-ri+oo] *n.* flottement.
doyma *v.* être inattentif, rêvasser.
drappo *n(F).* drapeau.
dubala *n.* sorte d'arbre à grande feuille.
dubal-dubal *adj.* tacheté.
dubi *n.* voir dubu.
dubi (dubbiyey) *n.* constellation d'étoile, constellation.
dubu (dubi) *n.* souche.
ducce *v.* donner un coup de pied.
dudal *n.* bûcher, feu autour duquel les élevés coraniques font la lecture, foyer.
dude *v.* être étourdi.
dudante *pp.* étourdi.
dudandi *v.* rendre étourdi.
dudeyan *vn.* fait d'être étourdi.
duderoo [-ri+oo] *n.* l'étourderie.
dugu *n.* encens.
 — *v.* mettre de l'encens.
dugante *pp.* parfumé par l'encens.
dugandi *v.* être parfumé d'encens.
duguyan *vn.* fait de mettre de l'encens.
duguroo [-ri+oo] *n.* fait de se parfumer avec l'encens.
duka (duko) *v.* sermonner, admonester.
dukayan *vn.* fait de sermonner.
dukakaw *n.* celui qui sermonne.
dukaroo [-ri+oo] *n.* sermon.
duko *v.* voir duka.
duko *n.* rumeurs.
dukur *v.* être mécontent, se fâcher.
dukurante *pp.* fâché.
dukurandi *v.* rendre mécontent.
dukuryan *vn.* fait d'être mécontent.
dukuri *n.* énervement, mécontentement.
dukurroo [-ri+oo] *n.* mécontentement.
dulay *n.* fruit de saabay (ceptadenia spartium); sorte de liane.
dullu *n.* fumée.
dullu *v.* fumer.
dullante *pp.* fumant.
dullandi *v.* enfumer.
dulluyan *vn.* fait de fumer.
dulluroo [-ri+oo] *n.* fumigation.
dulluhii *n.* bateau.
dulmay (dulum) *v.* porter tort.
dulmayante *pp.* qui porte tort.
dulmayyan *vn.* fait de porter tort.
dulum *v.* voir dulmay.
dum *v.* accompagner.
dumandi *n.* foule accompagnant quelqu'un.

dumyan *vn.* fait d'accompagner.
dumkaw *n.* accompagnateur.
dumroo [-ri+oo] *n.* accompagnement.
duma *v.* planter.
dumante *pp.* planté.
dumandi *v.* être planté.
dumayan *vn.* fait de planter.
dumakaw *n.* planteur.
dumari *n.* plante.
dumaray *n.* semis de plante maraîchère.
dumi *n.* semence.
dumaray-ize *n.* légume.
dumay *n.* bassin, rein.
dumay-paa-guuri *n.* rein.
dumi *n.* 1) semence, nature. 2) race, ethnie.
dumi *n.* voir **guura**.
dunbu *adj.* court.
dunbu *n.* coupure, portion, entorse de la cage thoracique, morceau.
 — *v.* couper, circoncire.
dunbante *pp.* coupé.
dunbandi *v.* être coupé, se déchaîner, libérer (animaux).
dunbuyan *vn.* fait de couper.
dunbakaw *n.* coupeur.
dunbari *n.* coupe, circoncision.
dunba *v.* être coupé, être circoncis.
dunbay *adj.* court, petit de taille.
dunbay *v.* être court.
dunbu-dunbu *v.* couper en petits morceaux.
dunbu-dunbante *pp.* coupé.
dunba-dunbandi *v.* être coupé en petits morceaux.
dunbu-dunbuyan *vn.* fait de couper en petits morceaux.
dunba-dunbaroo [-ri+oo] *n.* coupage en petits morceaux.
dunday *n.* excréments de cheval ou d'âne.
dundu *n.* sorte de nénuphar.
dundum *v.* prendre sans relâche, déménager.
dundumandi *v.* faire prendre sans relâche, faire déménager.
dundumandiyan *vn.* fait de faire déménager.
dundumandikaw *n.* celui qui fait déménager.
dundun *n.* tambour.
dundun *n.* boule de terre cuite pour modeler les canaris.
dungu *v.* être tiède.
dungante *pp.* tiède.
dungandi *v.* rendre tiède.
dunguyan *vn.* fait d'être tiède.
dunguroo [-ri+oo] *n.* tiédeur.
dungu-dungu *v.* être un peu tiède.
dungu-dungante *pp.* peu tiède.
dungu-dungandi *v.* rendre un peu tiède.
dungu-dunguyan *vn.* fait d'être un peu tiède.
dungu-dunguroo [-ri+oo] *n.* tiédeur.
dungura *adj.* de petite taille.

duna *n.* volonté.
duna *v.* voir **dupe**.
dupe (duna) *v.* autoriser.
dupante *pp.* autorisé.
dupandi *v.* être autorisé.
dupeyan *vn.* fait d'autoriser.
dupekaw *n.* celui qui autorise.
duperoo [-ri+oo] *n.* autorisation.
dur *v.* piler, tatouer.
durante *pp.* pilé, tatoué.
durandi *v.* être pilé, tatoué.
duryan *vn.* fait de piler, de tatouer.
durkaw *n.* pileuse, tatoueur.
durroo [-ri+oo] *n.* pilage, tatouage.
duray *n.* gémississement.
 — *v.* gémir.
durayyan *vn.* fait de gémir.
duraykaw *n.* celui qui gémit.
durayroo [-ri+oo] *n.* gémississement.
duriije *n.* instrument servant à plomber.
durkuta (durkutu) *v.* travailler.
durkutu *v.* voir **durkuta**.
durmay *n.* rhume.
durra *v.* voir **durru**.
durru (durra) *v.* avoir besoin de, être dans la nécessité de.
durrante *pp.* nécessaire.
durruyan *vn.* fait d'être en nécessité.
durruroo [-ri+oo] *n.* le besoin.
durse *v.* réciter par coeur, lire.
dursandi *v.* être réciter.
durseyan *vn.* fait de réciter.
dursekaw *n.* celui qui récite, qui révise.
durseroo [-ri+oo] *n.* récitation, révision, lecture.
dursoowa *n.* sachant réciter le Coran par coeur.
durte (dutte) *v.* arracher précipitamment un morceau, taquiner.
durtandi *v.* être arraché.
durteyan *vn.* fait d'arracher.
durteroo [-ri+oo] *n.* arrachage.
durunbay *n.* variété de liane, sorte de nénuphar.
durunbay *n.* sorte de nénuphar de couleur blanchâtre.
dusu *n.* termites.
dusu *v.* se fatiguer, fatiguer.
dusante *pp.* fatigué.
dusandi *v.* fatiguer quelqu'un, quelque chose.
dusay *n.* fatigue.
dusungu (dusungum) *v.* somnoler.
dusungandi *v.* endormir légèrement, faire somnoler.
dusunguyan *vn.* fait de somnoler.
dusungukaw *n.* celui qui somnole.
dusunguroo [-ri+oo] *n.* somnolence.
dusungum *v.* voir **dusungu**.
dutal (zayban) *n.* charognard.
dutte *v.* voir **durte**.

dutu *n.* sorte de gourde.
duu *n.* sorte de poisson, labes et barbus.
duu *v.* avoir, gagner, obtenir, recevoir.
duwandi *v.* être reçu, être gagné, être eu.
duuyan *vn.* fait de recevoir.
duukaw *n.* celui qui gagne, le gagnant.
duura/re *n.* avoir, richesse.
duu *v.* se faner.
duwante *pp.* fané.
duwandi *v.* être fané.
duuroo [-ri+oo] *n.* fenaison ou fanage.
duubii *n.* sorte de poisson.
duubon *v.* accoucher.
duubonandi *v.* faire accoucher.
duubonandikaw *n.* sage femme.
duubonyan *vn.* fait d'accoucher.
duubonroo [-ri+oo] *n.* accouchement.
duudu *n.* odeur nauséabonde.
duuduuna *n.* parenté des deux côtés (paternel et maternel).

duujijiri *n.* sorte de poisson.
duukaaray *n.* variété de poisson.
duula (bur) *n.* nuage, cumulo-nimbus.
duumadanga *n.* variété de petit poisson.
duumi (duupa) *v.* durer.
duumandi *v.* faire durer.
duumiyan *vn.* fait de durer.
duumiroo [-ri+oo] *n.* durée, éternité.
duunaw *n.* robe gris-cendré (cheval).
duupa *v.* voir **duumi**.
duura *adj.* court.
— *v.* être court.
duure *n.* avoir, richesse.
duuri *n.* haricot.
duuricanba *n.* voir **cirawfuta**.
duwaagne *n(F).* douanier.
duwaasu *n.* toilette.
duway *n.* variété d'arbre.

E - e

ey *pron pers.* ils, eux.

F - f

faa *num.* un.
faaba *n.* aide.
— *v.* aider.
faabayan *vn.* fait d'aider.
faabakaw *n.* celui qui aide.
faabari *n.* aide.
faabu *adj.* maigre.
— *v.* être maigre.
faabandi *v.* rendre maigre.
faaburoo [-ri+oo] *n.* maigreur.
faabo, faaba *adj.* maigre.
faabu *v.* couvrir.
faabandi *v.* être couvé.
faabuyan *vn.* fait de couvrir.
faaburoo [-ri+oo] *n.* action de couvrir.
faadi-naa-kaari *n.* graminée dont on se sert pour faire les perches.
faafaagu *n.* carré d'étoffe, un petit mouchoir.
faafu *n.* sorte de moustiquaire en natte.
faaji *n.* nostalgie.
— *v.* avoir de la nostalgie de .
faajandi *v.* rendre nostalgique.
faajiyan *vn.* fait d'avoir la nostalgie de.
faajikaaray (faakaaray) *n.* conversation, causerie.
— *v.* converser, causer.
faajikaarandi *v.* être raconté, causé.
faajikaarayyan *vn.* fait de causer.
faajikaaraykaw *n.* causeur, visiteur.

faala *n.* facilité.
— *v.* être facile, être de bon marché.
faalante *pp.* accessible, facile.
faalandi *v.* rendre facile, moins cher.
faalayan *vn.* fait d'être facile.
faalaroo [-ri+oo] *n.* facilité.
faalabaakaw *n.* qui aime la facilité.
faalabaji *n.* amour de la facilité.
faalam *v.* voir **fokom**.
faalim *v.* voir **gandabiri**.
faana *v.* voir **fanam**.
faanafaana *n.* sorte d'oiseau.
faani *n.* crème de lait, frangipane.
faara *v.* venter, souffler (vent).
faarante *pp.* qui vente, qui souffle.
faararoo [-ri+oo] *n.* action de venter, de souffler.
faara-faara *n.* voir **hewfaara-faara**.
faari *n.* champ.
faaru *v.* aiguïser, enlever les débris, refroidir.
faarante *pp.* vanné.
faarandi *v.* être aiguïté, vanné, refroidi.
faaruyan *vn.* fait de vanner, d'aiguïser, refroidir.
faarakaw *n.* vanneur.
faarari *n.* action d'enlever les débris des céréales.
faaruroo [-ri+oo] *n.* action de vanner ou ventage.
faasa *v.* intervenir en faveur de, venger.
faasayan *vn.* fait d'intervenir en faveur.

faasakaw *n.* celui qui intervient en faveur de.
faasari *n.* intervention en faveur de.
faata *n.* sorte de pirogue.
faata *v.* manquer sa cible.
faati *v.* mourir, décéder, perdre.
faatante *pp.* perdu.
faatandi *v.* faire perdre.
faatiyan *vn.* fait de perdre.
faatiroo [-ri+oo] *n.* perte, mort, décès.
faawance *n.* voir **waayekaw**.
fabbe *v.* manquer, rater.
face (fecca) *v.* fendre.
facante *pp.* fendu.
facandi *v.* être fendu.
faceyan *vn.* fait de fendre.
facekaw *n.* qui fend.
faceri *n.* morceau.
fadda *n.* sac en feuilles de palmier doum.
fafagay (fofogay) *v.* cajoler, bernier, tromper.
fafagayyan *vn.* fait de tromper.
fafagaykaw *n.* celui qui berne, trompe.
fafagayroo [-ri+oo] *n.* tromperie.
fafe *n.* sein.
fagasu *adj.* arqué.
faham *v(Ar).* comprendre.
fahamante *pp.* compréhensible, compréhensif.
fahamandi *v.* faire comprendre.
fahamyan *vn.* fait de faire comprendre.
fahamandikaw *n.* celui qui fait comprendre.
fahami *n.* compréhension.
fahamandiroo *n.* fait de faire comprendre.
faka *n.* pratique d'usure.
fakaraw *n.* mauvaise monture.
fakay-fakay *v.* voir **fonka**.
fakkattiya *n.* sans transformation.
faku *n.* sorte d'herbe.
faku *v.* être coïncé.
fakandi *v.* faire coïncider.
fakuyan *vn.* fait d'être coïncé.
fakuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être coïncé.
faku *v.* rapiécer.
fakante *pp.* rapiécé.
fakandi *v.* être rapiécé.
fakayan *vn.* fait de rapiécer.
fakukaw *n.* celui qui rapièce.
fakari *n.* rapiéçage.
fakuhoy *n.* sauce à base de faku.
falala *v.* souffler s'agissant de la brise.
falawra *n.* voir **fawra**.
falumfa *n.* variété d'arbre.
fanam (faana) *v.* marcher à quatre pattes (enfants).
fanamandi *v.* faire marcher à quatre pattes.
fanamyan *vn.* fait de marcher à quatre pattes.
fanamroo [-ri+oo] *n.* marche à quatre pattes.
fandi *v.* accoster.
fandante *pp.* accosté.
— *v.* faire accoster.

fandiyān *vn.* fait d'accoster.
fandandikaw *n.* celui qui fait accoster.
fandandiroo *n.* l'accostage.
fanfaw *v.* voir **sukurmay**.
fangal *n.* planche (jardinage).
fangu *n.* voir **fanji**.
fanji (fangu) *v.* mettre, remplir, entasser des objets.
fangante *pp.* entassé.
fanjiyan *vn.* fait de mettre, d'entasser.
fanjikaw *n.* chargeur.
fangari *n.* tas.
fankarmi *n.* siège (guerre).
fannu *n.* domaine, secte, côté.
fansa *v.* racheter sa liberté (esclave).
fansari *n.* rachat (esclave).
fansi *n.* canal.
— *v.* creuser.
fansante *pp.* creusé.
fansandi *v.* être creusé.
fansiyan *vn.* fait de creuser.
fansikaw *n.* celui qui creuse.
fansari *n.* creux, trou, canal.
far *expr.* la négation.
far *id.* très blanc.
far *v.* voir **far-far**.
far *v.* cultiver.
fara *n.* fatigue.
— *v.* fatiguer.
farante *pp.* fatigué.
farandi *v.* fatiguer quelqu'un.
farayan *vn.* fait d'être fatigué.
farakoyni *n.* fatigué.
farafara *n.* sorte d'arbre.
fara-fara *n.* partie arrière de la pirogue où s'arrête celui qui perche.
faranfāša *v.* discerner, examiner, expliciter, développer.
farangaasu *n.* tortue géante.
faratu *n.* assiette.
faraw *n.* piège pour prendre les poissons.
faraw *v.* faire mauvaise récolte, disette.
farawandi *v.* faire faire mauvaise récolte.
farbasu (sarfatu) *v.* voir **tarbasu**.
farboṇay *v.* prendre en bail.
far-far (far) *v.* sarcler.
far-farante *pp.* sarclé.
far-farandi *v.* être sarclé.
far-faryan *vn.* fait de sarcler.
far-farkaw *n.* sarcler.
farma *n.* sarclage.
fargandi *n.* quartier.
farhā *v.* voir **yafarhā**.
farin *n(F).* farine de blé.
farka *n.* âne.
farka-farka *n.* sorte d'oiseau.
farkahaṇa *n.* herbe aquatique ressemblant à la salade.
farkahašša *n.* condiment.

farkaji *n.* ânier.
farkasuubu *n.* orge.
farkataray *n.* ânerie.
farkateli *n.* oignon sauvage.
farkay *n.* victoire (jeu).
 — *v.* avoir une victoire.
farnal *n/adj.* retroussé (nez).
farrati *v.* risquer, oser.
farratante *pp.* qui risque, ose.
farratiyan *vn.* fait de risquer, d'oser.
farratay *n.* risque.
faruru *n.* espace.
faruru *n.* poisson au museau court (mormi rops).
farta *v.* voir **fatta**.
fas *id.* pas du tout.
fasal *n(Ar).* 1) plan. 2) structure.
fasal (fassal) *v.* tailler à la mesure exacte, coupe.
fasalante *pp.* taillé, coupé.
fasalandi *v.* être coupé.
fasalyan *vn.* fait de couper.
fasalkaw *n.* celui qui coupe.
fasalroo [-ri+oo] *n.* la coupe.
fasehu *n.* savant.
fassal *v.* voir **fasal**.
fata *n.* aile.
fataafataa *n.* pêche nocturne.
fatakosu *n.* déplumé (oiseau).
fatala *n.* turban ordinaire.
fatankaala *n.* replis au niveau du genou et du coude.
fatankoola *n.* herbes.
fataw *n.* fouille.
 — *v.* dénoncer, fouiller.
fatawandi *v.* être dénoncé.
fatawyan *vn.* fait de dénoncer.
fatawci *v.* faire le maquignon.
fatawci-ize *n.* maquignon.
fatta (farta) *v.* sortir.
fattante *pp.* visible.
fattandi *v.* faire sortir.
fattayan *vn.* fait de sortir.
fattakaw *n.* celui qui sort.
fattaroo [-ri+oo] *n.* sortie.
fatti *id.* pas du tout.
fatti *interj.* exprimant l'interdiction.
fatuma *n.* poux des poules.
faw *adv.* non.
fawda *n(An).* poudre.
fawra (falawra) *n.* lumière vive.
fawta *v.* taper très fort.
fay *v.* mettre du cuir sur.
fayante *pp.* couvert de cuir.
fayandi *v.* être couvert de cuir.
fayyan *vn.* fait de couvrir de cuir.
faykaw *n.* cordonnier.
fayari *n.* fait de couvrir avec du cuir.
faya *v.* être couvert de cuir.
fay *v.* partager, séparer, divorcer.

fayante *pp.* partagé.
fayandi *v.* faire divorcer, être partagé.
fayyan *vn.* fait de divorcer, de partager.
fayakaw *n.* celui qui sépare, partage.
faya *v.* être partagé.
fayari *n.* partage.
fay nda *v.* laisser, abandonner.
fayni *v.* éventer.
faynandi *v.* être éventé.
fayniyan *vn.* fait d'éventer.
faynikaw *n.* celui qui évente.
fayniroo [-ri+oo] *n.* fait d'éventer.
fecca *v.* voir **face**.
feddi *n.* fermeture en forme de rideau pour une case.
fee *v.* mettre en vente, faire la publicité.
feendi *v.* faire une annonce.
feeyan *vn.* fait de vendre.
feekaw *n.* vendeur.
feeroo [-ri+oo] *n.* vente.
feeba *v.* voir **dongay**.
feefe *n.* condiment.
feeji *n.* mouton à laine.
feeji *n.* petites tâches noires sur le corps.
feejidaana *n.* sorte d'herbe.
feela *v.* planer.
feela (feelaga) *n.* bande mince pour confectionner les éventails et les sacs.
feema *n.* fourneau en argile.
feeri *v.* avoir de l'indigestion.
feerandi *v.* faire avoir l'indigestion.
feeriyen *vn.* fait d'avoir de l'indigestion.
feeri-roo [-ri+oo] *n.* fait d'avoir de l'indigestion.
feeri (feri) *v.* ouvrir.
feerante *pp.* ouvert.
feerandi *v.* être ouvert.
feeriyen *vn.* ouverture, fait d'ouvrir.
feerikaw *n.* celui qui ouvre.
feeri-roo [-ri+oo] *n.* ouverture.
feesu *v.* s'ouvrir (d'une fleur).
feetu *v.* vanner d'une manière particulière pour enlever les débris.
feetante *pp.* vanné.
feetandi *v.* être vanné.
feetuyan *vn.* fait d'être vanné.
feetukaw *n.* vanneur.
feeturoo [-ri+oo] *n.* vannage.
feewa *v.* voir **boogu**.
feewiriye *n.* février.
fefere *v.* se vanter sur, se moquer de.
fefereyan *vn.* fait de se moquer de.
feferekaw *n.* moqueur.
fefereroo [-ri+oo] *n.* moquerie.
feferi *v.* enlever l'écorce.
feferante *pp.* épluché.
feferandi *v.* faire enlever l'écorce.
feferiyen *vn.* fait d'éplucher.
feferikaw *n.* éplucheur.
feferi-roo [-ri+oo] *n.* épluchage.

felaw (fellen) *id.* léger.
fele *v.* voir **felje**.
felfel *v.* finir une bande de natte.
felje *v.* bifurquer.
feljante *pp.* bifurqué, égaré.
feljandi *v.* faire bifurquer.
feljeyan *vn.* fait de bifurquer.
feljeroo [-ri+oo] *n.* égarement.
felle *v.* se baser sur.
fellante *pp.* quelqu'un se basant sur.
felleyan *vn.* fait de se baser sur.
felleroo [-ri+oo] *n.* fait de se baser sur.
fellen *id.* voir **felaw**.
felliri *n.* mouton mâle avec le crâne et la queue blanches.
fellu *n.* mouton dont le milieu du crâne et le bout de la queue sont blancs.
fenbe *v.* raser tout autour de la chevelure, raser légèrement les côtés.
fendu *n.* van.
fentu *n.* fruit sauvage.
fentu *v.* taler.
fentupaa *n.* sorte d'arbre.
fentuyan *v.* talage.
feje *n.* modèle de bijou.
feraw *v.* donner des jumeaux (chez les animaux).
— *n.* jumeaux.
feraw *n.* brique.
fere *v.* s'exiler, émigrer.
ferandi *v.* faire exiler, émigrer.
fereyan *vn.* fait de s'exiler, émigrer.
feri *v.* voir **feeri**.
ferra *n.* voir **ferre**.
ferre *n.* odeur de poisson frais.
— *v.* dégager de l'odeur de poisson frais.
ferrante *pp.* sentant l'odeur de poisson.
ferrandi *v.* faire sentir l'odeur de poisson frais.
ferreyan *vn.* fait de sentir l'odeur de poisson frais.
ferre (ferra) *n.* sorte d'arbre.
fersi *n.* part.
— *v.* partager, diviser.
fersante *pp.* divisé, partagé.
fersandi *v.* être divisé, partagé.
fersikaw *n.* celui qui divise, partage.
fersiyan *vn.* fait de diviser.
fersari *n.* portion.
fesufesu *n.* analyse.
— *v.* analyser.
fet *id.* voir **petu**.
fete *n.* marigot, petites mares après la pluie.
feti *n.* début de la natte.
feti *v.* commencer une natte.
fetante *pp.* commencé (natte).
fetiyan *vn.* fait de commencer (natte).
fetikaw *n.* celui qui commence (natte).
fetiroo [-ri+oo] *n.* commencement (natte).
feti *v.* arracher avec force (une branche d'un arbre).

fetante *pp.* arraché avec force.
fetandi *v.* être arraché avec force.
fetikaw *n.* celui qui arrache.
fetiyan *vn.* fait d'arracher avec force.
fetiroo [-ri+oo] *n.* arrachage avec force.
feti *v.* voir **feeri**.
fetu *id.* voir **petu**.
few *v.* éclater à la suite d'une forte chaleur.
fewante *pp.* éclaté.
fewyan *vn.* fait d'éclater.
fewroo [-ri+oo] *n.* éclatement.
fici *v.* voir **fiji**.
fidimiši *n.* imbécile.
fifiita *n.* petits boutons dus à la chaleur.
fifiji *v.* forcer quelque chose dans un contenant.
fifijante *pp.* enfoncé.
fifijandi *v.* être enfoncé.
fifijiyan *vn.* fait de forcer quelque chose dans un contenant.
fifijiroo [-ri+oo] *n.* enfoncement.
fifiri *n.* mixeur, agitateur.
— *v.* agiter, battre (lait).
fifirante *pp.* agité.
fifirandi *v.* être agité.
fifiriyan *vn.* fait d'agiter.
fifirikaw *n.* celui qui bat (lait).
fifiriroo [-ri+oo] *n.* mixage.
fii *v.* surveiller, protéger.
fiilafiloohi *n.* sorte de liane.
fiilal *n.* lacets.
fiili *n.* place au marché.
fiiti *n.* là où on place la ceinture.
fiitu *v.* être couvert de petits boutons.
fiji (fici) *v.* enterrer.
ficante, fikante *pp.* enterré.
fijandi, fikandi *v.* être enterré.
fijiyan *vn.* fait d'enterrer.
fijikaw *n.* celui qui enterre.
fikari, ficari *n.* l'enterrement.
fijifi *n.* voir **sijifa**.
filaana *n.* quidam.
filiji *n.* épervier (filet).
— *v.* pêcher à l'épervier.
filijikaw *n.* pêcheur à l'épervier.
filijiroo [-ri+oo] *n.* l'action de pêcheur à l'épervier.
filim *n(F).* film.
filla *n.* révision, répétition, récit.
— *v.* répéter, réviser, raconter, narrer.
fillante *pp.* répété, révisé.
fillandi *v.* être répété, révisé.
fillayan *vn.* fait de répéter, réviser.
fillakaw *n.* narrateur.
fillari *n.* répétition.
fina *n.* voir **nšiinay**.
fina (ciraw) *n.* produit noir que les femmes mettent sur les yeux (antimoine).
finbi *v.* épousseter, frapper du plat de la main.

finbante *pp.* épousseté.
finbandi *v.* être épousseté.
finbiyan *vn.* fait d'épousseter.
finbikaw *n.* celui qui époussette.
finbiroo [-ri+oo] *n.* époussetage.
findi *n.* anus.
firaw *v.* détalé.
firawante *pp.* qui a détalé.
firawandi *v.* faire détalé, fuir.
firawyan *vn.* fait de détalé.
firawroo [-ri+oo] *n.* fait de détalé.
firawuuna *n.* 1) pharaon. 2) grand cafre.
firinfi *n.* légèrement gras, huileux.
firka *n.* erreur.
— *v.* faire erreur.
firki-firki *v.* être rapide, pressé (péjoratif).
firki-firkante *pp.* rapide.
firki-firkiyan *vn.* fait d'être rapide.
firki-firkiroo [-ri+oo] *n.* empressement.
firkiti *n.* morceau de bois, écorce séchée.
firkiti *v.* se débattre.
firkitiyan *vn.* fait de se débattre.
firkitiroo [-ri+oo] *n.* fait de se débattre.
firsaw *n.* cobra cracheur.
firsi *v.* voir **firši**.
firši (firsi) *v.* asperger.
firšante *pp.* aspergé.
firšandi *v.* être aspergé.
firšiyan *vn.* fait d'asperger.
firšikaw *n.* celui qui asperge.
firsaw *n.* cobra cracheur.
firsari *n.* fait d'asperger.
firzi (firži) *adj.* vert.
— *v.* être vert.
firzante *pp.* vert.
firzandi *v.* rendre vert.
firziyan *vn.* fait d'être vert.
firziroo [-ri+oo] *n.* la verdure.
firži *adj.* voir **firzi**.
fisi *v.* chercher, fouiller.
fisandi *v.* être fouillé.
fisiyan *vn.* fait de chercher.
fisikaw *n.* fouilleur.
fisiroo [-ri+oo] *n.* recherche, fouille.
fisi (fiši) *n.* suintement.
— *v.* être huileux, suinter.
fisante *pp.* huileux, gras, suintant.
fisandi *v.* rendre huileux.
fisiyan *vn.* fait d'être huileux.
fisiroo [-ri+oo] *n.* suintement.
fiši *n.* voir **fisi**.
fita *n.* feuille, plume d'oiseau.
fiti *n.* poulailler.
fiti-fiti *v.* voir **firkiti**.
fiti-fiti *n.* variété de graminée proche du fonio.
fitilla *n(H).* lampe-tempête.
fittaw *v.* lancer par derrière, négliger.
fitti *v.* retirer avec force.

fittiši *v.* rejeter d'un coup.
fiya *n.* voir **fiyaw**.
fiyaw (afozo) *n.* sorte d'herbe (panieum turgidum).
fiyaw (fiya) *n.* péritoine.
fizza *n.* lance pierre.
fī *id.* très noir.
fofogay *v.* voir **fafagay**.
fofoota *n.* enveloppe vide des graminées.
fofoši *v.* carder la laine.
fofošante *pp.* cardé.
fofošandi *v.* être cardé.
fofošikaw *n.* cardeur.
fofošiyan *vn.* fait de carder.
fofoširoo [-ri+oo] *n.* cardage.
fogol *n.* tabatière.
fogosu *v.* avoir les pieds arqués.
fogosante *pp.* arqué.
fogosandi *v.* rendre arqué.
fogosuyan *vn.* fait d'être arqué.
fogosuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être arqué.
fok *id.* voir **pok**.
fokkar *v.* voir **fonka**.
fokom *n.* pêche organisée par les femmes.
— *v.* prendre position en repliant les jambes.
fokomandi *v.* être pêché par des femmes.
fokomyan *vn.* fait de prendre position en repliant les jambes.
fokomroo [-ri+oo] *n.* fait de prendre position en repliant les jambes.
fokom-fokom *n.* feuillet (troisième poche chez les ruminants).
folgu *n.* trou, fente.
— *v.* trouer.
folga, folgo *pp.* troué.
folgandi *v.* être troué.
folko (forta) *n.* 1) paddy non-arrivé à maturité. 2) fragile, sans valeur.
follo *v.* enlever de l'enveloppe.
follante *pp.* enlevé de l'enveloppe.
follandi *v.* être enlevé de son enveloppe.
folloyan *vn.* fait d'enlever de son enveloppe.
follokaw *n.* celui qui enlève quelque chose de son enveloppe.
folli *n.* partie tendre d'une tige.
folloroo [-ri+oo] *n.* fait d'enlever la partie tendre d'une tige.
folloku *num.* un seul.
fom *v.* être maigre.
— *adj.* maigre.
fomandi *v.* rendre maigre.
fomyan *vn.* fait d'être maigre.
fomroo [-ri+oo] *n.* maigriseur.
fom *v.* se camoufler, couvrir, accroupir, se mettre à l'affût.
fomandi *v.* faire camoufler.
fomyan *vn.* fait de se camoufler.
fomkaw *n.* camouflé.

fomroo [-ri+oo] *n.* camouflage.
fonay *n.* action de courtiser.
 — *v.* courtiser une femme.
fonayyan *vn.* fait de courtiser.
fonaykaw *n.* celui qui courtise une femme.
fonayroo [-ri+oo] *n.* action de courtiser une femme.
fonbu *n.* graine grillée de pastèque.
fonbu *v.* décortiquer (arachide), éclore (oeuf).
fonbante *pp.* éclos, décortiqué.
fonbandi *v.* faire éclore.
fonbuyan *vn.* fait d'éclore.
fonbari *n.* éclosion.
fondadiray *n.* allée.
fondadunbu *n.* brigand, bandit de grand chemin.
fondi *v.* présenter les condoléances.
fondiyan *vn.* fait de présenter les condoléances.
fondikaw *n.* celui qui présentes les condoléances.
fondiroo [ri+oo] *n.* présentation des condoléances.
fondo *n.* 1) chemin. 2) règle, loi (grammaticale).
fondofay *n.* chemin divergeant.
fondogaaru *n.* chemin oblique.
fondu *v.* être maladroit, être borgne.
 — *adj.* maladroit, borgne.
fongolu *v.* voir **fogosu**.
fonka (fokkar, fakay-fakay) *v.* rire aux éclats.
fonkaroo [-ri+oo] *n.* éclat de rire.
fonti *n.* voir **ponti**.
fonfon *v.* boucher.
fonfonante *pp.* bouché.
fonfonandi *v.* être bouché.
fonfonyan *vn.* fait de boucher.
fonfonroo [-ri+oo] *n.* fait de boucher.
foo *num.* un.
foo *v.* saluer.
fondi *v.* être salué.
fookaw *n.* celui qui salue.
fooyan *vn.* fait de saluer.
fooro [-ri+oo] *n.* salut, salutation.
foo nda goy *v.* remercier.
foobanda *v.* relâcher, aller à la ligne.
foobandayan *vn.* fait de relâcher, d'aller à la ligne.
foobiri *n.* bâton mince à l'aide duquel on file une corde.
foofuwa *n.* cantharide.
foolo *n.* sac en cuir.
fooma *v.* se vanter.
foomante *pp.* vantard.
foomayan *vn.* fait de se vanter.
foomakaw *n.* vantard.
foomari *n.* vantardise.
foono *n.* singe.
foori *n.* 1) testicules. 2) bourse.
foori *v.* enlever quelque chose du pied, du corps à l'aide d'une épine, ou d'une aiguille.

fooriyandi *v.* être enlevé à l'aide d'une aiguille.
fooriyan *vn.* fait d'enlever à l'aide d'une aiguille.
foorikaw *n.* celui qui enlève l'épine du pied.
fooriroo [-ri+oo] *n.* enlèvement d'une chose à l'aide d'une aiguille.
foori (forfor) *n.* riz grillé.
fooru *v.* dépecer.
foorante *pp.* dépecé.
foorandi *v.* être dépecé.
fooruyan *vn.* fait de dépecer.
foorukaw *n.* dépeceur.
foorari *n.* dépeçage.
foora *v.* être dépecé.
fooru *v.* être impoli.
foorante *pp.* impoli.
foorandi *v.* rendre impoli.
footaray *n.* solitude.
footi *v.* voir **footi-footi**.
footi-footi (footi) *v.* regarder méticuleusement.
footi-footiyan *vn.* fait de regarder méticuleusement.
footi-footikaw *n.* celui qui regarde méticuleusement.
footi-footiroo [-ri+oo] *n.* action de regarder méticuleusement.
for *v.* être renommé.
forante *pp.* renommé.
forandi *v.* rendre prestigieux.
foryan *vn.* fait d'être renommé.
forroo [-ri+oo] *n.* renommé.
forba *adj.* bon marché, acquis sans effort.
forfor *n.* voir **foori**.
forgo *n.* teigne.
forkiya *n.* sorte de boubou.
forko *n.* emballage.
forse *v(Fr).* forcer.
forta *n.* voir **folko**.
fortomaani *n.* voir **portomaani**.
forzan *v.* avoir des grosses narines.
forzana *pp.* narines largement ouvertes.
fotafora *n.* variété de carpe.
foti *n.* voir **poti**.
foti *v.* voir **feti**.
foto *n.* met à base de mil.
 — *v.* faire un met à base de mil.
fotante *pp.* qui a l'aspect du met en question.
fotandi *v.* être préparé comme ce met à base de mil.
fotoforo (barra) *n.* voir **fotafora**.
fotogu *v.* regorger d'eau, imbiber d'eau.
fotogo, fotoga *pp.* regorge d'eau, imbibé d'eau.
fotogandi *v.* devenir bouillie.
fotoguroo [-ri+oo] *n.* imbibition, état de ce qui est devenu bouillie.
fucce *n.* refuser sa part.
fuda *v.* voir **fude**.
fude *v.* se moquer.

fude *n. voir menemene.*

fude (fuda) *v. pousser (herbes).*

fudante *pp. poussé.*

fuderoo [-ri+oo] *n. germination (herbes).*

fufu *v. écraser (céréales).*

fufante *pp. écrasé.*

fufandi *v. être écrasé.*

fufuyan *vn. fait d'écraser.*

fufukaw *n. celui qui écrase.*

fufuroo [-ri+oo] *n. l'écrasement.*

fufule *n. cuisson à la vapeur.*

— *v. cuire à la vapeur, traiter à la vapeur (cure thermique).*

fufulante *pp. cuit à la vapeur.*

fufulandi *v. être cuit à la vapeur, embaumé.*

fufuleyan *vn. fait de cuire à la vapeur.*

fufulekaw *n. celui qui cuit à la vapeur, s'embaume.*

fufuleroo [-ri+oo] *n. cuisson à la vapeur.*

fufutondi *n. pierre servant à écraser le mil, meule.*

fufuwa *n. insecte (cantharide).*

fugudu *n. voir findi.*

fuja (fuje) *v. pincer les poux à l'aide des ongles.*

fujayan *vn. fait de pincer des poux à l'aide des ongles.*

fujakaw *n. celui qui pince les poux à l'aide des ongles.*

fujaroo [-ri+oo] *n. pinçage des poux à l'aide des ongles.*

fuje *v. voir fuja.*

fujja *n. grande fatigue.*

fuka *n. tige de mil ou de canne qui a perdu sa saveur sucrée.*

— *adj. qui a perdu sa saveur sucré.*

fuka *v. mousser, fermenter, être creux (tige, fruit à pulpe).*

fukante *pp. creux.*

fukandi *v. rendre creux.*

fukayan *vn. fait d'être creux.*

fukkar *n. dénonciation.*

— *v. dénoncer.*

fukkarandi *v. faire dénoncer.*

fukkaryan *vn. fait de dénoncer.*

fukkarkaw *n. dénonciateur, traître, indiscret.*

fukkarroo [-ri+oo] *n. indiscretion, dénonciation.*

ful *id. tout neuf.*

Fulan *n. Peul.*

fummaare *n. voir binefunay.*

fumme *v. voir cirkaaray.*

fun *n. trou.*

— *v. percer, trouser.*

funante *pp. troué.*

funandi *v. être troué.*

funyan *vn. fait de trouser.*

funkaw *n. celui qui fait des trous.*

funroo [-ri+oo] *n. action de trouser.*

funafuna *n. voir funefune.*

funam *n. voir ntaway.*

funam *v. adopter un veau à une vache qui a perdu le sien.*

funamandi *v. faire adopter un veau.*

funamyan *vn. fait d'adopter un veau.*

funamandikaw *n. celui qui fait adopter un veau à une vache.*

funbu *v. pourrir.*

funbo, funba *pp. pourri.*

funbandi *v. faire pourrir, fermenter.*

funbuyan *vn. fait de pourrir.*

funbi *n. pourriture.*

funburu (fuuburu) *v. moisir après germination.*

fundunka *n. combatif, héro.*

funduru *n. taureau, ou animal mâle qui erre seul.*

fune *n. anus.*

funeetar *n(F). fenêtre.*

funefune (funafuna) *n. variété de plante servant à tanner la peau.*

fun-funtaawo (taaji) *n. alène à manche plate.*

funguuru *n. perceuse.*

funsu *n. voir fuusu.*

funsu *v. souffler.*

funsandi *v. être allumé.*

funsuyan *vn. fait d'allumer.*

funsukaw *n. celui qui allume.*

funsuroo [-ri+oo] *n. allumage.*

funsuji *n. soufflets.*

fur *n. insecte, perce-bois.*

— *v. être rongé par des insectes.*

fur *n. sorte d'oiseau.*

fur *n. tontine.*

— *v. pondre, jeter, délaissé.*

furante *pp. jeté, délaissé.*

furandi *v. être jeté.*

furyan *vn. fait de jeter.*

furkaw *n. celui qui jette.*

furari *n. dépôt, tontine.*

fur *v. accoupler (animaux).*

furandi *v. être accouplée.*

fura *v. voir fure.*

furari *n. problème, question.*

fure *n. robe de vache (blanc).*

fure (fura) *v. questionner.*

furganda *v. déposer.*

furgandante *pp. déposé.*

furgandayan *vn. fait de déposer.*

furgandaroo [-ri+oo] *n. dépôt.*

furiya *n(F). fourrière.*

furkanga *n. oreiller, coussin.*

furku *n. vaurien.*

furkul *n. viscère.*

furkusu *n. crème cuite à la vapeur.*

— *v. cuire à la vapeur.*

furme *n. beignet.*

furna *n(F). fourneau.*

fursi *n(An). voir poloosi.*

fursiteesa *n. commissariat de police.*

fursu *v.* sortir brusquement.
futta *n.* plaie, tumeur.
futu *v.* se fâcher, être en colère.
futo, futa *pp.* méchant, nerveux.
futandi *v.* rendre méchant, nerveux.
futuyan *vn.* fait de se fâcher.
futuay *n.* nervosité, méchanceté.
fuu *n.* pet.
 — *v.* péter.
fuuyan *vn.* fait de péter.
fuukaw *n.* un péteur.
fuuni *n.* pet.
fuuburu *v.* voir funburu.
fuula *n(H).* 1) chapeau. 2) chefferie.
fuune *v.* moisir.
fuunante *pp.* moisi.
fuunandi *v.* faire moisir.
fuunaroo [-ri+oo] *n.* fait de moisir.
fuuni *v.* regarder d'une manière attentive et secrète.
fuuniyan *vn.* fait de regarder de manière attentive et secrète.
fuuniroo [-ri+oo] *n.* regard attentif et secret.
fuuni-fuuni *v.* fouiner.
fuuni-fuuniyan *vn.* fait de fouiner.
fuuni-fuunikaw *n.* fouineur.

fuuni-fuuniroo [-ri+oo] *n.* fait de fouiner.
fuuru *v.* gonfler.
fuura, fuuro *adj.* gonflé.
fuurante *pp.* gonflé.
fuurandi *v.* faire gonfler.
fuuruyan *vn.* fait de gonfler.
fuururoo [-ri+oo] *n.* gonflement.
fuusu (funsu) *n.* endroit gonflé.
 — *v.* gonfler.
fuusante *pp.* gonflé.
fuusandi *v.* faire gonfler.
fuusuyan *vn.* fait de gonfler.
fuusuroo [-ri+oo] *n.* gonflement.
fuuta *v.* cumuler.
 — *n.* cumul.
fuuti *v.* être foutu, perdre.
fuutandi *v.* faire perdre.
fuyye *v.* être paresseux.
fuyyante *pp.* paresseux.
fuyyandi *v.* rendre paresseux.
fuyyeyan *vn.* fait d'être paresseux.
fuyyeroo [-ri+oo] *n.* paresse.

G - g

ga *aux verb.* présent ou futur.
ga *postp.* sur.
gaa (gaaham) *n.* corps.
gaa (gar) *v.* aider.
gaayan *vn.* fait d'aider.
gaakaw *n.* celui qui aide.
gaakasine *n.* collaborateur.
gaabi *n.* force.
 — *v.* être fort.
gaabante *pp.* fort.
gaabandi *v.* être forcé à.
gaabikoyni *n.* qui a un pouvoir.
gaabibi (gaayibi) *n.* cultivateur.
gaabu *v.* maintenir.
gaabandi! *v.* maintiens! courage!
gaabandiyan *vn.* fait de maintenir.
gaabandiroo [-ri+oo] *n.* endurance, courage.
gaabuunay *n.* manque de vitalité.
gaaga *n.* grue couronnée.
gaagaari *n.* articulation.
gaagam *n.* voir dirgay.
gaaham *n.* voir gaa.
gaahanbiri *n.* poil.
gaakoy *n.* le chef.
gaakuri *n.* charme.
gaala *n.* chaîne.
 — *v.* enchaîner.
gaalandi *v.* être enchaîné.
gaalayan *vn.* fait d'enchaîner.

gaalim *v.* avoir de la difficulté à marcher, être comme entravé, être décevant, être bon à rien.
gaalimante *pp.* décevant.
gaalimyan *vn.* fait d'être décevant.
gaalimroo [-ri+oo] *n.* déception.
gaani *n.* mois lunaire.
gaanibanda *n.* mois lunaire.
gaaniya *n.* bras du fleuve.
gaanja *n.* voir gaa.
gaara *v.* bénir, maudire.
gaarayyan *vn.* fait de bénir, maudire.
gaarakaw *n.* celui qui bénit, maudit.
gaarari *n.* bénédiction, malédiction.
gaaranta *pp.* béni.
gaarasatuuri *n.* sorte d'arbre.
gaaray *v.* pourchasser, chasser.
gaarandi *v.* poursuivre.
gaarayyan *vn.* fait de pourchasser, de poursuivre, de chasser.
gaaraykaw *n.* celui qui pourchasse.
gaarayroo [-ri+oo] *n.* poursuite, chasse.
gaari *n.* couscous de manioc, tapioca.
gaari *n.* selle, bât.
gaaru *n.* béliet.
gaaru *n.* voir gaaru-gaaru.
gaaru *v.* obstruer, mettre en travers.
gaarante *pp.* mis en travers.
gaaruyan *vn.* fait d'obstruer, de mettre en travers.

gaarukaw *n.* quelqu'un qui traverse.
gaaruroo [-ri+oo] *n.* fait d'obstruer.
gaaru-gaaru (gaaru) *n.* corbeau.
gaarulelle *n.* voir **gaaru-gaaru**.
gaarume *n.* une traversée.
gaarunooni *n.* vers blanc qui est dans le crâne des animaux.
gaaruura *n.* rouge bordeaux.
gaasu *n.* calebasse.
gaata *n.* repas sans sauce ni agrément.
gaawal *n.* sorte de lance Peul à manche courte et à lame large.
gaaway *n.* vent d'est.
gaay *n.* lumière.
gaaya *n.* lieu de curiosité.
 — *v.* contempler.
gaayayan *vn.* fait de contempler.
gaayaroo [-ri+oo] *n.* contemplation.
gaayibi *n.* voir **gaabibi**.
gaažeena *n.* ancien site.
gab *v.* voir **gabu**.
gabsu *adj.* arqué.
 — *v.* être arqué.
gabsa *pp.* arqué.
gabsandi *v.* rendre arqué.
gabsuyan *vn.* fait d'être arqué.
gabsuroo [-ri+oo] *n.* arc (des pieds).
gabu *n.* petites branches attachées ensemble pour battre le cram-cram ou le fonio.
gabu *n.* épervier (oiseau).
gabu *v.* piler la viande ou la farine.
gabante *pp.* pilé.
gabandi *v.* être pilé.
gabuyan *vn.* fait de piler.
gabukaw *n.* celui qui pile.
gabaro *n.* fait de piler.
gabu (gab) *v.* asphyxier, respirer difficilement.
gafaga *n.* sorte de sac, muselière.
gafata *n.* sorte de soulier.
gagaaba (gagaaga) *n.* opercule.
gagari *n.* partie d'une case.
gagari *n.* linteau de porte (case).
gagay (gay) *v.* donner des conseils, avertir, empêcher.
gagayandi *v.* recevoir des conseils, être averti.
gagayyan *vn.* fait de donner des conseils, d'avertir.
gagaykaw *n.* conseiller.
gagayroo [-ri+oo] *n.* conseil, avertissement.
gahã *v.* hennir.
gahãndi *v.* faire hennir.
gahãyan *vn.* fait de hennir.
gahãkaw *n.* qui hennit.
gahãroo [-ri+oo] *n.* hennissement.
galam *n(An).* gallon (4,546 litres).
galankaaru *n.* kaolin.
galay-galay *v.* poursuivre, traquer, aller très vite.

galay-galayan *vn.* fait de poursuivre, de traquer.
galay-galayroo [-ri+oo] *n.* la poursuite.
galgal *id.* rapidement.
gal-gal *v.* avoir la nausée.
gal-galandi *v.* donner la nausée.
gal-galyan *vn.* fait d'avoir la nausée.
gal-galroo [-ri+oo] *n.* fait d'avoir la nausée.
galliya (galla) *n.* cour.
gallu *n.* grande ville.
gam (gama) *n.* milieu.
gama *n.* voir **gam**.
gamabinda *n.* beau milieu.
gamahaw *n.* ceinture.
gamal *n.* récipient, gamelle.
gan *v.* danser.
gaanante *pp.* reflet de l'eau.
gaanandi *n.* cérémonie de la danse des possèdes.
gaanandi *v.* faire danser.
ganyan *vn.* fait de danser.
gankaw *n.* danseur.
ganandikaw *n.* celui qui dirige la danse des possèdes.
gaani *n.* danse.
gana *n.* mamelle, pubis.
gana *v.* croire, adorer, suivre.
ganayan *vn.* fait de croire, d'adorer, de suivre.
ganakaw *n.* croyant.
ganaroo [-ri+oo] *n.* croyance.
gana *v.* déménager, quitter le lieu.
ganante *pp.* déménagé.
ganandi *v.* faire déménager.
ganayan *vn.* fait de déménager.
ganakaw *n.* celui qui déménage.
ganandikaw *n.* celui qui fait déménager.
ganaw *n.* déménagement, convoi.
ganari *n.* déménagement.
ganakaa *n.* être en gestation.
ganakaari *n/adj.* animal en gestation.
ganba *v.* prendre par poignée et avaler sans eau, sans sauce.
ganbandi *v.* faire prendre par poignées.
ganbayan *vn.* fait de prendre par poignées.
ganbaroo [-ri+oo] *n.* fait de prendre par poignées.
ganbu *n.* battant.
ganda *n.* surface.
ganda *adv.* en bas.
ganda *n.* pays.
ganda *v.* voir **gande**.
gandabiri *v.* se coucher sur le ventre.
gandabirante *pp.* couché sur le ventre.
gandabirandi *v.* faire coucher sur le ventre.
gandabiriyen *vn.* fait de se coucher sur le ventre.
gandabirikaw *n.* celui qui se couche sur son ventre.

gandabiriroo [-ri+oo] *n.* fait de se coucher sur le ventre.
gandadeeli *n.* sorte de liane.
gandahay *n.* brasse (sorte de nage).
 — *v.* nager en brasse.
gandakaanay *n.* courtisanerie.
 — *v.* faire le courtisan.
gandakarfu *n.* voir **gondi**.
gandako *n.* reptile.
gandašeri *n.* partie de la charpente d'une case.
gandatakula *n.* tubercule sauvage comestible ressemblant à l'oignon.
gandatakula *n.* sorte d'oignon sauvage.
ganday *n.* 1) gerbe de riz. 2) sangle de selle.
gande *n.* poitrine, buste.
gande *n.* voir **gandu**.
gande (ganda) *v.* tamponner, aller contre, aller vers.
gandeyan *n.* fait de tamponner, fait d'aller contre, vers, etc.
gandiya *n.* sangle.
gandiya *n.* petit bracelet en paille.
gandu (gande) *n.* tuberculose pulmonaire.
ganga *n.* voir **gangaw**.
gangam *n.* coléoptère.
gangama *v.* marcher à quatre pattes.
gangamandi *v.* faire marcher à quatre pattes.
gangamayan *vn.* fait de marcher à quatre pattes.
gangamakaw *n.* marcheur à quatre pattes.
gangamaroo [-ri+oo] *n.* marche à quatre pattes.
gangamkusakusa (gangamkuusa) *n.* sorte de coléoptère à patte multiples.
gangamkuusa *n.* voir **gangamkusakusa**.
gangani *n.* 1) terrain plat latéritique. 2) course de vitesse.
gangara *v.* remonter, escalader.
gangarayan *vn.* fait de remonter.
gangarakaw *n.* celui qui remonte.
gangararoo [-ri+oo] *n.* remontée.
gangari *n.* voir **alfaali**.
gangaw *n.* tambour du crieur public.
gani *adj.* cru, frais.
 — *v.* être cru, frais.
ganiroo [-ri+oo] *n.* crudité.
gani *n.* pou.
 — *v.* avoir des poux.
ganante *pp.* poueux.
ganandi *v.* rendre poueux.
ganji *n.* bois fourchu pour soutenir.
ganji *n.* 1) brousse. 2) génie.
ganji *v.* empêcher.
ganjandi *v.* refuser.
ganjifarka *n.* zèbre.
ganjifeeji *n.* porc-épic.
ganjiha (ganjihayla) *n.* lion.
ganjiham *n.* viande.

ganjihanši *n.* loup.
ganjihaw *n.* buffle.
ganjihaw *v.* faire des prières afin de préserver les animaux égarés des fauves.
ganjihawyan *vn.* fait de faire des prières.
ganjihawkaw *n.* celui qui fait des incantation pour.
ganjihawroo [-ri+oo] *n.* prière pour etc.
ganjihayla *n.* voir **ganjiha**.
gansa *n.* désir.
 — *v.* avoir fort envie de..
ganši *n.* fonio.
ganši-ganši *n.* met à base de semoule de céréales.
gaŋa (gane) *v.* gagner, réussir.
gaŋandi *v.* faire gagner, réussir.
gaŋayan *vn.* fait de gagner.
gaŋaroo [-ri+oo] *n.* gain, réussite.
gane *v.* voir **gaŋa**.
gaŋ *n.* jointure centrale d'une pirogue.
gaŋa *n.* sorte de corbeille pour filtrer le burgu.
gaŋhayla *n.* chat sauvage.
gar *v.* voir **gaa**.
gar *v.* être trouvé.
garandi *v.* trouver.
garyan *vn.* fait de trouver.
garaasa tuuri *n.* variété d'arbre.
garaasa (zam) *n.* forgeron, griot.
garaasay *n.* proférer des insanités.
garagara *v.* être rare, parsemé.
garagarante *pp.* parsemé, clairsemé.
garagarandi *v.* rendre parsemé.
garagarayan *vn.* fait d'être parsemé.
garagararoo [-ri+oo] *n.* fait d'être parsemé.
garaw *n.* crédit, emprunt.
 — *v.* accorder des crédits.
garawante *pp.* pris à crédit.
garawandi *v.* être pris à crédit.
garawyan *vn.* fait de prendre à crédit.
garawkaw *n.* celui qui fait des crédits.
garawkoyni *n.* débiteur.
garbasu *n.* course de vitesse.
garbasu *v.* voir **tarbasu**.
garbay *n.* datte sauvage.
garbaynaa *n.* dattier sauvage.
garbe *n.* joue.
garbu *n.* canari.
garbu *n.* petit tambour.
garbu (gurbaaši) *v.* payer avec une perche, un bâton.
garbundu *n.* planche transversale dans une pirogue pour s'asseoir.
garce *n.* caillot de sang.
garcegarce *v.* avoir le visage granuleux ou toute autre partie du corps.
garcegarcante *pp.* granuleux.
garcegarcandi *v.* rendre granuleux.
garcegarceyan *vn.* fait d'être granuleux.
garcenbu *n.* débris de canari.

gardama (gaddama) *v(H)*. être prétentieux.
gardamante *pp.* prétentieux.
gardamayan; *vn*, fait d'être prétentieux.
gardamaroo [-ri+oo] *n.* prétention.
gardanaw (gorgodana) *n.* cécité crépusculaire.
 — *v.* avoir la cécité crépusculaire.
gardanawyan *vn.* fait d'avoir la cécité crépusculaire.
gardi *n.* garde.
 — *v.* garder.
gardiyan *vn.* fait de garder.
gardiroom [-ri+oo] *n.* gardiennage.
gardine *n(F)*. gardien.
garfagarfa *n.* variété de crème.
gar-gar *id.* pour intensifier l'action de frissonner, trembler très fort. A ga gaši ~. Il tremble très fort.
gari *n.* 1) sorte de poisson. 2) grêle.
gariibu *n(Ar)*. mendiant.
gariibu *v.* mendier.
gariibuyan *vn.* fait de mendier.
gariiburoo [-ri+oo] *n.* mendicité.
gariibay *v.* mendier.
gariji *n.* musette.
gariyye *n.* voir **dabooya**.
garsaka *v.* être déçu, maudire, bannir, mépriser.
garsakante *pp.* maudit, banni, méprisé.
garsakayan *vn.* fait d'être déçu, maudit..
garsakay *n.* déception, mépris, bannissement.
garsisi *n.* exercice physique.
 — *v.* faire des exercices physiques.
garsisiyan *vn.* fait de faire des exercices physiques.
garsisiikaw *n.* celui qui fait faire des exercices physiques.
garsisiroom [-ri+oo] *n.* l'exercice physique.
garši *n.* mil écrasé.
garu *n.* 1) bâtiment. 2) maison en banco.
garubundu *n.* poutre de construction de maison.
gasi *v.* voir **gaši**.
gaši *n.* fromage.
gaši (gasi) *v.* frissonner.
gašandi *v.* faire frissonner.
gašiyan *vn.* fait de frissonner.
gaširoo [-ri+oo] *n.* frisson.
gata *n.* entrave.
 — *v.* entraver.
gatante *pp.* entravé.
gatandi *v.* mettre les entraves.
gatakaw *n.* celui qui met les entraves.
gataroo [-ri+oo] *n.* fait de mettre les entraves.
gatal *n.* bois long pour soutenir le plancher des lits.
gatanba *n.* voir **gooraaray**.
gaw *n.* carie.
 — *v.* avoir la carie.
gawkoyni *n.* celui qui a la carie.
gaw *n.* 1) troupeau d'animaux sauvages. 2) chasseur.

gawkondu *n.* molaire.
gay *v.* arrêter, empêcher.
gayandi *v.* interdire.
gayyan *vn.* fait d'arrêter, d'empêcher.
gaykaw *n.* celui qui arrête, qui interdit, qui empêche.
gayroo [-ri+oo] *n.* interdiction, arrêt.
gay *v.* durer, mettre du temps.
gayante *pp.* duré, qui a mis du temps.
gayandi *v.* faire durer.
gayyan *vn.* fait de durer.
gayroo [-ri+oo] *n.* durée.
gay *v.* voir **gagay**.
Gayda *n.* Ashanti (ethnie).
gaynaaku *n.* voir **agaynaaku**.
gaza *n.* natte rugueuse.
gaza *v.* manquer, être inachevé.
gazante *pp.* inachevé.
gazandi *v.* rendre inachevé, faire manquer.
gazayan *vn.* fait de rendre inachevé, de rendre incomplet.
gazaroo [-ri+oo] *n.* inachèvement.
gazabu *v.* être grand et grotesque.
gazaba, gazabo *adj.* grand, grotesque.
gazeere *n.* courtaud.
gidiga *n.* instrument de musique à percussion.
gobbiya-gobbiya *n.* voir **gobu-goby**.
gobda *n.* sorte de mange-mil.
gobu *n.* bâton.
gobu-goby (gobbiya-gobbiya) *n.* sorte de jeu.
godara *n.* couverture d'un livre.
goddol *v.* espérer à une aide extérieure.
goddolante *pp.* qui espère à une aide.
goddolyan *vn.* fait d'espérer à une aide.
goddolroo [-ri+oo] *n.* espoir.
godo *n.* planchette servant d'appui à celui qui fait avancer une pirogue.
gofi *v.* se recroqueviller, recroqueviller, crispé.
gofante *pp.* recroquevillé, crispé.
gofandi *v.* faire recroqueviller, faire crispé.
gofiyen *vn.* fait de recroqueviller, de crispé.
gofiroo [-ri+oo] *n.* crispation.
gofol *n.* tabatière, coffre.
gofornaman *n(F)*. gouvernement.
goforner *n(F)*. gouverneur.
goko *v.* frapper sur la tête avec le doigt replié, donner une taloche sur la tête.
gokandi *v.* faire donner une taloche.
gokoyan *vn.* fait de donner une taloche.
gokari *n.* taloche.
goku *adj.* qui dépasse en croissance (dents).
 — *v.* avoir des longues dents.
goka *pp.* dents longues.
gokandi *v.* montrer de longues dents.
gokuroo [-ri+oo] *n.* fait d'avoir de longues dents.
golbi *n.* virgule.
golbu (gorbu) *adj.* arqué.

— v. être arqué.
— n. courbe.
golba *pp.* arqué.
golbandi v. rendre arqué.
golbuyan *vn.* fait de rendre arqué.
golburoo [-ri+oo] n. fait d'être arqué.
goli *adj.* voir **gollu**.
gollu (goli) *adj.* tordu, tors.
— v. tordre, être tordu.
golla, gollo *pp.* tordu, tors.
gollandi v. faire tordre.
golluyan *vn.* fait d'être tordu.
golluroo [-ri+oo] n. torsion.
golol n. voir **warkanda**.
golsu (gorsa) n. trou duquel on enlève la motte pour faire une digue.
gomnante n. quelqu'un qui fait du bien aux autres.
gomnanti *n(An).* voir **gofornaman**.
gomni n. bonheur, bienfait, paix, tranquillité.
gomni v. faire du bien à quelqu'un.
gomnimunay n. ingratitude.
gon v. avaler.
gonante *pp.* avalé.
gonandi v. faire avaler.
gonyan *vn.* fait d'avalier.
gonroo [-ri+oo] n. manière d'avalier.
gonkaw n. celui qui avale.
gona-gona n. vorace, gourmand.
— v. manger avec gourmandise.
gonari n. 1) poisson avalé puis craché par un autre.
2) ce qui a été avalé puis craché.
gonay (goonay) n. *gymnarchus niloticus* (sorte de poisson).
gonba n. louche.
gonbel n. voir **gonbor**.
gonbo (hikayna) n. navette.
gonbor (gonbel) n. croûte d'une plaie, morve séchée.
gonboteeti n. support de canette.
gonbowaraji n. chasse navette.
gonbu v. tordre sur les bords.
gonba *pp.* tordu.
gonbandi v. rendre tordu.
gonbuyan *vn.* fait d'être tordu.
gonburoo [-ri+oo] n. tordage.
gonbur n. voir **gonbor**.
gondi n. serpent.
gondi n. arc-en-ciel.
gondo n. voir **ngondo**.
gonfaw n. écuelle pour le chien.
gonfel n. mot de passe pour un groupe d'âge.
gonga *expr.* oui, juste.
gongu v. traîner devant l'autorité, tenir en laisse.
gongante *pp.* traîné, tenu en laisse.
gongandi v. faire traîner, faire tenir en laisse.
gongukaw n. celui qui traîne, qui tient en laisse.
gonguyan *vn.* fait de traîner, de tenir en laisse.

gongari n. 1) animal tenu en laisse. 2) manière de tenir en laisse.
goni n. voir **goni**.
gonkondo n. voir **nkondo**.
gonkota n. voir **ngongoto**.
gonkota (ngongoto) n. sorte de poisson.
goni (*goni*). *n(K)* sachant bien son travail, expert.
goo *aux verb.* 1) auxiliaire du futur proche. 2) prédicat d'existence.
goo v. exister, être.
goobay n. muselière pour empêcher le veau de têter.
goobu n. voir **gobu**.
goobu-goobu v. conduire les animaux à tour de rôle.
googu v. rester longtemps sans boire (bétail).
googante *pp.* privé de.
googandi v. faire rester sans boire.
googandiyen *vn.* fait de priver d'eau (quelqu'un ou un animal).
googuroo [-ri+oo] n. privation d'eau.
googu v. échouer sur un banc de sable.
googante *pp.* échoué sur un banc de sable.
googandi v. faire échouer.
googuyan *vn.* fait d'échouer.
googuroo [-ri+oo] n. échouage.
gooja n. violon.
goojakarkaw n. violoniste.
gooji v. rendre docile, dresser, dompter.
goojante *pp.* docile, dressé, dompté.
goojandi v. faire dresser, dompter.
goojikaw n. dresseur, dompteur.
goojiroo [-ri+oo] n. dressage.
gooli n. voir **baali**.
goonay n. voir **gonay**.
goora n. noix de cola.
gooraaray (gatanba) n. fosse que la potière creuse pour cuire ses canaris ou jarres; fosse pour construire une pirogue.
gooran v. se réveiller plus tard que prévu, s'entêter.
gooraante *pp.* entêté.
gooraandi v. faire dormir plus longtemps que prévu, rendre têtue.
gooraanyan *vn.* fait de se réveiller plus tard que prévu.
goori n. jeune pousse de doumier.
gooru n. 1) marigot. 2) rigole. 3) ravin.
gooru v. être abondant (qui augmente).
goorante *pp.* abondant, augmenté.
goorandi v. rendre abondant.
gooruyan *vn.* fait de rendre abondant.
gooruroo [-ri+oo] n. abondance, augmentation.
goorudandi n. ruisseau.
gooši v. enlever les graines d'un épi après l'avoir passé au feu.
goota n. caniveau.
gor v. piquer à bout, encorner.

gorante *pp.* qui donne des coups de cornes.
gorandi *v.* être piqué, encorné.
goryan *vn.* fait de piquer, d'encorner.
gora *v.* qui pique, qui encorne.
goraroo [-ri+oo] *n.* fait de piquer, d'encorner.
gorbu *adj.* voir **golbu**.
gorgo *n.* poule.
gorgociiri *n.* gros vers de terre blanc très apprécié de la volaille.
gorgodana *n.* voir **gardanaw**.
gorgo-gorgo *v.* dormir légèrement.
gorgojinde *n.* fait de laisser partir quelqu'un avant pour le rattraper ensuite.
gorgolinji *n.* engourdissement.
goro *v.* s'asseoir, être domicilié, être en veuvage.
gorandi *v.* faire asseoir.
goroyan *vn.* fait de s'asseoir.
gorokaw *n.* celui qui est assis.
goray *n.* siège, site, domicile, veuvage.
gororoo [-ri+oo] *n.* site, siège.
gorodoo *n.* habitat, domicile.
gorohaya *n.* siège.
gorokasine *n.* époux, cohabitant.
gorru *v.* ronfler.
gorruyan *vn.* fait de ronfler.
gorrukaw *n.* celui qui ronfle.
gorruroo [-ri+oo] *n.* ronflement.
gorsa *n.* voir **golsu**.
goso (goza) *n.* repas mal cuit, mil peu cuit.
goso (goza) *v.* être mal cuit (en parlant des céréales).
gosante *pp.* mal cuit.
gosandi *v.* cuire mal.
gosoyan *vn.* fait de mal cuire.
goy *n.* 1) travail. 2) mauvais sort.
— *v.* travailler.
goyante *pp.* qu'on peut travailler.
goyandi *v.* faire faire du travail du mauvais sort.
goyyan *vn.* fait de travailler.
goykaw *n.* travailleur.
goyaw *n.* bol (alimentaire).
— *v.* ruminer.
goyawante *pp.* ruminé.
goyawandi *v.* faire ruminer, être ruminé.
goyawyan *n.* fait de ruminer.
goyawroo [-ri+oo] *n.* fait de ruminer.
goydoo *n.* service, lieu de travail.
goyjinay *n.* instrument de travail.
goykanay *v.* faire le paresseux (personne), le tire-au-flanc.
goykanaykaw *n.* paresseux, tire-au-flanc (personne).
goykasine *n.* collaborateur, collègue.
goymee *n.* travail, profession.
goyri *n.* luxation.
— *v.* luxer.
goyrante *pp.* luxé.
goyriyan *vn.* fait de luxer.

goyteeri *n.* manoeuvre.
goza *n.* voir **goso**.
gubaguba *n.* oiseau dévastateur des récoltes, tourterelle.
gubi *v.* aboyer, rugir.
gubiyen *vn.* fait d'aboyer, de rugir.
gubiroo [-ri+oo] *n.* aboiement.
gubu *v.* voir **gabu**.
guffa *n.* touffe de cheveux au milieu de la tête.
gugubu *n.* 1) gratin. 2) brasse. 3) morve sèche (niisi gugubu).
guli *n.* noeud.
— *v.* nouer.
gulante *pp.* noué.
gulandi *vêtre* noué.
guliyan *vn.* fait de nouer.
gulikaw *n.* celui qui noue.
guliroom [-ri+oo] *n.* fait de nouer, de faire un noeud.
gulla-ize *n.* gobelet.
gullu (gululu) *v.* regarder du coin de l'oeil, lorgner.
gulluyan *vn.* fait de regarder du coin de l'oeil, de lorgner.
gululu *v.* prendre par fortes lampées.
gululu *v.* voir **gullu**.
gum *v.* se cacher, se mettre à l'affût, se couvrir, renverser.
gumante *pp.* caché, renversé.
gumandi *v.* faire cacher, renverser, mettre à l'affût.
gumkaw *n.* celui qui se cache, qui se met à l'affût.
gumyan *vn.* fait de se cacher, de se mettre à l'affût, fait de renverser.
gumay *n.* piège à oiseaux.
gumari *n.* camouflage, renversement (d'un objet: marmite), tas.
guma *v.* faire du bien à quelqu'un.
gumay *n.* sorte de piège à oiseau.
gumi *n.* paddy frais séché au feu.
gummiya *n(F).* gommier.
gumo *adv.* bien.
— *adj.* droit.
gun *adj.* stérile.
— *v.* être stérile.
gunandi *v.* rendre stérile.
gunyan *vn.* fait d'être stérile.
gunroo [-ri+oo] *n.* stérilité.
guna *v.* regarder, observer, prédire.
gunandi *v.* prédire.
gunandi *n.* prédiction.
gunayan *vn.* fait de regarder.
gunakaw *n.* curieux, chercheur.
gunandikaw *n.* celui qui prédit, devin.
guna-guna *n.* sorte d'arbuste.
gunaray *n.* curiosité.
gunari *n.* action de regarder.
gunba *n.* puce.

gunba-gunba *n.* voir **gunba**.
gunbu *n.* pulpe de calebasse séchée.
gunbu *v.* remplir au delà de la capacité, surcharger.
gunbuyan *vn.* fait de remplir, de surcharger.
gunburoo [-ri+oo] *n.* surcharge.
gunda *n.* grossesse.
gunda *n.* voir **gunde**.
gundaboori *n.* voir **gundahassaraw**.
gundafaabu (kondukooru) *n.* diaphragme.
gundahassaraw *n.* avortement.
gundakoyni *n.* enceinte (femme).
gundakuubi *n.* voir **gundamaray**.
gundamaray (gundedori) *n.* mal de ventre.
gunday *n.* riz au gras.
— *v.* faire du riz au gras.
gundayyan *vn.* fait de préparer du riz au gras.
gunday *v.* attacher une outre sous le ventre d'un animal.
gunde (gunda) *n.* 1) ventre. 2) diarrhée.
gundetonay *n.* animal tué après le premier accouchement d'une femme.
gundezur *n.* diarrhée.
gundu *v.* parler entre les dents, faire quelque chose discrètement, tenir secret.
gunduyan *vn.* fait de parler entre les dents, de faire quelque chose discrètement, etc.
gunduroo [-ri+oo] *n.* parole discrète.
gungu *n.* île.
gungu *v.* enfler.
gunante *pp.* enflé.
gungandi *v.* faire enfler.
gunguroo [-ri+oo] *n.* enflure.
gunguli *adj.* rond.
— *v.*
— *être rond*.
gungulante *pp.* rond.
gungulandi *v.* rendre rond.
gunguliyen *vn.* fait d'être rond.
gunguliroo [-ri+oo] *n.* rondeur, rotondité.
gunguma *v.* se courber, s'incliner.
gungumante *pp.* courbé, incliné.
gungumandi *v.* faire courber.
gungumakaw *n.* celui qui se courbe, s'incline.
gungumayan *vn.* fait de se courber, de s'incliner.
gungumaroo [-ri+oo] *n.* inclination.
gunguray *v.* rouler.
gungurayante *pp.* en boule, rond.
gungurayandi *v.* faire rouler.
gunguryan *vn.* fait de rouler.
gungurayroo [-ri+oo] *n.* roulement.
gunguti *n.* gruaux.
— *v.* faire des gruaux.
gungutante *pp.* granuleux.
gungutiroo [-ri+oo] *n.* granulation.
guni *n.* sorte de couscous.
— *v.* cuire à l'étouffée, étuver (de la farine, de riz ou mil).

guniyan *vn.* fait d'étuver.
gunikaw *n.* celui qui étuve.
guniroo [-ri+oo] *n.* étuvage.
guniguni *v.* emmêler, entrelacer.
gunigunante *pp.* emmêlé, entrelacé.
gunigunandi *v.* être emmêlé, entrelacé.
guniguniyan *vn.* fait d'être emmêlé.
guniguniroo [-ri+oo] *n.* entrelacement.
guntu *n.* demi sac.
gur *v.* puiser.
gurante *pp.* puisé.
gurandi *v.* être puisé.
guryan *vn.* fait de puiser.
gurkaw *n.* celui qui puise.
gurroo [-ri+oo] *n.* puisage.
gur *v.* sous-estimer, jalouser.
guryan *vn.* fait de jalouser, de sous-estimer.
gur *n.* pyramide.
guray *n.* terre émergée.
— *v.* être peu profond.
gurayante *pp.* peu profond.
gurayandi *v.* rendre peu profond.
gurayroo [-ri+oo] *n.* fait d'être peu profond.
gurba *v.* attaquer, attraper brusquement à bras le corps.
gurbayan *vn.* fait d'attaquer brusquement à bras le corps.
gurbaroo [-ri+oo] *n.* attaque brusque.
gurbaaši *v.* voir **garbu**.
gurbundu *n.* manche de houe.
gurciray *n.* voir **alhan**.
gure *n.* un peu.
gurfa *v.* tomber en avant.
gurgay *n.* lutte.
— *v.* lutter.
gurgayandi *n.* combat de bélier.
— *v.* faire lutter.
gurgayyan *vn.* fait de lutter.
gurgaykaw *n.* lutteur.
gurgur *v.* voir **goso**.
gurma *n.* 1) rive droite du fleuve Niger. 2) sud.
Gurmanca *n.* un Gourmantché.
gurmu *n.* jeune brebis.
gursumay *n.* sorte d'arbre.
gurunbu *n.* grain.
gurunbu *n.* voir **morgay**.
gurungusu *n.* monticule.
Guruusi *n.* Gouroussi (groupe ethnique).
guryaagurya *n.* variété de gruaux.
gurzugay *n.* tourments.
— *v.* tourmenter.
gurzugayante *pp.* qui tourmente.
gurzugayyan *vn.* fait de tourmenter.
gurzugaykaw *n.* celui qui tourmente.
gurzugayroo [-ri+oo] *n.* tourment.
gusum *n.* voir **kurba-kurba**.
guti *v.* voir **guuti**.
gutte *v.* refuser de partager son repas.

guttante *pp.* celui qui refuse de partager son repas.
guttayyan *vn.* fait de refuser de partager son repas.
guttay *n.* refus de partager son repas.
guttayroo *n.* refus de partager son repas.
gutul *v.* ne pas rendre grâce à Dieu, à quelqu'un.
gutulyan *vn.* fait de ne pas rendre grâce à Dieu.
gutulkaw *n.* ingrat.
gutulay *n.* ingratitude.
gutulroo [-ri+oo] *n.* ingratitude.
guu *n.* cheval, étalon.
guu *num.* cinq.
guufu *v.* traire d'une seule main.
guufuyan *vn.* fait de traire d'une seule main.
guufukaw *n.* celui qui traite d'une seule main.
guufuroo [-ri+oo] *n.* traite d'une seule main.
guuga *n.* voir **bolmaygaasu**.
guuniguuni *v.* murmurer.
guuniguuniyan *vn.* fait de murmurer.
guuniguunikaw *n.* râleur.
guura *n.* piège pour poisson, nasse.
guuray *v.* basculer.
guurayyan *vn.* fait de basculer.
guurayroo [-ri+oo] *n.* bascule.
guureybaaba *n.* burin.
guuri *n.* oeuf.
guuri *v.* voir **guuray**.
guuru *n.* blessure.
— *v.* se blesser, blesser.
guurante *pp.* blessé.
guuruyan *vn.* fait de blesser.
guururoo [-ri+oo] *n.* blessure.
guuru *n.* fer.

guuru *n.* heure.
guurubari *n.* bicyclette.
guurukunga *n.* invulnérabilité.
guurutansi *n.* coup inattendu, imprévisible.
guurutu *n.* tasse profonde.
guuruyeeeri (cay) *n.* voir **cay**.
guusu *n.* trou.
— *v.* être profond.
guuso, guusa *adj.* profond.
guusandi *v.* rendre profond.
guusuyan *vn.* fait d'être profond.
guusuroo [-ri+oo] *n.* profondeur.
guuti (guti) *v.* ronronner.
guutandi *v.* faire ronronner.
guutiyan *vn.* fait de ronronner.
guutikaw *n.* celui qui ronronne.
guutiroo *n.* ronronnement.
guutumaala *n.* personnage mystique faisant peur aux enfants.
guza *n.* voir **nkoronbu**.
guzubu (zukubu) *adj.* touffu, poilu.
— *v.* être touffu, être dense, poilu.
guzubo, guzuba *pp.* touffu.
guzubandi *v.* rendre touffu.
guzubuyan *vn.* fait d'être touffu.
guzuburoo [-ri+oo] *n.* densité.
guzuguzu *v.* secouer, ventiler, se dépêcher, se hâter, être ébouriffé.
guzuguzandi *v.* être ventilé, secoué.
guzuguzuyan *vn.* fait de secouer, de ventiler.
guzuguzuroo [-ri+oo] *n.* ventilation, secousse.

H - h

haa (haya) *n.* chose.
haaba *v.* voir **hababa**.
haabandi (sarkanba) *v.* gambader.
haabu *n.* laine, coton.
haabu *v.* balayer.
haabante *pp.* balayé.
haaba *v.* être balayé.
haabandi *v.* être balayé.
haabuyan *vn.* fait de balayer.
haabakaw *n.* balayeur.
haabari *n.* balayage.
haabirji *n.* balai.
haabu-haabu *v.* contenir de la laine.
haabulanbu *n.* coton.
haadeesi *n.* voir **adeesa**.
haaga *n.* luminosité.
haaga *v.* pêcher la nuit à l'aide d'une lumière (torche, lampe).
haaga-haaga *n.* riz grillé.
haagu *v.* frire, griller.

haagante *pp.* frit.
haagandi *v.* être frit.
haaguyan *vn.* fait de frire.
haagakaw *n.* celui qui frit.
haagari *n.* fait de frire.
haagu *v.* se réconcilier.
haagandi *v.* faire réconcilier.
haaguyan *vn.* fait de se réconcilier.
haaguroo [-ri+oo] *n.* réconciliation.
haajatu *v.* passer un temps quelque part.
haaje (haaja) *n.* affaire personnelle.
haaji *n.* réconciliation.
haama *v.* toucher.
haama *n.* petit-fils.
haama-haama *v.* toucher plusieurs fois, caresser.
haamandi *v.* être mordu par un serpent venimeux.
haamay (haama) *v.* arracher de force, happer.
haamante *pp.* arraché, happé.
haamandi *v.* être happé, arraché.
haamayyan *vn.* fait d'être happé.

haamakaw *n.* celui qui happe.
haamaroo [-ri+oo] *n.* l'arrachage de force.
haarahaara *v.* être translucide.
haaraw *n.* robe d'âne.
haari *n.* terrain propre.
 — *v.* rendre un champ propre.
haari *n.* su.
haari-haari (hahaariya) *v.* se moquer de, ricaner.
haari-haariyan *vn.* fait de se moquer de.
haari-haarikaw *n.* celui qui se moque de.
haari-haairoo [-ri+oo] *n.* moquerie.
haaru *v.* rire.
haarante *pp.* comique.
haarandi *v.* faire rire.
haaruyan *vn.* fait de rire.
haaray *n.* le rire.
haasidi *n.* voir **alhaasidi**.
haasiray *v.* voir **alhaasiray**.
haasiri *n.* voir **alhaasiri**.
haawi *n.* honte.
habaaba *v.* voir **hababa**.
hababa (habaaba; haaba; hahaaba) *v.* bailler, faire un somme.
hababayan *vn.* fait de bailler, de faire un somme.
hababaroo [-ri+oo] *n.* fait de bailler.
habata *n.* récipient, panier pour cueillir le cram-cram.
hacci (hawci) *v.* marchander.
haccandi *v.* être marchandé.
hacciyan *vn.* fait de marchander.
haccikaw *n.* celui qui marchande.
hacciroo [-ri+oo] *n.* marchandage.
haddi *n.* voir **alhaddu**.
hafe *n.* verge (sexe).
hagay *v.* tamiser, vanner.
hagayante *pp.* tamisé.
hagayandi *v.* être tamisé.
hagayyan *vn.* fait de tamiser.
hagaykaw *n.* celui qui tamise.
hagayroo [-ri+oo] *n.* vannage.
hahaaba *v.* voir **hababa**.
hahaariya *v.* voir **haari-haari**.
haharba *n.* sorte d'arbre.
hahari *n.* sorte de poisson.
hala *prép(Ar).* jusqu'à.
halaala *adj.* propre.
 — *n.* propriété.
halaci *v.* détruire.
halakante *pp.* détruit(e), maudit.
halakandi *v.* être détruit.
halakaw *n.* destructeur.
halaciyan *vn.* fait de détruire.
halaciroo [-ri+oo] *n.* destruction.
halal *v.* être permis.
halalante *pp.* permis, clair.
halalandi *v.* permettre, rendre admissible.

halalyan *vn.* fait d'être permis.
hallasi *v.* sauver.
halum *n.* plante rampante (liane).
halumdeesa *n.* voir **dookooŋa**.
ham *v.* voir **hosu**.
ham *v.* voir **som**.
ham *n.* viande, poisson.
hama *n.* petit marteau à double usage.
hamaaninay *n.* cruauté.
 — *v.* être cruel, impitoyable.
hamaanina, hamaanino *adj.* insensible, cruel, méchant.
hamallan *n.* voir **aara**.
hamiisa *n.* poisson.
ham-ize *n.* capitaine (poisson).
ham-ize fotofora *n.* voir **hamsarra**.
hamkarji *n.* 1) porc-épic. 2) petites branches attachées ensemble pour battre le cram-cram ou le fonio.
hammabba *n.* sorte d'épervier.
hammanbulka *n.* toile de Guinée.
hamnan *v.* rattraper quelqu'un.
hamnanyan *vn.* fait de rattraper quelqu'un.
hamni *n.* mouche.
hamni *n.* poile.
hamni *n.* poudre.
hamningunba *n.* grosse mouche bleue.
hamsarra (ham-ize fototora) *n.* petit capitaine (poisson).
han *n.* 1) date, jour. 2) longévité.
hanam (handam) *n.* corde tissée.
hanbaaji *n.* sac à main.
hanbaari *n.* jus de burgu non sucré.
hanbiri *n.* cheveux, poil.
hanbirifun *n.* pluie du matin.
hanbu *n.* reste de burgu après préparation.
 — *v.* être très mouillé.
hanbante *pp.* très mouillé.
hanbandi *v.* rendre mouillé.
hanbuyan *vn.* fait d'être très mouillé.
hanburoo [-ri+oo] *n.* fait d'être mouillé.
hancin *n.* chèvre.
handace *n.* fourmilier, tamanoir.
handadam *v.* tenir les veaux lors de la traite.
handadamyam *vn.* fait de tenir les veaux lors de la traite.
handadamkaw *n.* celui qui tient les veaux lors de la traite.
handam *n.* voir **hanam**.
handaray *n.* étoile.
handay *n.* jeune veau femelle.
handi *n.* grain de beauté.
handiri *n.* rêve, songe.
 — *v.* rêver.
handirandi *v.* faire rêver.
handiriyam *vn.* fait de rêver.
handirikaw *n.* rêveur.
handu *n.* lune, mois.

handugogorya *n.* ganglion.
handugoyaw *n.* voir **benbene**.
handujiray *n.* sorte d'arbre.
hane *adv.* à la date précise.
hanga *v.* accompagner, accoupler.
hangandi *v.* faire accompagner, être accouplé.
hangayan *vn.* fait d'accompagner, d'être accouplé.
hangasine *n.* compagnon, camarade.
hangaroo [-ri+oo] *n.* accompagnement, accouplement.
hangakasine (hangasine) *n.* compagnon, camarade.
hangasu *v.* être couché sur le dos.
hangasante *pp.* couché sur le dos.
hangasandi *v.* faire coucher sur le dos.
hangasuyan *vn.* fait de se coucher sur le dos.
hangasukaw *n.* celui qui se couche sur le dos.
hangasuroo [-ri+oo] *n.* fait de se coucher sur le dos.
hani *n.* poisson électrique (malopteurs électriques).
hanjeri *v.* dechet de la vache.
hanjina *n.* un tel jour, la première fois.
hankor (hanakora) *n.* coude.
hanna *n.* veillée.
— *adv.* toute la nuit.
— *v.* partir nuitamment, veiller.
hannayan *vn.* fait de partir, de veiller.
hannaroo [-ri+oo] *n.* veillée.
hannay *n.* festin pour la venue du premier enfant.
hanpi *n.* sorte d'ustensile de cuisine en poterie.
hanse *v.* réparer.
hansante *pp.* réparé.
hansandi *v.* être réparé.
hanseyan *vn.* fait de réparer.
hansekaw *n.* réparateur.
hanseri *n.* réparation, poison.
hanse *adv.* très.
hansi *n.* chien.
hansiboy *n.* sorte de nénuphar.
hansihipe *n.* canine.
hansinbukka *n.* variété d'herbe.
hanti *n.* pois.
hantum (ntum) *n.* écriture.
— *v.* écrire.
hantumandi *v.* être écrit.
hantumante *pp.* écrit.
hantumyan *vn.* faire d'écrire.
hantumkaw *n.* écrivain, celui qui écrit.
hantumi *n.* écriture.
hanwayri *n/v.* se dit d'une poule qui pond à un jour d'intervalle; pondre à un jour d'intervalle.
hanj *v.* boire.
hanjante *pp.* buvable.
hanjandi *v.* faire boire, arroser, rendre invulnérable, faire grossir.
hanjandi *n.* arrosage, femme qu'on engraisse.
hanyan *vn.* fait de boire.

hanj *n.* buveur.
hanroo [-ri+oo] *n.* fait de boire.
hanjandiyan *vn.* fait d'arroser, de faire grossir.
hanjandikaw *n.* arroseur.
hanjandiroo [-ri+oo] *n.* arrosage.
hanja *n.* oreille.
hanjagori *n.* mal d'oreille, otite.
hanja-hanja *v.* rôder.
hanja-hanjante *pp.* rôdeur.
hanja-hanjayan *vn.* fait de rôder.
hanja-hanjakaw *n.* celui qui rôde.
hanja-hanjaroo [-ri+oo] *n.* fait de rôder.
hanjahiiri *n.* voir **tolomi**.
hanjajer *v.* écouter.
hanjajerandi *v.* faire écouter.
hanjajeryan *vn.* fait d'écouter.
hanjajerkaw *n.* celui qui écoute.
hanjajerroo [-ri+oo] *n.* l'écoute.
hanjakaari *n.* marque sur l'oreille d'un animal.
hanjakora *n.* voir **hankor**.
hanjakorbay *n.* boucle d'oreilles.
hanjandi *n.* 1) femme ou mouton qu'on engraisse.
2) arrosage.
hanjangoori *n.* mille-pattes.
hanjaw *n.* flèche.
hanjawaari *v.* négliger, ne pas écouter.
hanjazor *v.* se coucher sur le coude.
hanjazorandi *v.* faire coucher sur le coude.
hanjazoryan *vn.* fait de se coucher sur le coude.
hanjazorkaw *n.* celui qui se couche sur le coude.
hanjazorroo [-ri+oo] *n.* fait de se coucher sur le coude.
hanjhaya *n.* breuvage.
har *v.* dire.
harante *pp.* dit.
harandi *v.* être dit.
haryan *vn.* fait de dire.
harkaw *n.* celui qui dit.
harroo [-ri+oo] *n.* prononciation.
harandanj *n.* rosée.
haranj *n.* cette année, il n'y a pas longtemps.
haray *n.* but, goal.
haray *n.* tambour.
haray (heray) *n.* faim.
— *v.* avoir faim.
harayandi *v.* affamer.
haraykoyni *n.* affamé.
haraykarkaw *n.* batteur de tam-tam.
harbaharbandu *n.* rotule.
harfu *n(Ar).* lettre de l'alphabet.
harfunaa *n.* syllabe.
hargay *n.* petit trait sur la peau, vergetures.
hargu *n.* froid.
— *v.* avoir froid.
hargandi *v.* rendre froid.
hari *n.* 1) eau. 2) sperme.
hari *n.* teinte.
hari *n.* bénéfice.

hari *n.* pueur.
harifaaru *n.* breuvage (mélange d'eau et de lait ou de crème).
harifutu *n.* bière (alcool).
harigame *v.* nager entre deux eaux.
harigorgo *n.* poule d'eau.
hariham *n.* poisson.
harihanši *n.* chien de l'eau.
hari-hari *v.* être liquide.
hari-hari *n.* sauce pour le riz.
harihaw *n.* vache de l'eau.
harihoy *n.* algue.
harihuray *n.* crue.
hari-ize *n.* vers d'eau, larves.
harikar *v.* diriger les poissons vers le lieu de pêche en tapant l'eau.
harikogay *n.* décru, étiage.
harikuna *v.* voir **harigame**.
hari-kuna-donton *n.* scorpion de l'eau.
hari-kuna-gorgo *n.* voir **harigorgo**.
harikusu *n.* jarre.
harilongo *n.* variété de carpe.
harimun *n.* urine.
— *v.* uriner.
harimunyan *vn.* fait d'uriner.
harimunkaw *n.* celui qui urine.
harimunroo [-ri+oo] *n.* fait d'uriner.
harincen *n.* suintement en abondance.
harizur *n.* rigole.
harji *n.* harpon.
harji *v.* fendre le poisson.
harjante *pp.* fendu.
harjandi *v.* être fendu.
harjiyan *vn.* fait de fendre le poisson.
harjikaw *n.* celui qui fend le poisson.
harjiroo [-ri+oo] *n.* fait de fendre le poisson.
harji (woy) *n.* femme qui allaite.
hayroo [-ri+oo] *n.* accouchement.
hayra *n.* parent (père et mère).
harram *n(Ar).* sacré, interdit.
— *v.* être interdit, sacré.
harramante *pp.* interdit, sacré.
harramandi *v.* interdire, rendre sacré.
harsaara *n.* herbe aquatique.
harsu *v.* avaler de travers.
harsuyan *vn.* fait d'avalier de travers.
harsukaw *n.* celui qui a avalé de travers.
harsuroo [-ri+oo] *n.* fait d'avalier de travers.
harša *n.* irritation de la gorge.
harta (hatta) *v.* manquer sa cible, rater.
hartakaw *n.* celui qui rate.
hartaroo [-ri+oo] *n.* fait de manquer, rater.
hasaba *n.* sorte de marteau.
hasara *v(Ar).* être gâté.
hasarante *pp.* gâté, turbulent.
hasaraw *n.* dégât, impolitesse, turbulence.
hasarawkaw *n.* gâteur.
hasay *n.* oncle.

hasu *n.* sorte d'arbre.
hatta *n.* crachât.
hatta *v.* voir **harta**.
haw *n.* sillon de culture.
haw *n.* vache.
haw *v.* attacher.
hawante *pp.* attaché.
hawandi *v.* être attaché.
hawayan *vn.* fait d'attacher.
hawakaw *n.* celui qui attache.
hawari *n.* fagot.
haw *v.* avoir honte.
haawante *pp.* honteux.
haawandi *v.* faire honte à.
hawyan *vn.* fait d'avoir honte.
haawi *n.* la honte.
haw *v.* faire exprès.
hawandi *v.* faire exprès.
haway *n.* tante.
hawce *n.* sorte de jeu.
hawci *v.* voir **hacci**.
hawfooru *n.* petite vallée.
hawdaana *n.* sorte d'herbe.
hawgara *n.* sac en cuir.
hawgay *v.* faire attention.
hawgayyan *vn.* fait de faire attention.
hawgaykaw *n.* surveillant.
hawgayroo [-ri+oo] *n.* surveillance.
hawhayandi *n.* sorte de jeu.
hawji *n.* berger.
hawji-hawji *n.* crawl (sorte de nage).
hawji-hawji *v.* nager en crawl.
haw-jii-naa-zanbu *n.* herbe dont le fruit est comestible.
hawka *n.* un possédé.
hawle *v.* faner, dessécher.
hawlante *pp.* fané, desséché.
hawlandi *v.* être fané, desséché.
hawleyan *vn.* fait d'être fané, desséché.
hawloni *n.* abeille.
hawmee (meehaw) *n.* jeûne.
— *v.* jeûner.
hawmeeyan *vn.* fait de jeûner.
hawmeekaw *n.* celui qui jeûne.
hawmeeroo [-ri+oo] *n.* le jeûne.
hawray *n.* repas du soir.
hawru *n.* riz préparé.
— *v.* dîner.
hawrandi *n.* offrande aux morts, présent aux beaux parents avant le mariage.
hawrandi *v.* faire dîner.
hawray *n.* dîner.
hawsa *n.* nord, brousse, forêt.
Hawsance *n.* groupe ethnique Haussa.
hawtaray *n.* vache (manière).
hawwaari *n.* vache laitière.
hay *n.* prix.
hay *n.* tombe.

hay *v.* donner naissance, mettre bas.
hayandi *v.* faire accoucher.
hayyan *vn.* fait d'accoucher.
hayandikaw *n.* sage femme.
hay *v.* être large.
hayo/haya *pp.* large.
hayandi *v.* rendre large.
hayyan *vn.* fait d'être large.
hayroo [-ri+oo] *n.* largeur.
hay *v.* harponner, piquer avec.
haya *n.* chose.
haydoo *n.* maternité.
hayga *n.* herbe aquatique aux grains comestibles.
hay-hay *v.* sentir des douleurs au ventre.
haykubu *n.* placenta.
hayla *n.* lion, chat.
haylaa *v.* encercler.
haylandi *v.* être encerclé.
haylayan *vn.* fait d'encercler.
haylamuusi *n.* chat.
haylasaa (haylasagu) *n.* chat sauvage, haret.
haylasagu *n.* voir **haylasaa**.
haymun *n.* femme dont les enfants meurent.
hayni *n.* mil.
hayra *n.* parents.
hayši (hes!) *interj.* interj pour chasser les vaches.
haywana *n.* truc.
hayyabuuna (jagaymasariya) *n.* varicelle.
hay! *interj.* interj pour les douleurs ressenties.
hãa *v.* demander, questionner.
hãandi *v.* être demandé.
hãayan *vn.* fait de demander.
hãkaw *n.* demandeur, celui qui aime questionner.
hãroo [-ri+oo] *n.* question, demande.
hebu *n.* marché.
hedaw *n.* sorte de souris.
hee *n.* maladie de l'épi de mil.
hee *n.* voir **gorgolinji**.
heehe *v.* approcher quelque chose du feu.
heehandi *v.* être approché du feu.
heeheyan *vn.* fait d'approcher.
heehekaw *n.* celui qui approche le feu.
heeje *v.* découper en lanière de la viande, donner forme (sculpture, forge).
heeji *n.* boeuf-porteur.
hegay *n.* récolte.
— *v.* récolter.
hegu *v.* être propice, être à l'aise.
hegante *pp.* aisé.
heguyan *vn.* fait d'être à l'aise.
heku *n.* hoquet.
— *v.* hoqueter.
hekandi *v.* faire hoqueter.
hekuyan *vn.* fait de hoqueter.
hekuroo [-ri+oo] *n.* fait de hoqueter.
heli *v.* se ramasser pour laisser le passage.
heli (helli) *v.* être élané, svelte, lever le bras pour prendre quelque chose.

helante *pp.* élané, svelte.
heliman *n.* chef d'équipe.
helli *v.* voir **heli**.
hemi *n.* vers rongeur le poisson sec.
— *v.* être rongé par ces vers.
hemante *pp.* rongé par les vers.
hemandi *v.* faire qu'il soit rongé.
hemiyen *vn.* fait d'être rongé par les vers.
hemifaaru *v.* caqueter avant la première ponte.
hemihemi *v.* être profondément attaché à..
henan *v.* être propre.
henanante *pp.* propre.
henanandi *v.* rendre propre.
henanyan *vn.* fait d'être propre.
henanroo [-ri+oo] *n.* propriété.
hendaw *n.* sorte d'oiseau.
hendi *adv.* voir **hetti**.
henjeeri *n.* voir **henjeri**.
henjel (nžel) *n.* quenouille.
henjer (hinjer) *n.* poisson aux écailles très larges (heterotis niloticus).
henjeri (henjeeri) *n.* bouse de vache.
hennay *v.* être joli.
henno/henna *pp.* joli.
hennayyan *vn.* fait d'être joli.
hennayroo [-ri+oo] *n.* beauté, gentillesse.
heraw *n.* cabri (femelle).
heray *n.* voir **haray**.
herbe *n.* sorte d'oiseau.
here *adv.* vers.
herga *v.* faire semblant de frapper quelqu'un.
heri (hiri) *v.* transpercer.
herre *n.* goutte.
— *v.* boire la dernière goutte, prendre la dernière goutte.
herrandi *v.* être vidé.
herreyan *vn.* fait de vider, de boire la dernière goutte.
hesu *v.* dégoûter.
hesante *pp.* dégoûté.
hesandi *v.* être dégoûté.
hesuyan *vn.* fait d'être dégoûté.
hesuroo [-ri+oo] *n.* dégoût.
hetti (hendi) *adv.* là-bas.
hew *n.* maladie (charbon).
hew *n.* vent.
hew *v.* se vanter, faire le malin.
hewante *pp.* vaniteux, fier.
hewandi *v.* rendre fier, vaniteux.
hewyan *vn.* fait d'être vaniteux, fier.
hewroo [-ri+oo] *n.* vanité, fierté.
hewfaara-faara (faara-faara) *n.* vent léger, tourbillon.
hewguba *v.* voir **hungusi**.
hewhuna *n.* paresseux.
hewkuru *n.* tourbillon.
hëe *v.* passer un laps de temps à attendre.
hëe *v.* pleurer, jouer.

hëenante *pp.* celui qui joue.
hëenandi *v.* faire pleurer, faire jouer.
hëeyan *vn.* fait de pleurer, jouer.
hëekaw *n.* celui qui pleure.
hëeni *n.* pleurs.
hëeni *n.* pleurs.
hëeni-hëeni *v.* pleurnicher.
hëeni-hëeniyân *vn.* fait de pleurnicher.
hëeni-hëenikaw *n.* pleurnicheur.
hëeni-hëeniroo [-ri+oo] *n.* fait de pleurnicher.
hibi *v.* écarter, pousser.
hii *n.* pirogue.
hii *v.* prêter.
hiyante *pp.* prêté.
hiyandi *v.* être prêté.
hiyyan *vn.* fait de prêter.
hiikaw *n.* celui qui prête.
hiiroo [-ri+oo] *n.* prêt.
hiyaray *n.* emprunt, prêt.
hiiba *n.* dispositif en paille pour récolter des nénuphars.
hiiba-hiiba *v.* voir **hiibi-hiibi**.
hiibi *v.* traîner.
hiibandi *v.* être traîné.
hiibiyân *vn.* fait de traîner.
hiibikaw *n.* celui qui traîne.
hiibaroo [-ri+oo] *n.* fait de traîner.
hiibi-hiibi (hiiba-hiiba) *v.* traîner.
hiibi-hiibiyân *vn.* fait de traîner.
hiibi-hiibiroo [-ri+oo] *n.* fait de traîner.
hiibon (hiibun) *v.* faire avancer une pirogue dans le sens de la poupe.
hiibonyan *vn.* fait de faire avancer une pirogue dans le sens de la poupe.
hiibun *v.* voir **hiibon**.
hiihay *n.* prix de transport.
hiihã *v.* respirer.
hiijay *n.* mariage.
hiiji *v.* se marier.
hiijandi *v.* donner en mariage.
hiijay *n.* mariage.
hiiji *v.* ramollir, imbiber.
hiijante *pp.* imbibé.
hiijandi *v.* faire imbiber.
hiijiyân *vn.* fait de ramollir, d'imbiber.
hiijandikaw *n.* celui qui imbibe.
hiijiroo [-ri+oo] *n.* fait de ramollir, d'imbiber.
hiijindi *n.* part qu'on laisse à celui qui récolte le riz d'autrui.
hiikay *n.* voir **kay**.
hiikore *n.* poupe.
hiikorekaakaw *n.* garçon qui se tient à la poupe.
hiikoy *n.* piroguier.
hiila *v.* tromper.
hiilante *pp.* trompeur.
hiilayan *vn.* fait de tromper.
hiilari *n.* tromperie.

hiima *v.* voir **hinne**.
hiira *v.* voir **hiire**.
hiire *v.* passer un laps de temps à attendre.
hiire (hiira) *v.* passer le début de la soirée.
hiirandi *v.* faire paître les animaux vers le début de la soirée.
hiirekaw *n.* invité du soir.
hiiri *n.* collier.
hiirihaw *n.* cérémonie au cours de laquelle la jeune femme porte ses perles et colliers.
hiiri-hiiri *n.* herbe qui pousse vers la décrue.
hiishi *v.* être hautain.
hiisante *pp.* hautain.
hiisandi *v.* rendre hautain.
hiishiyan *vn.* fait d'être hautain.
hiishi-roo [-ri+oo] *n.* hauteur, état de celui qui est hautain.
hiiti *v.* crier pour appeler son veau (vache).
hiitiyan *vn.* fait de crier pour appeler son veau (vache).
hiitikaw *n.* celui qui émet un cri.
hiitiroo [-ri+oo] *n.* cri de la vache pour appeler son veau.
hijji *n.* pèlerinage.
hijjibi *n.* chapitre du Coran.
hikayna *n.* voir **gonbo**.
hiki *v.* déposer à terre un lourd fardeau.
hilili *v.* voir **kututu**.
hilli *n.* corne.
hilli *n.* voir **zappi**.
hilli *v.* faire mal.
hillifoo (hilliyanfoo) *n.* rhinocéros.
hilli-hilli *v.* voir **hay-hay**.
hima *v.* ressembler, sembler.
himante *pp.* ressemblant, logique, faisable.
himandi *v.* faire ressembler.
himayan *vn.* fait de ressembler.
himaroo [-ri+oo] *n.* ressemblance.
himakasine *n.* semblable.
himakasine *n.* exemple (linguistique), semblable.
himari *n.* assimilation (linguistique).
himma *v.* vouloir du bien pour quelqu'un.
himma *v.* faire assidûment.
himma *n.* assiduité.
hin *v.* pouvoir.
hinandi *v.* rendre victorieux.
hini *n.* le pouvoir.
hinay *n.* victoire.
hina *v.* faire la cuisine, préparer.
hinante *pp.* cuit, préparé.
hinandi *v.* être préparé.
hinayan *vn.* fait de préparer.
hinakaw *n.* cuisinier.
hinari *n.* cuisine, cuisson.
hinabugu *n.* cuisine.
hina-hina *n.* plat d'un groupe d'enfants.
hina-hina *v.* préparer le plat d'un groupe d'enfants.
hinan *v.* voir **nan**.

hinbiri *n.* voir **hanbiri**.
hinfa *v.* être profitable.
hini *n.* pouvoir.
hinidunbay *n.* celui qui nuit aux relations parentales.
hinini *n.* voir **hinini**.
hinjer *n.* voir **henjer**.
hinji *n.* pilon.
hinkosay *n.* rupture de liens de parenté.
hinna *n.* nombre.
hinne *n.* pitié.
 — *v.* avoir pitié.
hinnante *pp.* celui qui a pitié.
hinnandi *v.* rendre pitoyable.
hinneyan *vn.* fait d'avoir pitié.
hinne *adj.* seul.
hinini (hinini) *n.* pus.
hinžee *v.* pardonner.
hinžeeyan *vn.* fait de pardonner.
hinžeeekaw *n.* celui qui pardonne.
hinžeeroo [-ri+oo] *n.* le pardon.
hipe *n.* dent.
hipehaaru *n.* incisive.
hipešenday *n.* entêtement.
 — *v.* faire le têtue, s'entêter.
hipešenda, hipešendo *adj.* têtue, entêté.
hira *n.* cerf.
hiray *n.* piège.
hiri *v.* placer.
hirante *pp.* placé.
hirandi *v.* être placé.
hiriyan *vn.* fait de placer.
hirikaw *n.* celui qui place.
hiriroom [-ri+oo] *n.* placement.
hiri *v.* voir **heri**.
hirri *n.* orage, pluie.
hirri *n.* voir **kunsay**.
hirri *n.* limite, borne.
hiyaray *n.* emprunt.
hizibi *n.* voir **hijjibi**.
hizzu voir **hijji**.
hodadda *n.* monticule.
hode *v.* arrêter, empêcher.
hodandi *v.* faire arrêter.
hodeyan *vn.* fait d'arrêter.
hodekaw *n.* celui qui arrête.
hoderoo [-ri+oo] *n.* arrêt.
hohonje *v.* se mettre sur la pointe des pieds pour regarder.
hohoray *v.* voir **ka fom**.
hohoriya *n.* clavicule.
hoje *v.* retenir le lait (vache).
hojante *pp.* vache retenant son lait.
hojandi *v.* faire retenir le lait.
hojeroo [-ri+oo] *n.* retenue de lait (vache).
hojonje *v.* s'approcher avec inquiétude.
hokondo *n.* voir **kokondo**.
hollay *n.* folie, possession.

hollayhooray *n.* danse des possédés.
hollo *v.* être fou.
hollandi *v.* rendre fou.
hollokom *n.* fou.
hollay *n.* folie, possession.
hollo (hoolo) *n.* bruit, écho.
 — *v.* faire du bruit.
hollandi *v.* faire faire du bruit.
holloyan *vn.* fait de faire du bruit.
holloroo [-ri+oo] *n.* bruit.
hollokomtaray *n.* comportement de fou.
holosu *n.* forme plate d'un objet.
hommo *n.* mil.
honday *n.* banc de sable au milieu du fleuve.
honday *n.* antilope, addax.
hondiya *n.* voir **hondiyaw**.
hondiyaw (hondiya) *n.* jeune fille.
hondu (hondufarka) *n.* dune, brousse.
hondufarka *n.* voir **hondu**.
hondu-hondu *v.* être couvert de dunes.
hongu *v.* se souvenir, penser à.
hongandi *v.* rappeler.
honguyan *vn.* de se souvenir.
honka (honko) *n.* le grain de nénuphar, fruit du nénuphar.
honko *n.* voir **honka**.
honnay *n.* regard.
 — *v.* observer de loin.
honnandi *v.* montrer.
honnayyan *vn.* fait d'observer.
honnaykaw *n.* observateur.
honnayroo [-ri+oo] *n.* observation.
hone *v.* retrousser (nez).
honandi *v.* faire retrousser (nez).
honeroo [-ri+oo] *n.* retroussement (nez).
honnihonni *v.* marcher au trot.
hoo *v.* pêcher, chasser.
honte *pp.* pêché, chassé.
hoondi *v.* faire dépasser, être pêché, chassé.
hooyan *vn.* fait de pêcher, de chasser.
hookaw *n.* pêcheur, chasseur.
hooroo [-ri+oo] *n.* pêche, chasse.
hoobu *n.* jarre.
hoobu *v.* enlever.
hoobante *pp.* enlevé, dénudé.
hoobandi *v.* rendre nu, être enlevé.
hoobuyan *vn.* fait d'enlever.
hoobukaw *n.* celui qui enlève.
hooburoo [-ri+oo] *n.* l'enlèvement, récolte de certaines graminées.
hoobu *n.* trou pour emboîter un autre objet, emboîter, enlever d'une boîte.
hooga *n.* faune.
hoolo *n.* écho.
hoolo *v.* crier ou parler fort, divulguer, ébruiter.
hooloyan *vn.* fait de crier ou de parler fort, fait d'ébruiter.
hoolokaw *n.* celui qui parle fort ou crie fort.

hoolu *n.* graine du baw.
hoonu *n.* lait caillé.
hooray *n.* amusement.
 — *v.* s'amuser.
hoorandi *v.* organiser une cérémonie pour les possédés.
hoorandi *n.* cérémonie.
hoorayyan *vn.* fait de s'amuser.
hooraykaw *n.* celui qui s'amuse.
horgay *n.* bos cia senegalensis (sorte d'arbre).
horgay *v.* voir yalaa.
horgodam *n.* voir horgolem.
horgolem (horgodam) *n.* noeud coulant.
horgolem (horgodam) *v.* faire un noeud coulant.
horhor *v.* saigner un animal.
hori *n.* grain du burgu.
hori-hori *n.* mauvaise herbe, burgu blanc.
hormo *n.* tuyau des soufflets.
horsine *v.* devenir gras (animaux).
horso *n.* griot.
hortu (hottu) *v.* être amer.
horto/horta *adj/pp.* amer.
hortandi *v.* rendre amer, embêter.
hortay *n.* méchanceté, difficultés.
hosu (husu) *v.* pousser densément, s'entrelacer.
hosante *pp.* entrelacé.
hosandi *v.* faire pousser densément.
hosuyan *vn.* fait de pousser densément.
hosuroo [-ri+oo] *n.* entrelacement.
hottu *adj.* voir hortu.
hoy *v.* enlever la partie superficielle de quelque chose.
hoy *n.* condiments, sauce.
hoy (hway) *v.* passer la journée.
hoyandi *n.* invitation (dans la journée, cérémonie après le mariage).
 — *v.* faire passer la journée.
hoyyan *vn.* fait de passer la journée.
hoyandikaw *n.* celui qui passe la journée (invité).
hoyroo [-ri+oo] *n.* journée.
hoycorkosay *n.* passer la journée sans manger.
hoyhoy *interj.* félicitations.
hoykosu *n.* marmite pour sauce.
hoyni *v.* être gâté (oeufs).
hoysay *n.* conseil.
 — *v.* conseiller.
hoyyooro *n.* coqueluche.
hõ *adv.* aujourd'hui.
hubay (huubay) *n.* sorte de plante (gynandropsis pentaphylla).
hubaybaase *n.* sorte d'herbe.
hububu *v.* pousser un cri (bouc en rut).
huccite *v.* aller, prendre le départ.
huccitandi *v.* faire aller.
hucciteroo [-ri+oo] *n.* départ.
hugu *n.* logement, maison, paillote.

hugubundu *n.* poutre servant à la construction des cases.
hugu-ize *n.* familial, qui est de la famille.
hugu-ize *n.* chambre.
hujja (hužža) *n.* argument.
hukkum *n.* voir hukum.
hukum (hukkum) *n.* tente.
hulhul *n.* endroit où le courant de l'eau est très fort.
hulunda *n.* voir wulunda.
humalbondu *n.* voir arbondu.
hume *n.* nombril.
hun *v.* enlever, sortir, croître.
hunyan *vn.* fait de sortir, d'enlever, de croître.
hunroo [-ri+oo] *n.* la sortie, enlèvement, croissance.
hun *v.* faire avancer une pirogue.
hunandi *v.* être déplacé (pirogue).
hunyan *vn.* fait d'avancer une pirogue.
hunkaw *n.* celui qui avance une pirogue.
hunroo [-ri+oo] *n.* faire avancer une pirogue.
huna *v.* vivre.
hunante *pp.* vivant.
hunandi *v.* faire vivre.
hunayan *vn.* fait de vivre.
hunandikaw *n.* celui qui fait vivre.
hunay *n.* vivre.
hunaroo [-ri+oo] *n.* la manière de vivre.
hunadoo *n.* logement.
hunanzam *n.* repos, respiration.
 — *v.* reposer, respirer.
hunanzamyan *vn.* fait de se reposer, de respirer.
hunanzam *n.* voir zuru-zuru.
hunbar *n.* outre.
hunbur *n.* éléphantiasis.
hunbur *v.* avoir peur.
hunburandi *n.* épouvantail.
 — *v.* faire peur, effrayer.
hunburay *n.* peur.
hunburkubu *n.* voir arkubu.
hunday *adv.* même.
hundi *n.* vie, âme.
hungum *n.* rhume.
hungusi (hewguba) *n.* asphyxie.
 — *v.* asphyxier.
hungusante *pp.* asphyxié.
hungusandi *v.* être asphyxié.
hunsar *v.* respirer.
hunsarandi *v.* faire respirer.
hunsaryan *vn.* fait de respirer.
hunsarkaw *n.* celui qui respire.
hunsarroo [-ri+oo] *n.* respiration.
huraw *n.* salvadora persica, sorte d'arbre dont les branches sont utilisées comme cure-dents.
hurgu *v.* suinter, laisser passer l'eau (toit).
hurga, hurgo *pp.* suintant.
hurgandi *v.* faire suinter.
hurguyan *vn.* fait de suinter.

hurguroo [-ri+oo] *n.* suintement.
hurhaabu *v.* voir **waaruhaabu**.
huri *n.* excrément.
huri *v.* voir **wiri**.
huri (huryaw) *n.* couteau.
hurkuma *v.* faire intensément quelque chose.
hurkumma *v.* voir **hankanje**.
huru (hura) *v.* entrer.
hurandi *n.* cérémonie nuptiale des nouveaux mariés.
— *v.* faire rentrer.
huruyan *vn.* fait d'entrer.
hururoo [-ri+oo] *n.* crue.
huruhuru *v.* commencer à pousser.
huruhurante *pp.* poussé légèrement.
huruhurandi *v.* faire pousser légèrement.
hururu *v.* 1) avoir le corps couvert de petits boutons. 2) aller tous ensemble.
huryaw *n.* voir **huri**.
husa *n.* branche.
husa-husa *n.* petites branches séchées.
husu *v.* être dépravé.
husante *pp.* dépravé.
husandi *v.* rendre dépravé.
husuyan *vn.* fait d'être dépravé.
husuroo [-ri+oo] *n.* dépravation.
husu *v.* voir **hosu**.
husubu *v.* être velu, touffu.
husuba, husubo *pp.* touffu, velu.
husubandi *v.* rendre touffu.
husubandiyan *vn.* fait d'être velu, touffu.
husuburoo [-ri+oo] *n.* densité (herbe).
husubu *adj.* velu, vilain.
husucarbu *n.* briquet traditionnel.
husu-husu *v.* être ébouriffé.
husu-husante *pp.* ébouriffé.
husu-husandi *v.* rendre ébouriffé.
husu-husuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être ébouriffé.

huti *v.* voir **tuti**.
hutuba *n.* prêche, récit des événements de la semaine.
— *v.* prêcher.
huuba *n.* verge, prépuce.
huubay *n.* voir **hubay**.
huubeere *n.* capitale, grande ville.
huufe *v.* être brutal.
huufante *pp.* brutal.
huufeyan *vn.* fait d'être brutal.
huuferoo [-ri+oo] *n.* fait d'être brutal.
huuga *v.* s'occuper de.
huuhu *n.* sorte de poisson chien.
huulute *v.* se désespérer.
huulutante *pp.* désespéré.
huulutandi *v.* être désespéré.
huupe *v.* aimer excessivement son enfant.
huunante *pp.* qui aime beaucoup son enfant.
huupneyan *vn.* fait d'aimer excessivement son enfant.
huupneroo [-ri+oo] *n.* amour excessif pour son enfant.
huura *n.* sorte de poisson.
huure *v.* couvrir une case, une maison.
huuru *v.* 1) mettre dans un fourreau. 2) coudre grossièrement.
huzun *v.* être soucieux, se préoccuper.
huzunante *adj.* soucieux.
huzunandi *v.* rendre soucieux.
huzunyan *vn.* fait d'être soucieux.
huzunkoyni *n.* quelqu'un qui a des préoccupations, problèmes, celui qui est soucieux.
hũ *v.* tiens.
hway *v.* voir **hoy**.
hyamar *n.* voir **jonte**.

I - i

i *pron pers.* 3ème personne du pluriel; ils/elles.
ibay *n.* un vouloir, volonté.
ibayfutay *n.* passionné.
ibaykoyni *n.* qui fait à sa tête.
iberi *n.* ennemi.
iberitaray *n.* inimité, égoïsme.
ibilisi *n.* Satan.
ibilisitaray *n.* comportement ou caractère satanique.
iddu *num.* six.
idduwante *num.* sixième.
igguu *num.* cinq.
igguwante *num.* cinquième.
ihayra *n.* parent (mère, père).
ihinka *num.* deux.
ihinkante *num.* deuxième.

ihinza *num.* trois.
ihinzante *num.* troisième.
ijina *adj.* premier.
ikaya (akaya) *n.* génie très long vivant dans l'eau.
inaananta *n.* qc en laquelle on peut avoir de confiance.
i-nee-i-nee *n.* les ont dit.
inšaalla *interj(Ar).* s'il plaît à Dieu.
iri *n(H).* voir **noona**.
iriwe *n(F).* rivet.
irkoy *n.* Dieu.
ir, iri *pron pers.* première personne du pluriel: nous.
isa *n.* fleuve.
isaboro *n.* le riverain, sédentaire.
isaborotaray *n.* communauté de sédentaires.
isafay *n.* branche d'un fleuve.

isaham *n.* voir **hamiisa**.

isajindi *n.* champ donnant directement sur le lit du fleuve.

isakoy (isakoye) *n.* propriétaire du fleuve.

isakoye *n.* voir **isakoy**.

itaaci *num.* quatre.

itaakante *num.* quatrième.

iwoy *num.* dix.

iwoyante *num.* dixième.

iyante *num.* septième.

yye *num.* sept.

ize *n.* fils.

izefutu *n.* enfant bandit, rusé, personne de moeurs légères.

izefututaray *n.* mauvaise éducation.

J - j

jaaja *voir.* wiiza.

jaajandi *v.* faire arriver la nuit chez soi.

jaaja! (ja!) *interj.* exprimant l'étonnement.

jaaje *v.* arriver la nuit chez soi.

jaajeroo [-ri+oo] *n.* l'arrivée.

jaaku *n.* galant.

jaana *n.* moule des rivières avec des piquants.

jaara *n(H).* ajout.

jaare *v.* chanter en labourant.

jaareyan *vn.* fait de chanter en labourant.

jaarekaw *n.* celui qui chante en labourant.

jaareroo [-ri+oo] *n.* action de chanter en labourant.

jaase *v.* tomber en disgrâce, augmenter (maladie, douleur).

jaasante *pp.* paresseux.

jaasandi *v.* faire augmenter.

jaaseyan *vn.* fait d'être paresseux.

jaaseroo [-ri+oo] *n.* la paresse disgrâce.

jaatum *n.* voir **tamaati**.

jabba *n.* voir **jalabiyya**.

jabu *n.* haute berge.

jabu (jebu) *v.* empêcher.

jaga *v.* faire une entaille.

jagante *pp.* entaillé.

jagayan *vn.* fait de faire une entaille.

jagakaw *n.* celui qui entaille.

jagaroo [-ri+oo] *n.* une entaille.

jagay (jegay) *n.* silure de grande taille.

jagaymasarya *n.* voir **hayyabuuna**.

jahadi *n(Ar).* guerre sainte, tourmente.

jahannam *n.* enfer.

jaka *adv.* voir **za**.

jakka *n.* tuyau.

jaku *n.* voir **jere**.

jaku *v.* voir **jere**.

jala *n.* gallon.

jalabiyya (jabba) *n(Ar).* djalaba.

jalanka *n.* voir **jerfendu**.

jallaara *v.* voir **jeleele**.

jama *n(Ar).* foule.

amana *n.* favori.

jamde *n.* 1) période où l'herbe jaunie. 2) paludisme.

jam! *interj.* exprimant la compassion devant un événement.

janbu *n.* jardin.

janda *v.* voir **jende**.

janna *n.* voir **kanca**.

jan *v.* être pauvre.

janante *pp.* pauvre.

janandi *v.* rendre pauvre.

janay *n.* pauvreté, manque.

jappa *n.* bât.

jappa *n.* japonerie, pacotille venant du Japon.

jara *v.* prendre sur la tête.

jara-jara *v.* voir **caraw-caraw**.

jarraba (jaaraw) *n.* voir **furari**.

jaw (jew) *n.* soif.

— *v.* avoir soif.

jawandi *v.* donner la soif.

jawkoyni *n.* assoiffé.

jawdi *n.* troupeau.

jebu *v.* voir **jabu**.

jebubatu *n.* sorte de poisson (bagre nègre), sorte de poisson.

jecce *v.* manquer.

jeecandi *v.* faire manquer.

jeeceyan *vn.* fait de manquer.

jeeceroo [-ri+oo] *n.* le manque.

jeddel *n.* variété d'arbre.

jee *v.* atteindre la maturité totale.

jeejay *n.* espèce d'arbre (ficus gnaphalocarpa).

jeeje *n.* fardeau, charge.

— *v.* charger.

jeejante *pp.* chargé.

jeejandi *v.* faire charger.

jeejeyan *vn.* fait de charger.

jeejekaw *n.* chargeur.

jeejekawroo [-ri+oo] *n.* chargement.

jeekar *v.* sauter en se bouleversant dans l'air.

jeeni *n.* épi.

jeerante *n, adj.* méfiant.

jeeray *n.* grandeur.

jeere *v.* se méfier, craindre.

jeerante *pp.* craint (Dieu), méfiant.

jeerandi *v.* rendre méfiant.

jeereyan *vn.* fait de rendre méfiant, d'être méfiant.

jeereroo [-ri+oo] *n.* crainte, méfiance.

jeere *v.* voir **sonto**.

jeeri *n.* biche.
jeeri *n.* sorte de tresse.
 — *v.* tresser.
jeerijirbi *v.* dormir les paupières à mi-fermées.
jeeriyān *vn.* fait de tresser.
jeje *n.* variété d'arbre.
jejebu *n.* paravent.
jejja *n.* jouet pour petite fille.
jelele (jallaara) *v.* prendre un objet sur la tête sans le tenir par les mains.
jeleleyan *vn.* fait de prendre un objet sur la tête sans le tenir par les mains.
jella *id.* indiquant le regret.
jende *v.* redresser pour donner la forme qu'on veut (bois).
jendante *pp.* convenable (forme).
jendandi *v.* être redressé, courbé.
jendeyan *vn.* fait de redresser, courber.
jendekaw *n.* celui qui redresse.
jenderoo [-ri+oo] *n.* redressement (bois).
jendi *n.* bord de la rivière en face du village.
jenjenay *v.* demander une souscription à la suite d'une calamité.
jenjenayyan *vn.* fait de demander.
jenjenayroo [-ri+oo] *n.* demande de souscription.
jer *v.* soulever, adosser.
jerante *pp.* adossé.
jerandi *v.* être soulevé.
jeryan *vn.* fait de s'adosser.
jerroo [-ri+oo] *n.* soulèvement.
jeranta *adj.* respecté, honorable.
jerbu *n.* rot.
 — *v.* éructer, faire un rot.
jerbandi *v.* faire faire un rot.
jerbuyan *vn.* fait d'éructer.
jerbukaw *n.* celui qui fait des rots.
jerburoo [-ri+oo] *n.* fait de faire un rot.
jere *n.* moitié.
jere *v.* prendre sur la tête.
jerandi *v.* faire porter sur la tête.
jereyan *vn.* fait de porter sur la tête.
jerekaw *n.* porteur.
jeraw *n.* fardeau, charge.
jereroo [-ri+oo] *n.* façon de porter sur la tête.
jere-jere *v.* voir **caraw-caraw**.
jerekar *n.* champ se situant le long de la berge.
jerewaaje *v.* raser latéralement, mûrir d'un côté (fruit).
jerfenday *n.* perdrix, francolin.
jerfendu *n.* coussinet pour porter une charge sur la tête.
jerre *n.* poudre à canon.
jerse *n.* voir **jerse**.
jerse (jersa) *n.* rouleau de laine filée, coton cardé fin, fil de chaîne.
jese *n.* voir **jese**.
jese (jesa) *n.* épaule.

jese (jesa) *v.* porter sur l'épaule.
jeseyan *vn.* fait de porter sur l'épaule.
jesekaw *n.* celui qui porte quelque chose sur l'épaule.
jeseroo [-ri+oo] *n.* prise sur l'épaule.
jesekarji *n.* arêtes dorsales des carpes.
jette *v.* se peigner, peigner.
jew *n.* voir **jaw**.
jeyti *n.* olive.
jiba *v.* empêcher.
jidansabora *n(H).* voir **alcilla**.
jidda *v.* voir **gangara**.
jiddara *n.* monticule, élévation.
jifa *n(Ar).* animal mort sans rite.
 — *v.* être mort sans rite.
jifante *pp.* cadavre, charogne.
jifandi *v.* tuer sans rite.
jifayan *vn.* fait de tuer sans rite.
jifaroo [-ri+oo] *n.* mort sans rite.
jigaara (jigaari) *n.* 1) vautour. 2) chauve.
jii *n.* beurre.
jii *v.* s'occuper de.
jiigal *n.* aine, ganglion de l'aine.
jiima (juuma, jiimay) *n.* sorte de sac en peau.
jiimay *n.* voir **jiima**.
jiiray *n.* voir **jingaray**.
jiiri *n.* âge, an, année.
jiji *v.* voir **jijiri**.
jijiri *n.* poisson (schal ou synodontis).
jijiri *v.* trembler.
jijirante *pp.* tremblant.
jijirandi *v.* faire trembler.
jijiriyan *vn.* fait de trembler.
jijiroo [-ri+oo] *n.* tremblement.
jijiri (jiji) *v.* bégayer.
jijirante *pp.* bègue.
jijirandi *v.* faire bégayer.
jijiriyan *vn.* fait de bégayer.
jijiroo [-ri+oo] *n.* fait de bégayer, bégaiement.
jijirimar *n.* variété de poisson.
jijirinceŋ *n.* variété de poisson.
jik *id.* très solide.
jiki *v.* tomber lourdement.
jila *n.* commerçant.
jilaaman (jingarkuuru) *n.* peau de prière.
jillaatan *n.* maître des possédés.
jilliiti *n.* sorte d'oiseau.
jiminta *n.* boule de farine de mil avec piment et arachide.
jin *v.* devancer.
jinandi *v.* faire devancer.
jinyan *vn.* fait de devancer.
jinaw *n.* le premier.
jin *n.* voir **zin**.
jina *adv.* d'abord.
jinaw *n.* nénuphar.
jinay *n.* bagage.

jindaaru *n.* bouc.
jindabaana, jindabaano *n.* personne qui parle d'une voix douce.
jindaburga, jindaburgo *n.* personne qui parle d'une voix enrouée, rocailleuse.
jindalmin *n.* réflexe de déglutition de la salive.
jindaw *v.* voir **cetaw**.
jinday *n.* corde pour attacher le veau.
jinde *n.* 1) cou. 2) la voix.
jindebaanay *n.* voix douce.
jindebanda *v.* nuque.
jindeburgay *n.* voix enrouée.
jindebuunay *n.* voix faible.
jindegonay *n.* oesophage.
jindehiiri *n.* collier.
jindekaa *v.* égorger.
jindekaakaw *n.* égorgeur.
jindekaayan *n.* fait d'égorger.
jindekoola (jindankoola) *v.* porter sur le cou.
jindewaawu *n.* nerfs du cou.
jindi *n.* petit bouc.
jindiya *n.* petit cou (dim.).
jine *adv.* devant.
jinehun *n.* responsable.
jingam *n.* coquille bivalve d'une dizaine de centimètres, moule.
jingar *n.* fête.
— *v.* fêter, prier.
jingarandi *v.* faire prier.
jingaryan *vn.* fait de prier.
jingarkaw *n.* celui qui prie.
jingaray *n.* mosquée.
jingaray (jiiray) *n.* mosquée.
jingarayciraw *n.* oiseau des mosquées.
jingarkuuru *n.* voir **jilaaman**.
jinjimokko *n.* perroquet.
jinjinguuru *n.* sorte de moule.
jinjiri *v.* faire des boules.
— *n.* boule.
jinjirante *pp.* transformé en boules.
jinjirandi *v.* être transformé en boules.
jinjiriyan *vn.* fait de faire des boules.
jinjiriroo [-ri+oo] *n.* fait de transformer en boules.
jinkanji *n.* préfixe.
jinnita *n.* pente.
— *v.* glisser sur la pente.
jinj *adj.* voir **jirim**.
jinjin *n.* tonnerre.
— *v.* tonner.
jin-jin *v.* endurcir (canari).
jin-jinante *pp.* endurci (canari).
jin-jinandi *v.* rendre dur.
jin-jinyan *vn.* fait d'endurcir.
jin-jinkaw *n.* celui qui endurecie.
jin-jinroo [-ri+oo] *n.* endurcissement.
jiray *n.* lèpre.
jiraykoyni *n.* lépreux.

jirbi *n.* 1) sommeil. 2) journée (24 heures).
— *v.* dormir.
jirbandi *v.* faire dormir.
jirbiyan *vn.* fait de dormir.
jirbikaw *n.* dormeur.
jirbiyye *n.* semaine.
jirbikunga *n.* sommeil après une veillée.
jirbinnafa *n.* 1) sorte d'oiseau. 2) grand dormeur.
jiri *n.* acné.
— *v.* avoir des acnés.
jirilinta *n.* variété d'arbre.
jirim *adj.* superlatif de dur.
jiringal *n.* variété d'herbe.
jirmay *n.* épi à égrener.
— *v.* égrener un épi du mil ou de gros mil.
jirmayandi *v.* être égrené.
jirmaykaw *n.* celui qui égrène le mil, le sorgho.
jirmayroo [-ri+oo] *n.* l'égrenage du mil, sorgho.
jirsi *v.* se précipiter.
jirwa *n.* sorte de corde.
jisi *v.* descendre au fond de l'eau, submerger.
jisante *pp.* submergé.
jisandi *v.* faire descendre dans l'eau.
jisiyan *vn.* fait de descendre sous l'eau.
jisiroo [-ri+oo] *n.* submersion.
jisi *v.* poser, déposer, mettre en réserve.
jisante *pp.* déposé, réservé.
jisandi *v.* être déposé, réservé.
jisiyan *vn.* fait de déposer.
jisikaw *n.* celui qui réserve.
jisiri *n.* réserve.
jisidoo *n.* endroit où l'on garde quelque chose.
jisimay *n.* oseille de Guinée (hibicus sabdariffa).
jiti *v.* aller en débandade, être effrayé.
jitandi *v.* faire aller en débandade, effrayer.
jitiyan *vn.* fait d'aller en débandade ou d'être effrayé.
jitiroo [-ri+oo] *n.* débandade, frayeur.
jiti *n.* espoir.
jitidunbu *n.* celui qui coupe l'espoir à quelqu'un.
jitti *v.* être fade.
jiwti *n.* brucelles (pinces).
jiyaw *n.* saison froide.
jiyya *n.* voir **batuuraji**.
jofolo *n.* non circoncis.
jogola *n.* nature, caractère, coutume.
jogolafutay *n.* mauvais comportement.
jolgooji *n.* groupe ethnique Peul.
jollu *adj.* tordu.
— *v.* être tordu.
jolla, jollo *pp.* tordu.
jollandi *v.* rendre tordu.
jolluyan *vn.* fait d'être tordu.
jolluroo [-ri+oo] *n.* fait d'être tordu, courbé.
jolooli *n.* parure pour femme.
jonte *n.* paludisme.
jooli (joori) *adj.* impair(e).

— *n.* impair(e).
 — *v.* être impair(e).
joola *pp.* impair(e).
joolandi *v.* rendre impair(e).
jooma *v.* se flatter de.
joomante *pp.* qui se flatte.
joomayan *vn.* fait de se flatter.
joomaroo [-ri+oo] *n.* fait de se flatter.
jooreji *n.* quête de nuit faite par les jeunes filles au cours du mois de carême en vue d'un festin collectif.
joori *adj.* voir **jooli**.
joota *n.* voir **joote**.
joote (joota) *n.* crainte.
 — *v.* craindre.
jootante *pp.* craintif.
jooteyan *vn.* fait de craindre.
jooteroo [-ri+oo] *n.* crainte.
jowal *n.* voir **leece bundu**.
jufu *v.* plonger en un point dans l'eau.

jufuyan *vn.* fait de plonger en un point dans l'eau.
jufuleele *n.* martin-pêcheur.
juka *v.* voir **jukka**.
jukka (juka) *v.* frapper du point.
jukkandi *v.* être frappé du point.
jukkayan *vn.* fait de frapper du point.
jukkari *n.* une frappe, coup.
jumma *n.* prière du vendredi.
juu *v.* se pavaner.
juuyan *vn.* fait de se pavaner.
juukaw *n.* celui qui se pavane.
juuroo [-ri+oo] *n.* fait de se pavaner.
juuma *n.* voir **jiima**.
juwal *v.* s'occuper de, diriger.
juwalyan *vn.* fait de diriger.
juwalkaw *n.* celui qui dirige.
juwalroo [-ri+oo] *n.* l'occupation.

K - k

ka *prép.* 1) pour l'infinitif. 2) particule verbale dans l'emphase. Agay ~ kaa. C'est moi qui suis venu.
kaa *v.* venir; enlever, soustraire.
kaayan *vn.* fait de venir.
kaakaw *n.* celui qui vient.
kaaroo [-ri+oo] *n.* l'arrivée.
kaa nda *v.* apporter, venir avec.
kaaba *n.* variété d'arbre.
kaabe *n.* barbe.
kaabi *n.* voir **kaabirya**.
kaabirya (kaabi) *n.* sorte de belette.
kaa-bon-ga *v.* se débarrasser.
kaabu *n.* femme ayant perdu son mari ~ woy.
kaabu *n.* reste de cheveux chez les femmes.
kaafinta *n(An).* menuisier.
kaafirba *n.* un rien.
kaaga *n.* grands-parents.
kaaguzeeeno *n.* voir **nkwaagu**.
kaaji *v.* gratter.
kaajandi *v.* être gratté.
kaajiyen *vn.* fait de gratter.
kaajikaw *n.* celui qui gratte.
kaajiri *n.* démangeaison.
kaakajefu *n.* voir **cufuleele**.
kaala *n.* voir **kwaari**.
kaalum *n.* pain de sucre.
kaama *v.* croquer.
kaamante *pp.* croqué.
kaamandi *v.* être croqué.
kaamayan *vn.* fait de croquer.
kaamakaw *n.* celui qui croque.
kaamari *n.* qu'on peut croquer, une bouchée.
kaamandi (kaamari) *n.* mouton de case.
kaana *v.* profiter de, survivre à.

kaanayan *vn.* fait de profiter, de survivre à.
kaanaroo [-ri+oo] *n.* profit, survivance.
kaana (araca) *n.* canne à sucre.
kaani *n.* agrément.
kaaniya *n.* torche.
kaara-kaara *n.* sorte de crème.
kaaray *adj.* blanc.
 — *v.* être blanc.
kaarandi *v.* rendre blanc.
kaaray *n.* caïman, crocodile.
kaaray *n.* taie dans l'oeil.
kaaray *n.* aurore.
kaaray *v.* être ouvert, ouverte (personne).
kaarayci *n.* crocodile.
kaaraykanbiya *interj.* un tel.
kaaraykuura (kaaraykwaaray) *n.* caïman (petite taille).
kaaraykwaaray *n.* voir **kaaraykuura**.
kaaraywanda (banjeru) *n.* pélican.
kaari *interj.* interj. de compassion.
kaari *n.* tige de mil.
kaari *n.* riz non étuvé.
kaari-kaari *v.* connaître légèrement.
kaari-kaari *v.* se souvenir vaguement.
kaaru *v.* monter.
kaarandi *v.* faire monter.
kaaruyan *vn.* fait de monter.
kaarukaw *n.* celui qui monte.
kaarumay *n.* monture.
kaaruroo [-ri+oo] *n.* la montée.
kaaru (kakaaru) *n.* 1) sorte de légumineuse aquatique (aschynomène crassicaulis harms).
 2) flotteurs pour filets ou harpon.
kaasa *n.* couverture ou boubou en laine.

kaasim *v.* mélanger, malaxer.
kaasimante *pp.* mélangé.
kaasimandi *v.* être mélangé, malaxé.
kaasimyan *vn.* fait de mélanger.
kaasimkaw *n.* celui qui mélange.
kaasimroo [-ri+oo] *n.* mélange.
kaasu *v.* être aimé.
— *adj.* aimé.
kaašaw *n.* robe de mouton.
kaati *n.* cri.
— *v.* 1) crier. 2) appeler à haute voix.
kaatandi *v.* faire crier.
kaatiyan *vn.* fait de crier.
kaatikaw *n.* celui qui crie.
kaatiroo [-ri+oo] *n.* cri.
kaati *n.* voir **kati**.
kaatibi *n.* argent, monnaie, unité monétaire.
kaatu *v.* racler la gorge.
kaatuyan *vn.* fait de racler la gorge.
kaatukaw *n.* celui qui racle la gorge.
kaaturoo [-ri+oo] *n.* fait de racler la gorge.
kaayan *n.* soustraction.
kab *n.* voir **kabu**.
kabay *v.* faire escale.
kabayyan *vn.* fait de faire escale.
kabaykaw *n.* celui qui fait escale.
kabayroo [-ri+oo] *n.* escale.
kabbar *v.* prononcer l'ihram.
kabbaryan *vn.* fait de prononcer l'ihram.
kabbarkaw *n.* celui qui prononce l'ihram.
kabbarroo [-ri+oo] *n.* fait de prononcer l'ihram.
kabe *n.* voir **kanbe**.
kabegur *nvoir.* jifi.
kabi *n.* totem, interdit.
kabila *n(Ar).* ethnie, clan.
kabilataray *n.* communauté.
kabkalfendi *n.* tilapia de taille moyenne.
kabu (kab) *n.* compte.
— *v.* compter.
kabante *pp.* compté.
kabandi *v.* être compté.
kabuyan *vn.* fait de compter.
kabukaw *n.* celui qui compte.
kaburoo [-ri+oo] *n.* le compte.
kacca *adj.* petit.
— *v.* être peu.
kaccandi *v.* diminuer.
kaccu (kaccaw) *adj.* peu, petit.
kaddaasu *n.* voir **kiddaasu**.
kafa *n.* 1) partie de la digue aboutissant au canal. 2) proue d'une pirogue.
kafe *n(Fr).* le café.
kafu *v.* saisir brusquement.
kak *interj.*
kaka *n.* enclos en tiges de mil.
kakaaru *n.* voir **kaaru**.
kakaaša (tondi) *n.* gravier.

kakara *n.* lance à manche courte.
kakasu *v.* saupoudrer, verser à plusieurs endroits, arroser, asperger.
kakasandi *v.* être aspergé.
kakasuyan *vn.* fait de saupoudrer.
kakasukaw *n.* celui qui asperge.
kakasuroo [-ri+oo] *n.* fait de verser à plusieurs reprises.
kakaw *n.* discussion.
— *v.* discuter.
kakawandi *v.* démentir, contredire.
kakawyan *vn.* fait de discuter.
kakawroo [-ri+oo] *n.* discussion.
kala *n.* premiers excréments chez les animaux.
kala *prép.* 1) sauf. 2) jusqu'à.
kalaa *excl.* non.
kalala *n.* compétition.
— *v.* faire la compétition après la transhumance pour voir l'animal le plus gras.
kalalayan *vn.* fait de faire la compétition.
kalalaroo [-ri+oo] *n.* compétition.
kalam *n(Ar).* plume.
kalamdeene *n.* cadeau qu'on donne au marabout pour un travail donné.
kalamhuriyaw *n.* canif.
kalaw *v.* être insatiable.
kalaway *n.* insatiabilité (boulimie).
kalbu-kalbu *v.* parler sans logique.
kali *n.* haie, concession, clôture.
— *v.* clôturer.
kalante *pp.* clôturé.
kalandi *v.* être clôturé.
kaliyan *vn.* fait de clôturer.
kalikaw *n.* celui qui clôture.
kaliroo [-ri+oo] *n.* fait de clôturer.
kali-kali *n.* échelle.
— *v.* encercler.
kalima *n(Ar).* mot.
kalima-ṇaa-zuu *n.* proposition, phrase.
kalma *v.* calomnier, convoquer.
kalmandi *v.* être calomnié, convoqué.
kalmayan *vn.* fait de calomnier.
kalmakaw *n.* calomniateur.
kalmaroo [-ri+oo] *n.* calomnie.
kama *v.* être en début de décomposition.
kamsal *n(F).* camisole.
kan *v.* être agréable, doux, bon.
kaano, kaana *pp.* agréable, doux, bon.
kaanandi *v.* rendre bon, agréable, doux.
kaani *n.* douceur, délice.
kanaabuutu *n.* voir **harigorgo**.
kanahotto *n.* pastèque sauvage très amère.
kanatu *n.* vertige.
kanay (kankani) *n.* pastèque.
kanaybanda *n.* collier qu'on porte au cou.
kanba (kanbe) *v.* 1) supporter. 2) être en état de grossesse.
kanbaroo [-ri+oo] *n.* fait de supporter.

kanba (kanbe) *v.* emporter, adopter.
kanbala *n.* grosse lèvre du sexe féminin.
kanbari *adj.* adoptif. *ize* ~ enfant adoptif.
kanbe *n.* 1) main, bras. 2) manche, affluent, branche.
 3) rejet.
kanbeboy *n.* ongle.
kanbedan (kanbudan) *v.* commencer, débiter.
 — *n.* commencement.
kanbedanhawru *n.* plat à l'occasion du début des travaux champêtres.
kanbehankor *n.* voir **hankor**.
kanbehiiri *n.* bracelet.
kanbehilli *n.* bracelet en bois ou en fer que les lutteurs portent en général.
kanbe-ize *n.* doigt.
kanbejinde *n.* coude.
kanbekar *v.* parier, pronostiquer.
kanbekunaboriyay *adj.* propre, ordonné.
 — *n.* propreté, ordre.
kanbekunafutay *n.* saleté, désordre.
kanbekunafutu *adj.* sale, désordonné.
kanbemoo *n.* poignet.
kanbetaami *n.* main.
kanbetiira *n.* gris-gris ou talisman qu'on porte au bras.
kanbi *n.* pinces.
kanbu keyna *n.* pinces à étirer.
kanbudan *v.* voir **kanbedan**.
kanbuga *prep.* à côté.
kanbuzaa *n.* aide.
 — *v.* aider.
kanbuzaaayan *vn.* fait d'aider.
kanbuzaaamay *n.* aide.
kanbuzaaroo [-ri+oo] *n.* aide.
kanbuzaaamay *n.* cadeau que l'on fait à celui qui sa marie ou voyage.
kanca *n.* sorte de pirogue.
kanda *v.* être converti à l'Islam.
kandante *pp.* converti.
kandayan *vn.* fait d'être converti à l'Islam.
kandakaw *n.* celui qui convertit à l'Islam.
kandaroo [-ri+oo] *n.* fait d'être converti à l'Islam.
kandaasi *adv.* jusqu'à.
kandama *n.* génie de l'eau.
kangaray *n.* ce qui est enfoui, gris-gris enfoui pour les maisons ou pour les champs, fixation.
kangaw *n.* doum et fruit du doum.
kangay *n.* lieu où l'on attache les ânes.
 — *n prop.* par extension, désigne un enfant dont les aînés sont morts.
kange (kanje) *n.* genou.
kangu *v.* voir **kanji**.
kani *v.* dormir, se coucher, être plat, passer la nuit.
kanante *pp.* plat.
kanandi *v.* faire dormir, rendre plat.
kaniyan *vn.* fait de dormir.
kanikaw *n.* dormeur.

kaniroo [-ri+oo] *n.* fait de dormir.
kaniganji *v.* découcher, passer la nuit hors de l'étable.
kanihaway *v.* manquer de nourriture la nuit, passer la nuit sans dîner.
kanje *n.* voir **kanga**.
kanje *n.* pneu, angle.
kanji *n.* affixe (linguistique).
kanji (kangu) *v.* fixer.
kanjante *pp.* fixé.
kanjandi *v.* être fixé.
kanjiyan *vn.* fait de fixer.
kanjikaw *n.* celui qui fixe.
kanjiri *n.* piquet.
kanjiri *n.* constipation, selles dures.
kankam *v.* coincer, être étroit.
kankamante *pp.* étroit.
kankamandi *v.* rendre étroit.
kankamyan *vn.* fait d'être étroit, de coincer.
kankamroo [-ri+oo] *n.* l'étroitesse.
kankani *n.* voir **kanay**.
kanpape *n.* voir **konpope**.
kan *n(Fr).* camp.
kan *pronom relatif.* qui, que, etc.
kan *v.* tomber.
kanjante *pp.* tombé.
kanjandi *n.* chute d'eau rapide.
kanjandi *v.* faire tomber.
kanjroo [-ri+oo] *n.* la chute.
kapiten *n.* capitaine.
 — *v.* fermer en claquant.
kar *v.* frapper.
karante *pp.* frappé, battu.
karandi *v.* être frappé, battu.
karyan *vn.* fait de frapper.
karkaw *n.* celui qui frappe.
karari *n.* frappe.
kar *v.* jouer.
kar *v.* modeler.
kar *v.* agir sur quelque chose.
kara *adj.* jaune.
 — *v.* être jaune.
karante *pp.* jaune.
karandi *v.* rendre jaune.
karayan *vn.* fait d'être jaune.
kararoo [-ri+oo] *n.* jaune.
karay *n.* jaune.
kara-kara *n.* sorte de piège.
karanzi (potron) *n(H).* pétrole.
karapil *n.* crapule.
karatu *v.* mourir brusquement.
karaw *id.* très sec.
karaw *n.* gerçure.
 — *v.* gercer.
karawante *pp.* gercé.
karawandi *v.* être gercé.
karawyan *vn.* fait de gercer.
karawroo [-ri+oo] *n.* fait de gercer.

karba *n.* voir **gaza**.
karban *n.* espèce de carpe.
karceehi *n.* sorte de gourde pour battre le lait.
karfu *n.* corde.
karga *adj.* dynamique, rapide.
 — *v.* être dynamique, être rapide.
kargandi *v.* rendre dynamique.
kargayan *vn.* fait d'être dynamique.
kargaroo [-ri+oo] *n.* rapidité, dynamisme.
karga *n.* lit en bambou.
karhã *v.* voir **kurhã**.
kari-kari *n.* voir **biraw**.
kari-kari *n.* voir **kali-kali**.
karji *n.* épine.
kar-kar *id.* trembler fort.
kar-kar *v.* tapoter avec un couteau chauffé, tapoter.
kar-karandi *v.* être tapoté.
kar-karyan *vn.* fait de tapoter.
kar-karkaw *n.* celui qui tapote.
kar-karoo [-ri+oo] *n.* fait de tapoter.
karkuuna *n.* robuste.
karna *n.* herbe dont les feuilles ressemblent aux feuilles d'arachides.
karna *n.* sorte d'arbuste aux feuilles comestibles après cuisson.
karsa *n.* urochloa insculpe, graminée fourragère.
karteega *n.* instrument pour battre le lait caillé.
kasam *v.* mélanger, pétrir avec peu d'eau.
kasamante *pp.* pétri.
kasamandi *v.* être mélangé, pétri.
kasamkaw *n.* celui qui mélange, qui pétrit.
kasamyan *vn.* fait de pétrir.
kasamroo [-ri+oo] *n.* mélange, pétrissage.
kasam *n.* sorte d'acacia.
kasance *n.* linceul.
 — *v.* mettre dans le linceul.
kasangu *v.* voir **kasanj**.
kasanj (**kasangu**) *v.* s'évanouir, agoniser.
kasanjante *pp.* évanoui.
kasanjandi *v.* faire évanouir.
kasanjian *vn.* fait de s'évanouir.
kasanjiroo [-ri+oo] *n.* l'évanouissement.
kasaraw *v.* s'étonner.
kaseedakobbiya
kasidunbiya *n.* poule qui n'a pas encore pondu.
kasu *n.* cachot.
kasu *v.* être rugueux.
kasa, kaso *pp.* rugueux.
kasandi *v.* rendre rugueux.
kasuyan *vn.* fait d'être rugueux.
kasuma *n.* gale.
kasuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être rugueux.
kasuma *n.* gale des poules.
kašikaši *v.* se moquer de quelqu'un.
kašikašiyan *vn.* fait de se moquer de quelqu'un.
kašikaširoo [-ri+oo] *n.* moquerie.
kata *n.* vermicelle.
kata (katafay) *n.* morceau.

— *v.* séparer en deux.
katante *pp.* séparé en morceaux.
katandi *v.* être séparé, coupé.
katayan *vn.* fait de couper en deux.
katakaw *n.* celui qui coupe en deux.
kataroo [-ri+oo] *n.* séparation.
kataara *n.* bassin (corps humain).
katafay *n.* voir **kata**.
kata-kata *v.* couper en gros morceaux.
kate nda *v.* voir **kate**.
kate (kate nda) *v.* apporter.
kateroo [-ri+oo] *n.* fait d'amener, d'apporter.
katega *n.* congé, permission.
kati *v.* buter, faire un croc-en-jambe.
katiyan *vn.* fait de buter.
katiroo [-ri+oo] *n.* fait de buter.
kati-kati *v.* rire très fort.
kattaran *n.* vêtement en cotonnade.
katu *n.* sirop de burgu.
katukatu *v.* tomber de palpitation.
kaw *n.* voir **jaana**.
kaw (kwow) *n.* terre élevée.
kawci *v.* chercher un animal, personne égarée.
kawcandi *v.* être recherché.
kawciyan *vn.* fait de rechercher.
kawcikaw *n.* celui qui recherche.
kawciroo [-ri+oo] *n.* recherche.
kawla *n.* perle.
kawta *n.* voir **kobta**.
kawwa *n.* sorte de potasse.
kawya *n.* campagne.
kawyaboro *n.* campagnard.
kay *n.* pagaie.
kay *v.* s'arrêter.
kayante *pp.* arrêté, laborieux, soutien.
kayandi *v/n.* arrêter, jugement dernier, faire arrêter.
kayyan *vn.* fait de s'arrêter.
kaykaw *n.* celui qui s'arrête.
kayroo [-ri+oo] *n.* arrêt, taille.
kay *v.* tisser, tresser.
kayante *pp.* tissé.
kayandi *v.* être tissé.
kayyan *vn.* fait de tisser.
kaykaw *n.* celui qui tisse.
kaymi *n.* tissage, tressage.
kay *n.* voir **kway**.
kayandi *n.* jugement dernier; rut.
 — *v.* mettre debout.
kaydiya *n.* saison des pluies.
kaydoo *n.* fin.
kayfi *n.* étonnement, surprise.
kay-ize *n.* chemise.
kayna *n.* peu.
 — *v.* être petit, être peu.
kaynante *pp.* discourtois.
kaynandi *v.* minimiser, humilier.
kaynandi *n.* humiliation.

kaynandiyan *vn.* fait de minimiser, d'humilier.
kaynay *n.* irrespect.
kaynakaaray *n.* variété de paddy.
kayne *n.* petit frère, cadet.
kayraw *n.* voir **ham-ize**.
kayri *n.* cassure, fracture.
 — *v.* casser.
kayrante *pp.* vaurien.
kayra, kayro *pp.* cassé, brisé.
kayrandi *v.* être cassé.
kayriyan *vn.* fait de casser.
kayrikaw *n.* casseur.
kayriroo [-ri+oo] *n.* cassure.
kayto *interj.* formule de regret après un événement malheureux.
keesu *n(F).* 1) caisse. 2) siège de tisserand.
kenza *n(F).* retraite (après 15 ans de travail).
kiddaasu (kaddaasu) *n.* papier.
kilaasu *n.* classe.
kilo *n.* kilogramme.
kilomeetar *n.* kilomètre.
kinin *n.* comprimé, nivaquine.
kiribiti *v.* goûter, donner une petite quantité.
kirim *v.* rassembler les animaux.
kiryon *n(Fr).* crayon.
kitikiti *v.* voir **binini**.
kobaaru *n.* pouce.
kobay *n.* cause.
kobbiri *adj.* robe de mouton mâle.
kobbiya *v.* semer à la volée de façon clairsemée.
kobbu *adj.* robe de mouton femelle.
kobbukaaşaw *adj.* robe de mouton.
kobe *n.* griffe.
kobekoy *n.* digitigrade.
kobi *v.* applaudir, frapper des mains.
kobiyan *vn.* fait d'applaudir.
kobikaw *n.* celui qui applaudit.
kobiroo [-ri+oo] *n.* l'applaudissement.
kobinjaama *n.* étain.
kobola *n.* pauvre type.
kobol-ize *n.* voir **kobola**.
koboro *n.* unité monétaire, partie de tanka.
kobsi *n.* sabot, bovin.
kobta *n.* peau de fruit, écorce, écaille.
kocimo *n.* Dieu.
koddo *n.* benjamin.
koddor *n.* destin, fatalité.
kodorko *n.* pont.
kofa *n.* voir **kofe**.
kofe (kofa) *n.* nuque.
kofe (kofa) *v.* frapper sur la nuque.
kofeyan *vn.* fait de taper sur la nuque.
kogoru *v.* paddy très grillé.
kogu (koogu) *v.* sécher, être sec.
koga, kogo *pp.* sec.
kogandi *v.* rendre sec, faire sécher.
koguyan *vn.* fait de sécher.
koguroo [-ri+oo] *n.* séchage.

kogay *n.* sécheresse.
kojoli *n.* variété d'arbre.
kojuma *n.* sécheresse.
kokke *v.* faire une émulation, concourir.
kokob *v.* épousseter.
kokobandi *v.* être épousseté.
kokobyan *vn.* fait d'épousseter.
kokobkaw *n.* celui qui époussette.
kokobroo [-ri+oo] *n.* époussetage.
kokoba *v.* 1) être démuné, dépourvu. 2) atteindre la ménopause.
kokondo (hokondo) *n.* corbeille, panier.
kokooru *n.* brouillard.
kokor *n.* fin.
 — *v.* s'attarder, rester en arrière.
kokorante *pp.* final, dernier.
kokorandi *v.* retarder.
kokoryan *n.* fait de s'attarder.
kokorbanda *n.* dernier moment, peu de temps.
kokoro *n.* bobine.
kokoro *n.* navette (tissage).
kokoro *n.* parure de circoncis.
kokosu *v.* tailler.
kokoši *n.* enveloppe de céréales (cosse), écaille.
kokoy *n.* roi.
kokoya *n.* voir **kokoye**.
kokoye (kokoya) *n.* sorte d'arbre.
kokoytaray *n.* royauté.
kola *n.* voir **kolo**.
kolaji *n.* sorte de perle.
kolala *n.* voir **kululu**.
koli *v.* enrouler, faire le tour.
koli-koli *v.* enrouler.
koli-kolante *pp.* enroulé.
koli-koliyan *vn.* fait d'enrouler.
koli-kolikaw *n.* celui qui enroule.
koli-koliroo [-ri+oo] *n.* enroulement.
kolkol *n.* utérus.
kollo *v.* s'exprimer par des gestes.
kolḡay *n.* canard.
kolo (kola) *n.* peau de nénuphar.
kom *adj.* compact.
 — *v.* être compact.
komante *pp.* compact.
komandi *n.* quelque chose qui rend compact.
komandi *v.* rendre compact.
komroo [-ri+oo] *n.* fait d'être compact.
kom *v.* arracher de force.
komante *pp.* arraché de force.
komandi *v.* être arraché de force.
komakaw *n.* celui qui arrache de force.
komari *n.* fait d'enlever par force.
komapaga *n.* hanneton.
komi *n(F).* commis, fonctionnaire.
komša *n(Fr).* commission.
kon (koonu) *adj.* vide.
 — *v.* être vide.
konandi *v.* rendre vide.

konyan *vn.* fait d'être vide.
konbaado *n.* compagnon, parasite.
konbikašonj *n(F).* convocation.
konbitar *n(Fr).* pommes de terre.
konda (kondo) *v.* trier, sélectionner, enlever.
kondante *pp.* sélectionné.
kondandi *v.* être enlevé.
kondayan *vn.* fait d'enlever.
kondakaw *n.* celui qui enlève, trie.
kondaroo [-ri+oo] *n.* tri, sélection.
konday *n.* association.
konde *n.* marâtre.
kondo *v.* voir **konda**.
kondu
kondukuuru *n.* voir **gundafaabu**.
kone *postp.* avec.
konfolo *n.* voir **kwaala**.
kongalkaatibi *n.* sorte de bague en feuille de doum.
kongalkaatibi *n.* bague en feuille de doum.
kongay *v.* louer une vache ou une chèvre pour son lait.
kongayante *pp.* louée (vache).
kongayandi *v.* être loué (vache).
kongayan *vn.* fait de louer (vache).
kongayroo [-ri+oo] *n.* fait de louer (vache).
kongaysarbu *n.* voir **korgaysabbiya**.
kongu *n.* feuille de doum.
koni *interj.* voir **kuuni**.
konja *n.* voir **gorohaya**.
konkassa *n/v.* concourir, concours.
konkon *id.* très pourri.
konkoni *n.* avare.
konku *n.* boîte en métal.
konni *n.* chaleur.
konpope (kanpape) *n(Fr).* compagnie.
konsa *n.* voir **kuntiji**.
konse *n(Fr).* conseiller.
konsiyya *n.* voir **konse**.
koja *n.* trompe d'éléphant.
koŋja (kooŋja) *n.* esclave (femme).
koo (koowa) *n.* garçon.
koo (koowa) *n(H).* baobab.
kooba *n.* sorte d'antilope (kob).
koobanga *n.* sorte de bague faite de feuille de doum pour peler les feuilles de doum.
koobe *n.* variété d'arbre.
koobu *n.* épi de mil non mûr.
koobu *n.* sorte de nénuphar.
kooca *n.* (un) petit.
koodenda-denda *n.* voir **hoolo**.
kooderandi *n.* sorte d'oiseau.
koofel *adj.* élégant, svelte, élancé, effilé.
koofu *n.* feuille de doum pelé.
— *v.* peler les feuilles.
koofandi *v.* être pelé (feuille de doum).
koofuyan *vn.* fait de peler les feuilles de doum.
koofukaw *n.* celui qui pèle.

koofuroo [-ri+oo] *n.* pelage des feuilles de doum.
koofukuuru *n.* membrane superficielle des feuilles de doum.
koogu *v.* voir **kogu**.
koohamni *n.* poudre de pain de singe.
koohoy *n.* feuille de baobab.
kooje *n.* satisfaction.
kookari *v(H).* faire de son mieux.
kooli *v.* prendre en serrant sur ce qu'on reprend.
kooli *v.* croiser.
kooli-kooli *v.* voir **kooli**.
koomakoyni *adj.* bossu.
koomo *n.* 1) termitière. 2) bosse.
koonu *adj.* voir **kon**.
koonja *n.* voir **koŋja**.
koora *v.* avoir vu depuis..., avoir vu pour la dernière fois.
koore *v.* mimer; parler à un sourd-muet; prier sans lire à haute voix ou de parler.
kooro *n.* hyène.
kooro *n.* sorte de hameçon pour retirer les puisettes des puits.
kooro-baaba-yaaji *n.* sorte d'herbe.
koorodaani *n.* sorte de cram-cram, herbe.
koorohari *n.* voir **koorotubal**.
koorotubal (koorohari) *n.* champignon.
koorowanga *n.* gros intestin.
koosu *v.* gratter, enlever les écailles.
koosante *pp.* gratté.
koosandi *v.* être gratté.
koosuyan *vn.* fait de gratter ou d'enlever les écailles.
koosukaw *n.* celui qui gratte.
koosuroo [-ri+oo] *n.* grattage, enlèvement des écailles.
koote *v.* étrangler, asphyxier.
kootiya *n.* un petit.
koowirci *n.* méningite.
koraw *n.* instrument pour traire (écuelle).
koray *n.* bouclier.
korayta *n.* convoyeur.
korba (koronbe) *n.* sorte d'arbre.
korbajingaray *n.* modèle de bijou.
korbay *v.* commencer à repiquer, à semer.
korbay *n.* bague, crochet. *adj.* circulaire.
— *adj.* circulaire.
korbu (korgu) *n.* petit bois placé de travers dans la pirogue.
kore *n.* fond, dessous.
korfottiya *v.* questionner de façon indiscrete et avec insistance.
korfur *n.* voir **feti**.
korgay *n.* pêcheur de poisson (Songhay).
korgay (korgo) *v.* mettre en croupe, supporter.
korgayan *vn.* fait de mettre en croupe.
korgayroo [-ri+oo] *n.* fait de mettre en croupe.

korgaysabbiya *n.* oiseau.
korgu *n.* voir **korbu**.
korkor *n.* morceau de bois.
korkor (žamanay) *n.* reste de lait qu'on laisse dans l'écuelle à traire pour celui qui tient les veaux.
korma *n.* tige du nénuphar qui est dans l'eau.
kormollo *n.* oesophage, trachée artère.
kormoto *n.* crapaud.
korni (konni) *n.* chaleur.
koron *n.* saison chaude.
 — *v.* être chaud.
konna, konno *pp.* chaud.
kornandi, konnandi *v.* chauffer, réchauffer, rendre chaud.
kornay, konnay *n.* méchanceté.
korni, konni *n.* la chaleur.
koronbe *n.* voir **korba**.
korooti *n.* carotte.
korosi *v.* voir **korsi**.
korow *n.* récipient en bois pour le lait.
korsi (korosi) *v.(B).* faire attention.
korsiyan *vn.* fait de faire attention.
korsiroo [-ri+oo] *n.* fait de faire attention.
korsol *n.* période de soudure.
korte (kotte) *n.(B).* magie.
kortomaani *n.* voir **portomaani**.
kortu (kottu) *n.* déchirure.
 — *v.* déchirer.
kortante *pp.* déchiré.
kortandi *v.* être déchiré.
kortuyan *vn.* fait de déchirer.
kortukaw *n.* celui qui déchire.
korturoo [-ri+oo] *n.* déchirement.
kosa *n.* voir **barkanay**.
kosay *v.* accrocher, ajuster.
kosayante *pp.* accroché, ajusté.
kosayandi *v.* être ajusté.
kosayyan *vn.* fait d'ajuster.
kosaykaw *n.* celui qui ajuste.
kosayroo [-ri+oo] *n.* l'ajustement.
kosongu *v.* bavarder, disputer.
 — *n.* bavardage, dispute.
kosoray *n.* variété d'arbre.
kossar *v.* voir **kossor**.
kossor (kossar) *v.* diminuer la prière pendant le voyage.
kossoryan *vn.* fait de diminuer la prière pendant le voyage.
kossorroo [-ri+oo] *n.* diminution de la prière pendant le voyage.
kossorkaw *n.* celui qui diminue la prière pendant le voyage.
kosu *v.* saigner du nez.
kosu *v.* se décomposer, gâter, troubler.
kosante *pp.* décomposé, troublé.
kosandi *v.* rendre troublé.
kosuroo [-ri+oo] *n.* décomposition, trouble.
kosu *v.* sevrer, tondre, enlever (fruit).

kosante *pp.* tondu, enlevé.
kosandi *v.* être sevré, tondu.
kosuyan *vn.* fait de tondre.
kosukaw *n.* celui qui tond, qui enlève (fruit, lait).
kosaraw *n.* sevré.
kosuroo [-ri+oo] *n.* sevrage, tonte.
kosu *v.* se décanter.
koši *n.* cure-dents.
 — *v.* curer les dents, nettoyer.
košante *pp.* curé, nettoyé (dent).
košandi *v.* être curée (dent).
košiyān *vn.* fait de curer.
košikaw *n.* celui qui se cure les dents.
koširoo [-ri+oo] *n.* nettoyage (dent).
košša *n.* sorte de carpe.
kotala *n.* poche blanche chez certains poissons.
kotay *v.* être pris dans un piège.
koto *v.* porter, emporter.
koto *v.* être pris, avoir des difficultés.
kotokoli *n.* maïs.
kotomoy *n.* semblable.
kottekoyni *n.* magicien.
kottu *n.* voir **kortu**.
koy *v.* partir.
koyandi *v.* faire partir.
koyyan *vn.* fait de partir.
koykaw *n.* celui qui part.
koyroo [-ri+oo] *n.* départ.
koy nda *v.* emporter.
koy (koye) *n.* propriétaire, maître.
koyban *n.* variété de paddy.
koye *n.* voir **koy**.
koyne *adv.* encore.
koyra *n.* village.
koyraboro *n.* sédentaire, Songhay.
Koyraciini *n.* langue Songhay.
koyra-ize *n.* habitant.
koyri *n.* sorte de champignon.
koysaalarbu (nkonbaagu) *n.* variété de héron.
kuba-kuba *n.* moment crépusculaire, aurore.
kubay *v.* rencontrer, accueillir.
kubayandi *v.* être rencontré, accueilli.
kubayyan *vn.* fait de rencontrer, d'accueillir.
kubaykaw *n.* celui qui rencontre.
kubayroo [-ri+oo] *n.* rencontre, accueil.
kubay *n.* obscurité.
kubbiya-kubbiya *n.* voir **kuba-kuba**.
kubu (kuubu) *n.* gîte, placenta.
kubukubu *n.* voir **adda**.
kuday *adv.* à jamais.
kude *n.* parure.
kudu *n.* sorte de cuillère pour ôter la sauce, les aliments.
kufal *n.* cadenas.
 — *v.* fermer à clé, boucler.
kufalante *pp.* fermé, bouclé.
kufalandi *v.* être bouclé.
kufalyan *vn.* fait de boucler.

kufalkaw *n.* celui qui boucle.
kufalroo [-ri+oo] *n.* fait de fermer.
kufu (kuufu) *n.* écume.
 — *v.* écumer.
kufante *pp.* écumé.
kufandi *v.* faire mousser, laver.
kufuyan *vn.* fait d'écumer.
kufur *v.* accepter difficilement l'injustice.
kufurante *pp.* celui qui accepte difficilement l'injustice.
kufurandi *v.* rendre insolent.
kufuryan *vn.* fait d'accepter difficilement l'injustice.
kufurroo [-ri+oo] *n.* action d'accepter difficilement l'injustice.
kukku *v.* voir **kuku**.
kuku *adj.* voir **kuu**.
kuku *adj.* long.
kukandi *v.* rendre long, faire durer, allonger.
kuuyan *vn.* fait d'être long.
kuuroo [-ri+oo] *n.* longueur.
kuku (kukku) *v.* rendre hommage.
kukur (kukura, kukuray) *v.* griller, calciner.
kukurante *pp.* calciné.
kukurandi *v.* être calciné.
kukuryan *vn.* fait de calciner.
kukurkaw *n.* celui qui grille.
kukurroo [-ri+oo] *n.* grillade.
kukura *v.* voir **kukur**.
kukuray *v.* voir **kukur**.
kukursa (kukursu) *n.* cartilage.
kukursu *n.* voir **kukursa**.
kukusu *v.* voir **kursu**.
kukuši *v.* être froissé, recroqueviller (se); rincer (bouche).
kul *adj.* tout.
kula *v.* entretenir, s'occuper de.
kulayan *vn.* fait d'entretenir.
kulakaw *n.* celui qui entretient.
kularoo [-ri+oo] *n.* entretien.
kulajenay *n.* manque d'entretien.
kulandi *v.* entretenir, s'occuper de.
kulba *n(H).* bouteille, gourde.
kulci *n.* bâton pour taper le poisson.
kulimaani *n.* variété de sardine.
kullu *n.* bracelet large en argent.
kulsuku *n.* voir **kursuku**.
kululu (kolala) *n.* liquide chez la femme après rapport.
kulumkulum *v.* enrouler (s').
kulumkulumante *pp.* enroulé.
kulumkulumandi *v.* être enroulé.
kulumkulumyan *n.* fait d'enrouler.
kulumkulumkaw *n.* celui qui dort en s'enroulant.
kulumkulumro *n.* enroulement.
kum *n.* caillot de lait.
kuma *v.* manquer.

kumante *pp.* manqué.
kumandi *v.* faire manquer.
kumayan *vn.* fait de manquer.
kumaroo [-ri+oo] *n.* manque.
kumsay *n.* voir **kunsay**.
kunahaw *n.* ceinture.
kunahennay *n.* style, bonne humeur.
kunbu *n.* poumon, pneumonie.
kundikundi *n.* faire des va-et-vient.
kundikundiyan *vn.* fait de faire des va-et-vient.
kundikundikaw *n.* celui qui fait des va-et-vient.
kundikundiuroo [-ri+oo] *n.* va-et-vient.
kundu *n.* burgu écrasé.
kunducirya *n.* herbe aquatique ressemblant au burgu.
kundukorba *n.* souche du burgu.
kundu-kundu *n.* débris d'herbes flottant sur l'eau (herbe aquatique).
kunehere *n.* intérieure.
kunfa *n.* désir.
 — *v.* désirer avec nostalgie.
kunfa-kunfa *v.* entourer, encercler.
kunga *n.* voir **bakunga**.
kunga *v.* former les bords de la natte.
kungante *pp.* formé (bords de la natte).
kungandi *v.* être formé (bords de la natte).
kungayan *vn.* fait de former les bords de la natte.
kungakaw *n.* celui qui forme les bords de la natte.
kungaroo [-ri+oo] *n.* formation des bords de la natte.
kunga *v.* ricocher.
kungu *v.* être rassasié.
kungante *pp.* rassasié.
kungandi *v.* faire rassasier.
kunji *n.* fait d'être rassasié.
kunkum *n.* sorte de tresse.
 — *v.* tresser de manière grotesque.
kunkuni *n.* rouleau.
 — *v.* enrouler.
kunkunante *pp.* enroulé.
kunkunandi *v.* être enroulé.
kunkuniyan *vn.* fait d'enrouler.
kunkunikaw *n.* celui qui enroule.
kunkunari *n.* rouleau, fait d'enrouler.
kunkunibundu *n.* tourillon.
kunsay (hiri, kumsay) *n.* piège.
kunsum *v.* emballer, nouer, cacher.
kunsumante *pp.* gonflé, noué.
kunsumandi *v.* être noué.
kunsumyan *vn.* fait de nouer.
kunsumari *n.* quelque chose de noué, caché.
kunta *n.* couverture.
kuntiji (konsa) *n.* guitare monocorde.
kuntukuntu *n.* voir **kutumkutum**.
kunturu *n.* tronc, buste.

kur (kuru) *n.* troupeau.
 — *v.* conduire le troupeau, paître.
kurandi *v.* faire brouter.
kuryan *vn.* fait de conduire le troupeau.
kurkaw *n.* berger.
kurroo [-ri+oo] *n.* manière de conduire.
kuraatu *n.* agneau.
kuray *n.* 1) conduite d'un troupeau. 2) groupe d'âge.
kurba *v.* battre, malaxer (un aliment).
kurbandi *v.* être battu.
kurbayan *vn.* fait de battre, de malaxer.
kurbakaw *n.* celui qui bat.
kurbari *n.* action de battre, plat à base de mil ou sorgho.
kurbabundu *n.* bâton pour battre, malaxer certains aliments.
kurba-kurba *n.* plat à base de mil, sorgho.
kurbasokol *n.* grosse cuillère en bois.
kurbasokol
kurbu *n.* guitare.
kurbu *n.* voir **kurunbu**.
kurbukarkaw *n.* guitariste.
kurdi *v.* être endurci.
kurdante *pp.* endurci.
kurdandi *v.* endurcir.
kurdiyan *vn.* fait d'être endurci.
kurdiroo [-ri+oo] *n.* durcissement.
kurdoo *n.* pâturage.
kurgaw *n.* jeune chien.
kurhã *v.* être impétueux.
kurhãnte *pp.* impétueux.
kurhãyan *vn.* fait d'être impétueux.
kurhãroo [-ri+oo] *n.* fait d'être impétueux.
kuri *n.* charme.
kuri n *n.* 1) sang. 2) charbon (maladie).
kuribuunay *n.* manque de charme.
kurihottay *n.* mal aimé.
kurikaanay *n.* personne bien aimée.
kurkutu *n.* sexe chez les garçons.
kurma *v.* ramasser.
kurmante *pp.* ramassé.
kurmandi *v.* être ramassé.
kurmayan *vn.* fait de ramasser.
kurmakaw *n.* celui qui ramasse.
kurmari *n.* ramassage, chose ramassée.
kurma-kurma *v.* glaner.
kurmi *n(H).* brousse.
kurmu *adj.* divorcé.
kurpe *n.* mari, époux.
kursa *n.* gale.
 — *v.* avoir la gale.
kursakoyini *n.* galeux.
kursu (kukusu) *v.* traîner.
kursante *pp.* traînard.
kursandi *v.* être traîné.
kursuyan *vn.* fait de traîner.
kursukaw *n.* celui qui traîne.
kursuroo [-ri+oo] *n.* fait de traîner.

kursuku (kulsuku) *n.* sous-groupe Tamasheq.
kurši *interj.* servant à chasser les poules.
kurte *n.* groupe ethnique (Songhay).
kurtukurtu *v.* se débrouiller.
kurtukurtuyan *vn.* fait de se débrouiller.
kurtukurtukaw *n.* celui qui se débrouille.
kurtukurturoo [-ri+oo] *n.* débrouillardise.
kuru *n.* voir **kur**.
kurudumdum *n.* voir **taalibonba**.
kurunbeebe *v.* s'égarer, être désemparer.
kurunbu *adj.* voir **kurmu**.
kurunbu (kurbu) *n.* crâne. bon ~ crâne, boîte crânienne.
kurundukku *n.* insecte (coccinelle).
kurwindi *v.* tourner.
kurwindiyan *vn.* fait de tourner.
kurwindiroo [-ri+oo] *n.* fait de tourner.
kusaw *n.* poussière.
 — *v.* être poussiéreux.
kusawante *pp.* poussiéreux.
kusawandi *v.* couvrir de poussière.
kusawroo [-ri+oo] *n.* fait d'être poussiéreux.
kusu *n.* canari, marmite.
kusu (dorkusu) *n.* creuset.
kusukusu *n.* couscous.
kusukusu *v.* secouer, chasser, faire du bruit.
kusukusuroo [-ri+oo] *n.* bruit.
kusunda *n.* sorte de cor.
kuta *n.* refus de reconnaître la vérité.
 — *v.* contredire (Dieu).
kutante *pp.* celui qui refuse de reconnaître Dieu (la religion).
kutayan *vn.* fait de contredire (Dieu).
kutakaw *n.* mécréant.
kutaroo [-ri+oo] *n.* fait de contredire (Dieu).
kuti *v.* désobéir, décevoir.
kutiyan *vn.* fait de décevoir.
kutiroo [-ri+oo] *n.* déception.
kutiikuti *v.* voir **cilincilin**.
kutube *n.* coup de poing, boxe.
 — *v.* donner des coups de poing, boxer.
kutubiyo *n.* voir **kutubo**.
kutubo (kutubiyo) *n.* 27ème jour du mois de Ramadan.
kutukurya *n.* fleur, bourgeon.
kutumkutum *v.* se recroqueviller.
kutumkutumyan *vn.* fait de se recroqueviller.
kutumkutumroo [-ri+oo] *n.* fait de se recroqueviller.
kutumkutum (kuntu-kuntu) *adj.* nuageux, ciel couvert.
kututu *v.* être visqueux.
kututante *n.* visqueux.
kututandi *v.* rendre visqueux.
kututuyan *vn.* fait d'être visqueux.
kututuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être visqueux.
kuu *v.* être long.
kuubi *n.* colique.

kuubi v. tourner, retourner.
kuudaku n. patate douce.
kuufu n. voir **kufu**.
kuuku n. oiseau.
kuulukaala n. groupe ethnique Bozo.
kuuma n. herbe aquatique rampante.
kuumu n. sorte de daba.
kuuna v. ramasser.
kuunante pp. ramassé.
kuunandi v. être ramassé.
kuunayan vn. fait de ramasser.
kuunakaw n. ramasseur.
kuunari n. tas.
kuuni interj. forme d'insistance, de supplication.
kuuranj n. courant électrique.
kuuru n. peau.
kuurubi n. homme noir.
kuuru-kuuru v. rider, se rider ratatiner, plisser.

kuuru-kuurante pp. ridé.
kuuru-kuurandi v. être ridé.
kuuru-kuuruyan vn. fait de se rider.
kuuru-kuurandiyen vn. fait de se rider.
kuuru-kuururoo [-ri+oo] n. fait de rider.
kuwwa v. crier, siffler, klaxonner.
kuwwandi v. faire crier, klaxonner.
kuwwayan vn. fait de crier.
kuwwaroo [-ri+oo] n. cri.
kuy n. piège à poisson.
kužeera n(H). siège.
kwaala (konfola) n. sorte de poisson.
kwaari (kaala) n. bambou.
kway (kay) n. boubou.
kwow n. voir **kaw**.

L - I

la aux verb. particule du futur éloigné.
la (ra) postp. postposition de lieu.
laa n. voir **laahoy**.
laabiini n. voir **alaabiina**.
laabu n. terre, glaise, argile.
laabudda interj/expr(Ar). la certitude.
laabudiini n. terre argileuse.
laabunka v. piler pour extraire la terre du fonio cueilli au balai.
laaci n. queue.
laaci n. voir **laati**.
laafiriti adj. grand, grotesque.
laahoy (laa) n. gombo.
laala adj. mauvais.
 — v. être mauvais.
laalandi v. rendre mauvais.
laalayan vn. fait d'être mauvais.
laalaroo [-ri+oo] n. fait d'être mauvais.
laali n. déshonoré.
laala n. 1) crotte de cheval. 2) étoupe pour les pirogues à base de crotte de cheval.
laali v. être maudit.
laalihaya n. méprisable, sans dignité.
laama n. domination, régime.
 — v. dominer.
laamandi v. être dominé.
laamayan vn. fait de dominer.
laamakaw n. celui qui domine.
laamaroo [-ri+oo] n. domination.
laami n. envie, besoin.
laamu n(Fr). lame.
laamudu n. barre de sel.
laarab (laaraw) n. Arabe.
laaraw n. voir **laarab**.
laasaabu n. calcul, remarque, contrôle.
 — v. calculer, remarquer, contrôler.

laasaabante pp. qui remarque.
laasaabandi v. faire remarquer.
laasaabuyan vn. fait de remarquer.
laasaabukaw n. celui qui remarque.
laasaaburoo [-ri+oo] n. remarque, contrôle.
laase v. frapper.
laasikka interj(Ar). voir **laabudda**.
laati n. flûte.
laatikarkaw n. flûtiste.
laatikolo n. parfum.
laay n(An). rang.
laayalaaya n. bergeronnette.
lab (labu) v. attacher un veau à sa mère.
labante pp. attaché.
labandi v. être attaché à.
labyan vn. fait d'attacher un veau à sa mère.
labroo [-ri+oo] n. fait d'attacher un veau à sa mère.
labajja n. met spécial à base de riz et de viande.
labas adv. bien, passable.
labciri (lawciri) n. morceau de canari.
labdur n. sorte de crème.
labtanda n. voir **tandaŋaari**.
labto n(Fr). laptot.
labu n. voir **laabu**.
labu v. voir **lab**.
labu n. sol, terre, territoire.
labubi n. voir **dawbi**.
labutaasi n. sable.
labutu n. récipient en argile.
ladabu n. voir **aladabu**.
lafa v. accoster, se mettre à côté.
lafante pp. accosté.
lafandi v. être mis à côté.
lafayan vn. fait d'accoster.
lafakaw n. celui qui accoste, qui met de côté.

lafaroo [-ri+oo] *n.* accostage.
lafuzu *v.* prononcer.
lafuzu *n.* prononciation.
lahula *n.* moment où l'eau se retire des îles.
lak *id.* très jaune.
lakkal *n(Ar).* esprit, intelligence, tempe.
 — *v.* s'occuper de, surveiller.
lakkalandi *v.* être surveillé.
lakkalyan *vn.* fait de surveiller.
lakkalkaw *n.* celui qui surveille.
lakkalkoyni *n.* intelligent, bien éduqué.
lakkalroo [-ri+oo] *n.* surveillance.
lakkalkanay *n.* patience.
lakkaltunay *n.* impatience.
lakkaltuno *adj.* impatient.
lalaba *n.* digue.
 — *v.* faire une digue.
lalabante *pp.* endigué.
lalabandi *v.* être endigué.
lalabayan *vn.* fait de faire une digue.
lalabakaw *n.* celui qui fait une digue.
lalabaroo [-ri+oo] *n.* endiguement.
lammeezu *n.* variété de paddy.
lamtay *n.* piège, collet.
lamti *n.* sorte de pois.
lanba *n(An).* numéro, marque.
 — *v.* marquer.
lanbante *pp.* marqué.
lanbandi *v.* être marqué.
lanbayan *vn.* fait de marquer.
lanbaroo [-ri+oo] *n.* marquage.
lanba *v.* se cacher, cacher quelque chose.
lanbante *pp.* caché.
lanbandi *v.* faire cacher.
lanbayan *vn.* fait de cacher.
lanbakaw *n.* celui qui cache.
lanbaroo [-ri+oo] *n.* retenue, réserve.
lanbaana *n.* mulet.
langaylaaya *n.* voir **laayalaaya**.
lankam *n.* pincée, petite quantité de quelque chose.
lanpa *n.* lampe.
lantalanta *n.* voir **mantalaati**.
lasal *n.* ascendance, nature, origine.
lata *n.* sorte de pirogue.
lawciri *n.* voir **labciri**.
lawre *v.* observer, prospecter.
lawrekaw *n.* observateur, missionnaire.
lawwal *n.* premier - autrefois.
lay *interj.* pas du tout.
lay *n(F).* ail.
lay *n.* voir **laayalaaya**.
layfi *n(H).* défaut.
laazaabandi *v.* punir méchamment, maltraiter.
leebe *adj.* conforme, élégant.
 — *v.* être élégant.
leebandi *v.* rendre élégant.
leebeyan *vn.* fait d'être élégant.
leeberoo [-ri+oo] *n.* élégance.

leece bundu (jowal) *n.* traverse supportant la poulie.
leele *v.* rincer.
leelante *pp.* rincer.
leelandi *v.* être rincé.
leeleyan *vn.* fait de rincer.
leelekaw *n.* celui qui rince.
leeleroo [-ri+oo] *n.* rinçage.
leema *n.* parapluie.
leemu *n.* gouvernail.
leemur *n.* citron ou orange.
leesi *n.* excrément (terme poli).
leesi *v.* souiller.
leesante *pp.* souillé.
leesandi *v.* être souillé.
leetara *n(F).* lettre (correspondance).
leete *v.* regarder du coin de l'oeil.
leeteyan *pp.* fait de regarder du coin de l'oeil.
leeteroo [-ri+oo] *n.* regard du coin de l'oeil.
lefe *n.* éventail.
lejjel *n.* sorte d'herbe.
leleba *v.* voir **lalaba**.
lem *v.* filer finement.
lence *v.* remuer (les braises pour attiser le feu).
lencandi *v.* être remué.
lenceyan *vn.* fait de remuer le feu.
lencekaw *n.* celui qui remue le feu.
lenceroo [-ri+oo] *n.* attisement du feu.
lencebundu *n.* tisonnier.
lenja *n.* natte tressée avec des brindilles colorées.
lenje *v.* prendre quelque chose sur la tête.
lenjandi *v.* faire prendre quelque chose sur la tête.
lenjeyan *vn.* fait de prendre quelque chose sur la tête.
lenjeroo [-ri+oo] *n.* prise (change).
leti *v.* voir **hanawaari**.
leybu *n.* faute, défaut.
liilaafi *n.* quelque chose de monstrueux.
liiliwal *n.* drapeau.
liitar *n.* voir **liitir**.
liitir (liitar) *n.* litre.
liki *v.* frapper du poing.
likiyan *vn.* fait de frapper du poing.
likita *n(H).* hôpital.
likiti *v.* être collant.
likitante *pp.* collant.
likitandi *v.* rendre collant.
likitiyan *vn.* fait d'être collant.
likitiroo [-ri+oo] *n.* fait d'être collant.
lile *v.* s'apprêter.
lilandi *v.* être prêt.
lileyan *vn.* fait de s'apprêter.
lilandikaw *n.* celui qui s'apprête.
lile *v.* rendre invisible.
liliki *v.* réduire en poudre très fine.
lilikante *pp.* réduit en poudre très fine.
lilikiyan *vn.* fait de réduire en poudre.

lilikiroo [-ri+oo] *n.* réduction en poudre.
lilon *n.* Nylon.
limoro *n.* voir **lanba**.
linji *n.* nerf, racine, ligne de pêche, fibre.
linji-linji *adj.* fibreux.
 — *v.* être fibreux, nerveux.
linji-linjiyan *pp.* fait d'être fibreux.
linji-linjiroo [-ri+oo] *n.* action d'être ou de devenir fibreux.
lintan *v.* alourdir.
lintanante *pp.* alourdi.
lintanandi *v.* rendre lourd.
lintanyan *vn.* fait d'alourdir.
lintanroo [-ri+oo] *n.* action d'alourdir.
lirbi *v.* agiter.
lirbante *pp.* agité.
lirbandi *v.* être agité.
lirbiyan *vn.* fait d'agiter.
lirbiroo [-ri+oo] *n.* agitation.
lirbi *v.* frotter sur.
lirbiyan *vn.* fait de frotter sur.
lirbiroo [-ri+oo] *n.* frottement sur.
logu *v.* lécher.
logante *pp.* léché.
logandi *v.* être léché.
loguyan *vn.* fait de lécher.
logukaw *n.* celui qui lèche.
loguroo [-ri+oo] *n.* léchage.
logu *v.* user par le bout par un grand usage.
lokkol *n(F).* école.
lokkol-ize *n.* écolier.
lokotor *n.* docteur, dispensaire.
loku (lonku) *n.* coin.
lolo *n.* voir **loolay**.
lolo *n.* rue.
londi *n.* moelle, glaire.
londi *n.* cloche.
londi-londi *adj.* glaireux.
 — *v.* être glaireux
londi-londante
 — *pp.* glaireux.
londi-londiyan *vn.* fait d'être glaireux.
londi-londiroo [-ri+oo] *n.* glaire.
londu *n.* voir **haray (but)**.
londu *n.* dispositif dans lequel on met les feuilles de doum pour les imbiber.
longay *n.* voir **zalaala**.
lonlon *v.* s'élever très haut.
loobu *v.* pétrir pour extraire le nénuphar.
loobante *pp.* extrait (nénuphar).
loobuyan *vn.* fait de pétrir ainsi.
loobukaw *n.* celui qui pétrir ainsi.
looburoo [-ri+oo] *n.* pétrissage.
loobu *adj.* arqué.
loofu *adj.* faible.
looga *n.* terre salée.
looje *v.* avoir envie de vomir.
loojandi *v.* donner envie de vomir.

loojeyan *vn.* fait d'avoir envie de vomir.
loojeroo [-ri+oo] *n.* fait d'avoir envie de vomir.
loolay (lolo) *n.* sorte de harpon.
loomaasan *n.* voir **loomansa**.
loomansa (loomasaan) *n.* sorte de couleur.
loomo *n.* tartine.
looro *n.* voiture.
loosi *n.* coin dans une profondeur.
loosu *v.* être sans grâce, sans beauté.
loosu *adj.* profond, creux.
loota *v.* pêcher (pêche collective).
lootante *pp.* pêché.
lootandi *v.* être pêché.
lootayan *vn.* fait de pêcher.
lootakaw *n.* celui qui pratique cette pêche.
lootaroo *n.* pêche.
looti *v.* extraire quelque chose de coignée.
lootandi *v.* être extrait.
lootiyan *vn.* fait extraire quelque chose de coignée.
lootikaw *n.* celui qui extrait.
lootiroo [-ri+oo] *n.* extraction.
loowa *v.* boire de force, bûcher.
loowante *pp.* bûché.
loowandi *v.* faire boire de force, faire bûcher.
loowayan *vn.* fait de bûcher.
loowandiyan *vn.* fait de faire bûcher.
loowandiroo [-ri+oo] *n.* action de bûcher.
looya *n(An).* avocat.
loti *n.* goutte.
loti-loti *v.* goutter.
loti-lotiyan *vn.* fait de goutter.
loti-lotiroo [-ri+oo] *n.* action de goutter.
lotokor *n.* voir **loku**.
loy *n.* alouette.
loy *id.* particule de renforcement du rouge.
lubban *n.* sorte de perle en ambre.
lufa *v.* frapper du plat de la main.
luga *n(Ar).* vocabulaire.
luku *v.* être gonflé.
luka *adj.* gonflé.
lukandi *v.* faire gonfler.
lukuyan *vn.* fait d'être gonflé.
lukuroo [-ri+oo] *n.* gonflement.
luku *v.* frapper du point.
lunbu (lundu) *v.* être imbibé.
lunbante *pp.* imbibé.
lunbandi *v.* faire imbibé.
lunbuyan *vn.* fait d'imbiber.
lunburoo [-ri+oo] *n.* imbibition.
lunbu-lunbu *n.* imbibé d'eau jusqu'à l'éclatement.
lundu *v.* voir **lunbu**.
luttiya *n.* voir **kulimaani**.
lutu *adj.* sourd.
 — *v.* boucher, être sourd.
lutandi *v.* rendre sourd.
lutuyan *vn.* fait d'être sourd.
luturoo [-ri+oo] *n.* surdité.

lutu *adj.* bouché, sourd.
luuba *n.* vache ou mouton ayant perdu son veau.
luubi *n.* variété de paddy.
luuda *v.* voir **wuude**.
luufu *adj.* maigre.
 — *v.* être maigre.
luufante *pp.* maigre, faible.
luufuyan *vn.* fait d'être maigre, faible.
luufuroo [-ri+oo] *n.* maigreur, faiblesse.
luufutaray *n.* faiblesse, incapacité.

luulu *n.* 1) diamant. 2) bouteille.
luusay *n.* lenteur dans la marche.
luusay *v.* paresser, être en arrière.
luutu *v.* être gros, ventru.
luuto/luuta *adj.* gros, ventru.
luutandi *v.* rendre gros.
luutuyan *vn.* fait d'être gros.
luuturoo [-ri+oo] *n.* grosseur.

M - m

ma *aux verb.* indicateur du subjonctif ou impératif.
 Iri ~ koy. Que nous partions.
maa *v.* entendre.
mandi *v.* faire entendre, interpréter.
maayan *vn.* fait d'entendre.
mandiyan *vn.* fait de faire entendre.
mandikaw *n.* interprète.
maaroo [-ri+oo] *n.* audition.
maa *n.* 1) nom. 2) terme.
maabe *n.* griot.
maace *v.* marquer.
maacante *pp.* marqué.
maacandi *v.* être marqué.
maacekaw *n.* celui qui marque.
maaceyan *vn.* fait de marquer.
maaceroo [-ri+oo] *n.* marque.
maadam *n/v.* baptême, faire un baptême.
maadam *v.* donner une petite part à quelqu'un.
maadamay *n.* chose insuffisante donnée à quelqu'un.
maadamkaw *n.* celui qui donne une petite part à quelqu'un.
maadamyman *n.* fait de donner une petite part à quelqu'un.
maafe *n.* condiments, agréments d'un met.
maaganda *adv.* à cause de, pour.
maahasaraw *n.* médisance.
maakoyini *n.* celui qui est bienconnu.
maala *n.* voir **caakay**.
maalam *n.* érudit, expert, marabout.
maama *n.* bourses, scrotum.
maamala *v.* faire du commerce.
maamalante *pp.* commercialisable.
maamalayan *vn.* fait de faire du commerce.
maamalakaw *n.* commerçant.
maamalaroo [-ri+oo] *n.* commerce.
maana *n(Ar).* signification, sens, définition.
maana *v.* 1) définir. 2) donner le sens. 3) expliquer.
maani *n.* graisse.
maarasu *n.* malaise provoqué par l'irrégularité dans le régime alimentaire, syndrome d'abstinence.
 — *v.* avoir un syndrome d'abstinence.
maarasandi *v.* provoquer un syndrome d'abstinence.

maarasukoyini *n.* sujet au syndrome d'abstinence.
maari *n.* poisson pilé mis en boule, boule de condiment.
maarisi *n.* période de l'année où soufflent des vents frais.
maasa *n.* ponctuation.
 — *v.* ponctuer, mettre les accents.
maasa *n.* voir **gugubu**.
maasabundu *n.* bâton avec lequel on enlève de la braise ou un aliment.
maasu *n.* ciseaux.
maasu *v.* enlever en y mettant la main.
maasante *pp.* enlevé.
maasandi *v.* être enlevé.
maasuyan *vn.* fait d'enlever en y mettant la main.
maasari *n.* portion enlevé d'un tas.
maate *v.* sentir.
maatante *pp.* senti.
maatandi *v.* faire sentir.
maateyan *vn.* fait de sentir.
maatiga *n.* arachide.
macin? *pron int.* quoi?
madarsa *n.* médersa.
magazine *n(F).* magasinier.
makkabaani *n.* variété d'arbre.
mal *id.* très lisse.
mala *n.* variété de paddy.
malanjel *n.* voir **balasa**.
malankaasu *n.* pancréas.
malayka *n(Ar).* voir **almalayka**.
malfa *n.* fusil (mousquet).
malmal *v.* aller rapidement.
man *v.* être proche.
manante *pp.* proche.
mana *pp.* proche.
manandi *v.* rendre proche, approcher.
manyman *vn.* fait d'être proche.
manroo [-ri+oo] *n.* proximité.
manay *n.* proximité.
mana *aux verb.* négation du passé. A ~ kaa. Il/Elle n'est pas venu.

manda v. être indisposé par les oeufs de capitaine après les avoir mangés.
manda n. mandat.
manday n. oeuf de capitaine.
mandi n. suintement.
 — v. suinter.
mane pr pers. 2ème pers singulier.
manga n. tresse descendant sur la joue.
mangala n. sorte de bonbon.
mangasa n. magasin.
mangoro n. mangue.
mankaši n. allumette.
manna adv. l'an passé.
mannafoo adv. l'année qui a précédé l'année dernière.
mansado
mansamaw n. mouton rouge.
mansī n. voir **manši**.
manši (mansī) n. jus de burgu.
 — v. suinter.
manšante pp. qui suinte.
manšiyan vn. fait de suinter.
manširoo [-ri+oo] n. suintement.
mantalaati n(An). mentholatum.
man? adv int. où?
mar n. panthère.
marara v. voir **marra**.
maray v. sentir une douleur, souffrir.
mardenda n. léopard.
marga v. coucher avec une femme, s'unir.
marga v. rassembler, réunir.
margante pp. rassemblé.
margandi v. être rassemblé.
margayan vn. fait de rassembler.
margakaw n. celui qui rassemble.
margari n. tas.
margaw n. assemblée, réunion.
mari v. être maigre.
marya adj. mince, maigre.
mariyandi v. rendre mince.
mariyan vn. fait d'être mince.
mariroo [-ri+oo] n. maigre.
mariya n. voir **zanka**.
marje? pron int. combien?
markasu n. mesure de grain.
marra (marara) v. électrocuter.
marsi n. mars.
marsin n. voir **maršin**.
maršin (marsin) n. canetière, machine.
masacara n. paludisme.
masar n. syphilis.
masara n(Ar). voir **kotokoli**.
mašan conj. mais.
mašša (massa) n. 1) sorte de moineau. 2) rougeole.
matakalkal n. margouillis.
mate? pron int. comment?
mawluudu n. voir **almudu**.

may v. posséder.
mayray n. possession, propriété.
mayraykoyni n. propriétaire.
may? pron int. qui?
me n. mai.
mee n. bouche.
meeberaw n. celui qui ne parle pas ta langue.
meebuunay n. calme, timidité.
meebuuno adj. calme, timide.
meefeeri n. voir **meeferi**.
meeferi n. un mois lunaire.
 — v. interrompre le jeûne.
meeferiyān vn. fait de rompre le jeûne.
meeferiroo [-ri+oo] n. rupture du jeûne.
meefermay n. repas pour interrompre le jeûne.
meefur n. promesse.
 — v. promettre, jurer.
meefuryān vn. fait de promettre.
meehari n. salive.
meehaw n. jeûne.
 — v. jeûner.
meehawyan vn. fait de jeûner.
meehawkoyni n. jeûneur.
meehotti n. manque d'aliment vitaminé (poisson, lait).
meehunay n. ration, pitance.
meekaa v. avouer prématuré.
meekaayan n. aveu prématuré.
meekaakaw n. celui qui avoue prématuré.
meekaana /o n/adj. flatteur.
meekaanay n. flatterie.
mee-ka-dundu-kaa n. canard sauvage.
meekanbala n. lèvres.
meekasa n/adj. voir **meekaso**.
meekasay n. grossièreté.
 — v. proférer des grossièretés.
meekasayyan vn. fait de proférer des grossièretés.
meekaso (meekasa) n/adj. grossier.
meekayri v. rompre le jeûne.
meekayriyan vn. fait de rompre le jeûne.
meekayray n. rupture du jeûne.
meekayriroo [-ri+oo] n. action de rompre le jeûne.
meekunafutay n/v. voir **meekasay**.
meemunay v. voir **wanay**.
meepama v. en vouloir.
meepamayan vn. fait d'en vouloir.
meepamaroo [-ri+oo] n. action d'en vouloir.
meepaari n. pourboire, pot-de-vin.
meeri v. être vilain.
meera adj. vilain.
meerandi v. rendre vilain.
meeriyan vn. fait d'être vilain.
meeri-roo [-ri+oo] n. laideur.
meeri v. brouiller.
meerandi v. créer une brouille, une mésentente.

meeriyān *vn.* fait de brouiller.
meeray *n.* brouille, mésentente.
meešenni *n.* discours oral, parole.
meetar *n.* mètre.
meeti *n.* apprentis.
meetu *v.* faire la moue.
meewaani (meewaanay) *v.* dire des paroles insensées, délirer.
meewaani (meewaanay) *n.* délire.
meli (melji) *n.* éclair.
melji *n.* voir **meli**.
memese *v.* pleurer en douce.
menemene *n.* jeune pousse.
menna *n.* sorte d'arbre.
menna *n.* courant du fleuve.
mennakur *n.* tourbillon d'eau.
menne *v.* se liquéfier, être invisible disparaître.
mennante *pp.* liquéfié.
mennandi *v.* rendre liquide, liquéfier, rendre invisible.
menneyan *vn.* fait de rendre liquide, invisible.
menneroo [-ri+oo] *n.* fonte.
mersi *v.* cultiver du riz et du mil dans un même champ.
merta *n.* quelque chose de pourri jusqu'à la décomposition.
mertu *adj.* plat, ce qui est plat.
metu *id.* voir **petu**.
midde *v.* allumer une torche, braquer.
miile *v.* songer, méditer.
miilandi *v.* être en préparation.
miileyan *vn.* fait de songer.
miilekaw *n.* celui qui médite.
miileroo [-ri+oo] *n.* méditation.
miimanda *v.* médire, calomnier, rapporter.
 — *n.* médisance, calomnie.
miimandayan *vn.* fait de médire, de calomnier, de rapporter.
miimandakaw *n.* médisant, calomniateur, rapporteur.
miimi *n.* saleté dans le riz, débris.
miimi *n.* éperon.
miimi *v.* éperonner.
miimandi *v.* être éperonner.
miimiyan *vn.* fait éperonner.
miimikaw *n.* celui qui éperonne.
miimiiroo [-ri+oo] *n.* fait éperonner.
miimun *n.* voir **almuumin**.
milgaw *v.* tancer (des yeux).
milgon *n.* déglutition.
miliya *n.* variété d'arbre.
milmal *v.* être rapide (péjoratif).
milmalante *adj.* rapide.
milmalyan *vn.* fait d'être rapide.
milmalroo [-ri+oo] *n.* rapidité.
minay *n.* taupe.
minister *n.* ministère.
ministir *n.* ministre.

minnamijna *n.* paroles proférées avec menaces, invectives sans suite entre deux femmes.
mira-mira *n.* voir **miri-miri-ngondiya**.
miri *v.* disparaître au fond de l'eau.
mirandi *v.* faire disparaître au fond de l'eau.
miriyān *vn.* fait de disparaître au fond de l'eau.
mirikaw *n.* celui qui disparaît au fond de l'eau.
miriroo [-ri+oo] *n.* disparition au fond de l'eau.
miri-miri-ngondiya (mira- mira) *n.* 1) oiseau aquatique plongeur, cormoran. 2) ver de terre.
mirkiti *v.* s'asseoir sur les fesses sans espoir de bouger.
mise *n.* moyen.
misikiini *n.* voir **maasu**.
misikiini *n.* indigent.
lisi-misi *n.* pluie fine.
miti *v.* plonger dans l'eau.
mitandi *v.* faire plonger dans l'eau.
mitiyan *vn.* fait de plonger dans l'eau.
mitikaw *n.* plongeur.
mitiroo [-ri+oo] *n.* plongée.
mitikaaliyu (mutikaaliyu) *adj.* très petit.
mitikal *n.* unité de mesure de poids.
miti-miti *n.* montre électronique.
mizilmizil *v.* se moquer de.
mizilmizilyan *vn.* fait de se moquer de.
mizilmizilroo [-ri+oo] *n.* moquerie, raillerie.
mma particule.
mamaru *n.* robe de mouton.
mo *adv.* aussi.
mokolla *n.* grande tasse de forme cylindrique à anses.
mola *n.* ânesse.
molgo *n.* mouton à poil court.
moli *n.* melon.
molloosan *n.* jeune koronbe ou ses racines.
mon *v.* enlever les poils ou plumes.
moono, moona *adj.* chauve.
monante *pp.* déplumé.
monandi *v.* être déplumé.
monyān *vn.* fait d'enlever les poils ou plumes.
monkaw *n.* celui qui déplume.
monroo [-ri+oo] *n.* enlèvement des plumes.
monga *v.* voir **mongu**.
mongu (monga) *v.* être dans l'incapacité de ..
mongante *pp.* incapable.
mongandi *v.* rendre incapable.
monguyan *vn.* fait d'être incapable.
monguroo [-ri+oo] *n.* incapacité.
moni *n(B).* bouillie de mil.
monno *v.* épier.
monnoyan *vn.* fait d'épier.
monnokaw *n.* celui qui épie.
monnoroo [-ri+oo] *n.* fait d'épier.
monjay *n.* insolence.
 — *v.* faire le malin.
moo *n.* paddy.

moo (moyoo, moṇoo) *n.* 1) oeil. 2) trou. 3) page. 4) face.

moobandu *n.* sens.

moobandu *n.* façon.

moobeeri *n.* riz tardif.

moobiiri *n.* courtisan.

mooboriyo (moyboriya) *n.* endroit (face).

moociray *n.* difficulté.

moodiji *n.* lunettes.

moofondo *n.* borgne.

moofunbay *n.* défaut de mémoire visuelle, non physionomiste.

moofuta (moyfuta) *n.* envers, revers.

moogari *n.* petit poisson plat et gras.

moogunga *n.* oiseau proche du courlis.

mooguri *n.* globe de l'oeil.

moohiiba *n.* tricherie.

— *v.* escroquer, tricher.

moohiibayan *vn.* fait de tricher.

moohiibakaw *n.* celui qui triche.

moohiibaroo [-ri+oo] *n.* tricherie.

moohuray *v.* envier.

moojinde *n.* coin de l'oeil vers le nez.

moojine *n.* sexe.

mookaari *n.* élite, le plus en vue.

moo-ka-bayray *n.* connaissance.

mookoga *n.* insolent, irrespectueux.

mookogay *n.* insolence, irrespect.

mookore *v.* lorgner.

mookori *n.* variété de paddy.

mookorna *adj.* impatient.

mookornay *n.* impatience.

mookurmay *n.* cadeau qu'on donne à celui qui a ramassé quelque chose.

moolimooli *v.* aller doucement.

moolimooliyan *vn.* fait d'aller doucement.

moolimooliroo [-ri+oo] *n.* action d'aller doucement.

moo-maa-gari *n.* voir gari.

moomiti *n.* clin d'œil.

moori-moori *v.* cajoler, amadouer.

moori-mooriyan *vn.* fait de cajoler.

moori-mooriroo [-ri+oo] *n.* action de cajoler, d'amadouer.

mooru *v.* être amer, aigre.

moora, mooro *adj.* aigre.

moorandi *v.* rendre aigre.

mooruyan *vn.* fait d'être aigre.

mooruroo [-ri+oo] *n.* aigreur.

mooru *v.* être loin.

mooro/moora *adj.* lointain.

moorandi *v.* éloigner.

mooray *n.* éloignement.

mooru *v.* caresser.

mooru-mooru *v.* cajoler.

moosaabu *n.* groupe ethnique Mossi.

moošibanda *v.* être dos à dos.

moošibandayan *vn.* fait d'être dos à dos.

moošibandaroo [-ri+oo] *n.* action d'être dos à dos.

mooto *n.* moto.

mooyaynay *n.* patience.

moozanay *n.* maladie des yeux (trachome).

morayda *adv.* maintenant, tout de suite.

morgay (gurunbu) *n.* crotte de chameau ou de chèvre.

morkollo *n.* voir kormollo.

morro *n.* amer (liqueur).

morti (motti) *v.* écraser, réduire en pâte.

mortante *pp.* écrasé.

mortandi *v.* être écrasé.

mortiyān *vn.* fait d'être écrasé.

mortiroo [-ri+oo] *n.* écrasement.

mosooro *n.* mouchoir.

mosso *adv.* doucement.

mosso-mosso *adv.* attentivement, doucement.

mossoyaada *adv.* doucement.

motti *v.* voir morti.

motti *v.* voir midde.

motto *n.* pommade pour les yeux et les plaies.

moy *n.* homonyme.

moykanay *n.* médicament traditionnel qu'on met dans les yeux.

moykayri *v.* voir yensur.

moyle *v.* submerger, inonder.

moytaray *n.* homonymie (linguistique).

mudde *v.* manger de façon désagréable.

muddandi *v.* être mangé.

muddeyan *vn.* fait de manger.

muddekaw *n.* celui qui mange.

mudderi *n.* action de manger.

muddi (mudi) *n.* aumône en céréales qu'on donne à partir du 27ème jour du carême.

mudi *n.* voir muddi.

mudu *n.* mesure (céréales).

mudun *n.* pantalon.

mujje (muuce) *v.* couper à ras.

mujjante *pp.* coupé à ras.

mujjandi *v.* être coupé à ras.

mujjeyan *vn.* fait de couper à ras.

mujjeroo [-ri+oo] *n.* coupe à ras.

mukun *n.* fond du pantalon.

mulay *v.* esquiver.

mulayyan *n.* fait d'esquiver.

mulayroo [-ri+oo] *n.* esquivé.

mulle (mullu) *v.* raser la tête.

mulla, mullo *pp.* rasé.

mullandi *v.* être rasé.

mulleyan *vn.* fait de raser.

mullekaw *n.* raseur.

mulleroo [-ri+oo] *n.* rasage.

mullu *v.* voir mulle.

mullu (mululu) *v.* être glissant.

mullante *pp.* glissant.

mullandi *v.* rendre glissant.

mulluyan *vn.* fait de glisser.

mulluroo [-ri+oo] *n.* glissement.
mulši *v.* voir **mutte**.
mululu *v.* voir **mullu**.
mumuga *n.* chaleur humide.
mumuru (murgu) *v.* écrabouiller.
mumurante *pp.* écrabouillé.
mumurandi *v.* être écrabouillé.
mumuruyan *vn.* fait d'écrabouiller.
mumurukaw *n.* celui qui écrabouille.
mumuruuroo [-ri+oo] *n.* écrabouillage.
mumususu (mususu) *v(K).* sourire.
mumusandi *v.* faire sourire.
mumusuyan *vn.* fait de sourire.
mumusukaw *n.* souriant.
mumusuroo [-ri+oo] *v.* sourire.
mun *v.* verser, chavirer, déteindre.
munante *pp.* versé, chaviré, déteint.
munandi *v.* être versé.
munyan *vn.* fait de verser, chavirer, déteindre.
munroo [-ri+oo] *n.* fait de verser, chavirer, déteindre.
mundi *n.* larmes.
muraadu *n.* occupation, affaire.
muray *v.* faire exprès.
murayyan *vn.* fait de faire exprès.
muraykaw *n.* celui qui fait exprès.
murayroo [-ri+oo] *n.* fait de faire exprès.
murgu *v.* voir **mumuru**.
murkuti *v.* pincer.
murkutandi *v.* être pincé.
murkutyian *vn.* fait de pincer.
murkutiroo [-ri+oo] *n.* pincement.
murmur *n.* reste, brisure.
mursu *v.* perdre, avoir un malheur.
mursante *pp.* perdant.
mursandi *v.* faire perdre.
mursuyan *vn.* fait de perdre.
mursay *n.* perte, malheur, dégât.
murti (mutta) *v.* se révolter, se rebeller.
murtante *pp.* révolté, rebellé.
murtandi *v.* faire révolter, rebeller.
murtiyan *vn.* fait de se révolter, de se rebeller.
murtiroo [-ri+oo] *n.* révolte, rébellion.
musamusa *n.* graines de pastèques grillées utilisées comme condiment.

musa-musa *n.* voir **husa-husa**.
musay *v.* masser, tanner.
musayante *pp.* massé, tanné.
musayandi *v.* être massé, tanné.
musayyan *vn.* fait de masser, tanner.
musaykaw *n.* celui qui masse, tanne.
musayroo [-ri+oo] *n.* massage. tannage.
musufunduuri *n.* petit passereau des champs de couleur jaune à raie noire.
musulha *n.* apaisement.
— *v.* apaiser.
musulhante *n.* quelqu'un qu'on peut apaiser.
musulhandi *v.* faire apaiser.
musulhayan *vn.* fait d'apaiser.
musulhakaw *n.* celui qui apaise.
musulharoo [-ri+oo] *n.* action d'apaiser.
mususu *v.* voir **mumususu**.
muše *n(F).* enseignant.
muti (mutu) *v.* être comblé, avoir en abondance.
mutiyan *vn.* fait d'avoir en abondance.
mutikaaliyu *adj.* voir **mitikaaliyu**.
mutta *v.* voir **murti**.
mutte (mulši) *v.* relâcher (corde).
mutteyan *vn.* fait de relâcher.
mutteroo [-ri+oo] *n.* relâchement.
mutu *v.* voir **muti**.
muuce *v.* voir **mujje**.
muucew *n.* voir **muutew**.
muulu *n(F).* moule pour confectionner des briques.
muusay *v.* masser.
muusi *n.* voir **hayla**.
muus! *interj.* servant à appeler le chat.
muutew (muucew) *n.* animal aux oreilles rabougries.
muuti *n.* anus.
muuti *v.* fouetter.
muutante *pp.* fouetté.
muutandi *v.* être fouetté.
muutiyan *vn.* fait de fouetter.
muutikaw *n.* celui qui fouette.
muutiroo [-ri+oo] *n.* action de fouetter.

N - n

na *aux verb.* auxiliaire du parfait des verbes transitifs.
naadiran *adj.* rare.
naafile *n.* prière surerogatoire.
— *v.* prier pendant le mois de carême.
naafilandi *v.* faire prier.
naafilayan *vn.* fait de prier.
naafilakaw *n.* celui qui prie.

naagu *v.* enfoncer, serrer, enduire les mamelles d'une brebis d'excréments pour empêcher son petit de téter.
naagante *pp.* enduit ainsi.
naagandi *v.* être enfoncé, serré, enduit ainsi.
naaguyan *vn.* fait d'enfoncer, d'enduire ainsi.
naagari *n.* action de serrer, d'enduire.
naaji *v.* avoir des douleurs, souffrir.
— *n.* douleur, souffrance.

naajiyan *vn.* fait d'avoir des couleurs.
naagante *adj.* qui fait souffrir, turbulent.
naaji *n.* 1) poison, venin. 2) harpon enduit de poison.
naakila *n.* enflure, embonpoint.
 — *v.* être obèse.
naam *expr(Ar).* oui.
naamu *v.* avoir les genoux rentrants.
naana *n.* menthe (plante aromatique utilisée dans le thé).
naanahoy *n.* plante aquatique rampante.
naanakaaray *n.* variété de poisson.
naananda *n.* nourrisson.
naanay *n.* confiance.
 — *v.* avoir confiance.
naanayante *pp.* quelqu'un à qui on a confiance.
naanayandi *v.* rendre confiant.
naanaykoyni *n.* quelqu'un de sûr.
naanayfutay *n.* abus de confiance.
naanaykaccay *v.* manquer de confiance à quelqu'un.
naanaykasine *n.* personne de confiance.
naani *n.* sorte de cancer chez les chevaux.
naaru *v.* voyager, mourir.
naarumandi *v.* faire voyager.
naaruyan *vn.* fait de voyager.
naarukaw *n.* celui qui voyage.
naaruroo [-ri+oo] *n.* voyage.
naarumi *n.* voyage.
naarumay *n.* voyage, mort.
naasu *v.* être gras.
naasa *adj.* gras.
naasandi *v.* engraisser, rendre gras.
naasuyan *vn.* fait d'être gras.
naasuroo [-ri+oo] *n.* grosseur.
naata *n.* espoir.
 — *v.* méditer, réfléchir longuement, espérer.
naatayan *vn.* fait d'espérer.
naatante *pp.* qui espère.
naatafutay *n.* espoir trop poussé.
nafa *n(B).* utilité, service.
 — *v.* être utile, être efficace, servir.
nafante *pp.* qui sert, efficace.
nafayan *vn.* fait de servir.
nafaw *n.* service, efficacité, utilité.
nahaw *n(Ar).* grammaire.
nama *v.* 1) voir **jama**. 2) aboyer.
namay *n.* boa.
namayhasu *n.* python.
nammaari *n.* bauhihia ruflexens (sorte d'arbre).
nan (hinan) *v.* téter.
naanandi *v.* faire téter.
naanandi *n.* nourrisson.
nanyan *vn.* fait de téter.
nankaw *n.* celui qui tète.
nanroo [-ri+oo] *n.* la tétée.
naanandiyan *vn.* fait de faire téter.
naanandikaw *n.* celui qui fait téter.
naanandiroo *n.* action de faire téter.

nan *v.* laisser.
nanandi *v.* être laissé.
nanyan *vn.* fait de laisser.
nanroo [-ri+oo] *n.* abandon.
nara *v.* voir **nere**.
narinari *n.* perle brillante.
nasaara *n(Ar).* voir **annasaara**.
natte *v.* frapper avec un fouet, fouetter.
nbala *n.* grenouille.
nbaja *n.* voir **baja**.
nbedda *n.* route.
nbijji *n.* autre nom du chacal.
nbinbin *n.* voir **binbin**.
nbinka *n.* porc.
nbirja *n.* 1) cochon. 2) phacochère.
nbola *n.* voir **bolo**.
nboyla *v.* sauter dans l'eau.
nboylayan *vn.* fait de sauter dans l'eau.
nboylaroo [-ri+oo] *n.* saut dans l'eau.
nbubbu *n.* paille fracassée.
nbukka *n.* voir **nsuufay**.
nbulka *n.* voir **bukaari**.
nbunadam *n(Ar).* être humain, personne.
nbunaw *adj.* robe de mouton femelle.
nbuneeri *adj.* robe de mouton mâle.
nburli *n.* arbre dont les graines donnent le hoquet et font vomir.
nbuuti *v.* accrocher les jambes sur le ventre d'un âne.
nbuutisay *v.* voir **suti**.
ncaara *n.* voir **cancaari**.
ncan *n.* voir **ncen**.
ncen (ncan) *n.* souris.
ncilla *n.* voir **alcilla**.
ncirpi *n.* pluie.
ncita *n.* sorte de lézard (gecko).
nda *prep.* 1) avec. 2) et. 3) si.
ndaama *n.* voir **daamamolooli**.
ndaaya! *interj.* exprimant la surprise.
ndargu *n.* mouton noir à pattes postérieures blanches.
ndarka *n.* marteau.
ndella *n.* cicatrice.
nden *n.* moustique.
ndolla (ndorra) *n.* gouttière.
ndolli (ndooli) *n.* sangsue.
ndonton (ntonton) *n.* voir **donton**.
ndooli *n.* voir **ndolli**.
ndorra *n.* voir **ndolla**.
ndulku *n.* trois pions pris à l'adversaire dans la première case d'un jeu walé (sojay).
ndum *n.* visage, face.
ne *adv.* ici, par ici.
nee *v.* dire.
neehere *adv.* par ici.
neere *v.* vendre.
neerante *pp.* à vendre.
neerandi *v.* être vendu.
neereyan *vn.* fait de vendre.

neerekaw *n.* celui qui vend.
neereroo [-ri+oo] *n.* vente.
neesi *v.* voir **neeši**.
neeši (neesi) *v.* mesurer.
neešante *pp.* mesure.
neešandi *v.* être mesure.
neešiyan *vn.* fait de mesurer.
neešikaw *n.* celui qui mesure.
neeširoo [-ri+oo] *n.* mesure.
nefe (nefe) *v.* répugner, dégoûter.
nefante *pp.* dégoûtent.
 — *v.* être dégoûté.
nefeyan *vn.* fait de répugner.
nere (nara) *v.* briller d'un vif éclat, luire.
nerante *pp.* qui brille.
nerandi *v.* rendre brillant.
nereyan *vn.* fait de briller.
nereroo [-ri+oo] *n.* éclat.
nga *pron pers/poss.* lui, son, sa, ses.
ngarangaran *n.* engoulevent (oiseau).
ngari *n.* aleste nurse (poisson).
ngari *n.* grêle.
ngey *pron pos.* leur.
ngi *pron pers/poss.* eux, leur(s).
ngolloori *n.* herbe.
ngondo *n.* sorte de poisson anguille à écailles très dures.
ngongoto (gonkota) *n.* sorte de poisson, protoptère.
ngorfu *n.* plante rampante à fruits épineux et à la piqûre douloureuse.
nguba *n.* sert pour les nattes (dima).
ngugga *n.* voir **teekuwa**.
ngunba *n.* tiques de chiens, poux des poules.
ngungumi *n.* variété d'arbre.
nguuli *n.* sorte d'herbe, typha australis.
nguura *n.* voir **buura**.
ni (n') *pron pers.* toi, tu.
nifaara *n.* grattoir.
niine *n.* nez, museau.
niinedinbu *v.* piler le fonio de façon à obtenir les graines décortiquées.
niinekuna *v.* nasiller.
niine-niine *v.* varier.
niinešan *v.* retrousser le nez en signe de dédain.
niisi (niiši) *n.* morve.
 — *v.* se moucher.
niisiyan *vn.* fait de se moucher.
niisikaw *n.* celui qui se mouche.
niisiroo [-ri+oo] *n.* action de se moucher.
niiši *n.* voir **niisi**.
niišigugubu *n.* voir **gonbel**.
nika *v.* moudre.
nikante *pp.* moulu.
nikandi *v.* être moulu.
nikayan *vn.* fait de moudre.
nikakaw *n.* moulineur.
nikaroo [-ri+oo] *n.* moulinage.

nika-nika *n.* moulin.
nimsi *v.* regretter.
nimsante *pp.* (qui a) regretté.
nimsandi *v.* faire regretter.
nimsiyan *vn.* fait de regretter.
nimsiroo [-ri+oo] *n.* regret.
nimsay *n.* regret.
nin *v.* être cuit, mûr, mûrir.
nina, nino *pp.* cuit, mûr.
ninandi *v.* faire cuire, mûrir.
ninyan *vn.* fait de cuire, mûrir.
ninroo [-ri+oo] *n.* maturité.
nin *v.* être dur, être hautain.
nina, nino *adj.* dur, hautain.
ninyan *vn.* fait d'être dur, d'être hautain.
ninroo [-ri+oo] *n.* dureté.
niwaakin *n.* voir **kinin**.
njeeri *n.* puce de terre, vermine de terre.
njendi *n.* grand, mûr.
njeja *adv.* vraiment, en tout cas.
njoŋoori *n.* béliet avec plusieurs cornes.
njoola *n.* savane.
nka *particule*.
nkaaray *n.* voir **kaaray**.
nkaji *n.* tique.
nkaŋa (nkaŋay) *n.* les trois pierres du foyer.
nkaŋay *n.* voir **nkaŋa**.
nkomi *n.* sorte de varan de brousse.
nkonbaagu *n.* voir **koysaalarbu**.
nkondo (gonkondo) *n.* 1) oiseau. 2) fourmi à grosse tête (fourmi- magnan).
nkondopaa *n.* fourmilière.
nkopa *n.* voir **kopa**.
nkoobi *n.* voir **koobi**.
nkori *n.* fesses, derrière, bassin.
nkorbu *n.* voir **nkori**.
nkormata *n.* voir **kormoto**.
nkormototoona *n.* inflammation des orteils due à un manque d'hygiène.
nkormottiya *n.* bouton pour chemise.
nkori *n.* voir **nkori**.
nkunda *n.* 1) bouton entre les fesses. 2) tique des chevaux.
nkuppi *n.* insecte qui accompagne les vaches.
nkuuga *n.* voir **nkuu**.
nkuu *n.* voir **nkuu**.
nkuu *n.* sorte d'arbuste (mimosa ou sensitive).
nkuura *n.* tortue.
nkuway *n.* adversaire.
nkwaagu *n.* grue couronnée.
nnoori (npoori) *n.* fourmi à piqûre douloureuse.
no *présentatif.* indiquant la précision ou le lieu.
nongu *n.* lieu, endroit.
noo *v.* donner, faire cadeau.
nondi *v.* être donné.
nooyan *vn.* fait de donner.
nookaw *n.* celui qui donne.
nooroo [-ri+oo] *n.* don.

noogu *n.* quartier, gigot, membre.
noogu-noogu *v.* couper en tranche, en quartier.
nookaw *n.* donateur.
noona (noonay) *n.* couleur.
noonay *n.* voir **noona**.
nooni *n.* chenille, vers.
nooru *n.* 1) argent. 2) cauris.
noorupaa *n.* capital.
noowanbur *n(F).* novembre.
nor *v.* se traîner par terre.
norandi *v.* faire traîner ainsi
noryan
 — *vn.* fait de traîner.
norkaw *n.* celui qui traîne.
norroo [-ri+oo] *n.* action de traîner.
nosa *v.* voir **sinbar**.
npogo *n.* slip, caleçon.
nsanbu *n.* sorte d'outre.
nsay *n.* couleuvre.
nsofo *n.* sorte de sardine.
nsomaani *n.* voir **soomaani**.
nsonjay *n.* voir **sonjay (jeu)**.
nsorbu *n.* voir **sononbi**.
nsunfay *n.* voir **nsuufay**.
nsuufay (nsunfay) *n.* queue.
nšaalla *interj.* si Dieu le veut.
nšiinay *n.* petite crête sur la partie postérieure de certains poissons.
ntaara *n.* voir **taara**.
ntabay *n.* lièvre.
ntama *n.* part qu'on doit avoir.
ntammaasa *n.* voir **tammaasa**.
ntanda *n.* petite fourmi noire.
ntangilla *n.* gerbillus gerbillus (sorte de rongeur).
ntaway *n.* 1) placenta. 2) jumeau.
ntum *n.* voir **hantum**.
ntuway *n.* voir **ntaway**.

nujje *v.* voir **hankore**.
nunajaari *n.* fièvre forte.
nunataa *n.* flamme.
nuse *v.* tapoter légèrement et rapidement avec le plat du couteau chauffé.
nuse-nuse *v.* pleurnicher.
nusu *n.* abcès.
nuune *n.* feu, fièvre.
nuuru *n.* sorte d'alène pour élargir un trou.
 — *v.* élargir.
nuurandi *v.* être élargi.
nuuruyan *vn.* fait d'élargir.
nuururoo [-ri+oo] *n.* action d'élargir avec l'alène.
nuusu *v.* enfoncer, introduire.
nuusante *pp.* enfoncé.
nuusandi *v.* faire enfoncer.
nuusuyan *vn.* fait d'enfoncer.
nuusuroo [-ri+oo] *n.* introduction.
nzarka *n.* violon.
nzawarya *n.* jeune poisson chien.
nzaway *n.* poisson chien (hydrolyon de Forskal).
nzawaygur *n.* gros poisson chien.
nzinci (nzinji) *n.* sorte de poisson ressemblant à la carpe (tilopie hemichromis).
nzinji *n.* voir **nzinci**.
nzogga *n.* personnage monstrueux dans l'eau; l'ogre.
nzogga *n.* jeu.
nzonga *n.* chacal, fennec d'Afrique.
nzorfu *n.* 1) argent (monnaie). 2) métal.
nzungu *n.* sorte de chat sauvage.
nzura *n.* voir **nzure**.
nzure (nzura) *n.* beaux-parents.
nžel *n.* voir **henjel**.

n

naa *n.* mère.
naabeeri *n.* tante maternelle, grande soeur de la mère.
naadanga-ize *n.* maudit.
naafindiya *v.* voir **naajin**.
naafunba *n.* marâtre.
naaga *v.* répugner.
naa-gaara-ize *n.* enfant béni.
naa-ize *n.* parent.
naaje *v.* s'amuser, folâtrer.
naajeyan *vn.* fait de s'amuser.
naajeroo [-ri+oo] *n.* amusement.
naajin *v.* frapper (péjoratif).
naakaccaw *n.* voir **naakayna**.
naakayna (naakaccaw) *n.* tante maternelle, petite soeur de la mère.
naala *n.* coquette, coquetterie.

naalewoy *n.* grande dame.
naali *v.* se réjouir.
naalante *pp.* qui se réjouit.
naalandi *v.* rendre content, réjouir.
naaliyan *vn.* fait de se réjouir.
naaliroo [-ri+oo] *n.* joie.
naali *n.* joie.
naami *v(B).* mélanger.
naamante *pp.* mélangé.
naamandi *v.* être mélangé.
naamiyan *vn.* fait de mélanger.
naamikaw *n.* qui mélange.
naamiroo [-ri+oo] *n.* mélange.
naapa *n.* 1) cuisine d'enfant. 2) jeune femme qui joue à la vieille.
naasafin *n.* parent.
naataray *n.* qualité maternelle.

naawa *n.* chèvre tachetée.
nafu (nifi) *n.* poignée.
 — *v.* saisir.
nafandi *v.* être saisi.
nafuyan *vn.* fait de saisir.
naga *n.* toilette, W.C.
naka *n.* pluie fine.
 — *v.* pleuvoir une pluie fine.
nama *v.* mordre, aboyer.
namandi *v.* être mordu.
namayan *vn.* fait de mordre.
namari *n.* morsure.
namakaw *n.* celui qui mord.
nay *adj.* turbulent.
nay! *interj.* tant pis!
neegu *v.* voir **neeji**.
neeji *v.* faire la moue.
neese *v.* caresser un animal.
neeseyan *vn.* fait de caresser un animal.
neeseroo [-ri+oo] *n.* action de caresser un animal.
nefe *v.* voir **nefe**.
neku *v.* être mal cuit.
nekante *pp.* mal cuit.
nekandi *v.* cuire mal.
nekuyan *vn.* fait de mal cuire.
nekuroo [-ri+oo] *n.* mauvaise cuisson.
nele *n.* jeune velle de 2 à 3 ans.
nelewri *n.* sorte d'herbe.
neli *v.* se retourner pour regarder.
neliyan *v.* fait de se retourner.
nelikaw *n.* celui qui se retourne.
neliroo [-ri+oo] *n.* regard en arrière.
nemti (namti) *v.* pincer, faire signe à quelqu'un en le touchant ou en le tirant par le boubou.
nemtiyan *vn.* fait de pincer.
nemtiroo [-ri+oo] *n.* pinçage.
nepew *v.* bouger.
nere *v.* faire exprès.
 — *n.* fait exprès.
nere-nere *v.* faire exprès.
neri-neri *v.* couper en petite tranche.
neri-neriyan *vn.* fait de couper en tranche.
neri-neriroo [-ri+oo] *n.* coupe en tranche.
neri-nerandi *v.* être coupé en petites tranches.
nette *v.* arracher avec force (les crins du cheval).
nettante *pp.* arraché de force.
nettandi *v.* être arraché de force.
netteyan *vn.* fait d'arracher de force (les crins).
netteroo [-ri+oo] *n.* arrachage des poils.
nifi *n.* voir **nafu**.
niije *v.* couper à ras.
niijante *pp.* coupé à ras.
niijandi *v.* être coupé à ras.
niijeyan *vn.* fait de couper à ras.
niijekaw *n.* celui qui coupe à ras.
niijeroo [-ri+oo] *n.* coupure à ras.
nindi *v.* esquiver quelqu'un en se moquant de lui.

nohola *v.* faire du tapage.
 — *n.* tapage.
noko *v.* forniquer.
nokandi *v.* être fornicué.
nokoyan *vn.* fait de forniquer.
nokokaw *n.* celui qui fornique.
nokoroo [-ri+oo] *n.* fornication.
nollo *v.* déposer (les selles) en petits tas.
nolloyan *vn.* fait de déposer les selles en petits tas.
nolloroo [-ri+oo] *n.* dépôt de selles en petits tas.
nollu *v.* être boiteux.
nolla *adj.* boiteux.
nollandi *v.* rendre boiteux.
nolluyan *vn.* fait d'être boiteux.
nom (noomu) *v.* maigrir.
nooma *adj.* maigre.
noomandi *v.* rendre maigre.
noomayan *vn.* fait d'être maigre.
noomuroo [-ri+oo] *n.* maigreur.
none *v.* pousser des you-you.
nonandi *v.* faire pousser des you-you.
noneyan *vn.* fait de pousser des you-you.
noneroo [-ri+oo] *n.* you-you.
nooje *n.* bruit, brouhaha, rumeur qui vient de loin.
noomu *v.* voir **nom**.
noono *v.* se moquer de.
noonooyan *vn.* fait de se moquer de.
noonoroo [-ri+oo] *n.* moquerie.
nose *v.* être cupide.
nosante *adj/pp.* cupide.
noseyan *n.* fait d'être cupide.
noseroo [-ri+oo] *n.* cupidité.
noy *id.* voir **loy**.
numay *v.* laver.
numante *pp.* lavé.
numandi *v.* être lavé, faire la lessive.
 — *n.* lessive.
numayyan *vn.* fait de laver.
numaykaw *n.* laveur.
numayroo [-ri+oo] *n.* lavage, lessive.
nurmu *n.* mélange.
nurmunurmu *v.* mélanger.
nurmunurmante *pp.* mélangé.
nurmunurmuyan *vn.* fait de mélanger.
nurmunurmukaw *n.* qui mélange.
nurmunurmuroo [-ri+oo] *n.* mélange.
nuumunaama *n.* mélange, paddy mélangé.
 — *v.* mélanger.
nuumunaamante *pp.* mélangé.
nuumunaamandi *v.* être mélangé.
nuumunaamayyan *vn.* fait de mélanger.
nuumunaamaroo [-ri+oo] *n.* mélange.
nuurijuuri *v.* bouger sans relâche, s'immiscer dans.
nuurijuuriyan *vn.* fait de s'immiscer dans.
nuurijuuriroo [-ri+oo] *n.* action de s'immiscer, immixtion.

nuuti v. bouger.

η

ηaa v. manger.
ηandi n. appât.
 — v. 1) nourrir. 2) être mangé, être mangeable.
ηaayan vn. fait de manger.
 — n. nourriture.
ηaakaw n. celui qui mange, gourmand.
ηaari n. riz décortiqué, manière de manger.
ηaabagay n. gourmandise.
ηaabago n. gourmand.
ηaahaya n. nourriture.
ηaaray v. quémendeur.
ηaarayyan vn. fait de quémander.
ηaaraykaw n. celui qui quémande.
ηaarayroo [-ri+oo] n. action de quémander.
ηaasu v. griffer, écorcher, égratigner.
ηaasandi v. être écorché, griffé.
ηaasuyan vn. fait de griffer, d'écorcher.

ηaasukaw n. celui qui griffe, qui écorche.
ηaasari n. écorchure, griffure, égratignure.
ηaayan (ηwaayan) n. nourriture.
ηandi (ηwandi) v. nourrir, amende, appât.
ηiiniηaana v. bouger (péjoratif).
ηonj v. essayer, tester quelqu'un (force), faire semblant de frapper.
ηuunuηuunu v. murmurer, parler bas, ronchonner.
ηwa v. voir ηaa.
ηwaaray v. voir ηaaray.
ηwaari n. voir ηaari.
ηwaayan n. voir ηaayan.
ηwandi v. voir ηandi.

O - o

obital n. hôpital.
oktoobur n(F). octobre.

P - p

paaraaziiti n(F). parasite.
paase v(F). 1) blanchir. 2) repasser.
paasante pp. blanchi.
paasandi v. être blanchi.
paaseyan vn. fait de blanchir.
paasekaw n. blanchisseur.
paaseroo [-ri+oo] n. blanchissage.
paatronj n(F). patron.
pake n(F). paquet.
pakupaku (pokupoku) n. motocyclette.
pala n. mesure en fer pour les céréales.
paratu id. envol brusque de l'oiseau.
parti n(F). parti politique.
patenti n. patente.
peepi n. bouclette de cheveux autour du front.
peetu n. slip, culotte.
pela n. mesure de capacité de 3 kg environ.
pellu n(F). pelle.
pendal n. petit pagne de dessous.
pepe n(F). peigne.
petpetu n. nu-pieds, chaussures non-fermées.
petu (fetu, metu, fet, met) id. rempli jusqu'à ras bord.
piisi n. pièce.
pikini n. pièce de 25 centimes.
pikka n(F). voir pikko.

pikko (pikka) v. piquer.
 — n(F). piqûre.
pikkandi v. être piqué.
pikkayan vn. fait d'être piqué.
pikkakaw n. celui qui pique.
pikkaroo [-ri+oo] n. piqûre.
pil n(F). la pile (torche).
pinaasu n(F). pirogue à moteur.
pistoole n(F). pistolet.
piyon n. pion.
pok (fok) id. tout blanc.
pokupoku n. voir pakupaku.
politiki n(F). politique.
polli n. voir folli.
poloosi n(F). policier.
ponce v. être en panne, être crevé.
poncante pp. en panne, crevé.
poncandi v. être crevé.
ponceyan vn. fait d'être en panne.
ponceroo [-ri+oo] n. crevaision.
ponge v. faire des lapsus autour du plat.
pongandi v. faire faire des lapsus autour du plat.
pongeyan vn. fait de faire lapsus autour du plat.
ponpi n(F). pompe à eau, robinet.
ponti (fonti) n(F). pointe, clou.
 — v. tromper.

pon *n(F)*. pont.
porogaram *n*. programme.
porpaganda *n(F)*. propagande.
porpaganda *v*. faire la propagande.
portomaani (fortomaani, kortomaani) *n(F)*. porte-monnaie.

pošina *n(F)*. poison.
poti (foti) *n(F)*. pot.
potopoto *onom*. boue.
potronj *n(F)*. voir **karanzi**.

R - r

ra *postp*. dans.
rasaasu *n(Ar)*. fondation.
ronguma *n*. faveur, arrangement.

S - s

saa *n*. chance.
saa (sagu) *adj*. sauvage.
— *v*. devenir sauvage.
saayan *vn*. fait de devenir sauvage.
saabara *n*. variété d'arbre.
saabay *n*. leptadenia spartum, plante semi-ligneuse, des asclepiadus presque sans feuilles, ressemble au genêt.
saabu *v*. 1) louer. 2) être en bonne santé.
saabuyan *vn*. fait de louer.
saaburoo [-ri+oo] *n*. louange.
saabu *n*. fibre, poil.
saabu *n*. mince collier qu'on porte au cou ou sur la tête.
saabu-saabu *v*. être fibreux.
saacira *n*. sorte d'arbre.
saafandu *n*. animal sauvage.
saafi *n*. première qualité d'argent.
saafu *n*. prière de 20 heures.
saafun *n*. savon.
saagal *n*. voir **caagal**.
saajaw (saajow) *v*. s'occuper de.
saajawandi *v*. s'être occupé de.
saajawyan *vn*. fait de s'occuper de.
saajawkaw *n*. celui qui s'occupe de.
saajawroo [-ri+oo] *n*. occupation.
saaje *adj*. voir **sayja**.
saaji *n*. forêt.
saaji *n*. genre de couverture grise.
saajow *v*. voir **saajaw**.
saakaala *n*. collier que les femmes portent au cou.
saakoyni *n*. chanceux.
saaku *n(F)*. sac.
saala *n*. taxe journalière instituée par une mairie.
saaladiikaw *n*. celui qui perçoit la taxe journalière.
saalinbela (saalunbele) *n*. autre nom de jeune saaliya.
saaliya (saariya) *n*. poisson très large du genre citharius.
saalu *n*. fine fibre de couleur rouge sur la feuille de palmier doum.

saalunbele *n*. voir **saalinbela**.
saama *n*. imbécile, sot.
— *v*. être imbécile, sot.
saamandi *v*. rendre bête.
saamataray *n*. bêtise, sottise.
saanay *n*. voir **handaray**.
saaray *n*. tombe, tombeau.
saariya *n*. voir **saaliya**.
saariya *v*. acheter des objets en bloc.
saariyayan *vn*. fait d'acheter des objets en bloc.
saaru *v*. trier les os, les arêtes d'un bouillon.
saaruyan *vn*. fait de trier les os, les arêtes d'un bouillon.
saarukaw *n*. celui qui trie les os, les arêtes d'un bouillon.
saaruroo [-ri+oo] *n*. le tri des os, des arêtes d'un bouillon.
saaru (buuni) *n*. épidémie.
saaruji *n*. filtre, passoir.
saata *v*. rechercher.
saata *v*. lire correctement un texte.
saatante *pp*. lu correctement.
saatandi *v*. être lu correctement.
saatayan *vn*. fait d'être lu correctement.
saatakaw *n*. celui qui lit correctement.
saataroo [-ri+oo] *n*. lecture correcte.
saata *n*. fatalité.
saatafutay *n*. malchance.
saatafuto *adj*. personne qui profère des malédictions, malchanceux.
saatakaaray *n*. riz au gras blanc.
saatara *n*. jeune, adolescent.
saawal *n*. mesure de capacité pour céréales en général.
saawar *n(Ar)*. consultation.
— *v*. consulter, informer avec idée de réponse.
saawaryan *vn*. fait de consulter.
saawu *n*. destinée, destin.
saaya *n*. chance.
saba *n*. voir **hommo**.
sabaabu *n(Ar)*. motif, cause.

sabar *n.* dispositif dans une literie.
sabatu *n.* pantoufle.
sabatu *v.* se lever brusquement.
sabbaha *n.* chapelet.
sabbi-ize *n.* rônier.
sabbine *v.* voir **herga**.
sabbu *n/rep(Ar).* à cause.
sabu *v.* se préparer (orage).
sab! (sap!) *interj.* servant à chasser le chat.
sacce *n.* cordonnier.
saciya *n.* voir **dika**.
saddiḡa *n.* voir **janbu**.
safa *v.* décortiquer (riz), piler.
safante *pp.* décortiqué.
safandi *v.* être décortiqué.
safayan *vn.* fait de décortiquer.
safakaw *n.* celui qui décortique.
safaroo [-ri+oo] *n.* décorticage.
safar (safaray) *n.* soin.
— *v.* soigner, guérir.
safaryan *vn.* fait de soigner.
safarkaw *n.* celui qui soigne.
safaroo [-ri+oo] *n.* soin.
safari *n.* médicament, remède.
safaray *n.* voir **safar**.
safayra (safeera) *n.* écart naturel entre deux dents (incisives).
safeera *n.* voir **safayra**.
safi *n.* voir **saama**.
sagarya *n.* voir **aweelal**.
sagu *adj.* voir **saa**.
sahan *n.* percale.
sahā *n.* force, puissance.
— *v.* être fort, puissant.
sahānte *pp/adj.* fort, puissant.
sahāndi *v.* rendre fort.
sahākoyni *n.* celui qui a la force.
sahāyan *vn.* fait d'être fort.
sakaala *n.* sorte de culotte.
sakan *n.* palissade, secko grossier.
sakaysakay *n.* sorte de bois en vé sur lequel on dépose des récipients.
sakkar *v.* diminuer en intensité.
sakkar *v.* être ivre de quelque aliment ou boisson, étourdir, griser.
sakkatu *adv.* en peu de temps.
saku *n.* plat à base de cram-cram.
saku *v.* encercler.
sakante *pp.* encerclé.
sakandi *v.* être encerclé.
sakuyan *vn.* fait d'encercler.
sakuroo [-ri+oo] *n.* encerclement.
saku *n.* satisfaction.
salaati *n.* salade.
salanga *n.* latrines, toilettes, W.C.
salfutu *n.* petite planche utilisée en poterie.
salla *v.* être en bonne santé.
sallalloori *n.* voir **salloori**.

sallam *n(Ar).* salut, salutation.
salloori (sallalloori) *n.* danse traditionnel Songhay.
sama *v.* voir **šifa**.
sama *v.* voir **succe**.
samagaatar *n.* besoin, difficulté.
samasama *n.* pêche collective nocturne.
— *v.* aller à la pêche nocturne.
samay (sabay) *id.* indiquant la fraîcheur.
sana *n.* aiguille.
sanba *v.* envoyer.
sanbandi *v.* être envoyé.
sanbayan *vn.* fait d'envoyer.
sanbakaw *n.* envoyeur.
sanbaray *n.* quelque chose qu'on envoie.
sanbari *n.* fait d'envoyer.
sanbu *n.* voir **senbu**.
sanbu *v.* brouter dans l'eau.
sanbante *pp.* brouté (endroit).
sanbandi *v.* faire ou être brouté.
sanbuyan *vn.* fait de brouter dans l'eau.
sanbu *v.* prendre, lever, soulever.
sanbandi *v.* être pris, soulevé.
sanbuyan *vn.* fait de lever, prendre.
sanbukaw *n.* celui qui prend.
sanburoo [-ri+oo] *n.* fait de lever, prendre, prise.
sance *n.* chantier.
sanda *prep.* comme, selon, de même que.
sandaba *n.* culotte cousue à la main.
sanfa (saṅ) *v.* gifler, crêpir.
sanfante *pp.* crêpi.
sanfandi *v.* être giflé, crêpi.
sanfayan *vn.* fait de gifler, crêpir.
sanfakaw *n.* celui qui crêpit.
sanfari *n.* crépissage, gifle.
sanfiti *n.* mouchoir servant de voile.
sangula *n.* voir **sanguray**.
sanguray *n.* sorte d'échassier, flamant rose.
sankande *n.* variété de paddy introduite dans la région de Gao en 1952.
sankay *n.* 1) filet. 2) poulie.
sankur *n.* siluridé proche du poisson (bagre nègre).
sansaari *n.* paddy qui se verse dans la pirogue pendant la récolte.
sansaari *n.* voir **sar-sar**.
santaaru *n.* étudiant coranique.
santoowa *n.* voir **sonto**.
saṅ *v.* voir **sanfa**.
saṅ *v.* gifler, souffleter.
saṅa *n.* force.
saṅadin da (saḥā din da) *adv.* tout de suite, automatiquement.
sappiisi *n(F).* chaude-pisse.
sar *v.* sauter.
sarandi *v.* faire sauter, être sauté.
sarandi *n.* point de passage clandestin.
saryan *vn.* fait de sauter.

sarkaw *n.* sauteur.
sarroo [-ri+oo] *n.* le saut.
saraahu *n.* voir **suubuukaaray**.
sarandi *n.* point de passage (douanier).
saraw *n.* rabat d'achat en gros (Tombouctou: traire).
saraysaray *v.* utiliser différents moyens de transports.
saraysarayan *vn.* fait d'utiliser différents moyens de transport.
saraysaraykaw *n.* celui qui utilise différents moyens de transport.
saraysarayroo [-ri+oo] *n.* utilisation de différents moyens de transport.
sarayta *n.* peigne.
sarbariya *n.* variété hâtive de riz.
sarbay *n.* nervure médiane des palmes.
sarbeeti *n(F).* serviette.
sarce *v.* tanner, travailler le cuir.
sardiya *n.* voir **janbu**.
sarfatu *n.* voir **tarbasu**.
sargari *n.* don, sacrifice.
sargillay *n.* 1) sorte de canne fourchue pour vieillard. 2) sorte de rongeur.
sarkanba *n.* voir **haabandi**.
sarkil *n.* cercle (administratif).
sarma *n.* motif de soulier.
sarmagu *n.* frisson.
sarra *n.* vent froid du nord.
sar-sar *v.* sautiller.
sar-sarandi *v.* faire sautiller.
sar-saryan *vn.* fait de sautiller.
sar-sarkaw *n.* celui qui sautille.
sar-sarroo [-ri+oo] *n.* petits sauts.
sar-sar (sansaari) *n.* plaquette métallique munie de bagues en forme de clochette pour la guitare monocorde Songhay.
sarti *n.* délai, date.
sarwiisi *n(F).* service.
sasaba *n.* couche d'herbe sur une digue.
sasaba *v.* être irrité.
sasabandi *v.* faire irriter.
sasabayan *vn.* fait d'irriter.
sasabaroo [-ri+oo] *n.* irritation.
sasawa (sawa) *v(Ar).* coïncider, être égal.
sasawante *pp/adj.* normal, conforme.
sasawandi *v.* faire coïncider, rendre égal.
sasawayan *vn.* fait de coïncider.
sasawaroo [-ri+oo] *n.* égalité.
satalla (almagaraaji) *n.* bouilloire.
sate *v.* poser le nouveau-né sur les pieds pour lui faire faire des besoins (selles).
satandi *v.* faire poser l'enfant sur les pieds pour lui faire faire des besoins.
sateyan *vn.* fait de poser l'enfant sur les pieds pour lui faire faire des besoins.
sateroo [-ri+oo] *n.* action de poser l'enfant sur les pieds pour le faire faire des besoins.
sawa *v.* voir **sasawa**.

sawal (sawan) *v.* affranchir.
sawalante *pp.* affranchi.
sawalandi *v.* être affranchi.
sawalyan *vn.* fait d'affranchir.
sawalroo [-ri+oo] *n.* affranchissement.
sawan *v.* voir **sawal**.
sawci *v.* couvrir (maladie).
sawci *n.* pratique magique pour lier les animaux du fleuve.
— *v.* lire des incantations pour protéger contre quelque chose.
sawcandi *v.* faire lire des incantations..
sawciyan *vn.* fait de lire des incantations..
sawciroo [-ri+oo] *n.* lecture des incantations..
sawcikaw *n.* celui qui lit des incantations..
sawtu *n.* son.
sawtubuuna, sawtubuuno *n.* consonne.
sawtupaa *n.* voyelle.
say *v.* disperser, éparpiller, semer à la volée.
sayante *pp.* dispersé.
sayandi *v.* être semé, dispersé.
sayyan *vn.* fait de disperser, semer.
saykaw *n.* celui qui sème.
sayari *n.* dispersion.
say *n.* voir **nsay**.
saye *adj.* robe de vache.
sayja (saaje) *adj.* robe de vache.
sayna *v.* abattre un animal d'autrui clandestinement.
saynante *pp.* abattu clandestinement.
saynandi *v.* être abattu clandestinement.
saynayan *vn.* fait d'abattre clandestinement.
saynaroo [-ri+oo] *n.* abattage clandestin d'un animal d'autrui.
sayni (soyni) *v.* monter, sauter sur une monture.
sayniyan *vn.* fait de sauter sur une monture.
saynikaw *n.* celui qui saute sur une monture.
sayniroo [-ri+oo] *n.* saut sur une monture.
se *postp.* à cause de, pour, en faveur de.
seede *n.* témoin.
— *v.* témoigner.
seedandi *v.* rendre quelqu'un témoin.
seedeyan *vn.* fait de témoigner.
seederoo [-ri+oo] *n.* témoignage.
seedetaray *n.* témoignage.
seegay *n.* calotropis procua, sorte d'euphorbe aux feuilles larges.
seela *n.* tranches de viande ou de poisson coupé en lanières pour être séchées ou grillées, tailler en lanières.
seere *n.* cor de pied.
seere *v.* filtrer.
seerante *pp.* filtré.
seerandi *v.* être filtré.
seereyan *vn.* fait de filtrer.
seerekaw *n.* celui qui filtre.
seereroo [-ri+oo] *n.* filtrage.
seji *n.* sorte de corbeille.

sektanbur *n*(F). septembre.
selan *v.* voir **šelan**.
senbu *n.* chapeau du battant.
senbu (sanbu) *n.* peigne.
seri (sori) *n.* bouillie de riz.
serrante *adj.* droit, juste.
serre *v.* aller.
seyliya *n.* sorte d'herbe.
si *aux verb.* de négation.
sibbi (siibi) *n.* voir **subi**.
sibil *n.* cause.
sibs
sidde (sidda) *v.* être géminé, être doublé.
sifa *v.* glorifier, faire la publicité, louer.
sigaari *n.* voir **sigareeti**.
sigareeti (sigaari) *n.* cigarette(s).
 — *v.* fumer.
siggiya *n.* parure de mariée.
sigifa (fijifi, sijifa) *n.* entonnoir.
sigila *n.* siège, tabouret.
sii *n*(B). race, espèce.
sii *v.* ne pas être, ne pas exister.
siisa *n.* asthme.
siisakoyni *n.* asthmatique.
siji *n.* vêtement de guerre garni d'amulettes.
sijifa *n.* voir **sigifa**.
sijira *n.* voir **abaca**.
sijjel *v.* chercher, aller à la recherche de.
sijjelandi *v.* être recherché.
sijjelyan *vn.* fait de rechercher.
sijjelkaw *n.* celui qui recherche.
sijjelroo [-ri+oo] *n.* recherche.
sikila *v.* voir **mursay**.
sikira (šikara) *n.* grand sac en cuir tanné de boeuf.
silbay *n.* signe, marque de reconnaissance.
 — *v.* indiquer.
silbayandi *v.* être indiqué.
silbayyan *vn.* fait d'indiquer.
silbaykaw *n.* indicateur.
silbayroo [-ri+oo] *n.* fait d'indiquer.
silfanday *n.* viatique.
silipi *n*(F). caleçon.
sinban *n.* sorte de silure à peau jaunâtre.
sinbar (solli) *v.* boiter.
sinbarante *pp.* qui boite.
sinbarandi *v.* rendre boiteux, faire boiter.
sinbaryan *vn.* fait de boiter.
sinbarroo [-ri+oo] *n.* fait de boiter.
sinima *n.* cinéma.
sinja *v.* voir **sinji**.
sinje *adj.* robe de vache (rouge bordeaux).
sinji *v.* planter, enfoncer.
sinji (sinja) *v.* se décomposer.
sinjante *pp.* décomposé.
sinjandi *v.* faire décomposer.
sinjiyan *vn.* fait de se décomposer.
sinjiroo [-ri+oo] *n.* décomposition.
sintin *n.* commencement.

— *v.* commencer.
sintinyan *vn.* fait de commencer.
sintinkaw *n.* celui qui commence.
sijaatir *n*(F). signature.
sije *v*(F). signer.
sira *n.* tabac en poudre.
sirci *v.* voir **sirku**.
sirje *adj.* robe de vache.
sirku *v.* être mécréant, superstitieux, fanatique.
sirma *n.* voir **širma**.
sirrance *n.* personne pratiquant les sciences occultes, magicien.
sirri *n*(Ar). secret, mystère, science occulte.
 — *v.* parler en secret.
sisigi *v.* voir **sisiji**.
sisiji (sisigi) *v.* entasser.
sisijante *pp.* entassé.
sisijandi *v.* être entassé.
sisijiyan *vn.* fait d'entasser.
sisijikaw *n.* celui qui entasse.
sisijiroo [-ri+oo] *n.* entassement.
sisil *n.* ferment.
sisiltuu *n.* écuelle pour fermenter le lait.
sobe *n.* insulte, injure.
 — *v.* insulter, injurier.
sobandi *v.* être insulté.
sobeyan *vn.* fait d'insulter.
sobekaw *n.* celui qui insulte.
soberoo [-ri+oo] *n.* insulte, injure.
soffiya *v.* piquer d'un coup.
sogay *v.* entrelacer, faire passer des cordes à travers ou autour.
sogay *n.* entrelacement.
sogorso *n.* instrument servant à trouer le bois.
sogu *v.* nouer, lier par couture.
sogante *pp.* noué, lié.
sogandi *v.* être lié, noué.
soguyan *vn.* fait de nouer, lier.
sogukaw *n.* celui qui lie, noue.
sogari *n.* liaison par couture.
sohoray *n.* repas pour préparer le jeûne de la journée de carême, réveillon.
sohoraykaw *n.* celui qui mange le réveillon.
sohorayroo *n.* l'action de prendre le réveillon.
sohorayyan *n.* fait de prendre le réveillon.
sohõ (soŋo) *adv.* maintenant, tout de suite.
sokana *v.* voir **sokono**.
soko *adv/prep.* à fortiori.
sokol *n.* cuillère en bois.
sokolhini *n.*
sokom *n.* bâton crochue pour la cueillette des fruits.
sokono (sokana) *v.* replier les jambes étant assis ou couché.
sokonante *pp.* replié (les jambes).
sokonandi *v.* faire replier les jambes.
sokonoyan *vn.* fait de replier les jambes.
sokonoroo [-ri+oo] *n.* fait de replier les jambes.

sokoto *n.* tibia.
solcenbu *n.* ustensile de coloration de l'or.
solin-solin *v.* marcher à cloche pied.
solin-solin *vn.* fait de marcher à cloche pied.
solin-solin *n.* celui qui marche à cloche pied.
solin-solinroo [-ri+oo] *n.* marche à cloche pied.
solku (soloku) *v.* tomber dans.
solkante *pp.* tombé dans.
solkandi *v.* faire tomber dans.
solkuyan *vn.* fait de tomber dans.
solkuroo [-ri+oo] *n.* tombée.
solli *v.* voir **sinbar**.
soloku *v.* voir **solku**.
som *v.* peigner, tailler, élaguer, cueillir à l'aide d'un bâton ou d'une branche.
somante *pp.* peigné, cueilli.
somandi *v.* être cueilli, peigné.
somayan *vn.* fait de cueillir, peigner.
somari *n.* cueillette, fait de peigner.
somakaw *n.* celui qui cueille, qui peigne.
somma *v.* faire de l'eau bénite.
sommayan *vn.* fait de faire de l'eau bénite.
sommaroo [-ri+oo] *n.* action de faire de l'eau bénite.
sommahari *n.* eau bénite.
somogol *v(An).* faire la contrebande, frauder.
somogol *n(An).* contrebande.
somogol-ize *n(An).* contrebandier, fraudeur.
sona *v.* brûler jusqu'à perdre la moelle.
sonante *pp.* brûlé jusqu'à perdre la moelle.
sonbay *n.* riz sauvage avec des piquants.
sonbu *v.* s'agenouiller, baraquier.
sonbante *pp.* agenouillé.
sonbandi *v.* faire agenouiller, baraquier.
sonbuyan *vn.* fait de s'agenouiller.
sonbandikaw *n.* celui qui fait agenouiller.
sonburoo [-ri+oo] *n.* agenouillement.
sondu *v.* sortir en glissant autour de, ou en sortant d'une gaine ou d'une douille, se retirer, tomber.
sondante *pp.* retiré, sorti d'une gaine.
sondandi *v.* faire sortir.
sonduyan *vn.* fait de sortir.
sonduroo [-ri+oo] *n.* sortie de, tombée de ..
sonkom *v.* être accroupi.
sonkomante *pp.* accroupi.
sonkomandi *v.* faire accroupir.
sonkomyan *vn.* fait d'être accroupi.
sonkomroo [-ri+oo] *n.* accroupissement.
sonsom *n.* bois de chauffage de peu de valeur.
sonto (santoowa) *n.* 1) personne qui a duré sans se marier. 2) animal qui a duré sans mettre bas.
sonance *n.* sorcier, grand magicien.
Sonjay *n.* 1) Songhay. 2) langue Songhay, type Songhay.
sonjay *n.* sorte de jeu à six cases.
sonjo *adv.* voir **sohō**.

sonjo *v.* voir **sway**.
soo *n(F).* seau.
sooba *n.* graminée.
soobay *v.* être décidé, s'engager fermement.
soobu *n.* laine filée, variété de fil de trame.
soofu *n.* rang, colonne.
sooga *n.* jeune homme.
soogu (sosogu) *v.* filtrer, décanter.
soogante *pp.* filtré.
soogandi *v.* être filtré.
sooguyan *vn.* fait de filtrer.
soogukaw *n.* celui qui filtre.
sooguroo [-ri+oo] *n.* filtrage.
soojanda (suwajanna) *n.* canard sauvage.
sooje *n.* militaire.
soola *v.* s'apprêter.
soolante *pp.* prêt.
soolayan *vn.* fait de s'apprêter.
soolaroo [-ri+oo] *n.* action de s'apprêter.
soolam (soolum) *v.* chercher quelque chose dans un liquide.
soolamante *pp.* enlevé d'un liquide.
soolamandi *v.* être enlevé.
soolamyan *vn.* fait de chercher d'enlever.
soolamkaw *n.* celui qui cherche dans un liquide.
soolamroo [-ri+oo] *n.* recherche dans un liquide.
soolum *v.* voir **soolam**.
soomaani *n.* petit poisson très gras dont on extrait l'huile.
soomasooma *v.* errer, s'arrêter sans but.
sooro *n.* maison à étage, étage à lui-même.
sooro *n.* sourate.
sooru *n.* selle liquide.
— *v.* faire des selles liquides.
soorandi *v.* faire faire des selles liquides.
sooruyan *vn.* fait de faire des selles liquides.
sooruma *n.* maladie qui occasionne des selles liquides.
soota (sootiya) *v.* être curieux.
sootante *pp.* curieux.
sootayan *vn.* fait d'être curieux.
sootaroo [-ri+oo] *n.* curiosité.
sootiya *v.* voir **soota**.
sofa *n.* peste bovine.
sorhā *v.* voir **sorho**.
sorho (sorhā) *v.* être prestigieux, avoir de la personnalité.
sorhante *pp.* prestigieux.
sorhandi *v.* rendre prestigieux.
sori *n.* voir **seri**.
sorko *n.* pêcheur.
soronbi (nsorbu) *n.* sorte de pois de terre.
soronbu *n.* tibia.
sorro *n.* rangée, ligne.
— *v.* 1) courir. 2) avoir la diarrhée.
sorrandi *v.* faire courir.

sorroyan *vn.* fait de courir.
sorrokaw *n.* celui qui fait courir.
sorraroo [-ri+oo] *n.* course.
soso *n.* voir **dawciri**.
sosob (sosobu) *n.* le son.
 — *v.* enlever le son.
sosobante *pp.* dont le son est enlevé.
sosobandi *v.* être enlevé (son).
sosobyan *vn.* fait d'enlever le son.
sosobkaw *n.* celui qui enlève le son.
sosobroo [-ri+oo] *n.* enlèvement du son.
sosobu *n.* voir **sosob**.
sosogu *v.* voir **soogu**.
sosooru *v.* léviger.
sosoorante *pp.* lévigné.
sosoorandi *v.* être lévigné.
sosooruyan *vn.* fait de léviger.
sosoorukaw *n.* celui qui lévige.
sosooruroo [-ri+oo] *n.* lévigation.
sosooru (sosoru) *n.* vallée.
sosoru *n.* voir **sosooru**.
sota *n.* l'os du jarret.
sota *v.* jouer avec l'os du jarret.
sota *n.* jeu.
sotol *n.* une phrase.
sotolguuru *n.* manivelle de tourillon.
soy *id.* voir **loy**.
soyante *v.* être suspendu.
soyeye *n.* poisson grillé.
soyni *v.* voir **sayni**.
soyyo (soyyo-soyyo, soyyoso) *v.* balancer sur une corde.
soyyoyan *vn.* fait de balancer sur une corde.
soyyokaw *n.* celui qui se balance sur une corde.
soyyoroo [-ri+oo] *n.* balancement.
soyyoso *v.* voir **soyyo**.
soyyo-soyyo *v.* voir **soyyo**.
suba *n.* demain, l'autre monde.
subaata (subbaata) *n.* résidu après la cuisson du beurre.
subahaana excl(Ar). cri d'intercession de faveurs divines.
subasi *adv.* après-demain.
subbaahi *n.* matin.
subbaata *n.* voir **subaata**.
subbugu (subbuku) *v.* donner un lavement.
subbuguyan *vn.* fait de donner un lavement.
subbugukaw *n.* celui qui donne un lavement.
subbuguroo [-ri+oo] *n.* lavement.
subbuku *v.* voir **subbugu**.
subi *n.* pantalon.
subijindihuryaw *n.* poignard.
subu *n.* herbe en général, paille, fourrage.
subuji *n.* poire.
suburi (suuri) *n.* patience.
 — *v.* être patient.
suburante *pp/adj.* patient.
suburandi *v.* rendre patient, calmer.

suburiyan *vn.* fait de patienter.
suburandikaw *n.* celui qui calme, médiateur.
succi *n.* cadeau qu'on donne à son enfant à l'occasion de sa naissance ou de son mariage.
succite (huccite) *v.* s'en aller.
sudesude *n.* cérémonies de circoncis qui vont de porte en porte.
sufa *v.* tremper dans un liquide.
sufante *pp.* trempé.
sufandi *v.* être trempé.
sufayan *vn.* fait de tremper.
sufakaw *n.* celui qui trempe.
sufari *n.* action de tremper.
sufanday *n.* voir **silfanday**.
sufuray *n.* 1) location. 2) récompense divine.
 — *v.* louer.
sufurayante *pp.* qui est à louer.
sufurayandi *v.* être loué, mettre en location.
sufurayyan *vn.* fait de louer.
sufuraykaw *n.* celui qui loue.
sufurayroo [-ri+oo] *n.* location.
sugay *n.* voir **sogay**.
sugur *n.* accent.
sujudu *v(Ar).* se prosterner.
sujudante *pp.* prosterné.
sujudandi *v.* faire prosterner.
sujuduyan *vn.* fait de se prosterner.
sujudukaw *n.* celui qui se prosterne.
sujuduroo [-ri+oo] *n.* prosternation.
suk *adv.* nette.
suka *v(H).* planter un poteau, un pieux.
sukante *pp.* planté.
sukandi *v.* être planté.
sukayan *vn.* fait de planter.
sukakaw *n.* celui qui plante.
sukari *n.* action de planter.
sukar (sukur) *n.* sucre.
sukur *n.* voir **sukar**.
sukurmay *n/v.* métayage; donner un champ à un métayer ou une métayère.
sulba *n.* sorte d'alêne.
suliṅ-suliṅ *v.* chatouiller.
suliṅ-suliṅyan *vn.* fait de chatouiller.
suliṅ-suliṅroo [-ri+oo] *n.* chatouillement.
sulmay *adj.* rare.
sulmay *v.* être rare.
sultan *n.* nouveau marié.
sululu *v.* mettre sur la tête.
sululante *pp.* mis sur la tête.
sululandi *v.* être mis sur la tête.
sululuyan *vn.* fait de mettre sur la tête.
sululuroo [-ri+oo] *n.* mise sur la tête.
sulusu *n.* minimum, huitième partie.
summu *v.* embrasser.
summuyan *vn.* fait d'embrasser.
summuroo [-ri+oo] *n.* action d'embrasser.
sun *n.* sorte de sac pour contenir le riz ou le mil.
sunasuna *n.* herbe ressemblant au mil sauvage.

sunbay *n.* bâton, canne de mesure (2 m environ).
sunburku *v.* faire des bénédictions.
sundi *n.* maladie infantile occasionnant une propension à boire.
sundu *v.* dégonfler, descendre, diminuer d'intensité.
sundante *pp.* descendu, dégonflé.
sundandi *v.* faire dégonfler.
sunduyan *vn.* fait de dégonfler.
sunduroo [-ri+oo] *n.* descente, dégonflement.
sunduku *n(Ar).* caisse en bois ou en fer.
sunfay *n.* queue.
sunfu (sunfusu) *v.* rester calme, se reposer.
sunfuyan *vn.* fait de rester calme.
sunfuroo [-ri+oo] *n.* action d'être calme, repos.
sunfulayni *intensif.* (cijin bine....) minuit pile.
sunfusu *v.* voir **sunfu**.
sungay *n.* sueur.
 — *v.* transpirer.
sungayandi *v.* faire transpirer.
sungayyan *vn.* fait de transpirer.
sungaari *n.* petits boutons causés par la chaleur.
sunkaami *n.* voir **maatiga**.
sunkuuru *n.* sac en pailles.
sunna *n.* tradition du Prophète.
sunnaara *n.* fumée de sacrifices, sacrifices, chose agréable aux diables, odeur de graisse brûlée.
sunnance *n.* celui qui applique la sunna.
sunsum *v.* sucer.
sunsumante *pp.* sucé.
sunsumandi *v.* être sucé.
sunsumyan *vn.* fait de sucer.
sunsumkaw *n.* celui qui suce.
sunsumroo [-ri+oo] *n.* action de sucer.
surgu *n.* Touareg.
surguboro *n.* Tamasheq, d'obédience Tamasheq.
surunsurun *v.* attiser le feu.
suruntu *n.* riz au gras.
sururu *v.* être complètement mouillé.
susulay *v.* être en grappe.
susura *v.* sonder (profondeur : eau, sous-sol).
susuraji *n.* sonde.
susurayan *vn.* sondage.
susurakaw *n.* personne qui sonde.
suti *n.* natte pour entourer les paillotes.
suti (nbuuti-say) *v.* arc-bouter.
sutiyan *vn.* fait d'arc-bouter.
sutiroo [-ri+oo] *n.* action d'arc-bouter.

sutura *n.* protection.
 — *v.* protéger.
suturante *pp.* protégé.
suturayan *vn.* fait de protéger.
suturakaw *n.* celui qui protège.
sutuwar *n.* des histoires.
 — *v.* faire des histoires.
sutuwarante *pp.* quelqu'un qui fait des histoires.
suu *v.* se soûler.
suuba *v.* choisir.
suubante *pp.* choisi.
suubandi *v.* être choisi.
suubayan *vn.* fait de choisir.
suubakaw *n.* celui qui choisit.
suubari *n.* choix, beau.
suubacindi *n.* reste après un tri, un choix.
suubukaaray *n.* sorte d'herbe.
suugu *v.* rétrécir, perdre sa vigueur, se faner.
suugante *pp.* rétréci, fané.
suugandi *v.* rendre rétréci, fané.
suuguyan *vn.* fait de rétrécir, de faner.
suuguroo [-ri+oo] *n.* rétrécissement.
suugu-suugu *v.* rider, se recroqueviller, se faner.
suugu-suugante *pp.* ridé, fané.
suugu-suugandi *v.* faire des rides.
suugu-suuguyan *vn.* fait de rider, de se faner, recroqueviller.
suugu-suuguroo [-ri+oo] *n.* recroquevillement.
suuliye *n.* soulier.
suuna *v.* gagner suffisamment.
suunaante *pp.* gagné suffisamment.
suunayan *vn.* fait de gagner suffisamment.
suuri *n.* voir **suuru**.
suuri *v.* voir **suburi**.
suuru *n.* grenier de sorgho ou de petit mil.
suuru (suuri) *n.* signe de dédain.
 — *v.* mépriser.
suwa *n.* gazelle.
suwajanna *n.* voir **soojanda**.
sway (sojo) *v.* être solitaire, s'ennuyer.
swayante *pp.* calme.
swayandi *v.* rendre solitaire.
swayyan *vn.* fait d'être solitaire.
swayroo [-ri+oo] *n.* solitude.

š

šaaša *n.* petit oiseau noir vivant en bande.
šataaru *n.* quelqu'un qui coïncide toujours avec les repas.
šadda *n.* sorte de bassin avec des motifs en traits verticaux.
šahadu *v(Ar).* réciter la chahada (invocation divine).

šahaduyan *vn.* fait de réciter la chahada.
šahaduroo [-ri+oo] *n.* récitation de la chahada.
šahadukaw *n.* celui qui récite la chahada.
šakiikan *n.* personnes de même père et de même mère.

šalan *n(F)*. chaland.

šamatay *v.* demander ce qu'on connaît déjà.
— *n.* moquerie.

šammaamu *n.* sorte de melon très doux.

šanbu *n.* bande de fil tendue devant le tisserand.

šanbu *v.* changer la couleur d'un breuvage.

šanbante *pp.* changé (la couleur d'un breuvage).

šanbandi *v.* faire changer la couleur d'un breuvage.

šanbuyan *vn.* fait de changer la couleur d'un breuvage.

šanburoo [-ri+oo] *n.* changement de couleur d'un breuvage.

šankata *n.* sorte de crème.

šanku *v.* se moquer, rappeler à quelqu'un les bienfaits qu'on lui a fait dans le but de lui faire honte.

šankuyan *vn.* fait de se moquer de quelqu'un.

šankukaw *n.* celui qui se moque de quelqu'un.

šankuroo [-ri+oo] *n.* moquerie.

šanku-šanku *n.* moquerie.

šanku-šanku *v.* se moquer.

šanku-šankuroo *n.* action de se moquer.

šanku-šankuyan *n.* fait de se moquer.

šan *v.* 1) tailler les feuilles de doum. 2) piler légèrement sans briser (riz).

šanante *pp.* 1) taillé. 2) pilé légèrement.

šanandi *v.* 1) être taillé. 2) être pilé légèrement.

šanayan *n.* 1) fait de tailler. 2) fait de piler légèrement.

šanakaw *n.* celui qui taille les feuilles de doum.

šanari *n.* tas de feuilles taillées.

šanhuryaw *n.* petit couteau pour tailler les feuilles de rônier.

šan-šan *n.* voir **šen-šen**.

šan-šan *v.* crier très fort.

šašangay *n.* voir **šešengay**.

šata *n.* voir **šette**.

šaway *v.* mélanger.

šawayante *pp.* mélangé.

šawayandi *v.* être mélangé.

šawayyan *vn.* fait de mélanger.

šawaykaw *n.* celui qui mélange.

šawayroo [-ri+oo] *n.* mélange, action de mélanger.

šee *n.* arbre ressemblant au baobab.

šeebu *n.* voir **barkanay**.

šeebu *n.* sorte de burgu.

šeebundu *n.* long bâton avec lequel on tient le burgu pour le brûler.

šeegay *n.* voir **seegay**.

šeela *n.* tranche de viande ou de poisson coupée en lanières pour être séchée ou grillée.
— *v.* tailler en lanière.

šeelante *pp.* coupé en lanière.

šeelandi *v.* être coupé en lanière.

šeelayan *vn.* fait de couper en lanière.

šeelaroo [-ri+oo] *n.* coupure en lanière.

šeere *v.* voir **seere**.

šeezi *n(F)*. chaise.

šelan (selan) *v.* parler.

šelanandi *v.* faire parler.

šelanayan *vn.* fait de parler.

šelan kaw *n.* celui qui parle.

šen *n(F)*. chaîne.

šenba *n.* jeune pousse.

— *v.* pousser.

šenbante *adj.* poussé.

šembayan *n.* fait de pousser.

šembandi *v.* rendre pointu, faire pousser.

šenbaroo *n.* action de pousser.

šenba, šenbo *adj.* pointu.

šenbu (zottu) *v.* être pointu.

šendi *v.* être cher, solide.

šenda, šendo *adj.* solide.

šendandi *v.* rendre cher, solide, rare.

šendiyan *vn.* fait d'être cher, solide, rare.

šenday *n.* cherté, difficulté, rareté.

šenni *n.* 1) parole, 2) langue.

šennibenay (šennikoonu) *n.* parole sans importance.

šennikoonu *n.* voir **šennibenay**.

šenšen (šaššan) *n.* met à base de cram-cram ou de mil légèrement écrasé.

šeri *n.* baguette, tige mince.

šešengay (šašangay) *n.* plante aquatique *sesbania aegyptiaca*.

šešeri *n.* fil de fer, chaîne.

šette (šata) *n.* caravane.

— *v.* faire le caravanier.

šeteyan *vn.* fait de faire le caravanier.

šetekaw *n.* caravanier.

šifa *v.* glorifier, faire la publicité, louer.

— *n.* publicité.

šifante *pp.* loué.

šifandi *v.* être glorifié, loué.

šifayan *vn.* fait de glorifier, loué.

šifakaw *n.* celui qui loue.

šifaroo [-ri+oo] *n.* hommage, publicité.

šiifa *n.* vestibule.

šiini *n.* indigo.

šiini *n.* lame, couteau.

šiiri *v.* être tordu.

šiira *adj.* tordu.

šiirandi *v.* rendre tordu.

šiiriyan *vn.* fait de tordre.

šiiri-roo [-ri+oo] *n.* torsion, courbe.

šiiri-šiiri *v.* être tortueux.

šiiri-šiira, šiiri-šiiri *adj.* tortueux.

šiiri-šiirandi *v.* rendre tortueux.

šiiri-šiiriyan *vn.* fait d'être tortueux.

šiiri-šiiri-roo [-ri+oo] *n.* détour.

šiita *v.* être serré, serrer, être en difficulté.

šiitante *pp.* serré.

šiitandi *v.* rendre serré, faire serrer.

šiitayan *vn.* fait de serrer, d'être serré, d'être en difficulté.
šiitaroo [-ri+oo] *n.* action de serrer, d'être serré, d'être en difficulté.
šika *n(Ar, H).* voir **šikka**.
šikka (šika) *n(Ar, H).* doute, soupçon.
šilfanda *n.* viatique.
šilfanday *v.* faire provision.
šillay *n.* corde pour attacher les veaux, les veaux d'une famille.
šilli *n.* fil pour coudre, écheveau de fil.
šinban *n.* voir **sinban**.
šinji *v.* planter, enfoncer.
šinjante *pp.* planté, enfoncé.
šinjandi *v.* être planté, enfoncé.
šinjiyan *vn.* fait de planter, d'enfoncer.

šinjikaw *n.* celui qui plante, qui enfonce.
šingari *n.* quelque chose de planté, action de planter.
šinkor *n.* voir **šinkur**.
šinkur (šinkor) *n.* sorte de poisson.
širfi *n.* chérif.
širma (sirma) *n.* outre pour conserver le beurre et le sirop de burgu.
šugulla *n.* contretemps, difficulté, problème.
— *v.* avoir des difficultés.
šukka *n.* voir **sahan**.
šuu *n.* choux.
šuutu *v.* humer, siroter.

T - t

taa *v.* coudre.
taante *pp.* cousu.
taandi *v.* être cousu.
taayan *vn.* fait de coudre.
taakaw *n.* tailleur.
taaroo [-ri+oo] *n.* couture.
taaji *n.* alêne pour coudre les cuirs.
taa *v.* prendre, consentir, recevoir, accepter.
taabal *n.* table.
taabari *n.* le produit.
taabi *n(Ar).* fatigue.
— *v.* se fatiguer.
taabante *pp.* fatigué.
taabandi *v.* être fatigué.
taabiyan *vn.* fait de se fatiguer.
taabiroo [-ri+oo] *n.* fatigue.
taabu *n.* pli.
— *v.* 1) tordre, plier. 2) multiplier.
taabante *pp.* 1) tordu, plié. 2) multiplié.
taabandi *v.* 1) être tordu, plié. 2) être multiplié.
taabuyan *vn.* 1) fait d'être plié, tordu. 2) multiplication.
taabukaw *n.* 1) celui qui plie, qui tord. 2) multiplicateur.
taabari *n.* 1) pli. 2) produit (math.).
taabuyan *n.* multiplication.
taafe *n.* pagne.
taaga *adj.* nouveau.
taahii *n.* pirogue cousue.
taalahu *particule.* d'insistance exprimant la totalité.
taalam (taaram) *n.* parure, ornement.
— *v.* parer, orner.
taalamante *pp.* paré, orné.
taalamandi *v.* être paré, orné.
taalamyan *vn.* fait de parer, d'orner.
taalamkaw *n.* celui qui pare, qui orne.
taalamroo [-ri+oo] *n.* action d'orner, de parer.

taalamma *n.* voisin.
— *v.* être voisin.
taalammataray *n.* voisinage, état d'être voisin.
taalasabatu *n.* rougeole.
taali *n.* défaut.
taalibbay *v.* voir **banṇaṇaaray**.
taalibi *n.* élève coranique, disciple, élève.
taalibitaray *n.* état d'élève.
taalibonḡa (*kurudumdum*). *n.* tétrodon.
taalil *n.* petit sac contenant divers objets que les vieux accrochent au cou.
taama *v.* être en gésine.
taamayan *vn.* fait d'être en gésine.
taamaroo [-ri+oo] *n.* gésine.
taama *n.* burgu très dense.
taama *v(B).* piétiner, fouler aux pieds.
taamandi *v.* être piétiné, foulé aux pieds.
taamayan *vn.* fait de piétiner.
taamaroo [-ri+oo] *n.* piétinement.
taamala *n.* pitié.
— *v.* avoir pitié.
taama-taama *n.* endroit où l'on s'arrête pour faire avancer une pirogue.
taami *n.* chaussure.
taami taakaw (taam taakoy) *n.* cordonnier.
taam-taam-bundu *n.* pédalier.
taana *adj.* petit, tout petit.
taara *n.* formule de supplication.
taara (ntaara) *n.* enclume.
taaraba *n.* sorte d'herbe (cyperacée).
taaraba *n.* herbe aquatique.
taaram *n.* voir **taalam**.
taare *v.* emmener les animaux au pâturage la nuit.
taarandi *v.* faire emmener les animaux au pâturage la nuit.
taareyan *vn.* fait d'emmener les animaux au pâturage la nuit.

taarekaw *n.* celui qui emmène les animaux au pâturage la nuit.
taareroo [-ri+oo] *n.* action d'emmener les animaux au pâturage la nuit.
taarandiyān *vn.* fait de faire emmener les animaux au pâturage la nuit.
taarandikaw *n.* celui qui emmène les animaux au pâturage la nuit.
taareroo [-ri+oo] *n.* action d'emmener les animaux au pâturage la nuit.
taare! *interj.* formule de souhait après un événement heureux.
taari *n.* natte.
taari (tangari) *n.* mensonge.
— *v.* mentir.
taarandi *v.* faire mentir.
taarikom *n.* menteur.
taarihar *n.* menteur.
taariki *n.* chronique.
taaru *n.* filet.
— *v.* pêcher.
taaruyan *vn.* fait de pêcher au filet.
taarukaw *n.* pêcheur au filet.
taaruroo [-ri+oo] *n.* pêche.
taaru *v.* toucher, palper.
taasa *n(F).* tasse.
taasu *n.* céréales.
taasu *v.* enlever le repas de la marmite.
taasante *pp.* enlevé, ôté.
taasandi *v.* être enlevé, ôté.
taasuyan *vn.* fait d'enlever, d'ôter.
taasakaw *n.* celui qui ôte, qui enlève le repas.
taasuroo [-ri+oo] *n.* l'enlèvement d'un repas.
taaši *v.* faire attention.
taašiyan *vn.* fait de faire attention.
taašikaw *n.* celui qui fait attention.
taatagay *n.* autruche.
taawa *n.* burgu récemment inondé.
taawaaya *v.* faire le paresseux, le tire-au-flanc.
taawaayakaw *n.* paresseux, tire-au-flanc.
taaya *n.* pari.
— *v.* parier.
taazir *n.* riche, vendeur de boeufs.
taba *n(F).* tabac.
taba *n.* goûter.
tabandi *v.* faire goûter.
tabayan *vn.* fait de goûter.
tabakaw *n.* celui qui goûte.
tabaroo [-ri+oo] *n.* action de goûter.
tabaawinti *n.* voir **tabaawun**.
tabaawun (tabaawinti) *n.* petit sac en cuir.
tabagor *n.* chance.
tabagorkoyni *n.* chanceux.
tabakusu *n.* voir **tabkusu**.
tabarga *n.* crème du fonio sauvage.
tabatandikaw *n.* déterminant (linguistique).
tabati *v.* être prouvé, réel, tranquille.
tabatante *pp.* prouvé, réel, tranquille.

tabatandi *v.* prouver.
tabatiyan *vn.* fait de prouver.
tabatiroo [-ri+oo] *n.* preuve, tranquillité.
tabati *v.* rester sur place.
tabazulli *n.* voir **farkateli**.
tabkusu (tawkusu, tabakusu) *n.* pipe.
taboori *n.* jeune feuille de doum.
tacirya *n.* voir **takirya**.
tadaada *n.* charge équilibré sur une monture.
— *v.* poser une charge à califourchon.
tafa *v.* donner une ruade.
tafandi *v.* subir une ruade.
tafayan *vn.* fait de donner une ruade.
tafaroo [-ri+oo] *n.* action de donner une ruade.
tafadda *n.* bât.
tafarna *n.* petit espace vide, clairière.
tafatu *adj.* paresseux.
tafatu *v.* être paresseux.
tafatandi *v.* rendre paresseux.
tafatay *n.* paresse.
tafaturaray *n.* état de paresse.
tafeeda *v.* se blesser sur une monture sans selle.
tahaza *n.* voir **cirmindi**.
tahuma *n.* indigestion.
taji *v.* voir **teji**.
taji! (tari!) *interj.* servant à chasser les chèvres.
taka *n.* manière d'être, caractère, forme.
— *v.* créer.
takandi *v.* être crée.
takayan *vn.* fait de créer.
takakaw *n.* celui qui crée, créateur.
takari *n.* créature.
taka *v.* coller, joindre.
takante *pp.* collé, joint.
takandi *v.* être collé, joint.
takayan *vn.* fait de coller.
takaroo [-ri+oo] *n.* collage.
taka foo? *pron int.* comment?
takabar *n.* sorte de graminée.
takabara *n.* rebut, chose inutile le takabara.
— *v.* devenir inutile.
takadda *n(H).* voir **kaddaasu**.
takaha *n.* créature.
takalay *v.* voir **takkal**.
takanba *n.* danse et musique Songhay.
takartu *v.* voir **takattu**.
takasay *n.* saleté.
— *v.* salir, abîmer, gâter.
takasayante *pp.* sali.
takasayandi *v.* être sali, gâté.
takasayyan *vn.* fait de salir, gâter.
takasayroo [-ri+oo] *n.* saleté.
takattu (takartu) *v.* être dans l'impuissance de faire quelque chose pour soi-même.
— *n.* regret de cette impuissance.
takattuyan *vn.* fait d'être dans le besoin, impuissant.

takatturoo [-ri+oo] *n.* impuissance.
takawassa *n.* maladie bovine.
takeeriti *n.* maladie des animaux.
takirya (tacirya) *n.* moineau.
takkal (takalay) *v.* être un vaurien.
takkalante *pp/adj.* vaurien.
takuba *n.* sabre.
takula *n.* galette plate, pain.
takumtu *n.* voir **alhem**.
takusa (takusay) *n.* boutons causés par une fièvre, mal de tête accompagné de saignement de nez.
takusay *n.* voir **takusa**.
talaku *adj(K).* très tendre.
— *v.* rendre mou.
talaway (talawayti) *n.* migraine violente.
talawayti *n.* voir **talaway**.
talemme *n.* voir **taalamma**.
talfa *v.* fendre la viande, le poisson.
— *n.* tranche de viande, ou de poisson.
talfante *pp.* fendu (poisson, viande).
talfandi *v.* être fendu (poisson, viande).
talfayan *vn.* fait de fendre (poisson, viande).
talfakaw *n.* celui qui fend le poisson, la viande.
talfaroo [-ri+oo] *n.* action de fendre.
talfi *n.* chose confiée.
— *v.* confier.
talfandi *v.* être confié.
talfiyan *vn.* fait de confier.
talfikaw *n.* celui qui confie.
talfiroo [-ri+oo] *n.* action de confier.
talfon *n/v.* téléphone, téléphoner.
talhanna *n.* impo morca repens, sorte de plante rampante.
talka *adj(Ar).* pauvre.
— *v.* être pauvre.
talkandi *v.* rendre pauvre.
talkataray *n.* pauvreté.
talkatasa *n.* collier qu'on met au cou.
tam *n.* pêche.
— *v.* pêcher au petit filet.
tamandi *v.* être pêché.
tamyan *vn.* fait de pêcher.
tamkaw *n.* pêcheur.
taami *n.* pêche collective.
tam *n.* esclave.
tamaati *n.* tomate.
tamagaasu *n.* boulimie.
tamalla *v.* avoir pitié.
tamallante *pp.* qui a pitié.
tamallayan *vn.* fait d'avoir pitié.
tamallay *n.* pitié.
tamasaltu *n.* sorte d'herbe rampante.
tamaytamay *v.* quêter (nobles) chez les esclaves pendant les baptêmes ou les mariages.
tamintika *n(Tam).* 1) la ceinture. 2) sangle.
tamma *n.* pièce d'un franc.
tammaasa *n.* signe de reconnaissance.
tammahā *n(Ar).* espérance, espoir.

— *v.* penser que, attendre de quelqu'un.
tammahānte *pp.* qui espère.
tammahāndi *v.* faire espérer.
tammahāyan *vn.* fait d'espérer.
tamormor *n.* dermatose de la tête.
tamtaray *n.* esclavage.
tana *adj.* autre.
tanba *v.* faire vite, faire avec hâte.
tanba-tanba *adv.* très vite, rapidement.
tanba-tanba *n.* sorte de chaussure ouverte.
tandaṇaari (labtanda) *n.* courge.
tandaw *n.* calebassier.
tandiri *v.* verser le contenu liquide d'un récipient par inattention.
tandu *n.* humidité durable du sol.
tanfuusu *n.* tromperie, mensonge, ruse.
tangafiri *n.* vieilles nattes, un paillason.
tangam *v.* combattre, se battre.
tangamyan *vn.* fait de combattre, de se battre.
tangamkaw *n.* combattant.
tangami *n.* combat, bataille.
tangari *n.* voir **taari**.
tangu *v.* voir **tenji**.
tanka *n.* pièce de 25 centimes.
tanka *n.* trou dans lequel le poisson pond.
tankusu *n.* chalumeau.
tanši *n.* endroit glissant, glissoire.
— *v.* glisser, déraper.
tanšiyante *pp.* glissant.
tanšiyandi *v.* faire glisser.
tanšiyān *vn.* fait de glisser.
tanširoo [-ri+oo] *n.* glissante.
tanzu *v.* profiter largement.
tanzandi *v.* faire profiter largement.
tanzuyan *vn.* fait de profiter largement.
tanzuroo [-ri+oo] *n.* profit.
taṇ *v.* quitter le bord, libérer, faire avancer, laisser partir.
taṇante *pp.* qui a quitté le bord.
taṇandi *v.* faire quitter le bord.
taṇyan *vn.* fait de quitter le bord.
taṇkaw *n.* celui qui fait quitter le bord.
taṇroo [-ri+oo] *n.* action de quitter le bord.
tar *v.* être fade.
tara, taro *adj.* fade.
tarandi *v.* rendre fade.
taryan *vn.* fait d'être fade.
tarroo [-ri+oo] *n.* fadeur.
tar *v.* être rapide.
tara, taro *adj.* rapide, précoce.
taryan *vn.* fait d'être rapide.
tarroo [-ri+oo] *n.* rapidité, vitesse.
taraku *v.* perdre vigueur.
taranṭaran *n.* plaine, terrain plat.
taray *adv/n.* dehors, extérieur.
tarbasu *v.* se lever brusquement, se hâter, effrayer.
tarbasante *pp.* effrayé.
tarbasandi *v.* être effrayé.

tarbasuyan *vn.* fait d'effrayer.
tarbasuroo [-ri+oo] *n.* action d'effrayer.
tarkunday *n.* éléphant.
tarma *n.* sorte de natte utilisée dans la construction des huttes.
tarmay *v.* voir **terme**.
tarwiiti *n.* corde pour traire.
tas *id.* pour intensifier l'adjectif blanc.
tasa *n.* foie.
tasa *v.* pousser.
tasandi *v.* être poussé.
tasayan *vn.* fait d'être poussé.
tasakaw *n.* celui qui pousse.
tasaroo [-ri+oo] *n.* action de pousser.
tasu *n.* voir **taši**.
tasubahaya (tsubaha) *n.* chapelet de prière.
taši (tasu) *n.* aigle pêcheur.
tašibi (tišibi) *n.* reste de burgu après écrasement.
tašooka *n.* bouteille.
tašootu *n.* grand malheur.
taššaku *v.* traverser de part en part.
taššakandi *v.* être traversé de part en part.
taššakuyan *vn.* fait de traverser de part en part.
tataaru *n.* araignée.
tataaru *v.* encercler.
tataarandi *v.* être encerclé.
tataaruyan *vn.* fait d'encercler.
tataaruroo [-ri+oo] *n.* encerclement.
tatab *v.* voir **tatabu**.
tatabu (tatab) *n.* herbe tissée qu'on utilise comme natte.
— *v.* tisser.
tatabante *pp.* tissé.
tatabandi *v.* être tissé.
tatabuyan *vn.* fait de tisser.
tatabukaw *n.* celui qui tisse.
tataburoo [-ri+oo] *n.* tissage.
tatafu *n.* voir **dodolla**.
tattal *v.* descendre une pente en courant.
tattalyan *vn.* fait de descendre en courant.
tattalkaw *n.* qui descend en courant.
tattalroo [-ri+oo] *n.* descente en courant.
tatte *v.* dévêtir.
tattandi *v.* être dévêtu.
tatteyan *v.* fait d'être dévêtu.
tatteroo [-ri+oo] *n.* action de dévêtir.
taw *n.* cuir.
taw *n.* voir **nuune**.
tawaana *n.* volant, dispositif pour placer un récipient.
taway *n.* barrage à poisson, piège pour poisson.
tawkus *n.* voir **tabkus**.
tay *n.* bile, fiel.
tay *v.* être mouillé, mouiller.
tayo, taya *adj.* mouillé, humide.
tayandi *v.* faire mouiller, rendre humide.
tayyan *vn.* fait de mouiller, de rendre humide.

tayroo [-ri+oo] *n.* humidité.
taybollo *n.* voir **bollo**.
taylal *v.* voir **taylel**.
taylel (taylal) *n.* calvitie.
— *v.* être chauve.
taylelante *adj.* chauve.
taylelandi *v.* rendre chauve.
taylelyan *vn.* fait d'être chauve.
taymam *n.* ablutions sans eau.
taymam *v.* faire les ablutions sans eau.
tayni *v.* séparer les grains de céréales à l'aide d'un van.
taynante *pp.* séparé ..
taynandi *v.* être séparé ..
tayniyan *vn.* fait de séparer ..
taynikaw *n.* celui qui sépare ..
tayniroo [-ri+oo] *n.* vannage.
taysanbu *n.* maladie.
tebe (toba) *v.* frapper à la nuque avec un bâton.
tebandi *v.* être frappé à la nuque.
tebeyan *vn.* fait de frapper sur la nuque.
teberoo [-ri+oo] *n.* coup sur la nuque.
tece *v.* voir **teka**.
tee *n.* jeune plante de riz ou de sorgho.
tee *v.* faire.
teendi *v.* être fait.
teeyan *vn.* fait de faire.
teekaw *n.* celui qui fait.
teeroo [-ri+oo] *n.* fabrication, conception.
teera/teeri *n.* 1) accomplissement, exécution.
2) verbe.
tee *v.* voir **alhaadimay**.
teega-teega *v.* être superposé.
teega-teegante *pp.* superposé.
teega-teegayan *vn.* fait d'être superposé.
teega-teegaroo [-ri+oo] *n.* superposition.
teegay *n.* plate forme pour supporter les bagages dans le fond de la paillote.
teegoy *n.* acte, comportement.
teeko *n.* mer.
teekuwa *n.* jeu se pratiquant avec les cailloux.
— *v.* jouer aux cailloux.
teekuwayan *vn.* fait de jouer aux cailloux.
teekuwaroo [-ri+oo] *n.* action de jouer aux cailloux.
teela *n(An).* machine à coudre.
teela *n.* petit paravent contre le soleil.
— *v.* placer un paravent contre le soleil.
teelante *pp.* qui a un paravent.
teelandi *v.* mettre un paravent.
teelayan *vn.* fait de mettre un paravent.
teelakaw *n.* celui qui place un paravent.
teelaroo [-ri+oo] *n.* placement d'un paravent.
teelaku *n.* voir **telaku**.
teeli *n.* 1) intestin, boyaux. 2) mouton qu'on offre aux amies de la nouvelle mariée.
teelikunkuni *n.* voir **bandateeli**.
teeliwuda *n.* partie de l'intestin.

teemay (ceemay) *n.* cadeau qu'on donne à quelqu'un qui te souhaite bonne chance après l'éternuement.

teenay *n.* datte.

teera *n.* verbe.

teeragaabandi *n.* adverbe, qui donne la force au verbe.

teeri *n.* accomplissement, exécution.

teete *v.* voir **tette**.

tefa *n.* jument.

tefay *adj.* gros, épais, plat.

— *v.* être gros, épais, plat.

tefayandi *v.* aplatir, rendre épais.

tefayyan *vn.* fait d'être plat, gros, épais.

tefayroo [-ri+oo] *n.* grosseur, épaisseur.

tefendu *n.* tapis de selle de cheval.

tefer *n.* entrave.

— *v.* entraver.

teferante *pp.* entravé.

teferandi *v.* être entravé.

teferyan *vn.* fait d'entraver.

teferkaw *n.* celui qui met les entraves.

teferroo [-ri+oo] *n.* action d'entraver.

teje *v.* être tranquille.

teji *n.* nid.

teji *n.* poquet.

teji (taji) *adj.* nouveau.

— *v.* être neuf.

tagandi, taagandi *v.* rendre neuf.

tejiyan *vn.* fait d'être neuf.

tejiroo [-ri+oo] *n.* qualité de ce qui est neuf.

teka (*tece*). *v.* voir **deke**.

teke *v.* voir **deke**.

teku *n.* bouillon de poisson.

— *v.* écraser.

tekante *pp.* écrasé.

tekandi *v.* être écrasé.

tekuyan *vn.* fait d'écraser.

telaku (teelaku) *n.* poignard de bras.

teletu *n.* petit morceau.

telfu *v.* voir **talfa**.

teli *n.* noyau de doum.

— *v.* jouer avec un noyau de doum.

tehiyan *vn.* fait de jouer avec un noyau de doum.

telikaw *n.* celui qui joue avec un noyau de doum.

teliroo [-ri+oo] *n.* jeu avec un noyau de doum.

telle *v.* se promener pour vendre, exposer.

tellante *pp.* exposé.

tellandi *v.* être exposé.

telleyan *vn.* fait d'exposer, de se promener pour vendre.

tellekaw *n.* celui qui se promène pour vendre.

tellerroo [-ri+oo] *n.* exposition.

tema *n.* voir **teme**.

temaaru *n.* tamis à trou large.

temawoy *n.* tamis à trou réduit.

teme (tema) *n.* tamis.

temsu *n.* tresses de côté garnies de beurre et de terre.

tenba *n.* goût.

tende *n.* atelier, hangar.

tendekusu *n.* marmite pleine d'eau pour refroidir les métaux.

tenga (tenje) *adv.* en face de.

tenje *adv.* voir **tenga**.

tenji *n.* voir **cenji**.

tenji *v.* être en face, ajuster.

tenjandi *v.* mettre face à face.

tenjiyan *vn.* fait d'être en face.

tenjiroo [-ri+oo] *n.* ajustement.

tenji (tangu) *n.* corde pour enfiler les poissons.

— *v.* enfiler, mettre une douille.

tenjante *pp.* enfilé.

tenjandi *v.* être enfilé.

tenjiyan *vn.* fait d'enfiler.

tenjikaw *n.* celui qui enfile.

tenjiroo [-ri+oo] *n.* enfillement.

tenja *n.* front.

terenji *n.* gerbe.

terikaaya (terakaaya) *n.* robe de vache.

terme (tarmay) *v(B).* marchander.

termandi *v.* être marchandé.

termeyan *vn.* fait de marchander.

termekaw *n.* celui qui marchande.

termeroo [-ri+oo] *n.* marchandage.

tersay *v.* être plat.

tersa, terso *pp/adj.* plat.

tersandi *v.* rendre plat.

tersayyan *vn.* fait d'être plat.

tersayroo [-ri+oo] *n.* fait d'être plat.

tetefa *n.* omoplate.

tetera *n.* riz hâtif.

teteri *n.* alignement, assemblage de feuilles de doum.

— *v.* aligner.

teterante *pp.* aligné, assemblé.

teterandi *v.* être aligné, assemblé.

teteriyan *vn.* fait d'aligner.

teterikaw *n.* celui qui aligne.

teteriroo [-ri+oo] *n.* alignement.

tette (teete) *v.* apprendre à marcher, faire marcher.

tetteyan *vn.* fait de faire marcher, d'apprendre à marcher.

tetterroo [-ri+oo] *n.* apprentissage de la marche.

ti *vcopule.* être.

tibi *n.* 1) creux profond dans un bras de fleuve, un bras d'inondation. 2) endroit boueux qui retient. 3) mort.

tibi *n.* une poignée.

tibi *v.* s'enfoncer, être dans le pétrin, embourber.

tibante *pp.* embourbé.

tibandi *v.* faire embourber.

tibiyan *vn.* fait de s'embourber.

tibiroo [-ri+oo] *n.* enfoncement.

tidi *n.* couleur dorée.
tifi *v.* empoigner.
tifandi *v.* être empoigné.
tifiyan *vn.* fait d'empoigner.
tifikaw *n.* celui qui empoigne.
tifiroo [-ri+oo] *n.* empoignade.
tifiina *n.* écriture Tamasheq.
tigiri *v.* rester sur place.
tigitta *n.* poutre centrale à deux fourches.
tiima *v.* voir **tiime**.
tiime (tiima) *v.* aller face à quelque chose.
tiina *n.* voir **fune**.
tiira *n.* livre, cahier, amulette.
tiirafeeri (tiraferi, tiirahaw) *n.* mariage religieux.
tiirahaw (tirahaw) *n.* voir **tiirafeeri**.
tiira-neere-doo *n.* librairie.
tiitar *n.* renommé, titre.
tiižal *n.* voir **tijal**.
tijal (tiižal) *n.* délai consenti dans le paiement d'une dette, dans l'accomplissement d'une action.
tik (tiki) *id.* très noir. A bibi ~. Il est devenu très noir.
tika *n.* net, entier.
tiki *id.* voir **tik**.
tiki *n.* partie arrière d'une pirogue.
tiki *n.* soubassement.
tikiši *v.* rapiécer, raccommoder.
tikišante *pp.* rapiécé.
tikišandi *v.* être rapiécé.
tikišiyan *vn.* fait de rapiécer.
tikişikaw *n.* celui qui rapièce.
tikiširoo [-ri+oo] *n.* raccommodement, rapiècement.
tilam *v.* repiquer.
tilamante *pp.* repiqué.
tilamandi *v.* être repiqué.
tilamyan *vn.* fait de repiquer.
tilamkaw *n.* celui qui repique.
tilami *n.* repiquage, champ repiqué.
tilamroo [-ri+oo] *n.* action de repiquer.
tilambundu *n.* plantoir.
tilasu *n(Ar).* nécessité.
 — *v.* être nécessaire, être en nécessité.
tilasante *adj.* nécessaire.
tilasandi *v.* rendre nécessaire.
tilbi *n.* grand boubou d'homme.
tilimmaazu *n.* don inattendu.
tilintaala *n.* gecko.
tillamoogu (hiije taam) *n.* chaussure de mariée.
tilliyo *adv.* tout de suite.
timaaku *n.* sorte de bottillon.
timme *v.* être complet.
timmente *adj.* complet.
timmandi *v.* compléter, achever.
timmeroo [-ri+oo] *n.* action de compléter.
tinba-tinba *n.* voir **tanba-tanba**.
tinda *n.* mortier.
tinnarher *n.* variété de paddy.

tintilim *n.* support des fils de chaîne.
tintim *n.* estrade.
tiñ *v.* être lourd.
tiño, tiña *adj.* lourd.
tiñandi *v.* rendre lourd, mettre en grossesse.
tiñyan *vn.* fait d'être lourd.
tiñay *n.* lourdeur, poids.
tiñayneesiji *n.* poids, mesure de poids.
tirfa *n.* écrasement de l'herbe par les animaux, durcissement du sol.
tirfa *v.* écraser l'herbe, durcir par piétinement.
tirfi *n.* peine.
tirsi *n.* crachat.
 — *v.* envoyer un jet de crachat.
tirsiyan *vn.* fait d'envoyer un jet de crachat.
tirsiroo [-ri+oo] *n.* jet de crachat.
tisibi *n.* voir **tasibi**.
tišaw *v.* éternuer.
tišawandi *v.* faire éternuer.
tišawyan *vn.* fait d'éternuer.
tišawkaw *n.* celui qui éternue.
tišawroo [-ri+oo] *n.* éternuement.
titila *n.* meule de riz coupé.
tiyaabu *n.* récompense divine.
tiyaatar *n.* théâtre.
to *interj.* oui.
toba *v.* voir **tebe**.
tobaytobay *n.* jeux et danses d'enfants organisés à partir du troisième jour du carême.
tohor *v.* exagérer dans ce qu'on fait.
tokay *n.* variété d'arbre.
toko (toka) *v.* tomber sur les fesses.
tokante *pp.* tombé sur les fesses.
tokandi *v.* faire tomber sur les fesses.
tokoyan *vn.* fait de tomber sur les fesses.
tokoroo [-ri+oo] *n.* chute sur les fesses.
tokono *n.* bracelet en cuir.
tokora *n.* 1) homonyme. 2) fenêtre.
tolli *n.* goutte.
tolli *v.* assaisonner, mettre la sauce.
tolliyan *vn.* fait d'assaisonner, mettre la sauce.
tollikaw *n.* celui qui met la sauce.
tolliroo [-ri+oo] *n.* assaisonnement.
tolma *n.* gage.
tolomi (haña hiiri) *n.* 1) variété de boucle d'oreille. 2) collier en or.
ton *n.* brûlure.
 — *v.* brûler, se brûler.
tonante *pp.* brûlé.
tonandi *v.* être brûlé.
tonyan *vn.* fait de brûler.
tonkaw *n.* celui qui brûle.
tonari *n.* manière de brûler, chose brûlée.
tonbi *n.* point.
tonbi-tonbi *v.* pointiller, faire des rayures.
tonbola *n.* sorte de pirogue.
tonbola *n(F).* tombola, loterie.
tondi *n.* pierre, montagne.

tondidaaru *n.* rapides, chutes.
tondidam *v.* griller le fonio à l'aide de pierres chaudes.
tondifaaru *n.* sorte de pierre servant à aiguiser.
tondifufu *n.* meule en pierre.
tondikakaša *n.* 1) sorte de petite carpe. 2) terrain caillouteux.
tondiṇaari *n.* voir **tondizindi**.
tondizindi (tondiṇaari) *n.* gravier.
tondizinji *n.* moellon.
tongamara *n.* sauteriaux.
tongo *n.* arc.
tongo-ize *n.* flèche.
tongomora *n.* petits insectes rampants, sauteriaux.
tonko *n(H).* piment.
tonkono *n.* canard.
tonotonniya *n.* insecte minuscule qui pique.
tonte *v.* s'éloigner un peu.
tonton *v.* ajouter.
tontonyan *vn.* fait d'ajouter.
tontonkaw *n.* celui qui ajoute.
tontoni *n.* ajout.
tonton *v.* procréer.
tonton *v.* brûler légèrement.
tontonyan *n.* addition.
tona (toole) *v.* supporter.
too *v.* arriver à destination, atteindre, parvenir, remplir.
toono *adj.* ventru.
toonte *pp.* arrivé à destination, rempli.
toondi *v.* faire arriver à destination, faire remplir.
tooyan *vn.* fait d'arriver à destination.
tookaw *n.* celui qui remplit.
tooroo [-ri+oo] *n.* remplissage, arrivée.
tooga *n.* voir **hoyyooro**.
toole *v.* voir **tona**.
toono *n.* menton.
toone *v.* voir **sayna**.
toone *v.* offenser, provoquer, taquiner quelqu'un, faire tort à quelqu'un.
toonante *adj.* provocateur.
toonandi *v.* être offensé.
tooneyan *vn.* fait d'offenser.
tooneroo [-ri+oo] *n.* offense.
tooru *n.* fétiche, puissances surnaturelles.
tooru *v.* griffer, arracher.
toorante *pp.* griffé, arraché.
toorandi *v.* être griffé, arraché.
tooruyan *vn.* fait d'être griffé, arraché.
toorakaw *n.* celui qui arrache.
tooru *v.* travailler la peau.
toorante *pp.* travaillé (peau).
toorandi *v.* être travaillée (peau).
tooruyan *vn.* fait de travailler la peau.
toorukaw *n.* celui qui travaille la peau.
tooruroo [-ri+oo] *n.* travail de la peau.
toorukoyni *n.* féticheur.

toosa *n.* paille de riz ou de blé.
toosicanbu *n.* pot de chambre.
toosifoolo *n.* vessie.
tooši *n.* urine.
 — *v.* uriner.
toošiyandi *v.* faire uriner.
toošiyyan *vn.* fait d'uriner.
toošikaw *n.* celui qui urine.
tooširoo [-ri+oo] *n.* action d'uriner.
toošidii *n.* difficulté à uriner.
 — *v.* aller uriner.
toošidoo *n.* sexe.
tooyan *n.* volume.
tooyanneesiji *n.* mesure de volume.
toraza *n.* voir **torza**.
torba *n.* dispositif servant à amortir l'intensité des vagues au-dessus des digues (brise-lame).
torhonna *n.* maladie bovine.
torka *n.* charrette.
torko-torko *v.* secouer fortement.
torko-torkoyan *vn.* fait de secouer fortement.
torko-torkoroo [-ri+oo] *n.* secousse forte.
torra *v.* indisposer.
torrante *pp.* qui indispose.
torrandi *v.* indisposer, faire souffrir.
torši *n.* torche.
torza (toraza) *n.* pantalon.
tose *v.* être sale.
tosante *adj.* sale.
tosandi *v.* rendre sale.
toseyan *vn.* fait d'être sale.
toseroo [-ri+oo] *n.* saleté.
totolo *n.* hangar.
tubaarikalla *interj.* pour dire assez.
tubal *n.* gros tambour, signe de la souveraineté.
tubalkarkaw *n.* batteur de tam-tam.
tubbutu *v.* voir **tubutu**.
tube *n.* neveu.
tubu *n.* héritage.
 — *v.* hériter.
tubukasine *n.* héritier.
tubuyan *vn.* fait de faire l'héritante.
tubula *n.* plateau pour les verres à thé.
tubutu *v.* manquer d'appétit.
tubutuyante *pp.* qui manque d'appétit.
tubutuyandi *v.* faire perdre l'appétit.
tubutuyan *vn.* fait de manquer d'appétit.
tubuturoo [-ri+oo] *n.* inappétence.
tufa *v(Ar).* cracher.
tufante *pp.* craché.
tufakaw *n.* celui qui crache.
tufayan *vn.* fait de cracher.
tufay *n.* crachat.
tufa-tufa *v.* crachoter, tomber des gouttes.
tufa-tufayan *vn.* fait de crachoter, de tomber des gouttes.
tufa-tufaroo [-ri+oo] *n.* tombée des petites gouttes.

tugu (tuku) *v.* se cacher, cacher.
tugante *pp.* caché.
tugandi *v.* être caché.
tuguyan *vn.* fait de se cacher.
tugukaw *n.* celui qui cache, qui se cache.
tuguroo [-ri+oo] *n.* manière de cacher, de se cacher.
tukku *n.* touque.
tuku *n.* sac en cuir pour garder les objets précieux.
tuku *v.* arriver à, joindre.
tukandi *v.* faire joindre.
tukuyan *vn.* fait de joindre.
tukuroo [-ri+oo] *n.* action de joindre.
tuku *v.* voir **tugu**.
tun *v.* se lever, se dresser, se réveiller.
tunante *pp.* dressé.
tunandi *v.* faire lever, réveiller.
tunyan *vn.* fait de lever.
tunroo [-ri+oo] *n.* levée.
tunburu *v.* rassembler des plats afin de les manger collectivement.
tunde *n.* voir **banda**.
tundu *n.* voir **banda**.
tunfaana (tuufaana) *n.* déluge.
tungu *n.* grand habit des femmes, voile.
tuntunbaliya *n.* plante datura metel.
tuntun *n.* bassin.
tur *n.* tresse.
— *v.* tresser.
turante *pp.* tressé.
turandi *v.* être tressé.
turyan *vn.* fait de tresser.
turkaw *n.* celui qui tresse.
turroo [-ri+oo] *n.* action de tresser.
tura *v.* voir **ture**.
turaari *n(H).* parfum.
ture (tura) *v.* s'arrêter.
turante *pp.* arrêté.
turandi *v.* faire arrêter.
tureyan *vn.* fait de s'arrêter.
tureroo [-ri+oo] *n.* arrêt.
turmi *n.* pièce d'étoffe.
tursu *v.* retarder (vache).
tursuyante *pp.* qui a tardé.
tursuyandi *v.* attarder.
tursuyan *vn.* fait d'être en retard.
tursuroo [-ri+oo] *n.* retard.
tusubaha *n.* voir **tasubahaya**.
tuši *v.* exciter une personne ou un animal contre une ou un autre.
tušiyān *vn.* fait d'exciter.
tuširoo [-ri+oo] *n.* excitation d'une personne contre une autre.
tuti *v.* pousser.
tutandi *v.* être poussé.
tutiyan *vn.* fait de pousser.
tutiroo [-ri+oo] *n.* poussée.
tutikaw *n.* celui qui pousse.

tutub *v.* voir **tutubu**.
tutubu (tutub) *v.* broyer, écraser, castrer, faire mal.
tutubante *pp.* castré à l'aide d'une pince.
tutubandi *v.* être broyé, castré.
tutubuyan *vn.* fait de broyer, écraser.
tutubukaw *n.* celui qui castrer, écrase.
tutuburoo [-ri+oo] *n.* castration, écrasement.
tutuuya *n.* aluminium.
tuu *n.* écuelle en bois, mesure locale de capacité.
tuubalaaji *n.* sorte de pantalon.
tuube (tuubi) *v.* boire dans un récipient sans que la bouche ne touche les bords.
tuubi *n.* conversion.
tuubi *v.* se convertir, se repentir, se soumettre.
tuubante *pp.* converti.
tuubandi *v.* faire convertir.
tuubiyān *vn.* fait de convertir.
tuubiroo [-ri+oo] *n.* conversion.
tuubi *v.* voir **tuube**.
tuufaana *n.* voir **tunfaana**.
tuuja *v.* voir **tuuji**.
tuuji (tuuja) *v.* résider.
tuujante *pp.* résidé, tranquille.
tuujandi *v.* faire résider.
tuujiyan *vn.* fait de résider.
tuujiroo [-ri+oo] *n.* action de résider.
tuujidoo *n.* résidence.
tuume *n.* soupçon.
— *v.* soupçonner.
tuumeyan *vn.* fait de soupçonner.
tuumeroo [-ri+oo] *n.* action de soupçonner.
tuumere *n.* soupçon.
tuunusu *n.* aimant.
tuunusu *n.* tabac venant des pays arabes.
tuure *v.* faire avancer vite un véhicule.
tuureyan *vn.* fait de faire avancer vite un véhicule.
tuureroo [-ri+oo] *n.* avancée rapide.
tuuri *n.* 1) arbre. 2) bois.
tuuri-ize *n.* fruit.
tuuru *v.* répondre.
tuuruyan *vn.* fait de répondre.
tuururoo [-ri+oo] *n.* réponse.
tuusabundu *n.* papier hygiénique.
tuusahaya *n.* objet pour nettoyer.
tuusu *v.* essuyer, nettoyer, effacer.
tuusante *pp.* essuyé.
tuusandi *v.* être nettoyé.
tuusuyan *vn.* fait de nettoyer.
tuusakaw *n.* celui qui nettoie.
tuusuroo [-ri+oo] *n.* nettoyage.
tuusuji *n.* chiffon.
tuutu *n.* voir **gubaguba**.
tuuzun *n.* pigeon.
tu! *interj.* exprimant le mépris.

U - u

ut *n(F)*. août.

W - w

wa *pron pers.* vous.

waa *n.* lait.

waa *v.* chier.

waandi *v.* faire chier.

waayan *vn.* fait de chier.

waakaw *n.* celui qui chie.

waaroo [-ri+oo] *n.* action de chier.

waa *v.* préserver d'un maléfice.

waa (nda) *v.* ne pas être à l'abri de ce qu'on craint.

waabarganda *n.* herbe.

waaca *n(H)*. haricot.

waaca *n(An)*. montre.

waade *v.* être pauvre s'agissant de l'herbe.

waadunbay *n.* rupture des relations parentales.

waafaku *v.* se réconcilier, être en accord, tomber d'accord.

waafakandi *v.* faire tomber d'accord, réconcilier.

waafakuyan *vn.* fait de réconcilier.

waafakuroo [-ri+oo] *n.* action de réconcilier.

waafakay *n.* accord.

waagu *adj.* large.

waaje *n.* robe de vache.

waakaari *n.* mammifère.

waakonde *n.* cannelle.

waakondo *n.* clou de girofle, une épice (xylopiac thiopica).

waala *n.* voile.

waalabundu *n.* bâton pour la voile.

waani *n.* emprunt, autrui.

waaniwaani *adv.* particulièrement.

waajnaa *n.* mamelles.

waari *n.* mammifère, laitière.

waaru *n.* fissure, fente.

— *v.* être fissuré, fendu.

waarante *pp.* fissuré.

waaruyan *vn.* fait d'être fissuré

waaruhaabu

— *v.* faire tomber les graines dans des fissures en balayant (champ).

waaruhaabante *pp.* champ balayé à cet effet.

waaruhaabandi *v.* être balayé à cet effet.

waaruhaabuyan *vn.* fait de balayer à cet effet.

waaruhaabukaw *n.* celui qui balaie le champ pour faire tomber les graines dans les fissures.

waaruhaaburoo [-ri+oo] *n.* action de balayer un champ à cet effet.

waasu *v.* laisser la place, se mettre de côté, s'écarter.

waasante *pp.* laissé de côté.

waasuyan *vn.* fait de laisser la place.

waasuroo [-ri+oo] *n.* écart.

waasu *v.* être rapide.

waasu (wosu) *v.* bouillir.

waasante *pp.* bouilli.

waasandi *n.* bouillon.

waasandi *v.* faire bouillir.

waasuyan *vn.* fait de bouillir.

waasuroo [-ri+oo] *n.* manière de bouillir.

waate *v.* refuser de faire un mouvement.

waati *n.* temps.

waaye *n.* boucher.

— *v.* faire le boucher.

waayekaw *n.* boucher.

waazaa *v.* passer dans un lieu de temps en temps à la recherche de quelque chose (lait).

waazaayan *vn.* fait de passer dans un lieu à la recherche de quelque chose.

waazaakaw *n.* celui qui passe dans un lieu à la recherche de quelque chose.

waazaaroo [-ri+oo] *n.* passage de temps en temps dans un lieu pour chercher quelque chose.

waazibi (alwaazibi) *n(Ar)*. obligation, nécessité.

— *v.* être obligatoire, nécessaire, indispensable.

waazibante *pp.* obligatoire.

waazibandi *v.* rendre obligatoire.

waazu *n.* prêche, sermon.

— *v.* prêcher, sermonner, interpréter le Coran.

waazuyan *vn.* fait de prêcher, sermonner.

waazukaw *n.* prêcheur.

waazuroo [-ri+oo] *n.* action de prêcher.

waccite *v.* faire revenir le bol alimentaire (ruminants).

waccitandi *v.* être revenu.

wacciteyan *vn.* fait de faire revenir.

waccitekaw *n.* celui qui fait revenir.

wacciteroo [-ri+oo] *n.* action de faire revenir le bol alimentaire.

wadadi *n.* veau qu'on protège au point de ne pas traire sa mère.

wadaraaji *n.* vache donnée.

wadda (wadde) *n.* personnes de même génération, groupe d'âge.

wadde *n.* voir **wadda**.

waha *v.* être excédé, indisposé, pressé.

wahante *pp.* pressé.

wahandi *v.* empresser.

wahayan *vn.* fait d'être pressé.

waharoo [-ri+oo] *n.* l'empressement.
wahay *n.* femme esclave affranchie et mariée par son maître.
wakkal *v.* se confier, se placer sous la protection de.
wakkalante *pp.* qui se confie.
wakkalyan *vn.* fait de se confier.
wala *conj.* ou bien, ou.
walha *n.* planchette servant d'ardoise.
wali *n.* sorte de jeu.
waliduura (walikaara) *n.* sorte de jeu à quatre cases.
waliisi *n(F).* valise, poste de radio.
waliji *n.* voir **alwaliji**.
walikaara *n.* voir **waliduura**.
walikaaray *n.* sorte de walé (jeu).
walikarkaw *n.* jeteur de cauris, voyant, prédicateur.
walla *adv.* quand même.
wallaahi *interj.* au nom de Dieu.
wallafi *v.* voir **wallafu**.
wallafu (wallafi) *v.* traduire, interpréter d'une manière éloquente, écrire un livre.
wallafante *pp.* traduit, écrit.
wallafandi *v.* être traduit, écrit.
wallafuyan *vn.* fait de traduire, écrire.
wallafukaw *n.* traducteur, écrivain.
wallafuroo [-ri+oo] *n.* traduction.
walliyadunriyaa *n.* voir **walikaaray**.
walwal *v.* se hâter, bouillir très fort.
wan *v.* connaître.
waanandi *v.* faire connaître, faire apprendre.
waanyan *vn.* fait de connaître.
waanay *n.* connaissance.
wana *pron.* poss voir **wone**.
wanay *v.* rêvasser dans le propos, construire des châteaux en Espagne.
wancawanca *n.* lavandière.
wanda *n.* voir **wande**.
wande (wanda) *n.* épouse.
wanga *v.* entourer, clôturer, faire des tours.
wangante *pp.* entouré, clôturé.
wangandi *v.* être entouré, clôturé.
wangayan *vn.* fait d'entourer, de clôturer.
wangakaw *n.* celui qui entoure.
wangari *n.* enclos.
wanga *v.* haïr, détester.
wangandi *v.* refuser son petit (animaux).
wangay *n.* haine.
wangaari *n.* brave homme, courageux, guerrier.
Wangara *n.* nom donné à l'ethnie et la langue Bamanan par les Haussa.
wangara-maafe-ize *n.* condiment pour sauce et crème.
wanga-wanga *v.* tourner, entourer.
wanga-wangayan *vn.* fait de tourner.
wanga-wangaroo [-ri+oo] *n.* détour.
wangu *n.* voir **wongu**.
wanji (wonji) *v.* refuser.

wanjiyan *vn.* fait de refuser.
wanjiroo [-ri+oo] *n.* refus.
wannasu *n.* causerie.
wannasu *v.* causer, converser, s'entretenir.
wannasuyan *vn.* fait de causer, de converser.
wannasukaw *n.* celui qui cause, qui converse.
wannasuroo [-ri+oo] *n.* causerie.
wansa *v.* couler en forte quantité.
wanteera *n.* vente aux enchères.
wanzam *n.* barbier.
wanzata *n.* vert foncé.
war *pron pers.* vous (pl).
waranda *n.* voir **weeranda**.
waranga *n.* voir **warangal**.
warangal (waranga) *n.* dévidoir.
waranka *num.* vingt.
waranza *num.* trente.
waraw *n.* calices d'oseille de Guinée (*hibiscus sabdariffa*).
warga *v.* être gros.
warga, wargo *adj.* gros.
wargandi *v.* rendre gros.
wargayan *vn.* fait d'être gros.
wargaroo [-ri+oo] *n.* grosseur.
wargaw *n.* voir **wangaari**.
warjije *v.* piler le fonio de façon à obtenir plus de graines blanches.
warkandu *n.* maxillaire.
warra *v.* jeter, lancer.
warrante *pp.* jeté.
warrandi *v.* être jeté.
warrayan *vn.* fait de jeter.
warrakaw *n.* jeteur, lanceur.
warraroo [-ri+oo] *n.* lancement.
warte (watte) *v.* éloigner les animaux du village.
was *id.* renforcement de l'adjectif blanc.
was *n.* partie de la pirogue.
was *v.* être suffisant, être satisfait.
wasante *pp.* suffisant.
wasayan *vn.* fait d'être suffisant.
wasakaw *n.* qui donne satisfaction.
wasaroo [-ri+oo] *n.* suffisance.
wasi *n.* sorte de poisson (mormi rops).
wasu *v.* aboyer, haleter.
wataawata *v.* lancer quelque chose en tournoyant sur soi-même.
wate *v.* terrasser.
watte *v.* faire des selles molles (selles diarrhéiques).
watteyan *vn.* fait de faire des selles molles.
wattekaw *n.* celui qui fait des selles molles.
watteroo [-ri+oo] *n.* selles molles diarrhéiques.
watte *v.* voir **warte**.
way *v.* traire.
wayante *pp.* trait.
wayandi *v.* être trait.
wayyan *vn.* fait de traire.
waykaw *n.* celui qui traite.

wayroo [-ri+oo] *n.* action de traire.
waymay *v.* voyager l'après-midi.
waymayandi *v.* faire partir le soir, travailler le soir. *n.* travail du soir.
waymayyan *vn.* fait de voyager l'après-midi.
waymaykaw *n.* celui qui voyage le soir.
waymayroo [-ri+oo] *n.* départ du soir.
waynadunga *v.* se réchauffer au soleil.
waynadungayan *vn.* fait de se réchauffer au soleil.
waynahunay *n.* est, levant.
waynakanjay *n.* ouest.
waynanze *n.* oiseau à long bec qui se couvre la tête des ailes pour picorer.
waynanzura *n.* oiseau.
waynaw *n.* hémorroïdes.
waynaw *n.* soleil.
waynawbari *n.* grosse fourmi.
waynawcindi *n.* rayon solaire s'infiltrant par un trou.
weeranda (waranda) *n.* véranda.
weere *n(F).* voir **woyra**.
weete *n.* moment de la journée de 8 à 10 heures.
weete *v.* passer de 8 à 10 heures.
weetandi *v.* faire passer de 8 à 10 heures.
weeteyan *vn.* fait de passer de 8 à 10 heures.
weetekaw *n.* visiteur, travailleur de 8 à 10 heures.
weeteroo [-ri+oo] *n.* passage de 8 à 10 heures.
wicira *v.* aller travailler le soir.
wicirakaw *n.* travailleur du soir.
wiciri *n.* soir.
widewo *n.* vidéo.
wii *n.* drogue.
wii *v.* tuer, éteindre, couper.
wiiyante *pp.* tué, coupé.
wiiyandi *v.* être tué, coupé, éteint.
 — *n.* cadeau de mariage.
wiiyan *vn.* fait de tuer, d'éteindre, couper.
wiikaw *n.* celui qui tue, qui éteint, qui coupe.
wiiroo [-ri+oo] *n.* extinction.
wiila *v.* mélanger (pages).
wiilante *pp.* mélangé.
wiilayan *vn.* fait de mélanger.
wiilaroo [-ri+oo] *n.* mélange.
wiiza *adv.* Il s'est trouvé que..
wijila *n.* galettes cuites à la vapeur.
wil *n.* tissu léger et glissant.
wiliwili *v.* faire tourner en l'air, faire des moulins.
wiliwiliyan *vn.* fait de tourner en l'air.
wiliwiliroo [-ri+oo] *n.* tour en l'air.
willandi *n.* dialogue.
willandizuu *n.* réplique.
willi *v.* revenir, retourner, contourner.
williyan *vn.* fait de revenir, retourner, contourner.
willikaw *n.* celui qui retourne.
williroo [-ri+oo] *n.* retour.

windi *n.* cour.
 — *v.* encercler, tourner autour.
windi *v.* cueillir le fonio.
windante *pp.* cueilli.
windandi *v.* être cueilli.
windiyan *vn.* fait de cueillir.
windikaw *n.* celui qui cueille le fonio.
windi-roo [-ri+oo] *n.* cueillette du fonio.
windila *n.* environnement.
windiwanda *n.* petite natte de forme ovale ou circulaire.
windi-windi *v.* tournoyer.
windi-windiyan *vn.* fait de tournoyer.
windi-windi-roo [-ri+oo] *n.* tournoiement.
wirci *n.* maladie.
 — *v.* être malade.
wircandi *v.* rendre malade.
wircikoyni *n.* malade.
wirdi *n.* prière.
 — *v.* égrener un chapelet en priant, réciter une formule de prière.
wirdiyan *vn.* fait d'égrener un chapelet en priant.
wirdi-roo [-ri+oo] *n.* action d'égrener un chapelet en priant.
wirdikaw *n.* celui qui fait des incantations.
wiri *v.* chercher.
wirandi *v.* être recherché.
wiriyen *vn.* fait de chercher.
wirikaw *n.* celui qui cherche, chercheur.
wi-roo [-ri+oo] *n.* recherche.
wiri *n.* excrément.
wisa *n.* instrument servant à mouiller les feuilles de doum.
wisi *v.* siffler.
wisiyan *vn.* fait de siffler.
wisikaw *n.* celui qui siffle.
wi-roo [-ri+oo] *n.* sifflement.
wisiwasa *v.* voir **alwisiwasa**.
wišin *n.* caillette.
witinnar (wutunnar) *n(F).* vétérinaire.
wollofongu *n.* maladie des mâchoires et du cou.
wolowaaya *adj.* robe de vache.
wone (wana) *pron poss.* mien, tien, sien ..
wonge *adj.* robe de vache.
wongu (wangu) *n.* bataille, guerre.
 — *v.* être en guerre, guerroyer.
wonguyan *vn.* fait de guerroyer.
wongaari, wangaari *n.* brave, héros, guerrier.
wongu-ize *n.* combattant, guerrier.
wonji *v.* voir **wanji**.
woo *pron dém.* ce, cette, celui, celle.
woo din *pron dém.* celui-là, celle-là.
woo hetti (hendi) *pron dém.* celui ... là-bas.
woodoore *v.* beugler.
woole *adj.* jaune.
worbaaworba *v.* voir **worbu**.

worbu (worbaaworba) *v.* descendre.
worbandi *v.* faire descendre.
worbuyan *vn.* fait de descendre.
worburoo [-ri+oo] *n.* descente.
wori *n.* voir wali.
wosu *v.* voir waasu.
wote *n(F).* vote.
 — *v.* voter.
wotandi *v.* être voté.
woteyan *vn.* fait de voter.
wotekaw *n.* celui qui vote.
woteroo [-ri+oo] *n.* manière de voter.
wotoroo *n(B).* charette.
wow *n/adj.* gauche.
wow *v.* insulter, injurier, offenser.
wowandi *v.* être insulté.
wowyan *vn.* fait d'insulter.
wowkaw *n.* celui qui insulte.
wowi *n.* insulte, injure, offense.
woy *n.* femme.
woybaaba *n.* beau-père.
woyceediyante *n.* fiancée.
woydu *num.* soixante.
woyguu *num.* cinquante.
woyhiji *n.* mariée.
woykaasu *n.* favorite.
woykoyri *v.* quitter le domicile conjugale.
woykurmu (woykurunbu) *n.* femme divorcée.
woykuuru *n.* prostituée.
woyme *n.* sœur.
woynaa *n.* 1) mère de fille. 2) belle-mère.
woyra (weere) *n(F).* verre.
woyri *v.* être prudent.
woysoogo *n.* jeune fille.

woytaaci *num.* quarante.
woyyaaha *num.* quatre-vingt.
woyyagga *num.* quatre-vingt-dix.
woyye *num.* soixante-dix.
woyzeena *n.* mois lunaire.
wulunda (hulunda) *n.* grosse paille cymbogon gigantes.
wulwul *v.* voir walwal.
wura (wuragu) *n.* or.
wuragu *n.* voir wura.
wurakufu *n.* collier que les femmes portent au cou.
wurje *v.* basculer, effondrer.
wurjante *pp.* basculé, effondré.
wurjandi *v.* faire basculer.
wurjeyan *vn.* fait de basculer.
wurjeroo [-ri+oo] *n.* action de basculer, effondrement.
wurru *n.* cri.
 — *v.* crier, porter plainte, intenter.
wurrandi *v.* être convoqué.
wurruyan *vn.* fait de crier, porter plainte, d'intenter.
wurrukaw *n.* celui qui crie, qui porte plainte.
wurruroo [-ri+oo] *n.* action de crier.
wutunnar *n(F).* voir witinnar.
wuude (luuda) *v.* aboyer plaintivement (chien), hurler.
wuula (wuule) *adj.* robe de vache.
wuulanda *n.* voir wulunda.
wuule *adj.* voir wuula.
wuune *adj.* robe de vache.
wuune *v.* enrouler.

Y - y

ya *part d'insistance.* agay ya quant à moi.
ya *pron pers.* première personne.
yaabi *v.* se pavaner.
yaabiyan *vn.* fait de se pavaner.
yaabikaw *n.* celui qui se pavane.
yaabiroo [-ri+oo] *n.* pavanement.
yaacine *adv.* pareil, façon.
yaada *num.* zéro, rien.
yaafa *n(B).* pardon.
 — *v.* pardonner.
yaafayan *vn.* fait de pardonner.
yaafandi *v.* être pardonné.
yaafakaw *n.* celui qui pardonne.
yaafaroo [-ri+oo] *n.* action de pardonner.
yaaha *num.* huit.
yaahere *adv.* par là, par là-bas.
yaahi *n.* ami.
yaaji *n.* lance.
yaamar *v.* ordonner, commander, apaiser.
yaamaryan *vn.* fait d'ordonner.

yaamarkaw *n.* celui qui ordonne, apaise.
yaamarroo [-ri+oo] *n.* action d'ordonner.
yaara *n.* incendie, feu de brousse, grand feu.
yaara *v.* se promener.
yaarayan *vn.* fait de se promener.
yaarakaw *n.* promeneur.
yaararoo [-ri+oo] *n.* promenade.
yaara (yara) *n.* insatisfaction.
yaaray *n.* nourriture.
 — *v.* accueillir bien, nourrir.
yaarayandi *v.* être accueilli, nourri.
yaarayyan *vn.* fait d'accueillir, de nourrir.
yaaraykaw *n.* celui qui accueille, qui nourrit.
yaarayroo [-ri+oo] *n.* action d'accueillir, de nourrir.
yaari *v.* être enceinte (animaux).
yaari *v.* prendre à bout de bras en marchant.
yaaru *n.* géniteur, taureau.
yaasa *v.* être chanceux.
yaasay *n.* proverbe.

yaasu v. sécher superficiellement, se faner.
yaasante pp. séché superficiellement.
yaasandi v. faire sécher superficiellement.
yaasuyan vn. fait de faire sécher superficiellement.
yaasuroo [-ri+oo] n. action de sécher superficiellement.
yaaya v. prendre à deux ou à plusieurs.
yaayaji n. brancard.
yadda v. citer par cœur.
yadda v(H). accepter, admettre.
yaddandi v. faire accepter.
yaddayan vn. fait d'accepter.
yaddaroo [-ri+oo] n. admission.
yaddaada n. élévation.
yafarhã v. resplendir, s'épanouir, être de bonne humeur.
yafarhãnte adj. resplendissant, épanouissement.
yafayafaddu n. voir **hanbirifun**.
yagaw n. taurillon.
yagga num. neuf.
yahaaza v. abuser de quelqu'un.
yakuwa v. être à l'aise, large.
yala (yankar) v. négliger.
yalaante pp. négligeant.
yalaandi v. être négligé.
yalaayan vn. fait de négliger.
yalaaroo [-ri+oo] n. négligence.
yalaafu v. être faible.
yalaafante pp. faible.
yalaafandi v. rendre faible.
yalaafuyan vn. état de ce qui est faible.
yalaafuroo [-ri+oo] n. faiblesse.
yalla? mot interrogatif. est-ce que?
yamma adj. fréquent.
 — v. être fréquent.
yanaa-yanaa n. jeu d'enfant consistant à faire une course de vitesse.
yandi v. étaler.
yane pron pers. (objet indirect) à moi, me.
yankar v. voir **yalaa**.
yanta (yantanj) v. polir, crépier.
yantante pp. crépi, poli.
yantandi v. être crépi, poli.
yantayan vn. fait de crépier, polir.
yantakaw n. celui qui crépît, polit.
yantaroo [-ri+oo] n. crépissage.
yantanj v. voir **yanta**.
yantasu n. occupation, affaire.
yantasubenay n. occupation inutile.
yaraasu v. être facile, aisé, bon marché.
yaraasante adj. facile.
yaraasandi v. rendre facile.
yaraasuyan vn. fait d'être facile.
yaraasuroo [-ri+oo] n. facilité.
Yarbance n. voir **Yorbance**.
yata n. homme sans pouvoir, pauvre.
yaw n. étranger.

yaw v. raviver un mal (plaie).
yaw (yew) n. gué.
 — v. traverser un cours d'eau à gué.
yawante pp. qu'on peut traverser à gué.
yawandi v. faire traverser à gué.
yawyan vn. fait de traverser à gué.
yawkaw n. celui qui traverse à gué.
yawroo [-ri+oo] n. action de traverser.
yawmalkiyooma (yoomalkiyooma) n. voir **alkiyooma**.
yawsan n. imprévu, intrus, non invité.
yawtaray n. état d'un étranger.
yay (yey) v. être frais, être froid, être calme.
ayna, yayo pp. frais, froid, calme.
yaynandi v. rafraîchir, calmer.
yayni n. fraîcheur, froid.
yaynandikaw n. celui qui rafraîchit.
yaynandiyan vn. fait de rafraîchir.
yayandiroo [-ri+oo] n. action de rafraîchir.
yayni n. 1) fraîcheur. 2) hernie.
yeddi n. argument, argumentation.
 — v. argumenter.
yee v. revenir.
yeeyan vn. fait de revenir.
yeekaw n. celui qui revient.
yeeroo [-ri+oo] n. retour.
yeefara n. alizé.
yeelaha n. fraîcheur après la pluie.
yeeri (yeeti) v. restituer, rendre, vomir.
yeerante pp. vomi.
yeerandi v. faire vomir.
yeeriyen vn. fait de vomir.
yeerikaw n. celui qui vomit.
yeeshaku (yesagu) n. voir **asaku**.
yeeti v. voir **yeeri**.
yelfayalfandi n. cumulus.
yen v. être plus rapide, damer à la course.
yena v. sauver, se sauver.
yena-yena n. voir. yana-yana.
yendi v. étaler, étendre.
yendante pp. étalé, étendu.
yendandi v. être étalé.
yendiyan vn. fait d'étaler.
yendikaw n. celui qui étale.
yendari n. étalage, étal.
yenje n. querelle, dispute.
 — v. se disputer.
yenjandi v. faire disputer.
yenjeyan vn. fait de disputer.
yenjekaari, yenjekaaru n. belliqueux.
yensur n. atténuation, rétablissement.
 — v. atténuer, rétablir.
yensuryan vn. fait d'atténuer.
yensurroo [-ri+oo] n. atténuation.
yermay v. priver de.
yeta n. matinée.
yew n. voir **yaw**.
yey v. voir **yay**.

yiile v. perdre connaissance.
yiilante pp. qui a perdu connaissance.
yiilandi v. faire perdre connaissance.
yiileyan vn. fait de perdre connaissance.
yiileroo [-ri+oo] n. perte de la connaissance.
yilwa (yulwa) v. être large, spacieux.
yilwante adj. large, spacieux.
yilwandi v. rendre large, spacieux.
yilwayan vn. fait d'être large, spacieux.
yilwaroo [-ri+oo] n. largeur.
yinji v. voir zinjji.
yinji-yinji v. voir zinjji.
yob v. voir yobu.
yobu (yob) v. tirer vivement, faire, tisser.
yobante pp. tiré un filet.
yobandi v. être tiré.
yobuyan vn. fait de tirer.
yobukaw n. celui qui tire, tisse.
yoburoo [-ri+oo] n. tissage.
yogon v. voir yon.
yoliyoli v. être suspendu.
yoliyolante pp. suspendu.
yoliyolandi v. suspendre.
yoliyoliyan vn. fait d'être suspendu.
yoliyolikaw n. suspendu (qui est).
yoliyoliroo [-ri+oo] n. suspension.
yolo n. sorte de poisson très allongé (mormi rops).
yololo n. salive.
 — v. saliver.
yololandi v. faire saliver.
yololoyan vn. fait de saliver.
yololokaw n. qui salive.
yololoroo [-ri+oo] n. n action de saliver.
yon (yogon) v. oindre de beurre ou de graisse.
yonante pp. oint.
yonandi v. être oint.
yonyan vn. fait d'oindre.
yonkaw n. celui qui oint.
yonroo [-ri+oo] n. action d'oindre.
yonnay v. voir yornay.
yoo n. chameau.
yoo-boro-ɲaari n. chameau prédateur, méchant.
yoofaalam v. baraquier.
yoofaalamyan vn. fait de baraquier.
yoofaalamkaw n. celui qui baraque.
yoofaalamroo [-ri+oo] n. action de baraquier.
yoola v. voir yooole.
yoole (yoola) v. se noyer.
yooleyany vn. fait de noyer.

yooleroo [-ri+oo] n. noyade.
yoolandi v. faire noyer.
yooma (yoome) v. avoir des difficultés dans l'évacuation des selles, dysenterie.
yoomayan n. fait d'avoir des malaises dans l'évacuation des selles.
yoomaroo [-ri+oo] n. difficulté dans l'évacuation des selles.
yoomalkiyooma n. voir alkiyooma.
yoome v. voir yooma.
yoonay (yoono) n. potier.
yoono n voir. yoonay.
yootaami n. déformation sur certaines plantes.
yooyo v. 1) pousser le youyou. 2) ne rien valoir.
Yorbance (Yarbance) n. groupe ethnique Yoruba.
yorgo v. être bavard.
yorgo n. bavardage.
 — v. bavarder de façon ininterrompue.
yorko n. vieille herbe.
yorko n. herbe desséchée de l'hivernage précédent.
yornay (yonnay) v. viser, lancer.
yornayyan vn. fait de viser.
yornayroo [-ri+oo] n. action de viser.
yorši n. bavard.
yubula n. 1) poisson électrique. 2) agressif.
yulu n. sauce sans condiment.
yululu v. être gluant.
yululante adj. gluant.
yululandi v. rendre gluant.
yululuyan vn. fait d'être gluant.
yululuroo [-ri+oo] n. action d'être gluant.
yulwa v. voir yilwa.
yunguyungu v. dandiner.
yurtu (yuttu) v. être lisse.
yurta, yurto adj. lisse.
yurtandi v. rendre lisse.
yurtuyan vn. fait d'être lisse.
yurturoo [-ri+oo] n. action d'être lisse.
yurtandikaw n. celui qui rend lisse.
yurtandiyan vn. fait de rendre lisse.
yurtandiroo [-ri+oo] n. polissage.
yuttu v. voir yurtu.
yuu n. miel.
yuubu n. estomac (poisson, oiseau).
yuula n. bête, sot, taré.
yuumay n. tortue d'eau.
yuutu-yuutu v. voir zinjji.

Z - z

za adv/prep. depuis, dès.
zaa v. prendre.
zandi v. être pris.
zaayan vn. fait de prendre.
zaakaw n. preneur, celui qui prend.

zaaji n. une prise, gerbe de burgu.
zaaroo [-ri+oo] n. action de prendre.
zaa n. voir tibi.
zaabi v(Ar). répondre.
zaabante pp. répondu.

zaabandi *v.* être répondu.
zaabiyan *vn.* fait de répondre.
zaabikaw *n.* celui qui répond.
zaabi *n.* réponse.
zaahil *n.* voir **azzahil**.
zaalifonto *n.* voir **bolbol**.
zaama *n.* voir **huryaw**.
zaara *n.* 1) tissu abîmé chose usée. 2) débris. 3) par modestie habit.
zaara-zaara *v.* être en lambeaux.
zaari *n.* 1) jour, journée. 2) difficulté.
zaarikay *n.* midi.
zaazaa *adv.* voir **wiiza**.
zab (žeb) *v.* frapper.
zabandi *v.* être frappé.
zabyan *vn.* fait de frapper.
zabakaw *n.* celui qui frappe.
zabari, žebari *n.* frappe, coup.
zabba *v.* cultiver ensemble.
zabbayan *vn.* fait de cultiver ensemble.
zabbaroo [-ri+oo] *n.* action de cultiver ensemble.
zabu *v.* puiser, diminuer.
zacizaci *n.* azaji.
zafa *v.* couper grands coups de couperet ou de sabre, fendre, trancher.
zafante *pp.* fendu, tranché.
zafandi *v.* être fendu, tranché.
zafayan *vn.* fait de fendre, trancher.
zafakaw *n.* celui qui fend, tranche.
zafari *n.* tranche.
zafata *n.* digue.
 — *v.* prendre une motte dans l'eau à l'aide d'une daba ou d'une pelle pour faire une digue.
zafatayan *vn.* fait de prendre une motte.
zafatakaw *n.* celui qui prend une motte pour faire une digue.
zagaw *n.* panier pour poisson, (sorte de nasse avec laquelle on capte les poissons dans les pièges à poissons [kuy].
 — *v.* pêcher avec une nasse.
zagawyan *vn.* fait de pêcher avec une nasse.
zagawkaw *n.* celui qui pêche avec une nasse.
zagawroo [-ri+oo] *n.* action de pêcher avec une nasse.
zahã *v.* gronder, être en colère, menacer, parler à haute voix.
zahãyan *vn.* fait de gronder, menacer.
zahãkaw *n.* celui qui gronde.
zahãroo [-ri+oo] *n.* grondement, menace.
zajaka *conj.* alors que.
zaka *n.* capacité.
zakari *n.* fesses.
zakka *n.* aumône.
zaku *v.* tomber sur les pieds.
zalaala (langay, longay) *n.* bronches.
zalayzalay *v.* plaisanter, se moquer.

zalayzalayan *vn.* fait de se moquer, de plaisanter.
zalayzalaykaw *n.* celui qui plaisante.
zalayzalayroo [-ri+oo] *n.* plaisanterie, moquerie.
zalba *v.* être inquiet, impatient.
zalbante *pp.* inquiet.
zalbandi *v.* inquiéter.
zalbayan *vn.* fait d'être inquiété.
zalbaroo [-ri+oo] *n.* inquiétude.
zalga (zarga) *v.* bouillir.
zalgante *pp.* bouilli.
zalgandi *v.* faire bouillir.
zalgayan *vn.* fait de bouillir.
zalgaroo [-ri+oo] *n.* action de bouillir.
zalgandiyan *vn.* fait de faire bouillir.
zalgandikaw *n.* celui qui fait bouillir.
zaltu *n.* voir **zattu**.
zam *n.* bijoutier, forgeron.
zama *n.* fausse-couche (animaux).
 — *v.* avorter (animaux).
zamante *pp/adj.* qui a avorté.
zamandi *v.* faire avorter.
zamayan *vn.* fait d'avorter.
zamaraw *n.* avorton.
zamaroo [-ri+oo] *n.* avortement.
zama *conj.* parce que.
zaman *n(Ar).* 1) temps. 2) époque.
zamankasine *n.* contemporain, personne de même génération.
zammu (zammura) *n.* généalogie, nom de famille.
 — *v.* flatter, louer.
zammuyan *vn.* fait de flatter, louer.
zammukaw *n.* celui qui flatte.
zammuroo [-ri+oo] *n.* action de flatter, louer.
zammura *n.* voir **zammu**.
zan *n.* génisse.
zana *v.* battre le lait.
zanante *pp.* battu.
zanandi *v.* être battu (lait).
zanayan *vn.* fait de battre (lait).
zanayan *n.* celui qui bat (lait).
zanari *n.* action de battre le lait.
zanba *n.* trahison, tromperie.
 — *v.* trahir, tromper.
zanbante *n.* trompeur, traître.
zanbandi *v.* être trompé.
zanbayan *vn.* fait de tromper.
zanbu *n.* brisures ou cassures de choses pilées, semoule, repas à base de semoule.
zanbu-zanbu *v.* être mal cuit, hétérogène.
zanfatu (zarfatu) *v.* s'immiscer, se mêler d'une affaire.
zanfatuyan *vn.* fait de se mêler d'une affaire.
zanfaturoo [-ri+oo] *n.* immixtion.
zanfun *n.* lucarne.
zanfur *n.* être hautain.

zanfurante *n.* hautain.
zanfuryan *vn.* fait d'être hautain.
zanfurroo [-ri+oo] *n.* fait d'être hautain.
zangu *num.* cent.
zanka *n.* enfant.
zankaaru *n.* garçon.
zankam *n.* parade.
 — *v.* se pavaner.
zankamyan *vn.* fait de se pavaner.
zankamkaw *n.* celui qui se pavane.
zankamroo [-ri+oo] *n.* action de se pavaner.
zankawoy *n.* fille.
zankunta *n.* hermaphrodite.
zanzanj *v.* louer, faire la publicité.
zanzanyan *vn.* fait de louer, de faire la publicité.
zanzanjaw *n.* celui qui loue, qui fait la publicité.
zanzanjroo [-ri+oo] *n.* louange.
zanzanjante *pp.* loué, vanté.
zanzanjandi *v.* faire louer, faire faire la publicité.
zanjni *n.* bracelet que les femmes portent au pied ou à la main.
zanjay *n.* maladie.
 — *v.* être affaibli, convalescent, malade.
zanjayante *pp.* affaibli, maigre.
zanjayandi *v.* affaiblir, rendre maigre.
zanjayyan *vn.* fait d'être faible.
zanjaykoyni *n.* maigre, affaibli, malade.
zanjayroo [-ri+oo] *n.* maladie.
zaraba *n.* épis du nguuli.
zarabi (zarrabi) *n.* tourment, fatigue.
 — *v.* fatiguer, tourmenter.
zarabante *pp.* fatigué, fatigant.
zaram *id.* très rouge.
zaraw *n.* céréale qui pousse dans un champ non cultivé.
 — *v.* pousser dans un champ non cultivé.
zarawyan *n.* fait de pousser dans un champ non cultivé.
zarba *n.* sac de 100 kg.
zarbu *n.* clin d'oeil.
zarfatu *v.* voir **zanfatu**.
zarga *v.* voir **zalga**.
zarje (zorje) *v.* aller à la recherche de l'eau.
zarjeyan *vn.* fait d'aller à la recherche de l'eau.
zarjekaw *n.* celui qui va à la recherche de l'eau.
zarjeroo [-ri+oo] *n.* la recherche de l'eau.
Zarma *n.* groupe ethnique Songhay.
zarmanuusu *n.* Syro-libanais.
zarrabi *v.* voir **zarabi**.
zartu *n.* voir **zattu**.
zarwal (zirwal, žirwal) *n.* rage.
 — *v.* être enragé.
zarwalante *pp.* enragé.
zarwalandi *v.* rendre enragé.
zarwalyan *vn.* fait d'être enragé.
zattu (zaltu, zartu) *n.* envie.

— *v.* avoir envie de.
zattante *pp.* ayant envie.
zattandi *v.* donner l'envie.
zaw *id.* très chaud.
zawaare *v.* être étourdi.
zawaarante *n.* étourdi.
zawaarandi *v.* étourdi.
zawaareyan *vn.* fait d'être étourdi.
zawaareroo [-ri+oo] *n.* fait d'être étourdi.
zawana *n.* voir **zonona**.
zay *n.* voleur.
 — *v.* voler.
zayandi *v.* être volé.
zayyan *vn.* fait de voler.
zaytaray *n.* état de voleur.
zay *v.* pousser, croître.
zaya, zayo *pp.* poussé.
zayandi *v.* faire pousser.
zayroo [-ri+oo] *n.* la poussée.
zayra *n.* la végétation.
zayban *n.* voir **dutal**.
zaza *n.* endroit naturellement humide.
zaza *v.* pousser densément.
zazante *pp.* poussé densément.
zazandi *v.* faire pousser densément.
zazayan *vn.* fait de pousser densément.
zazaroo [-ri+oo] *n.* action de pousser densément.
zazuba *v.* calomnier, faire de faux rapports pour dresser les gens les uns contre les autres.
zeb *v.* voir **zab**.
zebu *v.* voir **žebu**.
zee (žee) *v.* jurer, prêter serment.
zeendi *v.* faire jurer.
zeeyan *vn.* fait de jurer.
zeekaw *n.* celui qui jure.
zeeroo [-ri+oo] *n.* action de jurer, serment.
zeeranta *n.* parasite qui vit aux crochets de.
zeeri *n.* serment.
zeeri *n.* ligne (géométrie).
zeeri (žeeeri) *v.* faire tomber.
zeerandi *v.* être terrassé.
zeeruma, žeeruma *n.* action de terrasser.
zeeri (žeeeri) *n.* tatouage, marque.
 — *v.* tatouer, marquer.
zeerante *pp.* marqué.
zeerandi *v.* être marqué.
zeeriyen *vn.* fait de marquer.
zeerikaw *n.* celui qui marque.
zeeriroo [-ri+oo] *n.* marquage.
zeeti *n.* voir **žeeti**.
zemay *n.* voir **žemay**.
zemnakaw *n.* diviseur.
zemnante *n.* dividende.
zemnari *n.* le quotient.
zemni (žemni) *v.* diviser, partager.
zemnante *pp.* divisé.
zemnandi *v.* être partagé, divisé.

zemniyan *vn.* fait de diviser.
zemnakaw *n.* celui qui partage.
zemnari *n.* part.
zen (žen) *v.* être vieux, vieillir.
zeena, zeeno *pp/adj.* vieux.
zeenandi *v.* vieillir, rendre vieux.
zeenay *n.* vieillesse.
zenber *num.* mille.
zenji *n.* collier pour la tête.
zenji (zenji-zenji, ženji, ženji-ženji) *n.* cassure sur les bords.
 — *v.* ronger.
zenja, zenjo *adj.* qui a le bord cassé.
zenjandi *v.* être rongé.
zenjayan *vn.* fait de ronger.
zengari *n.* cassure.
zenji-zenji *v.* voir **zenji**.
zente *v.* imiter.
zenteyan *vn.* fait d'imiter.
zentekaw *n.* celui qui imite.
zenteroo [-ri+oo] *n.* imitation.
zenti (ženti) *n.* conte, fable, conter, fabuler.
 — *v.* conter.
zentandi *v.* être conté.
zentiyan *vn.* fait de conter.
zentikaw *n.* conteur.
zeni *n.* bracelet.
zidda *n.* voir **žibda**.
zigandi *v.* faire remonter le lait (vache).
zigi *v.* monter.
zigida *n.* parure qu'on porte au cou.
zii *v.* nager.
ziyandi *v.* faire nager.
ziikaw *n.* nageur.
ziiroo [-ri+oo] *n.* nage, natation.
zii *v.* donner un coup de pied, repousser.
ziyayan *vn.* fait de donner un coup de pied, une ruade.
ziyari *n.* coup de pied, ruade.
ziiba *n.* poche.
ziibi (žiibi) *n.* saleté, règles (menstrues).
 — *v.* être sale.
ziiba, ziibo *adj.* sale.
ziibandi *v.* salir.
ziibandiyan *vn.* fait de salir.
ziibandikaw *n.* celui qui salit.
ziibandiroo [-ri+oo] *n.* salissement.
ziilam (ziilam-ziilam) *v.* ramper.
ziilamyan *vn.* fait de ramper.
ziilamkaw *n.* celui qui rampe.
ziilamroo [-ri+oo] *n.* action de ramper.
ziilam-ziilam *v.* voir **ziilam**.
ziiri (žiiri) *v.* frotter, enduire.
ziirante *pp.* enduit, frotté.
ziirandi *v.* être frotté, enduit.
ziiriyan *vn.* fait de frotter, d'enduire.
ziirikaw *n.* celui qui frotte.
ziiirroo [-ri+oo] *n.* frottement.

žiiraji / ziiraji *n.* frottoir.
ziiriji *n.* brosse.
ziiti *n.* écorce du riz.
ziiti *n.* queue des sauriens.
ziji *v.* monter.
 — *n.* brousse.
zijante *pp.* monté.
zijandi *v.* faire monter.
zijiyan *vn.* fait de monter.
zijkaw *n.* celui qui monte.
zijiroom [-ri+oo] *n.* montée.
zijidoo *n.* voie pour monter.
zila *v.* rester.
zilay *v.* être différent.
zilla (žilla) *n.* déchéance.
 — *v.* être très sale, maltraiter.
zillante *pp/adj.* sale.
zillayan *vn.* fait de salir.
zillaroo [-ri+oo] *n.* mauvais traitement.
zimam *v.* mesurer, estimer, compter.
zimamyan *vn.* fait de mesurer.
zimamkaw *n.* celui qui mesure.
zimamroo [-ri+oo] *n.* mesure, estimation.
zimmaw *n.* prêtre du culte des génies, dirigeant les danses de possession.
zin *n.* diable, génie.
zina (azina) *n.* adultère.
 — *v.* faire l'adultère.
zinayan *vn.* fait de faire l'adultère.
zinakaw/~teeri *n.* celui qui fait l'adultère.
zinaroo [-ri+oo] *n.* action de faire l'adultère.
zina-ize *n.* enfant adultérin.
zinbaw *n.* natte pour couvrir les paillotes.
zinbi *v.* être en quantité, nombreux, s'amasser en grand nombre.
zindi *n.* minerai de manganèse.
zindi *n.* voir **ceddi**.
zinga (zingaw) *v.* aider quelqu'un à travailler.
zingakaw *n.* celui qui vient en aide.
zingaw *v.* voir **zinga**.
zinini *v.* voir **binini**.
zinji (yinji, yinji-yinji, zinji-zinji) *v.* secouer, bouger, trembler.
zinjante *pp.* qui bouge.
zinjandi *v.* faire bouger, secouer.
zinjiyan *vn.* fait de bouger, secouer.
zinjiroom [-ri+oo] *n.* action de secouer.
zinji-zinji *v.* voir **zinji**.
zinni *v.* voir **binini**.
zirgan *n.* parure en cuir.
zirji *n(H).* train.
zirji *v.* écraser, pulvériser.
zirjante *pp.* écrasé.
zirjandi *v.* être écrasé, pulvérisé.
zirjiyan *vn.* fait d'écraser, de pulvériser.
zirjikaw *n.* celui qui écrase.
zirjiroom [-ri+oo] *n.* l'écrasement.
zirkiti *v.* frotter très proprement.

zirkitante *pp.* frotté.
zirkitandi *v.* être frotté.
zirkitiyan *vn.* fait de frotter.
zirkitikaw *n.* celui qui frotte.
zirkitiroo [-ri+oo] *n.* frottement.
zirwal *n.* voir **zarwal**.
zititi *v.* chanceler, vaciller.
zobo *n.* variété d'arbre.
zogol *n.* variété d'arbre.
zogu *v.* incliner la tête de côté, faire la tête, être fâché.
zogandi *v.* faire fâcher.
zoguyan *vn.* fait d'être fâché.
zogukaw *n.* celui qui se fâche, qui fait la tête.
zoji *n.* fait d'être fâché.
zoka *v.* donner un coup de bec, becqueter.
zokandi *v.* être becqueté.
zokayan *vn.* fait de becqueter.
zokari *n.* coup de bec.
zoko *v.* voir **zoka**.
zokoto *n.* touffe de cheveux sur le sommet du crâne.
zoko-zoko *v.* trotter.
zoko-zokoyan *vn.* fait de trotter.
zoko-zokoroo [-ri+oo] *n.* trot.
zoku *v.* être perché.
zokante *pp.* perché.
zokandi *v.* faire percher.
zokuyan *vn.* fait d'être perché.
zokukaw *n.* celui qui est perché.
zokuroo [-ri+oo] *n.* fait d'être perché.
zol (azol, zola) *n.* coin, tour.
zola *n.* voir **zol**.
zolgu *n.* voir **zoola**.
zollo *v.* faire surface brusquement.
zollante *pp.* sorti de l'orbite.
zollyan *vn.* fait de faire surface.
zolloroo [-ri+oo] *n.* action de faire surface brusquement.
zollo *n.* gourde.
zonana *n.* crête (oiseaux).
zongol *n.* voir **njoŋoori**.
zonka *n.* voir **zonko**.
zonko (zonka) *n.* pleur.
— *v.* pleurer ensemble, à haute voix.
zonkayan *vn.* fait de pleurer ensemble.
zonkakaw *n.* celui qui pleure à haute voix.
zonkaroo [-ri+oo] *n.* pleur à haute voix.
zonono *n.* voir **zonana**.
zoobu *n.* champ non cultivé.
— *v.* être en jachère, être non cultivé.
zoobante *pp.* non cultivé.
zoobandi *v.* être non cultivé.
zoobuyan *vn.* fait d'être non cultivé.
zooburoo [-ri+oo] *n.* manque de culture.
zoogu *n.* harpon spécial pour la chasse à l'hippopotame.
zoola (zolgu, zuga) *n.* bête, sot.

zoomay *v.* aller se rendre compte.
zoora *v.* s'arrêter net, buter contre la rive.
zoorayan *vn.* fait de s'arrêter net.
zoorari *n.* arrêt net.
Zooran *n.* sous-groupe de l'ethnie Peul.
zoori *n.* voir **zoorihari**.
zoorihari (zoori) *n.* eau avec laquelle on a lavé les céréales.
zooru *v.* donner un coup de boutoir, creuser.
zoorante *pp.* creusé.
zoorandi *v.* être creusé.
zooruyan *vn.* fait de creuser.
zoorukaw *n.* celui qui creuse.
zooruroo [-ri+oo] *n.* le creusement.
zooru *v.* arrêter brusquement un animal ou une personne en course.
zooru (zonana, zonono) *n.* ligne de cheveux au milieu de la tête de l'arrière à l'avant.
zoota *n.* louche par extension, tour.
zorje *v.* voir **zarje**.
zottu *adj.* voir **ŋenbu**.
— *v.* être pointu.
zottandi *v.* rendre pointu.
zottuyan *vn.* fait d'être pointu.
zotturoo [-ri+oo] *n.* état de ce qui est pointu.
zozol *v.* exorber.
zuba *v.* voir **zuu**.
zucce (zukandi) *v.* mettre à l'amende, amender.
zufa *v.* piocher pour enlever les racines des mauvaises herbes.
zufante *pp.* pioché.
zufandi *v.* être pioché.
zufayan *vn.* fait de piocher.
zufakaw *n.* celui qui pioche en profondeur.
zufaroo [-ri+oo] *n.* action de piocher en profondeur pour enlever les racines des mauvaises herbes.
zufu *n.* une gorgée.
zuga *n.* voir **zoola**.
zugalhugu *n.* hutte construite pour les cérémonies de mariage.
zukandi *v.* voir **zucce**.
zuku *n.* tas.
— *v.* s'amasser en grand nombre, en grande quantité.
zuku *v.* laver les habits.
zukante *pp.* lavé.
zukandi *v.* être lavé.
zukuyan *vn.* fait de laver.
zukakaw *n.* celui qui lave.
zukuroo [-ri+oo] *n.* lavage.
zukubu *adj.* voir **guzubu**.
zukul *n.* voir **zuku**.
zukuluulu *v.* voir **zunkuluulu**.
zuku-zuku *v.* secouer fortement pour verser, dépasser en tas.
zulba *v.* acheter en grand nombre, en gros.
zulbayan *vn.* fait d'acheter en gros.

zulbakaw *n.* celui qui achète en gros.
zulbaroo [-ri+oo] *n.* achat en gros.
zulli *n.* action de rejoindre son mari.
 — *v.* aller chez son mari, rejoindre son mari.
zullandi *v.* faire rejoindre son mari.
 — *n.* action de rejoindre son mari.
zulliyan *n.* fait de rejoindre son mari.
zulliroo [-ri+oo] *n.* action de rejoindre son mari.
zullandiyan *vn.* fait de faire rejoindre son mari.
zullandikaw *n.* celui qui fait rejoindre son mari.
zulunbu *n.* sorte d'herbe comestible.
zunbu *v.* descendre.
zumandi *v.* faire descendre, finir de lire et mémoriser le Coran.
zunbuyan *vn.* fait de descendre.
zunburoo [-ri+oo] *n.* action de descendre.
zumandiyan *vn.* fait de faire descendre.
zumandikaw *n.* celui qui fait descendre.
zumandiroo *n.* action de faire descendre.
zunbu *n.* huppe sur la tête.
zunduru *n.* gésier.
zunga *v.* faire un plongeon dans l'eau.
zunga *v.* chercher du poisson à l'aide d'un harpon.
zungay *n.* bosse de chameau.
zunkuluulu (zukuluulu) *v.* cajoler un enfant en le soulevant.
zunubante (zunubuteeri) *n.* pêcheur.
zunubu *n.* péché.
zunubuteeri *n.* voir **zunubante**.
zur *v.* voir **zuru**.
zurandi *n.* course.
zuray *n.* fuite, course.
zurbu-zurbu *v.* être sale, dégueulasse.
zurbu-zurbante *pp/adj.* dégueulasse.
zurbu-zurbandi *v.* rendre dégueulasse.
zurbu-zurbuyan *vn.* fait d'être dégueulasse.
zurbu-zurburoo [-ri+oo] *n.* saleté.
zurmay *v.* aller s'amuser dans un village voisin.

zurmayan *vn.* fait d'aller s'amuser dans un village voisin.
zurmaykaw *n.* celui qui va s'amuser dans un village voisin.
zurmay *v.* voir **naaje**.
zuru (zur) *v.* courir, se sauver, fuir.
zurante *pp.* qui court.
zurandi *v.* faire courir, fuir; conduire.
zuryan *vn.* fait de courir, fuir, de se sauver.
zurbaw *n.* coureur, fuyard.
zuray *n.* course, fuite.
zurandiyan *vn.* fait de conduire.
zurandikaw *n.* celui qui conduit.
zurandiroo *n.* conduite (voiture, moto, ...).
zuru-zuru *v.* courir de-ci, de-là, s'arrêter et repartir en courant.
zuru-zuruyan *vn.* fait de courir de droite à gauche.
zuru-zururoo [-ri+oo] *n.* course de droite à gauche.
zuru-zuru (hunanzam) *n.* mois lunaire.
zuu *n.* bande de natte ou de coton.
zuu *n.* 1) paragraphe. 2) chapitre.
zuu (zuba) *v.* aspirer un aliment, siroter.
zubandi *v.* donner une gorgée.
zuuyan *vn.* fait d'aspirer un aliment, de siroter.
zuukaw *n.* celui qui aspire un aliment, sirote.
zuuroo [-ri+oo] *n.* action de siroter.
zuume *n.* lisière.
zuutu *v.* être pointu.
zuutante *pp.* pointu.
zuutandi *v.* rendre pointu.
zuutuyan *vn.* fait d'être pointu.
zuuturoo [-ri+oo] *n.* fait d'être pointu.
zuwazuwa *v.* être clairsemé, en bandes.
zuyyatu *v.* coïncider.
zuyyatandi *v.* faire coïncider.
zuyyaturoo *n.* coïncidence.

ž

žab *v.* voir **žebu**.
žahannam *n.* voir **jahannam**.
žamanay *n.* voir **korkor**.
žamay *n.* voir **žemay**.
žandarma *n(F).* gendarme.
žandarmori *n(F).* gendarmerie.
žangay *n.* brisures de riz.
žanwiye *n.* janvier.
žeb *n.* voir **žebu**.
žebu (zebu, žab) *v.* puiser, diminuer, verser, enlever d'un récipient en le penchant.
žebante *pp.* versé, enlevé.
žebandi *v.* être diminué.
žebuyan *vn.* fait de diminuer.
žebukaw *n.* celui qui enlève, diminue.

žeburoo [-ri+oo] *n.* action de verser, diminuer.
žebu (žeb, zab) *n.* petite gerbe ou poignée de feuilles de doum.
žee *v.* voir **zee**.
žee *n.* sorte de graminée.
žeri *v.* voir **zeeri**.
žeti (zeeti) *n.* instrument pour cueillir le fonio.
žemay (žamay) *n.* harpon à deux branches et une douille, pointues et barbelées, emmanché à un bâton, foëne.
žemni *v.* voir **zemni**.
žen *v.* voir **zen**.
žengay *n.* brisure de riz.
ženji *n.* voir **zenji**.
ženji-ženji *n.* voir **zenji**.

ženti *n. voir zenti.*
žibda (zidda) *n. naphtalène.*
žifa *v. voir zufa.*
žiibi *n. voir ziibi.*
žiiri *v. voir ziiri.*
žiiti *n. queue de caïman (reptile).*
žilla *n. voir zilla.*
žin *n. voir zin.*
žitiga *adj. sale.*
žitigandi *v. salir, imbiber d'eau.*

žitigi *v. être sale et huileux, être imbibé d'eau.*
žitigiroo [-ri+oo] *n. saleté, humidité.*
žitigiyan *vn. fait de salir, d'imbiber d'eau.*
žuužu *n(F). voir alkaali.*
žuwen *n(F). juin.*
žuyye *n(F). juillet.*

Word count: 5785

LEXIQUES SPÉCIALISÉS

HISTOIRE TAARIKI

GEOGRAPHIE DAWBAYRAY

A

abdiquer ka yadda

abrupt coka (ceraw)

accord waafakay

accrochage administration kotoceregayan,
hurocererayan hini, laama, juwalyan

administrer ka juwal

affluent isakanbe

affronter (s') ka huro cere ra, ka kay cere jine

affût (se mettre à l') ka fom

âge loomur, jiiri

agriculture alfaritaray

air hew

alliance dobukasinay

altitude beene

amazone wangu-ize (woy), woygaddi

amnistie yaafayan

amnistier ka yaafa

anarchiste batubirjikaw

anarchie batubirjiyan

ancêtre kaaga

annexion ayatataray

anticyclone (haute pression) hew teji

antique donkul haya

antiquité donkul

apogée gaabi felle

apostat murtante

approvisionner (s') ka šilfanday

après Jésus Isaa banda ga

archéologie donkul-haya-bayray

archéologue donkulhaya cawkaw

archipel gungukuru

archives kaddasu jisantey

aride koogu

aridité koogay

aristocrate san

aristocratie santaray (hini)

arme kanbeyaari, wangujinay

armée wangu jama

armements wangu jinawey

armistice tabilla, alfitina kayandiyan

armoire alaama

armure guurukay

art goy suubanta

artisan kanbe goyteeri

artisanat kanbe goyteeritaray

ascension koybeeneyan

assaut (donner l') ka huro... bonj, ka worbu...
bonj, ka kanj...ga.

assiéger ka fankarmi

atmosphère kara, hawa, windilahew

atrocité binekogay, gaa-hinbiri-kayay

attentat toonari, kanj... ga

attenter ka tooje, ka kanj... ga

attraction cendimay

attraction terrestre daw cendimay

attribution noora

automne jamda

autonomie bonjmayray

autoriser ka duje

autorité hini

autrefois za hoo, za hano

avant Jésus isaa jine

avant-garde kurubonj, wangubonj

averse kakasa, warara

B

baie almun

banlieue gallukanbu

barrage seere, kodorka

bas-fonds tanka

bataille yenja

berge jendi

bien de la couronne fuula mayray

bouclier koray

boue batakara

bourgeois taazir

bourgeoisie taazirtaray

bourreau bonjdunbukaw

brancard yaayaji, korkor

brancardier yaayakaw

bras kanbe (isa)

brigand komakaw, haamakaw, fondodunbu,
fondokosukaw

brise hewbaana

broussard honduboro

brume kokooru

butte (de culture) turungusu

butte (surélévation) jiddara

C

calamité albala, balaawu

calendrier	kalandiriye	colonisation	ayatandiyan
camp	gaa (sooje), kaŋ	combat	tangam
campagne	kawya, wangu waati	combattant	tangamkaw
canal	fanši	combattre	ka tangam
canon	malfakooro	comète	handaray zuranta
canon (d'un fusil)	malfamee	commerce	maamala
cap	zol	communisme	kominisitaray
capitale	hugubeera, hubeera	communiste	kominisi
capitalisme	boŋseduura	complice	teekasine, hangasine
capitaliste	boŋsedunca	complot	hawandifutay
capitation	talka alkaasi	comploter	ka hawandifutay
captivité	baŋŋataray	condensation	duula teeyan, tiinayan
caravane	šatta	confluent	isadobay
caravelle	waalahii milgo	conjurat	zanba beeri, jamaa zanba
carte	dawsifa, karta	conquérir	ka laama nda gaabi
cascade	harikaŋay	conquête	gaabi laama
cauris	nooru-ize	conséquences	goybanaw
ceder	ka naŋ	conservateur	kanbekaw, alaada ganakaw
centre	game, cere kubaydoo	constellation	handaraykuru
cercle	serkil, windi-winda (sens commun)	contemporain	zamankasina
chaîne de montagne	tondijnaašešeri	continent	kawbeeri, teeko game kaw
champ de bataille	wangu doo	contribuer	ka kanbuzaa
chant de guerre	wangu dooni	contribution	kanbuzaamay
chantier	cinaridoo	convoi	šette
chauvinisme	baabuhu-baji-futay	convoi (funèbre)	almanjiti
chef	boŋkoyni, amiiru	convoier	ka ibayfutay, ka boonay
chef de village	koyra boŋkoyni, koyra amiiru	convoitise	ibayfutay, boonay
chef guerrier	wangu-ize-boŋ	coopérant	cettekasin
chefferie	boŋkoynitaray, amiirutaray	coopération	cettekasinay
chefs traditionnels	alaada boŋkoynay, ... amiirey	coopérer	ka cette
chicot	dubikore	corps d'armée	wangu jama beeri
chronologie	zaman tenjari	cosmos	alhawaati
chute	kaŋandi (dawbayray, hinikaŋay (taariki)	côte	jese (teeko)
ciel	beena	cote	adadu (hari)
civilisation	assilkaniyan	coteau	tondi hondu-ize, tondi hondu jese
clairière	nongu faradanta, tafarna	cotonnade	haabu, kattaaran
clan	alkabiila	courant	menne (Géo)
classe sociale	kanandi (borey)	courant d'air	hew mee
climat	dawoo waatey alhaalo	cours d'eau	isadumi
climat tempéré	dawoo nongu dunga	cours d'un fleuve	isa cee, isa bandu
coaguler	ka kani	coutumes	alaadawey, garhayey
col	jinde kankamante	cratère	tondi boosante mee
colline	tondi hondu	crête	zunbu, zonono
colon	goyteeri yaw	crevasse	waarubeeri
colonie	ganda ayatanta	croix Rouge	kuruwa Ruuži
colonisateur	ayatakaw, ayatakoy	croquis	kanbebii, himakasinay, biizeeri
		crue	harihuray

culte ganayan
culture (géographie) fari, fariyan
culture (histoire) bayray
cyclone hew gaabanta
D
datation handamyan
date han
dater ka handam
déborder ka hoo, ka mun, ka wata
débouché mee, neere doo
décade jiiri woy
décadence kanyan
décennie jiiri woy
déclin kanyan, yalaafuyan
décliner ka kan, ka yalaafu
décolonisation sawanyan, borcinitaray
décoloniser ka sawan
découverte bangayhaya
décrue harikoogay
défaite hinay, kanyan
dégel menneyan (galaaši)
dégel baacere (relation sociale)
délai sarti
delta isa-zemna-doo
démocrate demokarasinca
démocratie demokarasi
densité komyan
descendant banda
déshonneur haawi
despote hinifutaykaw
développement jinekoyyan, cinari
devin diikaw, gunakaw
dictature sahã hini, hini hotta
différent fayanta
dîme alaašar
dispensaire lotokor
domination koybeeneyan, hinay
dominer ka koybeene, ka hin
dominium ayata
E
échapper ka yana
échelle zimamari
échouer ka jan
échouer (embarcation) ka googu
éclair meli, melji
éclipse daabay, mokuntul
éclipse de lune handudaabay

éclipse de soleil waynadaabay
économie ganda duura
effort de guerre wangu kanbuzaamay
égalité sawayan
électeur wotekaw
élévation hododda
éliminer ka kaa, ka fur
élire ka wote
élite suubari
élu suubari
embouchure isa mundoo
émigrant fattakaw
émigration fattayan
émigrer ka fatta
empereur kokoy, daali
empire kokoy laama, daali laama
entrepôt fangadoo
envahir ka gaabi, huro
éolien hewsibil, hewhaya
épopée zanzaŋ
époque zaman kaaray
époque contemporaine zamankasinay waati
équateur dawoo gamzeeroo
ère zaman
ère chrétienne Isaa zamanoo
ère musulmane hijiraa zamanoo
érosion daw takaberaw
éruption boosuyan
escarpement ceraw sukanta
esclavage tamtaray
esclavagisme tamteeyan
esclavagiste tamkoyni
esclave tam
espace nongu
est waynahunay
estuaire isa mundoo hayo
été koron kaydiya
ethnie kabila
ethnocentriste kabila cendikaw
étoile polaire dangay handaray
éveil tunyan
exil tilasu(~diray) (~fattayan) warsa
exploitation sanjaŋaayan, sungayŋaayan
exploitation goygan (faari)
exploiter ka sanja ŋaa, ka sungay ŋaa ka goy (faari)
explorateur lawrakaw

exploration lawrayan
explorer ka lawre
explosif fewhaya
F
faillie daw kottubeeri
fascisme hini šenda, hini watanta
faune ganji baahunay
féodal alaada hini cendikaw, alaada cendikaw
féodalisme alaada hini cendiyan
féodalité alaada hini cendiri
fertile alhamdiya
fête jingar
fête traditionnelle alaada jingar
fétiche tooru
fétichisme tooruganayan
figure légendaire donkul maakoyini
flèche kari-ze, biraw-ize
fleuve isa
flore azayra
flottille gandaa hiyey
foire yontore yoobu, waati yoobu
fondateur cinakaw, sintinkaw
fondé de pouvoir dupanta
fonder ka cina, ka sintin
force gaabi, sahã
forêt saaji
forteresse wangari sahanta
fortifier ka gaabandi, ka ninandi
fortune mayray, alman, arzaka boobo
fossé d'effondrement guusu burganta
foudre dongo, farara
front teja
frontière hirri
fugitif zurukaw
fuseau horaire leerazuu
G
garnison wangu-ize kuru
gel galaasi teeyan
géographe ganda cawkaw
géographie gandabayray, c, awbayray
gisement dawkuna haya
glace galaaši
glaciation galaašandiyan zaman
glacier galaašifaa, galaašitondi
golfe hunbuku (teeko)
gouffre holhol, guusubeeri
grand conseil du roi kokoy batu beero

grande ourse tarkundaa (handaray)
granit garaniti
grêle gari
grêlon gari-ize
gris-gris tiira
groupement margayan
gué yaw, sola
guerre wangu
guerre fratricide arme yenje
guerre intestine naa-ize yenje
guerre sainte jihaadi
guerrier wangu-ize
guet-apens zanba guusu
H
hamada hamaada
hameau daga
harmattan hawsahew, ataram
haut fourneau mennandi kusu (guuru)
hégémonie faasahini
hémisphère gungulicele
heurt karayan... ga, gakuyan.. ga
histoire taariki
hiver jiyaw
hivernage kaydiya
horizon moo-kay-doo
hydrographe hari cawkaw
hydrographie haribayray
I
iceberg galaašitondi doyanta
idole tooru
île gungu
illustration bii
îlot gungu-ize
image bii
immigration huruyan (ganda waani)
immigré hurakaw (ganda waani)
immigrer ka hura
immoler ka kurimun, ka sarga
impérialisme enperiyalisitaray
impérialiste enpenyalisi
impôt alkaasi
indépendance borcinitaray, endepandansi
indigène lasal-ize, laabu-ize
industrialisation izinigoyyan
industrie izinigoy
industriel izinkoy
industriel izin jinay

infanterie cee-wangu-ize
ingérer (s') ka gaaru, ka sar-ka-zaku...
initiation dendenyan
inondation yoolayan, haribereyan, moyiayan, harikayri
insigne jala
insurgé murtanta
insurrection murtiyan
intégriste alhawaarince
intellectuel baykaw
intelligentsia baykawtaray
invasion gaabihuruyan
irrigation haṇandiyan
isthme kawdobandi
J
jardin jenbu, saddiṇa
joug tiṇay, cee cire, kanje cire
jurisprudence ciiti-zeeno-bandu
L
l'axe des pôles iabootikaa bundu gaaroo
lac isabangu
lance yaaji
laps de temps waati dunbu
latérite labu ciray
latitude hayyanzuu
lave tondi boosante yeeri
légende (géographie) maana
légende (histoire) zanzanyan
légitime halal
légitimer ka halalandi
lettré cawkaw
lever une armée ka wangu jama tunandi
libérateur kaa kanbekaw, sawankaw, taṇakaw
libérer ka kaa kanbe, ka sawan, ka taṇa
lignée albondu
limite hirri, kaydoo
limon labu jisante
lit du fleuve isa gooru
lithographie tondi caw
loi aššariya
longitude kayyanzuu
lutte gurgay
lutte de classes kanandi cerediiyan (jama)
M
machination anniya futu hawyan
marais batakara bangu, tifatafa
marché hebu, yoobu

mare bangu
marée teeko boosuroo
marigot gaaniya, isa
marin meelegoykaw
maritime teeko fonda here
martyre šeyiiditaray
masse (populaire) jama
masse d'air hewkur
matriarcat ṇaakanbe
méandres koli-koli (isa)
mer teeko
méridien kayzeeri zeeri (dawoo)
méridien de Greenwich grinis kayzeeroo
méridien zéro kayzeeri "0"(yaada)
métis arajana
métissage arajanataray
migration naarumay
migrer ka naaru
millénaire jiiri zenberboṇ
mine daw cire nafaw haya, daw cire nafaw haya doo
minerai daw cire nafaw haya
ministre minisitir
minute miniti
moeurs tabiya, jogole
moment waati
monarchie fuula-foo-hini, gaakoytaray
monarchiste fuula-foo-hinince, gaakoyance
monarque fuula-foo-hinikoy, gaakoy
montagne tondijnaa
muraille wangu kayandi ceta
N
nationalité ganda-izetaray
nature gandaa bande
navigation naawigaašo
 nègre borobii
négrier borobiimaamalakaw
néocolonialisme ayatataray taago
néocolonialiste ayatataraydunca taago
népotisme baa nda baa, alhawa
nomade gana-ganakaw, gana-ka-zunbukaw
nord hawsa
O
oasis feta
obligation waazibi
océan teeko
occident, ouest wayna hunay

oligarchie kabila hini
ombre bii
opposition cerediiyan
oral meesenni
oralité meeciini
organisation hansayan, sawandiyan
organiser ka hansa, ka sawandi
ordre tilasandiyan
organisme kanjey
orthodoxe hakiikance, alaada ganakaw
orthodoxie hakiikandiyan, alaada ganayan
origine lasal
oracle gunandiyan, gunandikaw
orateur batu sennikaw
orage ncirni hew šenda
orient, est wayna kanjey
orienter ka honnandi
orientation honnandiyan
ouvrier kanbe goyteeri
oued gooru
ourdir ka biiri, ka anniyafutay
ovin feeji kabila
P
paix baani, alaafiya
parcelle labu zemnari, faari dunbu, parsel
parricide baaba wiikaw
parti parti
passé ibisanta
patriarche arkusu jineborotaray
patrie baabahuu
patriote baaba-huu-baakaw
pays ganda
pays capitaliste kapitalisi ganda
pays colonialiste yatateekaw (ganda)
paysage alhaali (ganda)
période zaman
peuple Gandaa borey, ganda-izey marganta
pharaon firawuuna
pillage kayriyan
piller ka..kayri
plaine gangani
plaine inondable gangani teyanta
plan palan
planète waynawgunguli, daw
plante azayra
planter ka duma
plateau tondi gangani jeranta

pléiade handaray tigga
plis taabari
plissement taabu-taabu
pluie ncirni, baana
points cardinaux adunna kanjey, ... azirawey
pôle pol
pont kodorka, poŋ
population ganda-izey marganta
pouvoir hini
pouvoir de droit divin hini kan hun irkoy do
préhistoire jintaariki
premier ministre ministir jinehun
presqu'île gungu alhaali, šobotu, zol
pression tiŋay
pression atmosphérique windila hew tiŋay
prestige daraza
prétexte asaaru
prince kokoy-ize
printemps lahula
privé boŋmayray
proclamer ka fee
progrès koyjineyan
propriétaire koy
propriété mayray
protection jejebu
protéger ka jejebu
province laama zemnari
puissance gaabi
R
race dumi, sii
racisme duminefeyan, siinefeyan
raciste duminefekaw, siinefekaw
rapides kanjandi
ravin botol
razzia haamayan
razzier ka haama
réaction alfitina, zaabi
réaction zaabi (sens commun)
réactionnaire alfitinanta, gaddamenta
réforme barmayyan
réformer ka barmay
réformisme barmari
réfugier ka tuku, ka hallasi
reg ceddi, voir hamaada
région areežon
région naturelle gandazuu
réhabilitation sorhowilliyen

réhabiliter ka sorhowilli
relief ganda
religion addiina
renaissance bangay tagu
renégat voir apostat
représentant diyaw
résistance ganduyan
résister ka gandu
ressources duurawey
ressources financières nooru duurawey
ressources minières daw kuna duurawey
ressources naturelles dawoo bon duurawey
réviser ka filla
révision filla
révisionnisme fillari
révisionniste fillarikaw
révolte tureyan
révolter (se) ka ture
révolution bullanbere
révolution windi foo (dawoo~)
révolutionnaire bullanberekaw
révolutionner ka bullanbere
rive ceesi, harijese
rivière isakanbe
roi albaasa
rosée harandanj
rotation kurwindi
royaume albaasalaama
royauté albaasataray
ruine kayri, cindi
ruiner ka kayri
ruisseau haridandi
S
sacrifice kurimun, sargari
sahel saahel
saint alwaliyyu, alwaliji
saison jiiroo alwaatey
satellite hangakaw
avane njoola
savant aalimi, bayraykoyni
sculpture kokoso-ka-himandiyan
se heurter ka kara cere ga, ka gaku cere ga
sec koogu
sécheresse koogay
secteur économique cinari sekater
séculaire jiiri zangu haya, jiiri zangu filla
sédentaire tuujakaw

sédentarisation tuujayan
sédiment kanandi margari
sédimentation kanandi margayan
séisme dawjijiriyan
serment sappe, allaahidu
siècle jiiri zangubonj
siège fankarmi
silex cawtitondi, husucarbu
socialismes sosiyalisitaray
socialiste sosiyalisi
société jama
socle žindi
soldat saddaasu, sooja
sommaire duurandi
sommet zunbu
source ceenay, harimoo
source naa (kuuranj)
stabilité tabatiyan
strate kanandi, dekeri
stratège ceremkoyni, cermo (boro)
stratégie cermay
stratification kanandiyan, dekeyan
stratifier ka kanandi, ka deke.
succéder ka huro... doo ra
sud gurma
suicide bonjiwiiyan
sujet ayata
superficie haari (ganda)
suzerain daali
système kotomay
système monétaire noorukotomay
système solaire waynawkotomay
T
technique dabari
technologie dabaribayray
température alhaali (konni wala yayni)
temps waati
temps modernes zaman tagey
terrain labu
terrain salé dansala
terre daw
territoire laama
testament wasiyyu, simmitar
théologie addinbayray
tonnerre jinjinj, karaba, kaati (beena)
topographie dawneesibayray
tornade hirri

torrent harizur
totem kabi
trace ceebandu, taamansa
tradition alaada, garhaya
traité waafakay
tremblement de terre voir séisme
trésor alman
trésorier almanjuwalkaw
tribu tawšiti, kabila
tribut ayata alkaasi
troc barmi
trône fuula, kokoy gorodoo
tropiques gurma wala hawsa kanbe zeeri (dawoo)
U
univers addunaa taalahu
usine izin
V
vague bonday
vaincre ka hin
vallée gooru
végétation voir flore (azayra)
vent hew
vestiges donkul, taamansa, gaazeena
vice-président jinehun hinkante
victoire hinay
village koyra
ville gallu, koyrabeeri
volcan tondi boosanta
W
wharf waafu
Z
zone ganda
zone forestière saaji ganda
zone frontalière hirri ganda
zone soudanienne suudan ganda
LINGUISTIQUE SENNIBAYRAY
A
abaissement zumandiyan, ka zumandi
abrégé ka dungurandi
abréviation dungurandiyan
abstraction miilandiyan
abstrait miilante
accent (signe) maasa
accentuation maasandiyan, ka maasa
accompli benante
accord waafakay

accolade gamsa, gamahaw
actif (voix) nunante
actualisateur gundikay
actualisation gundi, ka gundikaw
adverbe gaabandikaw
affirmatif yaddari
affixe kanji
agent goyteeri, danƙaw
agglutinante (langue) senni layante, šettante
agglutination layandiyan
agrammatical sinahaw
allez à la ligne foobanda
aliénable (possession) saamayray, waatimayray
allomorphe kalimi-ize fune, kalimi-ize taway
allophone senni-ize fune, senni-ize taway
alphabet abaca
alphabet cawƙaw
alphabétisation cawbonfeeray, bonfeeray
alphabétisme cawbonbiitaray, bonbiitaray
alphabet phonétique sawtiize abaca
alphabet phonétique international addunna sawtu-ize abaea
alvéolaire diini sawtu-ize
alvéole diini
amalgame kaašim, ka kaasim
amuusement buunandiyan
analogie himari, himayan
analphabète cawbonbii, bonbii
analyse fesu-fesu
analyse distributionnelle kalima doo fesu-fesu
analyse grammaticale kalima fesu-fesu
analyse logique kalimannaa fesu-fesu
anomal siirante
anomalie siiri, ka siiri
aphasie beebe, ka beebe
apical deenekarji sawtu-ize
apostrophe (signe) surkum
appareil phonatoire sawtu-ize kotomay
appellation kaati, ka kaati, ciyayan, ka ciya
apposition (acte) kalima sifari, ka kalima sifa
appui (voyelle ou consonne d') sawtu faabari
aperture meehay
arrondi sawtu korbante, ka korbay
articulation lafazu, ka lafazu
assimilation gonandiyan

assimiler ka gonandi
association (de sens) manandi, ka manandi
astérisque handaray
aspect teera alhal
auditeur hañajerkaw
audition hañajeryan
augmentatif beerandikaw
authentique lasal
autochtone lasal-ize
auxiliaire gaakaw
axe kaykani
B
base kore, tiki
base lexicale kalima kore, kalima tiki
battement deene karyan
bénéfactif duukoyni
bilabial mee fendu hinka sawtu-ize
bilingue senni hinka koy
brève dunbo
but anniya
C
caractéristique (trait) noonay
catégorie si (dumi)
catégorisation dumi-dumiyan, ka dumi-dumi
causatif sabaabandi
cause dalil
cavité buccale meekuna
champ sémantique maana faari, kalima maana
changement barmay, ka barmay
chapitre dunbu
chute sondu, ka sondu
circonstant harkaw
classe kali
classificateur kali-ize
classification des langues senni kali-kali
combinaison margari, ka marga
combinatoire senni-ize margari
commentaire feeriyen, ka feeri-feeri feeriyen
commenter ka feeri
communication tondiyen, ka tondi
comparaison kalalayan, kakalala
comparée (grammaire) nahaw karcerandi
compétence waanay
complément timmandikaw
complexe kaasimante, jubante
composé (mot) (kalima) margante
compréhension faham, ka fahamandi

conclusion kunkuni, ka kunkuni
confirmer cimandi, ka cimandi
consonne sawtu buuno
constituant cinari-ize
constrictive sawtu buuno siitante
construction cinari
contexte wanga
contradiction (acte) kakaw, ka kakaw
contrainte waazibi
coordonatif dobuji
coordination dobu
coordonné dobante
corde vocale jindewaawu
corps du texte kalima-ñaa-kuru
corpus kalimañaakuru
créole kaasim, ka kaasim
créolisation kaasimyan
crochets kanbu
D
début sintin
décodage feeriyen, ka feeri
décomposition fay-fayyan
découpage dunbu-dunbu
défini bayrante
définissant bayrandi
délimitation hirri
démonstratif cebekaw
dénotation kaiima noonay
dent hiñe - hiñe sawu-ize
dérivatif dérivation kanjari-ize kanjiri
dérivé kanjante
déterminant tabatandikaw
détermination tabatandiyen
déterminé tabatante
déterminer ka tabati (passif) ka tabatandi
dévoisé sikaatandi
diachronie asil (caw)
diacritique silbay
dialecte sennikabe
dialectologie senni-kabe-bayray
dialogue willandi
dictionnaire kalimabaaba
digraphe harfuhinka
dimunitif kaccandi
diphthongue sawtu-ñaa-ize
dire har
discours ciinidunbo, senni

disismiler ka yeeri
dissimilation yeeriyar
distinctif noonay
distributif zamnaray
distribution garandi doo
disyllabe harfuna hinka, sawtuna hinka
disyllabique harfuna hinka, sawtuna hinka
dorsal deenebanda (sawtu)
double articulation taabu hinka, dobu hinka
E
écrire ka hantum
écriture hantum
élément dunbi-ize
élision surkumandi
emphase nakandi, šendandi
emprunter ka hii
enchâssement nuusandiyar
enchâsser ka nuusu
engendrer ka hay
énoncé ciinidunbo
énoncer ka cii
épeler ka harfu kaati
étudiant santaaru
étudier ka caw
étymologie linji (kalima)
étymon linji
exemple himakasine
expansion munyan
expansion (action) mun, ka mun
expression bangandi, ka bangandi
F
factif teerandi
famille de langue senni alkabiila
faute leybu
fermé daabante, ka daabu
fin bendoo
final kori
fonction nafaw
futur waati kante
futur inéluctable (waati kante) kan si hatta, alhakiikante
G
général yamma
généraliser ka yammandi
généralité yammari
glotte jindefun sawuti-ize
grammaire nahaw

grammatical aganahaw
groupe nominal maa kuru
groupe post-positionnel bangorari kuru
groupe prépositionnel jingorari kuru
groupe verbal teera kuru
guillemets ciini taamansa
H
homographe harfumoy
homophone sawtumoy
hypothétique sikante
I
idéophone sawtu kalima
impératif gaabi teera alhal
inaccompli sibenante, nabenante
inaliénable (possession) daayimum (mayray)
incompatibilité sikubay
indéfini sibayrante
indéterminé sitabatante
infinitif teera koonu
infirmier ka taarandi
infixe gamkanji
initial sintin
intégration kosayyan, ka kosay
intégré kosayante hurante
interrogatif hāayan
introduction hurandi, ka hurandi
irrégulier hoo-hoo
isolant (langue) senni gula-gufante
L
labial meefendu sawtu-ize
langage senne
langue deene
langue (parler) senni
langue songhay songay senni
leçon cawandi, leeson
lecture caw
lettre harfu
lèvre meefendu
lexème kalima-ize
lexique kalima citaabu
lexique d'une langue senni kalima citaabu
ligne sorro
linguiste senni cawkaw
linguistique sennibayray
linguistique appliquée goy sennibayray
lire ka caw
littérature tiirabayray

littérature écrite tiirabayray hantumante
littérature orale tiirabayray harante
livre citaabu
locatif doocebekaw
locuteur sennikaw
logique (analyse) kalimaṇaa fesu-fesu
luette kormolla-ize
M
majuscule harfu beeri
marque, marquer silbay, ka silbay
médiane gamfay
message alhabar
métaphore yaasay
méthode alkiyaasa
minuscule harfu kaccaw
monosémie maana folloku
monosyllabe harfunaa folloku, sawtunaa folloku
morphème kalimi-ize
morphologie kalimabayray, kalima taka
mot kalima
mot d'emprunt kalima yaw
multilingue senni boobo ciikaw
multilinguisme senni boobo ciyan
mutation ganari, berari
muter ka gana, ka bere
N
nasal niinekuna sawtu-ize
nasalisation niinandi
nasaliser niinekunandi
nature sii-taka-dumi, alhal
négatif janay
négation janay
négation (élément) janay hayyu
néologisme kalima teji
nez niine
nom maa
nom commun forba maa
nom propre maa kaaray
nombre hinna
non voisé simandi
non voisé mukandi
numéral cardinal dimma
numéral ordinal hanga-hanga
O
oeuvre wallafi, gay
onomatopée himandi kalima
opposé hoo

opposition hooyan, ka hoo
oral mee sawtu-ize
ordinal hangahanga (sawtu)
ouvert hayante
ouvrir ka hay
P
paire minimale cele hinka
palais daana
palais dur daana šendo
palais mou daana baano
palatal daana sawtu-ize
paradigme zuu-zuu
paragraphe zuu
parenthèses holgu
parole ciini
particule emphatique šendandi hayyu, nakandi hayyu
particulier naadiran, ka naadirandi
partie dunbari
passé bisante
passif buna
pause hunanzam
performance hinay
périphrase ciini wanga
permutation barmay
phone sawtu-ize
phonème senni-ize
phonétique sawtu-ize, bayray
phonologie senni-ize bayray
phrase kalimaṇaa
phrase déclarative haryan kalimaṇaa
phrase exclamative gaga kalimaṇaa, kayfi kalimṇaa
phrase impérative hini kalimaṇaa
phrase interrogative haayan kalimaṇaa
place doo
placer ka dam
pluriel boobo
point (d'articulation) lafazu doo
point d'exclamation kayfi tonbi
point d'interrogation hãa tonbi
point final tonbi benante, ben tonbi
point virgule tonbi nda golbi
position doo
possessif alhaali mayray
possession mayray
possession aliénable mayray kaaray

possession inaliénable daayinun mayray
postposition bangorari
prédictat habarga
prédictatif habarga
préfixe jinkanji
préposition jingorari sanda : za, hala, wala, sanda...
présent hõ
programmation goyfondo teeyan
programme goyfondo
progressif duumi
pronom banari
pronom 1^{ère} personne boraa kan ga cii
pronom 2^{ème} personne boraa kan do i ga cii
pronom 3^{ème} personne boraa kan ga ir ga cii
pronom démonstratif cebe banari
pronom personnel maa banari
pronom personnel emphatique maa banari nakante
pronom possessif mayray banari
pronom relatif banbanari
proposition kalimajaa zuu
proposition coordonnée kalimajaa zuu dobante
proposition indépendante kalimajaa zuu kaaray
proposition principale kalimajaa zuu beeri
proposition subordonnée kalimajaa zuu batta
proposition subordonnée complétive timandi zuu batta
proposition subordonnée relative tontoni (zuu) batta
Q
qualifiant sifa
qualification sifari
qualifié sifante
qualifier ka sifa
qualité sorho
quantificateur sifakaw, zimamkaw
quantité dimma
R
racine linji
radical kalima linji
recherche ceeciyan, fuuniyan
récit daara
règle fondo
réponse zaabi

résumé duurandi
rôle alfoyda
S
aspect statif taka teera alhal
aspect statique kaccu (teera alhal)
savoir ka bay, bayray
schème fasal
science bayray
segment dunbu
sémantique maana caw
sens maana
signe taamansa
signe de ponctuation hunanzam taamansa
simple koonu
singulier folloku
sommaire surkum
son sawtu
sonore jindekoy
sourd muku
statif tuuje
statique kangante
structure cinari, takari
style teegoy
subordonnatif battaji
substantif maa
substitution barmay
suffixe bankanji
sujet teekaw
syllabe harfupaa, sawtupaa
symbole silbay
synchronie zaman (caw)
synonyme maana foo
syntagmes sorro-sorro
syntaxe margari fondo
T
temps waati
terme kalima
terminologie maa
texte kalima-jaa-kuru
thème furari
tiret cendi
titre boŋ
ton jinde maasa
ton bas maasa ganda
ton bas modulé maasa zigante
ton haut maasa beene
ton haut modulé maasa zunbante

traduction berandi
traduire ka bere (senni)
trait d'union hawari, gamzeeri
transformation bereyan
transformer ka bere
transitif (verbe) timmandi wirikaw
typologie senni-fasal-bayray
U
uvulaire jindekuna sawtu-ize
V
variante cille
vélaire kormollo sawtu-ize
verbe teera
verbe intransitif teera bila timmandikaw
verbe transitif teera immandi wirikaw
virgule golbi
vocabulaire luga
voisé sonore kaatante
voix active teera hunante
voix passive teera bukaw
voyelle sawtu timmante
voyelle brève sawtu timmante dunbo
voyelle longue sawtu timmante cendante
voyelle nasale niinekuna sawtu timmante
MATHEMATIQUES KABUBAYRAY
A
à peu près (environ) sanda, a ga hima nda
à retenir ka gaabu
abaisser ka zumandi
accolade gamsa, korgari, gamahaw
achat daymi
acheteur daykaw
acquérir ka duu
action (d'une société) baa
addition tontonyan
additionner ka tonton
aire gande
ajout tontoni
ajouter ka tonton
algèbre alžebar
allée loliize
analogue himante
analyse feesu-feesuyan
angle kanje
angle aigu kanje kankamante
angle au centre game kanje
angle droit kanje gorante (serrante)

angle extérieur taray kanje
angle inscrit kanje mayrante
angle intérieur kuna kanje
angle obtus kanje hayo (tersante)
angle plat kanje kanante
angle rentrant kanje hurante
angle saillant kanje fattante
angles adjacents kanje denjanteyan
angles alternes externes taray kanje boyanteyan
angles alternes internes kuna kanje boyanteyan
angles complémentaires kanje timmandanteyan
angles opposés par le sommet kanje banda-furanteyan
angles supplémentaires kanje tontonanteyan
année jiiri
annuel jiiri
appartenance mayray
appartenir ka may
appliquer (une formule) gorandi, tabatandi, ka tee nda
approfondir ka guusandi, ka fansi
approximatif sawa nda, a si mooru, manante
arc de cercle windila dunbu (fersi)
ardoise walha, arduwazu
are ar
arête jese
arithmétique hinna bayray
assemblage margari
assembler ka marga
associatif kondante
associativité kondanteyan
associer ka duu
asymétrique kan si tenji, zoobante (cere hooyan)
au moins a si jaasa
au plus ka bisa nda, nd'a boobo...
augmentation tontonyan, siwidiyan
augmenter ka tonton, ka siwidi
aussi grand que ka sawa nda beeray
aussi petit que ka kacca-ka-sawa-nda
autant hinna follokaa, cine
axe game-kuna-zeeri, zeeri serrante, akisi
B
balance almizan, tiŋayneesiji, balansi
balance romaine romaney balanso, balansi

kayante
bande zuu
banque banci
barre zeeri, bundu
barrer ka zeeri
bascule basikil
base (géométrie) tiki
base moyenne game kuna cee, tiki sasawante
beaucoup i boobo
bénéfice tini, arriba, hari, gooru
bilan bilan, laasaabu
billion biliyon
bissectrice extérieure taraybisektirisoo
bissectrice intérieure kuna bisektirisoo
bon bon, boori
bon d'achat daymi kaddasu
bon de commande komandi kaddasu, huruyan kaddasu
bon de livraison fattandi kaddasu
bord mee, ceeši, jebu
boucle korbay
C
caisse d'épargne baalafandi bata, furari ceesu
calcul kabuyan, kaburi, kabu
calcul algébrique alžebar kabuyan
calcul écrit kabu hantumante
calcul mental bonkabu
calcul oral meekabu, ciini kabu
calculer ka kabu
calendrier kaalandiriya, waati zamnari
calorie konni neeseri
calorimètre konni neesiji
capacité zaka
capital noorupaa, almanpaa, (nooru, alman).
cardinal (d'un ensemble) gaabi, ize-hinne
carré kaare
carré (d'un chiffre) hinna kaare
case des différentes kabiize hugu
unités affawey
cent zangu
cent centaines zangubon
centi- santi, zangandi
centiaire santiyar
centième zangante
centigramme santigaram (cg)
centilitre santiliitar (cl)
centimètre santimeetar

centimètre carré santimeetar kaare
centimètre cube santimeetar kub
centre game
cercle windila
chaîne dobandi, dobu-dobandi
chaîne d'arpenteur guuru karfu (meetar 10)
charge jaraw, tinjay, jaraymi
chiffre kabu-ize
chiffre roman Romanjey kabu ize
circonférence wangari
circonférence de base tiki wangari
circulaire windilante
classe kiiaasu, hugu
classe d'équivalence hugu himante (sawante)
classe des unités simples affawey hugoo
classement hangandiyan
coefficient taabandikaw, koyefisiyan
collecter collection ka marga, ka kurma, margayan, kurmari
colonne sorro kayante
colonne des centaines zangubon sorraa
colonne des milliers zenberbon sorraa
colonne des unités affawey sorraa
colonnes des dizaines iwoybon sorraa
combien marje
combien de fois cee marje
commerce maamala, day-ka-bar
commercialisation maamalayan, day-ka-baryan
commun folloka, mayray fo, forba, ... kul mayray
commutativité cere barmandiyan
commuter ka cere barmay
comparaison deedendiyan
comparer ka tenjandi, sasawandi, deedandi
compas windiji
complémentaires (ensembles) timmante
comptage kubuyan, kontayan
compte konte (kabu)
compter ka konta, ka kabu
centralisation komyan, hikitiyan, dikiyan
conclusion benandiyan, benandi, kunkunandi
concrétisation kaarandiyan, tabantandiyan
concrétiser ka kaarandi, ka tabatandi
cône tondihukkum, bii cululante, kon
connecter ka dobu, ka danj cere ga
contenance zaka, zaayan, gunde kuna haya
contenu gunde kuna

contraire gunde kuna
contre-exemple himakasinay nkuway
conventionnel waafakay bonj, waafakay haya
conversion moofutay
convertir berandiyan
corde ka berandi
corps karfu
correct ihenante, iboriyante, iserrante
correspondance ka tenji, ka koy nda...
correspondre tenjendiyan, koy nda cereyan
côté ceraw (caraw)
coudée kanbe (kanbe-mee)
couple tagalay
courbe golbo
coût hay, tun-hay
cube kub
cube (au) hinna kub
cylindre silandar
cylindrique silandar taka
D
débiteur garawkoyni
decagramme dekagaram (dag)
décalitre dekalitir (dal)
décamètre dekameetar (dam)
décigramme desigaram (dg)
décimètre desimeetar (dm)
décimètre carré desimeetar kaare (dm²)
décimètre cube desimeetar kub (dm³)
décomposer ka say-say, ka fay, ka haa cere ra,
 ka fersa, ka feesu-feesu
décomposition (d'un nombre) hinna feesu-
 feesuyan
découpage dunbari, fayari
déduction fattandiyan, hunyan, kaatarayyan
déduire ka fattandi, ka kaataray
degré adadu, degere
demi jere
demi-droite zeeri serrante jere
demi-périmètre wangari jere
démontrer ka cebe
dénombrer ka hinna bay
dénominateur zemnakaw
densité (liquide) hikitiyan, dikiyan, komyan
dépense almušakka, hasaraw
déterminer ka bayandi, ka tabatandi, ka
 bengandi
dette garaw
développer ka tanjine, ka yakuwa, ka koy jine,

ka guusandi
diagonale diikarfu, jagonal, dobandi karfu
diagramme bii
diamètre game karfu
différence zilayyan
différencier ka zilay
différent zilayyante (zilante)
dimension alkadar
direction tenje, here, fondo
disjonction ka cere gaayan
disque disiki, fendu, lefe
distance diray, game
distance entre kanj goo i game
distribuer ka zemna
distribution zemnayan
dividende zemnante
divisé par ka zemni nda..., ka zemni ce...
diviser ka zemni
diviseur zamnakaw
divisible (ka hin ka zemna
division zamnakaw
dix iwoy
dixième (1, 10) iwoyante, afoo woyante, iway
 fersi sinaa
dixième (rang) iwoyante
dizaines iwoybonj
domaine doo, tabatandi nongu (doo)
donc adisi, woo se
données nondiri
double tagalante
doubler ka tagalay
douze dixièmes (12, 10) iwoy cindi hinka
 woyanto
droite zeeri serrante
droite horizontale zeeri serrante kanante
droite oblique zeeri serrante siirante (talbante)
droite verticale zeeri serrante kayante
droites concurrentes zeeri serrante
 kubanteyan
droites parallèles zeeri serrante ceesanteyan
droites perpendiculaires durée zeeri
 serrante kosoranteyan gayyan
E
échelle zimammari
économie duure, baalafandi, baalanbari
égale ka sawa nda
égale combien ga sawa nda
égalité ga sawa nda marje

élément ize (haya, jinay)
élément d'arrivée too-do-ize, kaa-do-ize
élément d'un ensemble margari ize
élément de départ ize tunante, tun-do-ize
élément neutre ize yaadante
élément unique ize bajjo
emprunt hiyaray
emprunter ka hii
emprunteur hiikaw
enchaînement dobuyan
enlever ka kaa
ensemble margari
ensemble d'arrivée tooyan margari, kaayan margari
ensemble d'épart tunyan margari, hunyan margari
ensemble de référence felleyan margari, kaabuyan margari
ensemble des parties fayari margari
ensemble vide margari koonu
entasser ka fur cere bon, ka deke cere bon
épaisseur wargayan
épargne baalafandi
équerre kanje gorante bundu, kanje gorante neesiji
équivalence sawandiyan
équivalent sawante
équivalent à sawa nda
erreur firkayano, dereyan, leybu
espace batuma, farru
estimation himandiyan, hinna bayyan
estimer ka himandi
étalon linji, fellaa
évaluation zimanyan, iaasaabu
exact hakiita, zaati, hunday, tenjante
exemple himakasini
exercice dendenyan
exercice concret dende tabante
exercice oral dende harante
explication fahamandiyan
expliquer ka fahamandi
exposant cebandikaw
extension tanyan, yulwayan
extraction fattandiyan
extraire ka fattandi
extrêmes (fractions) kanbu-ga-izey
extrémité kaydo
F

face jine, ceraw, moobandu moo
facile faalante, doonante
facile (être) ka faala, ka don
facteur tabatandikaw
faire faillite ka booka, ka kan.
faire Se compte ka konta, ka kabu
faux taari, laala, meeri, leybu
figure bii
fixer ka daŋ, ka kayandi
fixer le prix ka mee daŋ, ka mee kayandi
flèche biraw
flèche aller biraw koyante
flèche aller-retour biraw koyante - willante
flèche retour biraw willante
force saŋa, gaabi
formation teeyan, cewandiyan
former takari, alhal
formule formil, takariize, maanakum
fraction hunna dunbante
fraction décimal hinna dunbante iwoyante
frais almušakka
frontière game, hirri
G
gagner ka duu, ka hin, ka gape
gain duuray
géomètre daw neesikaw
géométrie biibayray
grade fayan, garadi
graduation fay-fayyan
graduer ka fay-fay
gramme garam
grande base tiki beeri
grandeur beeray
graphe bii
graphique garafi
grossir ka warga
groupe margari, konday, šatta
groupement margayan, šatayan
H
hauteur kayyan
hectare (ha) ekitar (ha)
hectogramme (hg) ekitogaram (hg)
hectolitre (hl) ekitoliitar (hl)
hectomètre ekitomeetar (hm).
hectomètre carré ekitomeetar kaare (hm2)
heure leer, guuru
horaire waati

hexagone kanje iddu
horizontale kanante
hypoténuse ceraw kukoo (kanje hinza serrante), ipoteniz
hypothèse tammahã, miile
I
identique himante
impair (nombres) joholante
inclure ka goo a ra, ka bar'a ra
inclus (est) goo a ra
inclusion gooyan, barayan
inconnu ceeyaw, tugante
incorrect leybante, siirante
inférieur à ka kayna nda, ka kacca nda
infériorité kaccandiyani
infini kanj si nda kaydoo, šillaa-si-ben
instruments de mesure neesiri jinay
intercaler ka danj game
intérêt albaaha, hari, nafaw, tini
intérêt du capital noorupaa, albaaha
manipulation kanbe-kanbe, kanbegoyyan
marque tammansa, silbay, lanba, zeeri
marquer ka zeeri, ka tammansa, ka lanba danj
mathématique kabubayray
maximum ibeeri
médiane game-fay-zeeri
médiatrice game-fay-zeeri kosorante
mécanisme mise, taka
mesure neesire, dadu (adadu)
mesurer ka neesi
mesures de capacité zaka neesiri
mesures de longueur kuuyan neeseri
mesures de poids tijay neesiri
mesures de surface gande neesiri
mesures de volume toonay neesiri
méthode dabari, fondo, dalil, mise
mètre carré meetar kaare, meetar gande
mètre cube meetar kub (m3)
mètre pliant meetar taabante
mètre par seconde meetar miti ra (m, s)
mètre ruban meetar kunkunante, didijante
micron mikoroj (y)
milieu game
mille zenber
milli mili
milliard miliyar
millième (rang) zenberante

millièm (1, 1000) zenber fersi foo, affoo zenberante
milliers zenberboŋey
milligramme miligaram (mg)
millilitre miligaram (ml)
millimètre mililiitar (ml)
millimètre carré milimeetar kaare (mm2)
millimètre cube milimeetar kub (mm3)
million miliyoŋ
minimum ikaccu, ijaase
minute miniti
moins (-x) ka hun
moins que ka kacca nda..., ka si too...
moitié jere
monnaie nooru, kaatibi
moment waati, hunari
montre montar
moyenne sasawandi
moyens (fonction) game ize
multiple taabari
multiplicande taabakaw
multiplicateur taabakaw
multiplication taabuyan
multiplier ka taabu
N
nature bandu, takari
niveau tika
nombre hinne
nombre abstrait hinna bibi
nombre concret hinna kaaray
nombre complexe hinna sendo, hinna kaasimante
nombre composé hinna margante
nombre décimal hinna woyante, hinna murgante
nombre entier hinna timmante
nombre fractionnaire hinna dunbante
nombre pair hinna kanjante
nombre impair hinna joholante
nombre rationnel hinna koonu, hinna jinante
nombre premier hinna koonu, hinna jinante
nombre négatif hinna dunbante
nombre positif hinna nakkasante, hinna wowo
nombres opposés hinna tontonante, hinna gumo
nommer ka maa noo
non-appartenance mayray janjaj
non-inclusion siiyan

numération kabuyan, hinna fattandiyan
numération décimale hinna woyante fattandiro
numérateur zamante
O
opération kabu kabila, kabu dumi
opposé bandefurante
opposer ka bandafur
opposition ka bandafur
ordre hangandi
ordre de grandeur hangandi zijante, hangandi
croissant tontonante
ordre de grandeur hangandi zunbute, hangandi
décroissant nakkasante
ôté de ka hun ra...
P
pair (nombre) kanjante
paire cele hinka
parallèles ceesanteyan
parallépipède rectangle paraleelepipedu, kanje surante
parallélogramme paraleeiogaram
parallélopipède paraleelepipedu
parcourir ka zuru, ka dir'a bande, ka bebere
parenthèses holgu
part baa
partage zamnayan, fayayan
partage égal fayari sawante, zamna sawante
partage inégal zamna zoolo
partie décimale jere woyante
partie entière jere timmante
paye banaw
perdre ka dere, ka faati ka kanj
périmètre de base tika wangari
période zaman, waati
permutation barmayyan, baryan, bereyan
permuter ka barmay, ka bar, ka bere
perpendiculaire kosorante
perte baasi kanjan
pesée neesiri
peser ka neesi
petite base tiki
pièce piyesu, jinay-ize
plan fasal
plus ikul
plus (+x) kan tonton a ga
plus grand ka beeri nda...

plus lourd ka tiŋ nda...
plus petit ka kacca nda...
plus que ka bisa nda
plusieurs ibooboyan
poids tiŋay
point tonbi
polygone kanje-boobo-koy
polygone irrégulier kanje-boobo-koy joholante
polygone régulier kanje-boobo-koy sasawante
poser les opérations ka kabu dumey suka
position doo
postulat ašariya cere-ceranta, furgandante
pour cent zangu boŋ, zangu ra, pursan
pourcentage pursantaž
préciser ka henenandi, ka kaarandi, ka hakiikandi
précision henenandi, kaarandi, hakiikandi koonu (hinna), jinante (hinna)
premier (nombre) koonu (hinna) jinante (hinna)
prêter ka kii hii
preuve dalil, tammanse, fondo
prisme droit serrante pirizim
prisme oblique pirizim talbante
prix mee, hay
prix d'achat daymihay
prix de revient tunhay
prix de vente neerumahay
problème furari, samagaatar, sugulla, porobelem, boŋhaw
procédé cebandi
produit taabari
profondeur guusuyan
proportionalité hangandiyan
proportionnel hangante
propriété saaburay (mayray)
puissance sahā
pyramide gur
P.G.C.D. zemnakaw follokey kul ibeeroo
P.P.C.M. taabari follokey kul ikacca
quadrillage zuu-zuuyan
quadrilatère ceraw - taaci - koy
quadruple cee taaci
quantité hinna
quart itaakante (fayari taakanto), arrubu
quelconque ... kul (hinna kul), (bii kul)
quintuple cee guu
quotient zamnari, baa
R

racine carrée linji kaare
raisonnement faham fondo
rang doo, ran
rangée soofu, šatte
rapporteur kanje neesiji
rayon humekarfu
rectangle muulu bii
réduction yeetiyān
réduire au même dénominateur ka zamnakaw folloku huri (wiri)
référence fellaa
règle ašariya, fondo, zeeriji
régie de trois hinna hinza fondo
relation manandiyan, cere diiyan
relier ka manandi, ka dii cere ga...
rembourser ka bana, ka yeeti
rembourser en espèces ka bana nda nooru, ka nooru ka bana
rembourser en nature ka bana nda jinay, ka jinay ka bana
remplir ka too
repère silbay
repérer ka silbay
réponse zaabi
représentation daaruyan zentante
reproduction fillayan
reproduire fillayan
résolution fondo ceeciyān
résoudre ka fondo ceeci
reste cindi
rester ka cindi
résultat kokoray, koybanaw
retenir ka lanba, ka dii boŋ ra, ka gaabu
retenue lanbari, jisiri
réunion kubayyan
S
schéma bii, himakasinay
sécante kubante
seconde miti
segment zeeri dunbu
semblable himante, himakasinay
sens maana, here
série fannu
signe lanba tammansaa
signe de l'addition tontonyan tammansaa
signe de la division zemnayan tammansaa
signe de la multiplication taabuyan tammansaa

signe de la soustraction kaayan tammansaa
simplification doonandiyan
simplifier ka doonandi
solution boŋfeeray
somme dimma, adadu
sommet boŋ
sous-ensemble margari kayna
sous-ensemble complémentaire margari kayna timmandante
sous-multiple ganda-zamnante
soustraction kaayan, hunyan
soustraire ka kaa
sphère gunguli
structure structurer birigaaru, fassalyan ka fersi-feri, ka fay-fay
subdiviser ka doo zaa, ka huru doo ra
subdivision fersi-feriyan, fay-fayyan
substituer ka doo zaa, ka huru doo ra
superficie (aire) gande
superficie de base tiki gande
supérieur à ka bisa
superposable ka hin ka fur cere boŋ
surface d'une base tiki foo gande
surface de base tiki, gande
surface latérale ceraw gande
surface totale gande timmante, gande kul
symétrie tenjiyan
symétrique tenjante
système sistem, fonda, dabari, kotome
système centésimal zangu zamnari fondo
système d'unité affoo zamnari
système décimal woy zamnari fondo
système métrique neeseri fondo
système millésimal zenber zamnari fondo
T
table taabal, daari
table de multiplication taabu daari
table de Pythagore Pitaagor daaroo
tableau daari
tangente tuusante
tant pour cent hinna zangu boŋ, kazaa zangu boŋ
tas margari
taux dimma
taux d'intérêt albaaha dimma
technique tekniiki, dabari
temps alwaati, alwaakati
terme à terme ize ka kaa ize, sorro nda sorro

termes d'une fraction teworem
théorème lakkaal, teworem
théorie lakkaal, tewori
tiers ihinzante
tonne ton
total dimma
totalité timmante (dimma)
tour kuubiyan
tout kul
tracer ka zeeri
trait zeeri
transférer ka gana, ka bere
transfert ganandi, berandi
transporter ka sanbu, ka zaa, ka jere
transvasement berandiyan
transvaser ka berandi
trapèze ndarka bonj, tarapezi
trapèze isocèle tarapezi kaŋ ceraw hinka ga sawa
trapèze quelconque tarapezi laalo
trapèze rectangle tarapezi kanje serrante koy
triangle isocèle kanje hinza kaŋ ceraw hinka ga sawa
triangle quelconque kanje hinza laalo
triangle rectagle kanje hinza gorante
triangle rectangle isocèle kanje hinza ceraw hinka gorante
triangulaire kanje hinzante
trigonométrie kanjebayray
triple cee hinza
tripler ka taabu cee hinza, ka tee cee hinza
tronc de cône (cône tronqué) kon kunturu, kaalum
tronc de pyramide gur kuntura
U
un à un affoo-foo
unir ka daŋ cere ga (ra)
unités kabiizey, afowey
unités de capacité zaka kabu-izey
unités de longueur kuuyan kabu-izey
unités de mesure neeseri kabu-izey
unités de poids tiŋay kabu-izey
unités de surface gande kabu-izey
unités simples kabu-ize doono
unités de volume toonay kabu-ize
V
valeur hinna, saŋa, albarka
vendre ka neere

vente neerumi
vérification korosiyan, laasaabuyan, yeeyan
vérifier ka korosi, ka laasaabu, ka yee
vers here
vider ka koonandi
vitesse taryan, caħāyan
volume toonay
vrai cimi
Y
yard yaali
MILIEU SCOLAIRE LOKKOL MISEY
A
à encourager ka bine daŋ (a ra)
à vos marques ! wa soolu
absent sii ne
accolade gamsa, gamahaw
accouder (s') ka haŋazor
acte de naissance haytiira
affiche deegara, deegari
affiche publicitaire zaŋ-zaŋ deegari
alcool alkol
aller à la ligne ka foobanda
alphabet abaca
alphabétisation bonjfeeray
alphabétiser ka bonjfeeray
apprendre ka caw, denden
apprendre par coeur ka dursa
ardoise walha
arithmétique hinna caw, kabu
armoire teega, koba, armuwar
assez bien labaas
astre handaray
astronome handaray cawkaw
astronomie handaray cawyan
athlète gaafeerikaw
athlétisme gaafeeriyar
attention ! hawgay
attestation seede tiira
B
baccalauréat bak
ballon bal
banc baŋ
bande bandu, zuu
base de départ (marques) sintin
basket-bail basikeeti
bâtonnet bundu-ize
bien boori

biologie hunante caw, hunehaya
biologiste hunante cawkaw, hunahaya cawkaw
bulletin de notes koybanaw tiira, goybanaw tiira
bureau (meuble) taabal
bureau du directeur biro, dikiter goydoo
buvard kogandi kaddasu
C
cahier kayye
cahier de dessin bii kayye
cahier de notes koybanaw kayye
cahier de préparation cawandi kayye, soolukayye
cahier de roulement gobu-gobu kayye
cahier de textes caw haya kayye
cahier de visite totokor kayye
cahier journal zaari goy kayye
caillou tondi
calcul kabu
calcul écrit kabu hantumante
calcul mental boŋkabu
calcul oral meekabu
calendrier waati zemnari, kaalan diriya
cartable gariji (lokkoli-ize)
casier gonfur
certificat de fréquentation seede tiira (lokkoli-izetaray)
certificat de scolarité seede tiira
certificat de transfert seede bereyan tiira
certificat de vaccination cense tiira
chaise konja, šeezi
chant (discipline) dooni cew
chapitre dunbu
chevalet (tableau à) walha cee
chiffon tuusiji
classe cawdoo
classement kanandiyan
colonne (rang) sorro
commenter ka deede (...a ga)
compas windiji
composition žimam
compresse konperesi
conclusion timmandi
concours konkosa, kokke
conduite tabiya, jogole
conduite bonne tabiya henna
conduite mauvaise tabiya laala
conseil yaamar, batu

conseil de discipline tabiya laasaabu batu
conseil de maîtres (professeurs) cawandikaw margaw
construction de phrase kalimaŋaa teeyan
coopérative (consommation) konday (daymi)
coopérative (production) konday (duure)
coopérative (scolaire) konday (lokkol)
copier ka zay ka guna
copiste zay ka gunakaw
correct serre
correction serreyan, serrandi
cotisation fur
cours caw
course zuray
craie dooru
craie de couleur duuru noonante
crayon kiriyoŋ
crayon d'ardoise walha kiriyoŋ
crayon de couleur kiriyoŋ noonante
crochet kanbu
cycle (deuxième) kanandi hinkante
cycle (premier) kanandi jinaw
cycle d'enseignement caw kanandi
D
dactylographier ka marsin ka hantum
date han
dessin bii
dessinateur biteekaw
deux points tonbi hinka
devoir goy
devoir à domicile hugey doo goy
dialogue willandi
dictée de contrôle boŋhantum tukante
dictée préparée boŋhantum kaaray
diplôme seede (dipolom)
diplôme d'études fondamentales deefu
directeurs d'école lokkol dikiter
dispensaire lotokor hugu
dossier doosiye
doublement fillayan
E
école (primaire) lokkol
écriture (discipline) hantum
éducation cawandiyan, ladabandiyan
éducation nationale laama cewandi
éducation physique gaafeeray

élocution senni denden
emploi du temps waati zemnari
en avant ! marche ! wa soccite, wa serre
encre dawa
encrier dawa kusu
enseignement cawandiyan
enseignement fondamental cawandi
kanandi jinaa
enseignement ménager alhaadimay
cawandiyan
enseignement normal cawandikaw cawdoo
enseignement professionnel kanbegoy
cawandiyan
enseignement secondaire cawandi konandi
hinkante
enseignement supérieur cawandi kanandi
beeri
enseignement technique tekiniiki cew
éponge kufu
équerre kanje gorante
erreur firkayan
estrade tintim
étude caw
étude de texte kalimajaa caw
évaluation žimam
exact tenjante
examen žimam beeri
excellent suubari
exemple himakasine
exercice écrit denden hantumante
exercice denden
exercice oral mee hantum
exercice physique gaafeeray
exercice sensoriel maate denden
extrait de naissance haytiira
F
faible luufu, yalaafu
faute laybu
faute (zéro) laybu sii
faux taari, mana tee
félicitation hoy-hoy !, saabuyan
féliciter ka saabu
fenêtre funeetar
fiche de préparation caw soolu kaddasu
fiche scolaire lokkol tiira
football bal (cee)
foulée (en) daarandi
G

genoux (à) kanjezor, sonbu
géographe ganda cawkaw
géographie ganda cawyan
géologie daw bayray
géologue daw baykaw
géomètre daw neesikaw
géométrie biineesari, biibaray
gomme tuuriji
grammaire nahaw
grimper (à la corde) ka gaalim (karfu ga)
guillemets ciini tammaasa
gymnastique gaafeeray
H
hand-ball kanbe bal
heure leer, guuru
heure (être) l'heure) ka kaa nda waati
histoire taariki
historien taarikidunce
hygiène henenandiyan
I
illustration bii
image bii
impoli mojnante
impolitesse mojnay
incorrect tenji (a si)
infirme laybukoyni
infirmier lotokor hugu
infirmier lotokor
inspecter guna, lawre
inspecteur gunakaw, lawrekaw
inspection lawreyan
instruction civique ladabandiyan
insuffisant gaza
intelligent lakkalkoyni
interligne zeerigame
interrogation hāayan
J
jeu hooray
journal de classe zaari tiira (caw doo)
juste tenji
L
lancer (de disque) ka jinda, ka warra (ka fendu...)
lancer (de javelot) yaaji jindayan, ka yornay
lancer (de poids) ka jindaw (tondi)
leçon caw, leeson
lecture caw

licence lisansi
ligne zeeri
liste alphabétique maayey abaca bande
livre citaabu, tiira
lucarne zanfun
lycée liise
M
machine à écrire hantum marsin
mal laala
marge kanbuga
marquer le pas ka taama-taama
masse de garantie tolme
mathématicien kabu baykaw
mathématique kabu bayray
matière fannu
matricule (n°) matirikil
médiocre yalaafu
mémorisation dii boŋ ra
midi zaari kay
midi pile zaari kay cululu
mimer ka denden
ministère éducation nationale Minister kan ga huga nda laama caw
mobilier hugu jinay
morale ladabu
moyenne alkadar (goy)
musique (éducation musicale) dooni caw
N
natation ziiyan
niveau scolaire caw alkadar
notation koybanawyan
note (point) koybanaw
nul baa afoo, jaase
ordonner yaamar, ka tenjandi
orthographe boŋhantum
outil jinay
P
page banda, moo
papier kaddasu
paragraphe zuu
parenthèse holgu
parterre fangal
partez ! wa koy, wa sarra
pas ceefur
passage (promotion) jine koyyan
pédagogie cewandi bayray
pédagogue cewandi baykaw

phrase kalimajanaa
piqûre tonari, hayari, namari, pikka
plateau (d'éducation physique) gangani (gaafeeray)
plume kalam
poème bayti
point (notation) kaybanaw
point (ponctuation) tonbi
point d'exclamation kayfi tonbi
point d'interrogation hāaya tonbi
points de suspension tonbi hinza
ponctuation hunanzamay taamaasa
porte-plume kalam bundu
présent goo ne (a)
prêt ! (en réponse à repos ! prêt !) soolu !
problème pratique boŋhaw, furari
programme porogaram
punir ka zarabi, gurzugay
Q
question hāayan
questionnaire hāayaney
R
rang (ordre) doo (a goo jine)
rang (rangée) soofu
rapport d'ouverture feerayan tiira
rapport de fermeture daabari tiira
rapporteur tondikaw, kanje neesikaw
récitation dursayan
réciter ka dursa
récompense alhaku
récréation hunanzamay
recrutement diiyan
rédaction hantum
refrain filla
registre d'appel maa cee tiira
registre de notes koybanaw tiira
registre matricule matirikil tiira
règle zeeri bundu
règle graduée zeeri bundu kabante
renvoi furayan
repos hunanzamay
repos (en éducation physique) hunanzam
résultat scolaire goy alkadar
résumé duurandi
retard (il est en retard) ka bunnū, ka leti
robinet ponpi
rompez ! wa say !

S

sac saaku
sacoche sakkooši, baaji
saut saryan
saut en hauteur sarbeene
saut en longueur sardaaru
signer sije
sport gaafeeray
stylo à bille biki
stylo à encre kalam (dawa)
sujet furari
sur (12 sur 20) ra (12, 20 ra)
système métrique neesari kabu

T

table taabal
table de multiplication taabu daari
table de matières caw boŋ daari
table-banc taabalban
tableau walhabeeri
tableau d'affichage deegari walha
tableau d'âge jiiri daari
tableau d'effectif hinna daari
tableau d'honneur sorho daari
tableau de réitations et chants dursanda dooni daari
tableau de scolarité cew hinna daari
tabouret kužeera
tache ziibi
tache d'encre dawa ziibi
taille-crayon kalam šarj haya
test siiyan
texte caw haya
tiret zeeri-ize
titre boŋ
tome juzu
traduire ka berandi
très bien hansa ka boori
triple saut sar cee hinza

U

un ! deux ! dik-dak
université iniiwersite

V

vacances kateega, hunanzamay
vague kokooru (maana ga)
virgule golbi
vocabulaire luga
volley-ball sankaybal, taarubal

Z

zéro yaada
POLITIQUE POLITIKI
ADMINISTRATION HINI
JUSTICE ŽISITIISI
A
abdiquer ka hinay yadda, ka baaye
abus de confiance zanba
abus de pouvoir hinifutay
accord waafakay
accusateur tuumakaw
accusation tuumayan
accusé (cour) tuumante
accuser ka tuume
accuser fausement ka daŋ... ga
acquitter ka naŋandi, ka taŋandi
acte sous seings privés allaahidu
activité militaire sooje goy
activité politique politikiki goy
activité sociale borotaray goy
adjoint jinehun hinkante
administration hini, laama
administration kasa ganda hini
pénitentiaire adulte zina
adultérin zina haya
affaire judiciaire ciiti misa
agent goyteeri
agent auxiliaire cee cire goyteeri
alibi kobay
alinéa foobanda
aliener ka taa (kone)
amateur dendenkaw
ambassadeur anbasaaader
aménagement hanseyan
amende zukandi
amnistie yaafa
ampliation baa
annexe kotandi
apatride ganda yankarkaw
appel (faire) ciiti tunandi, apel
application dirandi, zurandi
archives kaddasu jisantey
arme kanbeyaari
armée sooje
armement wangujinay
armistice wangudeeji
armoiries taamansa, alaama

arrêt kayandiyan
arrêté areete
arrêter kayandi, ka dii
artisanat assana goy, kanbe goy
arrondissement arondisimaŋ
article alhukum-ize
assassin borowiikaw
assassinat hundikaayan
assemblée législative dépité batu, asanbile
assemblée nationale dépité batu
assesseur faabakaw
association konday
attaché de cabinet ministir-cee-cire
audience (demander) diicere
audience (justice) ciiti
autonomie kay-boŋ-ga
autorisation dupe
autorité de tutelle juwalmaykaw
aval dupe
avaliser ka dupe
aveu tabatandiyan
avis lakkal
avis toondi
avocat faasakaw, awaka
avouer ka tabatandi
B
bail sufuray, sukurmay
banir ka barray
bannissement harramyan, barrayyan
banque nooruhugu, banki
blessé ka maray
bien public forba alman, forba mayray
brigade birgaadi
brigadier birgaadiye
brigandage komayan
budget alman
bureau biro
bureau biro, kube
but anniya
un but anniya foo
C
cabinet ministériel ministir goykasinaŋ
cadres baykaw
calamité albalaawu
calomnier ka kalma
candidat doowirikaw, kandiida
candidature doowiriyan, kandiidatir

canton kanto
capitale huubeera
carte d'identité kartidanti
caste (homme de)boro dunba
cellule (prison) sulluuru
centralisation santaralizaaŋ
cercle sarkil
chapitre baabu, dobu
charte waafakay, šarti
chef de cabinet kabine boŋkoyni
chef de cellule administrative hini selil boŋkoyni
chef de cellule financière nooru ganda selil boŋkoyni
chef de Gouvernement gofernemaŋ jinehun
chef de service sarwiisi jinehun
chef de village koyra boŋkoyni
chef-lieu laamadoo, laama koyra
circonscription laama koli, laama wangari
circonstances absolutoires misey kaŋ ga henenandi
circonstances atténuantes misey kaŋ ga doomandi, yorkandi
circulaire maatandi kaddasu
citoyen ganda-ize
civil siwil
clause waafakay
code de mariage hijay assariya
code de procédure civile siwiltaray assayira dirandi
code de procédure pénale kasa assariya dirandi
comité komite
commandant komandaŋ
commandant de cercle komandaŋ sarkil
commandement komandimaŋ, hini
commune komin
compagnie konpaje
compensation koybanaw
complice teekasine
complicité teekasinetaray, hangasinetaray
comptable kontaabul
comptabilité kontaabilite
communication alhabar toondiyan
conception lakkal
concession (justice) dupe
concevoir ka kaa (lakkal ra)
conciliation waafakandi, musulha

condamner ka kasa dunbu
condition sarti
congé kateega
conseil awaka
conseiller technique fahamandi konsiyya
consensus waafakay, konsansis
constitution assariyanaa
consultant fahamandikaw
contentieux cerediiyan
conseiller konsiyya
contracter ka allamaana zaa
contrainte tilasu, gaabi
contravention zukandi, konterwanşon
contrôle koroşian, kontorol
contrôler ka koroşi
contrôleur korşikaw
convocation konbikaaşon
code forestier saaji assariya
code de la route fondo assariya
coopération cetteyan
coups karari
cour suprême assariya hugu beeri
cour constitutionnelle assariya hugu
coups et blessures karari nda marayyan
cour d'appel kurdaapel
créance garaw
créancier garawmaykaw
crime bone
criminel boneteeri
culture alaada
D
débit garaw
débiteur garawkoyni
débouter ka taarandi
décentralisation deesantaralizaaşon
décider ka kayandi, ka anniya
décision kayandian
décret dekiee
déclaration universelle des droits de l'homme aduŋŋa adama-izetaray assariyawey
dédommager ka hasaraw hansa, ka alhaku bana
défense faasayan
dégradation civique sorho wiiyan
délai sarti, aʒal
délégation delegaaşon
délégué diyaw, delege
délégué permanent diyaw tabatante

délibération deliberaşon
délit assariyahooyan
démission allamaanamunyan
démisionner ka allamaanamun
démocratie deemokarasi
département departemaŋ
déportation fattandiyan
député dépite
désignation suubayan
dette garaw
détention daabayan
détension préventive ciiti-jine-diyandiyan
développement koyjine, cineyan
développer ka cina, ka koyjine
développer (se) ka koyjine
devoirs civiques alhukum alhaku
défenseur faasakaw
devoir goy
dossier doosiye
devise zeeyan
diffamation maafutay
diffuser ka fee, ka say
diffusion feeyan, sayyan
discrimination fayan-fayan
directeur de cabinet kabine jinehun
directives yaamar, teddine
droits de l'homme adama-izetaray assariyawey
discussion kakaw
discuter ka kakaw
dispositions (s) kayandi (haya kaŋ...)
distribution zemnayan
divorce fayyan
divorcer ka fay
dol hiila
dommage hasaraw
dommages et intérêts alhaku banayan, hasaraw hanseyan
dons sargan
douane duwaane
drapeau liiliwal
duplicata cine
E
échéance aʒal, sarti
économie duura
égalité sawayan
éducation aladabay, caw
échelon kali-kali-ize, ceefur, eşelon

électeur wotekaw
élection wote
élire suuba
état de droit assariya
état d'urgence ka hini šendandi
état de siège fankarmi waati
égalité sawayan
employé goy-ize
emprunt garaw
enfant naturel zina-ize
ennemi ibere
entrer en vigueur ka zuru (assariya)
entreprise goydoo
équipement jinay
escroquerie zanba, hiila, darga
état hini
état-civil tiira-hansa-doo hiijayfiira...)
ethnie dumi, kabila
évaluation zimamyan
évaluer ka žimam
exil zuray
excuse yaafa, hinže
exécution (justice) wiiyan
exemplaire suubari (aru, cine (tiiraa)
exploitation alhakuŋaayan
expropriation komayan
extorquer ka koma
extorsion komari
F
faire appel ka ciiti tunandi ka apel tee
faux témoin seedenzooriya
félon zambante
félonie zambayan
financement finansumanj
finances nooru
fiscalité alkaasi
flagrant délit assariyahooyan moyyan
foi (une) addin foo
fonction goymee
fonction publique alhukumgoy
fonctionnaire goyteeri, fosiner
forces armées soojetaray
forces de sécurité alkaatitaray
fraude sumogol
front tangamdoo
G
gage tolme

garant gaaranti
garde gardi
gardien gardifie
gendarme žandarama, ganji alkaati
gendarmerie žandaramoori, ganji alkaati goydoo
gérer ka juwal
gestion juwalyan
gouvernement gofornemanj
gouverner ka laama
gouverneur gofornier
grâce yaafa
grand chancelier alaamawey jisikaa
greffe gereefiye goydoo
greffier gereefiye
grève goymunyan
H
haute cour de justice ciiti hugu beeri
héritage tubu, kaaya
héritier tubukasine, kaayakasine
hiérarchie kanandi
homicide borowiiyan
huis-clos gundu
huissier wiisiye
hymne subu
hypothéquer ka tolmay
hypothèque tolmay
hypothèse tammahã, sanda de, miile
I
illégal assariyahooyan
impôt alkaasi
impôt sur le revenu alman alkaasi, duura alkaasi
inceste a si kubay, harram margayan
inculpé (tribunal) tuumante
indemnisation banayan
indépendant borcinay
interrogatoire hãayan
institutions républicaines laamakanjey
immunité parlementaire bonndaabay (depitetaray)
infraction assariya hooyan
instruction ciitisoooluyan
interroger ka hãa
interdit ganjandi, harram
intéressé boraa
interprète mandikaw
J

jeunesse zankataray
journal officiel hini žurnal
jury seede
juge ciili dunbukaw, žuužu
jugement ciiti
juger ka ciiti
jurer ka zee
jurisprudence ciiti-zeena-bandu
justice žisitiisi, alhukum
justifier ka cimandi, ka tabatandi
L
laïcité ibay
légal assariya hangayan, halal
légalité ka tenji (nda assariya)
législation assariya
législation domaniale daw assariya
légitimation halalandiyan
légitime défense borjhallasi, borjyanandi
légitimer ka halalandi
législature depitetaray alwaati
legs wassiyunooray, simmitarnooray
liberté borcinitaray
liberté de presse hantumyan fondo
liberté d'opinion senni fondo
liberté de culte addin fondo
licite halal
litige cerehoo
location sufuray
loi assariya
M
magistrat maažisitarar
magistrature maažisitaratir
martyr hundinookaw, aššahiidi
majorité žemnaribeeri
majorité simple žemnari doona
majorité absolue žemnari timmanta
mandat wote fondo
mandat d'arrêt diyandi kaddusu
mandat d'amener kateyan kaddasu
mandat de dépôt daabandi kaddasu
majeur baalici
main levée (à) kanbe jer (ka wote)
main levée (justice) kanbe jer (ka zee)
maire mer
mairie meeri
manoeuvre goykaw-ize
médias alhabar toondi haya

meurtre borowiiyan
meurtrier borowiikaw
mineur zanka
ministère minisiter
ministre minisitir
minute filla tiira (ciiti)
modalité taka
munitions nuuna-ize, malfa-ize
mutation bereyan, mitašon
muter ka bere, ka mite
N
nation addawla
nomination zaayan
notable sorhānta
notaire noter
note de service bayrandikaddasu
novation garawkaddasu taagandiyan
O
oeuvre teegoy
officier jalakoyni, ofisiye
officier d'état-civil tiira hansadoo jinehun, etasiwil ofisiye
officier supérieur onéreux jalakoyni beeri šenda, alhaku ga
ordonnance assariya, ordonansi
ordre de mission diraykaddasu
organisation organisation konday saduyan
organiser ka sodu
organisme kanje
organisme public alhukum kanje
original lasal
origine linji, lasal
obéissance kandayan, borjduniyan
ordonner ka yaamar
organe kanje
organisation kanandi
organisme konday
P
paix baani, alaafiya
palais de justice zisitisi hugu
paragraphe zuu (hantum)
parquet parke
patrie baabahugu
patrimoine baabahu alman
patriote gan-ize
patriotisme ganda-izetaray
pays ganda

peine de mort buuyan dunbu (a ga)
peine infamante haawi gurzugay, sorho wiiyan
peloton mobile soojegureyan
pension panšon
pension militaire soojetaray panson
persécution gurzugay
peuple (Un) jamafo
plaignant wurrukaw
plan fasal
plan de développement jinekoyyan fasal
planification fasalyan
planifier ka fasal
police poloosi goydoo
policier poloosi
politicien politiki boro
poste administratif hinidoo
poursuivre ka wurru
pouvoir hini
pouvoir central hininaa
pouvoir exécutif hini
pouvoir judiciaire zisitisi hini
préambule sintin
premier ministre minisitirey jinehuno
préparation sooluyan
président de la République perzidan (ganda)
prêter serment ka zee, ka allaahiduzaa
prétexte kobay
prévenu tuumante
prison kasa
prisonnier kasa-ize
procès ciiti
profession goymee
programmation sooluyan
programme soolari
programmer ka soolu
promulgation fattandi
propriété mayray
protection jebuyan
protéger ka jebu, ka koray
protocole porotokol
public baytal
punir ka zarabi
R
réglementation assariya
référendum wote
recours ciitidoo
régime hini

repression laazaaba
rébellion murtiyan
révolution bullanbere
recel zaytarayhaya tukuyan
receleur zaytaray hayatukukaw
recensement administratif kabu, arasansuman
réception kubayyan
recettes et dépenses hurandeey nda fattandey
récidive filla
réclamer (dette) ka hãa
réclusion daabayan
recommandation yaamar
recommander ka yaamar
référence silbay, felle
région areezon
régisseur juwalkaw
règlement intérieur aregileman anteeriyer
réhabilitation sorhayeeitiyan
relaxer (tribunal) ko nan (ka bora)
représentant alwakil, diyaw
république laama
retraite antereeti
révision (justice) filla
S
sceau taamansa, tanpon
secrétaire sekereter
secrétaire dactylo maršin hantumkaw
secteur privé tee bon se, goy bon se
secteur public alhukum goyey
section šekšon
sécurité alaafiya
serment zeeya, sappa, allaahidu
service sarwiisi
service public hini goydoo
services corporels karari
soldat sooje
sous-officier ofisiye kaccaw
soutien faaba
souverain kokoy
sport gaafeeray
statut assariya, alkader
substitut porokirer kanjecire
suffrage wote
sursis deegante (kasa)
suspension deegeyan
syndicat goyteeri konday

T

tâche goy
tactique abari, cermay
taxe saala
témoignage seedeyan
témoin seede
territoire ganda
testament wassiyu, simmitar, kaaya tiira
tort tooje
torture gurzugayyan
tourisme gaayay
touriste gaayakaw
touristique (lieu) gaayadoo
transitoire waati se
trésor alman
trésorerie terezor
trésorier nooru alwakil
tribunal ciiti doo, tirbinal

U

un peuple-un but-une foi jama foo-anniya
foo-addin foo
unicité fotaray
union margayan
unité hawari, affootaray
unité nationale laama hawari
urne adaka
usufruit nafaw, waani nafaw, meehunay
usure (prêt) ariiba nyaayem
usurier ariiba nyaakaw

V

viduité gorari, goray
viol kanyan (woy ga)
violer ka kanj (woy ga)
voie diplomatique dobukasinay fondo
voie hiérarchique kanandey bande, kanandi
fondo
voie officielle alhukum fondo
vol zaytaray
vol a main armée kanbe yaari ka zayyan
vol avec effraction kayra kazayyan
voler ka zay
voleur zay
vote wote, suuba
voter ka wote, ka suuba

SCIENCES D'OBSERVATION

LAASAABUBAYRAY

A

abcès nusu

abdomen gunde
abeille yuuhamni
accacias tuuri karjikoy
acier alhindi
affaiblir ka sahã kaa
aigle gabu, tasu
aiguille sana
air hewnaa
alcool alkol
alcoolisme harifutu hanyan
aliment complet nyaayan timmante
aliment énergétique nyaayanalbarkanta
alliage naami (guuru)
allumette almayti
altimètre beeneneesiji
aluminuim tuutiyya, kankasi
alun tala
amande baali (tuuri ize)
amidon taasusukar
amende zukandi
amphibien hari nda guray ize
ampoule électrique kuurañmoo
anatomie assobonbayray
âne farka
animal de bât kaarumay - kaaray
animal de selle alakayfu kaaray - kaarumay
animal de trait gonga kaaray - gonga kaarumay
anneau korbay
antennes (insectes) hilli (gansan)
antiseptie dori-ize wiiyan
appareil circulatoire kurizur kotomay
appareil digestif nyaaberandi kotomay
appareil génital hayyan kotomay
appareil respiratoire hunsar kotomay
appareil urinaire tooši kotomay
arachide maatiga
arbre tuuri
argile labudiini
arroser ka hanandi
artère kuriciray linji
articulation dobu
aseptie dori-ize gagay
asphyxie hungusi
assembler ka marga
atmosphère windilahew
avant bras kanba soronbu
axe gaaru (bundu)

azote azoodu

B

bacille de Koch ganda dori ize

bain ŋumayyan

balance kilo

balanzan kokoya

banane banaana

banco labu

baobab kooŋaa

baromètre kankan neesiji

bascule baskil

basse-cour fiti (ciraw)

bâtonnet bundu-ize

bague filetée korbay, kuubi-kuubi

batterie baatiri

bébé hinandaw

bec mee (ciraw)

béton beton

béton arme guuru beton

betterave beteraafu

beurre jii

biberon kawšin fafa

bicyclette guuru bari

bile tay

bilharziose toosibii

billon lelaba-ize

biner ka tunandi

bineuse tunandi haya

biologie hundantebayray

blesser ka maray

blessure maraydoo

bobine kunkunari

bois tuuri

boisson haŋhaya

boisson alcoolisée harifutu

bouche mee

bougie cendal

bougie liquide cendel mennante

bougie solide cendal

boulon wiisa

bourgeon bollaw

bourgeon terminal bollaw deene

bouturage kuntur baguyan

brancard korkor

branche kanbe

branchie longay

bras kabaham

bras de levier jerji kanbe

bronchite kunbu zaŋay

brouette buruweeti

buffle ganjihaw

bute gurungusu

buvar haŋkaw (dawa)

C

câble karfu

câble de frein zoora karfu

cacao kakkawo

cadre kaadar

cafetier kafeeŋaa

cahier hantumtiira

caïlcédrat ferra

caisse adaka

calcaire Alhor, galankaaru

calice boosujinfita

canal gooraray

canal fansi, fondo, bisadoo, hangadoo

canalisation hangadiyan, fansiyan

canaliser kafansi, ka harigandi

canard tonkono

canari labukusu

canine hansihije

canne à sucre kaana

caoutchouc kawšin, mana

capillaires kuri-linji-ize

capitaine hamiize

caramel Aleewa

carbone karbon

carburant diinandihaya

carnassier kobakoy

carotte korooti

carpe barra

carter zunduru

cartillage kukursa

casse-noisette

cerf-volant waala-ize

chaîne šen, šešeri

chaîne de transmission Dobandišen,
Dobandišešeri

chambre à air hewfoola

champ faari

champanzé foonabeeri

change barmay

chape kunga

charbon demi

charbon (maladie) kurilsar
charge électrique kuraŋ naaji
charognard jufaŋaakaw
charrette torka
charrue jala sari, šaari
chat hayla
chaud koran
chauffer ka konnandi
chauve-souris tafirfir
chaux Dooru konna
chaux éteinte Dooruyayna
chaux vive dooru konna
cheval bari
cheville ceemoo
chèvre hancin
chien hansi
chlorophyl firzandi (tuuri)
choléra kolara
chouette bukku
cicatrice ndella
cigogne sangula, alwaaliya
cil moohinbiri
ciment simo
circuit électrique kuraŋ fondadiray
circulation dirandiyan
cire yuuzanbu
ciseaux miskiini, maasu
classe kilaasu
classification tengandi
coagulation kaniyan (kuri)
coeur bine
colle Batana
colonne vertébrale birigaaru
combustible dinandihaya
combustion (vive, lente) diiyan (cahānte, yayna)
composants naami-ize
composition de l'air hew naamiyan
compressible (matière) hin-ka-kankamandi
compte-gouttes loti neesiji
concentre de lait waa koma
condensation komandiyan
condenser ka komandi
conducteur (courant) kuuraŋ karfu
conduit de l'oreille haŋa guusu
conservation jisiyan
consERVE jisante

contact tukandiyan
contagion bereyan
contaminer ka bere
contracter ka surkumandi
contre-poison požina safari
coqueluche tooga
coquille kowta
corbeau gaaru - gaaru
corne hilli
corolle hoosugamfita
corps électrique kuraŋhaya
corps gras hayanaasa
corps pur haya alhakiika
côte caraw
cotylédon cawši
cou iinde
courant électrique kuuraŋ
couronne hiñefuula
couvercle daabirji
couverture daabunaya
crachat tufay
crâne bonggaasu
crème (de lait) faani
crin gula
crinière jindehinbiri
criquet doo
cristal murmur
cristallisé murmurante
cristaux de sel ciiri gurunbu
croc hansihine
croûte gonboru
cueillette somyan
cuir kuuru musayante
cuisse ceeham
cuivre alhan
D
daba kuumu
datte teenay
décantation kanandi, kosandi
décanter ka kani, ko kosu
décolorant noonaykaakaw
déformable hin-ka-golbi
déglutition degré gonyan Adadu
dense (corps solide) tiŋ, kom
densité (corps solide) tiŋro
dent hiñe
dentition subukaayan

denture hiney
dépister korosi
dépôt fangari
dérailleur de chaîne šenkaakaw
derme kuurucimi
détendre ka feeri, ka cenda
diabète sukarwirci, jaabeeti
diaphragme kunbugaaru, gundafaabu
diarrhée gundezur
digérer ka bere (ŋaayan)
digestion Bereyan (ŋaayan)
dilatation morroyan
dilatation cubique hewmorroyan
dilatation des liquides - hari - hari morrayan
dilatation linéaire kuumorroyan
dilater ka morra
diluer ka feeri
dindon tolotoli, totoli
diphthérie zanka jindedori
dispensaire lotokorhugu
dissolution mennandiyān
dissoudre ka menne, ka mennandi
distance hiyaari
distillation henanandiyān
double pesée neesa hinka
dromadaire yoo
dynamo di-naamu
dysenterie tooto
E
eau hari
eau boueuse batakara hari
eau claire hari moo henanante
eau de Javel žaawel hari
eau naturelle hari lasal
eau potable hari henanante
eau pure hari henanante
ébullition zargayan
écaille kokoši (hamiisa)
échassier ciraw-cee-kuku
écorce kowta
écrou wiisakorbay
effet kabe
effet calorifique konnikabe
élément nutritif hayynafante
énergie sahā
engrais ziibi
engrais chimique ziibihansante

engrais organique hunante ziibi
entonnoir sijifa
entorse goyri
éolienne hewwone, hewhaya,
épaule jese
éperon miimi
éperonner ka miimi
épervier gabu
épiderme kuurufutu
équidé barihimaray, baritaray
équilibre sawayan
érosion monyan, munyan
essence Asansi
essieu dandu
estomac borkotu
étable fumière ziibi kali
étamine bossiize
état alhaali
état de la matière haya alhaali
état élastique cenda alhaali
état gazeux hew alhaali
état liquide hari alhaali
état solide tondi alhaali
évaporation Dulluyan(hari) vapeur— dullu
évaporer ka dullu
excrétion waayan
expérience doonay, laasaabuyan
expirer ka hunanzam
expression šennijnāa
F
farine hamni
fécondation yaariyan
féconder ka yaari
fécondité hayyanmee
fécule doobu
femelle woy
fer guuru bibi
fermentation moorandiyān
fermenter ka mooru
feu nuuna
feu arrière banda nuuna
feu de brousse saaji nuuna, yaara
feuille fita
feuille simple fita foo
feuilles alternes fitahohontey
feuilles composées fito ŋaŋey
feuilles opposées fitantawey

feuilles verticillées fita zaaji
feuille koŋŋa-si-a-nimay
fièvre jaune masa
figure ndum
fil silli
fil à plomb fil, tenjandikarfu
fil de chaîne šeseri silli
filtration sosoguyan
filtre sosoguji, teme
filtrer ka sosogu
flambeau nuunamalmam
flamme nuunataa, taa
fléau balaawu
fleur boosu
flore Azayra
foie tasa
foin subu koga
fonction respiratoire fonctionnement (du corps) hunsargoy gahamgoy
fondation Arsasu
fondre ka menne
fonte guuru hari, mennandiyan
force motrice Dirandigaabi
forêt saaji
forme takari
formule dentaire hiŋe-beraw-bayray
fortifier ka saŋandi
fosse nasale niineguusu
fourche ganji
fourreau ŋaa
fracture kayri
fragile yalaafante, kayri doona
frein Alijam, zooraji, ferenj
friable musungante
fromage gaši
frotoir ziiriji
frugivore tuuri-ize-ŋaakaw
fruit ize
fumée dullu
fumier ziibi
fusion (de la glace) mennandiyan
G
gaine gamahaw, ŋaa
gale kursa
galerie haya-kuna-lola
gargoulette garguleeti
garrot jese (adabba)

gaz gaazu, hew
gaz carbonique karbon gaazu
gaz de ménage hinagaazu
gazoil gaazuwal
geler ka kani
génération Alwadda, kuray, kay
genou kanje
géologie labubayray
germe šanba
germination baguyan
germination baguyan
germule šanbi-ize
glace ŋaa (waa ŋaa)
glande ŋaa
globule kurigunguli
globule blanc kurigunguli kaaray
globule rouge kurigunguli ciray
glucides sukarey
gombo laahoy
gommier deeliŋaa
gorge de poulie karkarjinde
goudron guduronj
goût tembe
goutte loti, tolli
gouvernail leemu
goyave goyaafu
grain de pollen boosu kukuba
graine ŋaari
granivore taasŋaakaw
greffage kosayyan
greffe kosay
grêle gari
grenouille nbala
griffe kabeboy (adabba)
griffe retranchée boy hurante
grillage giriyaazi, guurusuti, kaliteme
grippe hungum, ajabaaru
gros intestin bandateeli, teelikunkuni
grumeau de lait waa gunguti, waa kuntur
guérir ka ban
guérison baani
guérissable safarandi (haya kaŋ ga hin ka)
guidon haŋa (guurubari, mooto)
H
hanche baggal
haricot duuri
hémorragie kuridandi

herbacée subukoyni
herbivore subuṇaakaw
héron cirawkaaray
herse labu-tunandi-guuru
hibou cirawfutu
homme boro
hôpital obital
horticulture taalamdumaray goy
houille tondidenji, denji
humidité yayni, tay
humus dindiṇ
hybride Arajana
hyène koro
hygiène henanyan
hygiène domestique kaba-kuna-hennay
hypertendu Atašša konnakoyni
hypertension Attaššokonna
hypotendu ataššayaynakoyni
hypotension ataššoyayna

I

igname dundu
incendie ton
incolore noonayjanay
infection zaây
inflammable ga hin ka dii, nuunezaakaw
inflammation doryan
inodore hewjanay
insecte gangam
inspiration hewcendiyan
inspirer ka hewcendi
intestin teeli
invertébré biriṇjanay
iris mooganbu
ivoire tarkunday hije

J

jambe ceesoronbu
jardin janbu, saddiṇa
jarre harikusu
jet d'eau hari warrari
journal Alhabartiira
jujubier daaraynaa
jument tefa

K

karité bulanga

L

labour tunandiyan
lac isabangu

lait waa
lait caillé waahoonu
lait frais waagani
lampe à huile jiifitila
lampe à pétrole fitila
lampe-torche torši
lapin ntabay
larve hay taana (gangam)
layette zanka darbay
législation forestière saaji aššariya
légumes dumaray-ize

levier jerji
lièvre ganjintabay
ligament dobulinji
limaille de fer guurubihamni
limbe fita
lion ganjihayla
lipides fiši
liquéfier mennandi
liqueur harifutu
liquide hari-hari
litérie kanihaya
luxation goyriyan

M

main kabetaami
maladie éruptive fiiti
mammifère waakaari
mangue mongura
manio bananku
manivelle kurbaji
marais salant ciiri bangu
marcotage dunba-ka-dumari
mare bangu
margouillat bona-bona, denfal
marteau ndarka
mastication kaamayan
mastiquer ka kaama
matériel jinay
matière haya
matières azotées azoodu haya
matières grasses haya fišante
mazout maazutu
mèche lanpazaara
médicament safari
mélange kaašim
melon annasaara moli, meelon
membre infénieur cee

membre supérieur kanbe
méningite meninžit
mer teeko
mercure merkir
mesure de force gaabi neesiji
mesurer ka neesi
métal guuru
microbe mikorobu, dori-ize
microscope Doriire gunaji, mikoroskopa
microscopique moo koonu si dii a
miel yuu
milieu game, gunda
minéral ciirijnaa
miscible ceretaa, dere-cere-ra
mixte margayan
moelle londi
moelle épinière arkubulondi
molaire gawkora, gawkondu
morphologie takaribaray
moteur maršin, moter
mouche hamni
moustaches meehinbiri
moustiquaire ncilla
moustique nden
mouvement juuti
moyeu hume
mue bereyan, kuuruhoobuyan
muer ka bere, ka kuuruhoobu
muscle ham, baši
N
nageoire ziihaya (hamiisa)
nappe d'eau tankay
naturel lasal, alhaali
nerf linjikaaray
nervure principale fitazonona beeri fita zooru
 beeri, fita biiri beeri
nervure secondaire fita zonana kaccaw...
nez niine
nicher ka goro
nid teji
niveau alkadar
niveau (maçonnerie) niiwo, kani neesiji
noyau guli
nuisible hasarakaw, dorandikaw
nutritif nafante
nutrition hunandi
O

oeil moo
oignon albašar
oiseau ciraw
oiseau diurne zaariciraw
oiseau nocturne cijiciraw
onchocercose danandi wirici
ongle boy
orange leemurba
oreille haŋa
oreille droite haŋa borya
oreille gauche haŋa waawa
organe goy-ize, goyhaya
os biri
os court biridunba
os long birikuku
os plat biritefay
oxyure nooni
P
pagayer ka kaydam
paillasse subu matala
pain takula
palais daana
palan jermeršin
palmier-doum kangawnaa
palmipède tonkon-cee-himari
paludisme jamda
pancréas daamal
panse borkotu (adabba)
panthère mar
papier kaddasu
papier (glacé) galaaši kaddasu
paraffine cindeljii
paraffiner ka cindeljii yon
parasite dorandikaw
passereau mašša
pastèque kankani
pâte doronu
patin tanšitaami
paupière mookuuru
pavillon haŋalefa
pêcheur hookaw (hariham)
pédale alcabtaami
pédalier alcab
pédoncule floral boosuhuma
pelage gaahinbiri (adabba)
pélican kaaraywandu
pelle pelli

pente tangal, jinnita
pepin ize (tuuri ize)
pépinière tee
percher ka hun, ka deeji
perméable hin-kor-hurgu
pesant tiŋa
pesée neesiyan (tiŋay)
pesée simple tiŋayneesayan
peste bovine haw mašša
pétale boosu-gamfita
pétiole boosu-ize
petit lait waahari
pétrole karanži, petorol
phalange kabe-ize-biri
phare moo
phosphore fosufosu
physiologie hunantabayray
pied ceetaami
pigeon tuuzun
pignon piyon
pile tondi (torši...)
pinces kanbi
pintade cirawbii
pistil boosuwoytaray
plaie doridoo
plant tuuri-ize
plante parasite dumaraydorandikaw
plastique kawšin
plateau ašeeti
plume cirawfita, kalam
pneu kange (loora kange), pine
pneumonie kunbuzanjay
poids tiŋay
poignet kabemoo
point d'appui de la force gaa bi-dibi-doo
point d'appui dibidoo
point d'appui de la poisson hamiisa
poitrine gande
poliomyélite korkor
pomme de terre konbitar
pompe ponpi
pompe (eau) hari ponpi
pompe (vélo) hew ponpi
porte-bagages jeejedoo
potager saddiŋa-ize
poteri kusukaryan
potier yoona

poulain guu-ize
poule gorgawoy
poulie kar-kar
poulie fixe kar-kar kanzante
poulie mobile kar-kar dirante
poumon kunbu
prémolaire gawkora jinaw
pression kankamyan (tiŋay)
pression atmosphérique windilahew tiŋay
propre henan
propreté henanyan
protection du fer guurusuturayan
protides gaacinkey (gaacinkaw)
puits day
pupille moogunda funetar
Q
queue sunfay
R
rabot kokosuji
raboter ka kokosu
racine linji
racine aérienne beenelinji
racine principale linji beeri
racine traçante linji šerrante
radicule linji-ize
rage zarwal
rameau kanbe
rapace ciraw-ham-ŋaakaw
rat nceŋ
rat palmiste tuurincen
rayon humakarfū
reboisement tuuridumayan
reboiser ka tuuriduma
réceptacle floral bossukusu
régénérer ka zayandi
régime alimentaire huna mise
régime de banane banaanazaaji
règne animal adabbataray
règne minéral ciiritaray, guurutaray)
règne végétal tuuritaray
rein dumay-naa-guuri
repiquage tilamyan
répiquer ka tilam
reptile gangamakaw
réservoir jisadoo
résistance ganduyan, šendiyan
résistance de l'air hew sendiyan, hew

ganduyan
respiration hunsaryan
ressort cendante
rhume hungum
roche calcaire Alhortondi
roche perméable labu hurgante
rôle des dents hiye nafaw
rongueur dudubakaw
rônier sabbi-ize
rotation des cultures dumariberaw
rotule harba-harba
roue cee
rougeole mašša
rouille guuruboosu, cira, cay
roulement à bille faalandi korbay
route fondo
ruissellement dandiyan
ruisseller ka dandi
ruminant goyawkaw
S
sable labutaaši
sabot kowski
sang kuri
sanguinovre kuriharjyaw
santé baani
sarcler dooga
sauterelle doo
sauvage ganji-ze
saveur Tenbe
savon saafun
savoureux kan
schéma fasal
scie cendi
science bayray
sciences d'observation laasaabubayray
scier ka dunbu (bundu, guuru)
secourisme faabayan
secouriste faabakaw
sels minéraux ciiri
semer ka saya
semis sayari
semoir sayaguuru
sens maana
sépale bossu-fita-žeeney
seringue cufuji
sérum haritarriyan, serom
sève tuurihari, tuurikuri

sève brute tuuri hunay
sève élaborée Tuuri kuri
sillon hirri
silure deesi
siphon hari-zuu-haya
sirop katu
socle cee
soins des dermatoses kuuruwirci safaryan
solidification šendiyan
soluble mennante
sonnette Londi
sonore jindakoy
soufre ganjibaali, ganji-ha-baali
soupe hamhari
souple Ban
source de chaleur konnijaa
squelette biriganji, birigaaru
stérilité gunyan
sucré sukar
surface libre des liquides hari-hari bonj
système nerveux linjkarawey
T
teigne forga
température de fusion mennayan adadu
tenaille kanbi
tendon ceelinji
ténia noonni kuku, teeli noonni
tétanos guuruwirci
tetee nanyan
téter ka nan
tétine kawšin-fafa-mee
thermomètre neesiji (konni, yayni)
thorax ganda (gangam)
ticket de
tige bundu, kaari
tomate tamaati
tourbillon hewkur
tournevis turnewiisi
toux koto-koto
trachée artère morkollo kaaray, kormollo
 kaaray
tramée bunnuyan
tranche fersari
transformation bereyan
transformer ka bere
translucide haara-haara
transparent haara-haara

treuil jerdelbu
trompe koŋa
tronc kuntur
truelle yantaji, yaaruji
tubercule jinaw, dundu
tuberculose kotokoto beeri, gandu
tympan haŋabaali
U
ulcère borkotudori
usine izin
utérus haykubu
V
vaccin cufuhari
vache hawwoy
valve ganbu, daabirji
vapeur dullu
vapeur d'eau hari dullu
variole bidi
vase batakara, jinay
vases communicants jinay dobante
berandikaw
veine kuri bibilinji
ventouse hilli
ventricule gunde-ize
ventricule gauche gunde-ize waawa
ver de guinée hunburi
verre diji
vertèbre biri-gaaru-moo
vessie toošihugu, toosifoolo
vide koonu
visqueux deeli-deeli
vitamine witaamin
vitesse cahāyan
vitre diji
vivipare hay-kubu-ize
volaille cirawey, ciraw birantey
volant tawaana
volatil hew haŋay
volatile adeesa
Z
zeste kuuru (tuuri-ize)